

PROYECTO UN DICCIONARIO DE ECUATORIANISMOS

DOCUMENTACION

- A -

a En el habla popular ecuatoriana, ponen la preposición "a" delante del objeto directo o persona, innecesariamente según la gramática.

AA Alcohólicos Anónimos.

AAPE Asociación de Artistas Profesionales de Esmeraldas.

AAPP Asociación de Artistas Profesionales de Pichincha de la FE
NARPE. Quito.

AAVE Fundada en Quito el 5 de junio de 1986; Asociación Amor, Vo
luntad y Esperanza.

AAVET Fundada en Ambato, el 15 de mayo de 1985, Asociación de -
Agentes Vendedores Autónomos de Tungurahua.

abacería Tienda donde se venden al por menor aceite, vinagre, con
servas, bacalao, etc.

abagó Selección de los mejores productos de una cosecha, especial
mente de maíz y de \rightarrow papa; que se obsequian generalmente a los a
migos.

abajar Barbarismo por: Bajar, descender, appear. De uso muy fre
cuente.

abajito Forma popular para indicar el diminutivo de abajo; un po
co más abajo. Se emplea también como adjetivo.

abalanzarse Precipitarse sobre una persona, ya sea para atacerla
o en muestra de cariño, o a impulso de la alegría. Ejem: "En cuanto
María vió a su hermana de abalanzó a abrazarla.

abaleo, da Persona, animal o cosa que ha recibido el impacto de
una bala.

abalear Ignórase absolutamente entre nuestras gentes del campo el
castizo significado de esta palabra: separar los granzones y la pa
ja gruesa del trigo o cebada, significado que, si no nos equivocamos,
fue el primero en señalar el eruditísimo don Pablo Herrera en su es
tudio publicado en MEMORIAS DE LA ACADEMIA ECUATORIANA (Nº I) con el
título de VOCES PROVINCIALES DEL ECUADOR.

abalear, balear Disparar balas contra alguien o algo. Matar o he
rir con bala a alguien.

abaleo Acción y afecto de abalear

abalorio Conjunto de cuentecillas agujereadas, con las cuales, -
ensartándolas, se hacen labores y adornos

abanderar Izar la bandera nacional en las astas o mástiles de las casas y edificios públicos durante los días declarados de fiesta cívica o por motivo de duelo nacional.

abandonadamente Con abandono, con lascitud.

abandonar Dejar un lugar, apartarse de él.

abaratamiento Acto de abaratar una cosa, de poner a menor precio.

abarcas Empollar huevos una gallina.,

abarque El conjunto de pollos de una misma nidada.

abarrotar Acaparar, monopolizar mercaderías para usurear. Llenar se un mercado e un artículo con la consiguiente baja de su precio.

abarrotero Persona que comercia con → abarrotes.

abatido, a Término injurioso con que se hace entender que una persona ha sido merecidamente castigada por Dios.

abdomen Vientre, cavidad del cuerpo de los animales vertebrados y conjunto de los órganos contenidos en ella, en especial estómago, intestinos y aparato genito-utinario; en los mamíferos queda limitada por el diafragma.

abejón Coleóptero de color negro brillante y muy ponzoñoso, común en campos y ciudades de la costa ecuatoriana.

abertura Acto jurídico de abrir el testamento cerrado.

abierta Es, en nuestro lenguaje popular, el asombro o susto repentinos del caballo espantadizo o pajarero.

abierto, a Dícese de la persona que ha sufrido una luxación o dislocamiento interno por haber cargado o abazado objetos pesados superiores a sus fuerzas.

abigarrar Dar a una cosa varios colores mal combinados.

abigeo, abigero (del latín abígens). Bien dicho por el que hurta o roba ganado en las condiciones de que hemos hablado. Algunos acentúan abigeo: pero es también incorrección manifiesta.

abigiras, abiquiras o apiquiras Indios del Ecuador y Colombia.

abijias Indios del Ecuador. 7.1.

abizcochar Bizcochar,

ablandada Acción de ablandarse, ablandamiento.

ablandarse Achicarse, retroceder.

ablativo, va Perteneiente o relativo a la ablación.

a boca de jarro Decir algo a "quemarropa" de improviso, sin cuidado.

abogadazo Designase así al profesional de la abogacía que se distingue en la magistratura.

abochornado, da Persona que pasa por un estado transitorio de confusión, rubor, calentura y nerviosismo, que le produce malestar o de sasosiego, causado por el calor, por una contrariedad o por vergüenza. // 2 Persona víctima de leve pirexia o estado intermedio entre la temperatura normal y la febril. (ACAD: Pirexia, fiebre esencial - no sintomática).

abollado, da Estrujado, mellado.

abollar Deformar, estropear, estrujar una cosa de manera que se forme abolladuras, etc.

abomdado, a Que se encuentra aturdido, atontado. →

abombarse Empezar a corromperse una cosa. // 2 Tomarse el vino.

abonarse Suscribirse a un periódico o revista por un tiempo más o menos largo.

aboquillar Abrir un hueco en forma de bocín o chaflán. Modificar el ángulo de una esquina o rincón.

abordar Llegar o tocar una embarcación a otra. Atracar una nave al desembarcadero. Tomar puesto. Tratar sobre un asunto deseado o esperado.

aborrajarse Muy bien usado de secarse las plantas antes de tiempo y no llegar a granar de manera cabal.

abovedado Techo interior de una construcción, de superficie plana.

aboyar He aquí un vocablo absolutamente desconocido: arrendar - una heredad con bueyes para su labranza. En el Ecuador no se distinguen clases en el arrendamiento de predios rústicos.

abrazadera Llanta de hierro que junta dos sillares (grapa). Es tribo de hierro que ata el Tirante y lo suspende del Perdolón de una Armadura de techumbre (Estribo). Abrazaderas de hierro que sujetan los pies de los pares al Tirante de una Armadura, etc.

abrazar Abarcar los huevos la gallina.

abreboca Ven

abreboca Aperitivo o bebida que se toma antes de una comida principal, que sirve para abrir el apetito.

abrevesado (enrevesado) influencia de al revés. Al contrario invertido el orden regular.

abridor Este término castizo de una variedad de melocotón pérsico va desapareciendo del habla ecuatoriana. Se le reemplaza por guaytambo

abridor Peine de púas ralas, gruesas y largas que sirve para desenredar el cabello.

abrigado Se dice de un sitio que tiene una temperatura más bien —
lta. Ejem: Esta casa es abrigada.

abrigo, sobretodo Prenda de vestir, larga, generalmente con man-
gas que se lleva encima del traje.

abrir^{cl} Desmontar la selva, preparar un terreno para la siembra. -
Volverse atrás desistir de una apuesta o negocio. Iniciar la pelea-
los gallos o las personas.

abromado y abrumado Cubierto con vapores y nubes. Agobiado con -
algún peso, molestia o pesar.

absolutamente De ningún modo, de ninguna manera.

absurdamente De modo o de manera absurda, contrario a lo razona-
ble.

abuhado, da Pálido, de mal color.

abuja Vulgarismo por aguja.

abultar Dar forma a una faja, cornisa, capitel, modular, etc.

abullonar Guarnecerse con bullones.

aburrada Se ha admitido el mejicanismo que significa la yegua des-
tinada a la cría de mulas.

aburrado, da Embrutecido, tonto.

aburría Ave silvestre de las gallináceas del genero Ortalis.

aburrición Estado de ánimo caracterizado por cansancio, tedio,
falta de interés en lo que rodea a uno o en lo que se hace.

abusador Abusón, propenso al abuso.

abusador, a Se dice de alguien que se toma mucha confianza, que
abusa de la confianza. Matón que abusa de su fuerza física.

abusar Actuar en contra del deseo de otra persona, atropellar. -
Ejem: "Pedro abuso de Elsa", por poseerla carnalmente, en contra de
la voluntad de ella.

abusivo, a Matón que abusa de su fuerza física. También como -
"abusador" en sentido de tomarse demasiada confianza. Ejem: "No -
seas abusivo. no pegues a ese niño, menor que tú".

acá (aquí) Tanto en su uso principal como adverbio de lugar como-
en su uso coloquial como pronombre (éste, ésta, etc.), acá es muy fre-
cuente en el español americano. Usos del empleo pronominal: Acá le
contara lo sucedido. Acá Juan me está pegando.

acá Forma gramatical explicativa y a veces intensiva. Ejem: "Aca
este señor dice que es el dueño".

acaballonar He aquí un verbo necesario y no usado entre nosotros:
hacer caballones (lomos) en las huertas con el azadón.

acabar Eyaculación en el coito.

acabildar Juntar a varios para unir su dictamen y conseguir un in tento.

acabó Se terminó. Frase usada para expresar que se ha dicho todo.

acacito (Del adverbio de lugar: Acá). Diminutivo muy empleado por las clases populares y suele acompañarse de "no más": acacito nomás, por muy acá, muy cerca.

acaecederó Que puede acaecer.

ACAL Fundada en Guayaquil, el 8 de agosto de 1984, Asociación de Campesinos del Litoral.

acalambramiento Acción y efecto de acalambrarse.

acalambrarse Tener calambre, adormecerse, contraerse los músculos del cuerpo.

acanalado Canales verticales u horizontales en las columnas, frisas, etc.

acanallar, se Volver a uno canalla las autoridades o gobernantes, a fuerza de exigirle bajezas y ruindades, y de hacerle alternar con gente soez, desacreditada y abietta.

acancerado, a Referido a un tejido orgánico: que padece de → can cer.

acaparar Adquirir y retener grandes cantidades de algo dando lugar a la escasez y al encarecimiento.

acarajado, a Que ha quedado incapacitado momentáneamente, por al gún suceso sorpresivo, para coordinar bien sus ideas o actuar con aplomo y serenidad.

acaramelados Dícese de las parejas de enamorados cuando están con arrumacos, caricias y otras expresiones amorosas.

acarroñarse Rehuir un gallo de pelea a su adversario.

ácáso Forma peculiar de poner un doble acento o retrocederlo en las palabras, es propio de Cañar y Azuay. Esta sería una de las ra zones explicativas del "cantadito" de los cuencanos al hablar.

acatar Caer en la cuenta, percatarse de algo.

acatarrado, da Estar afectado por el catarro o constipado, malestar leve y pasajero.

ACBR En Guayaquil, Asociación de Corredores de Bienes Raíces.

accequible Es un barbarismo. Del que accede o concede a alguno - lo que solicita, se dice en castellano accedente, del que es de fácil acceso, accesible.

acceso Absceso (acumulación de pus en los tejidos).

accidentado Nuestro eruditísimo lexicógrafo Dr. Pedro Fermín Ceva-

llos tuvo este vocablo por galicismo. Pero el Diccionario Académico lo ha aceptado como escabroso o abrupto. Accidente es, entre otras cosas, la irregularidad del terreno con elevación o depresión bruscas.

accidente Accidente del terreno, desigualdades, terreno accidentado, con desigualdades.

accionar Poner en movimiento.

ACCUR Agrupación Cívica y Cultural de Urdesa, en Guayaquil.

acebuche Olivo silvestre. Madera de este árbol

aceitada Untada dada con aceite. Acción y efecto de aceitar.

aceitar. Cohechar, pasar dinero, enaceitar.

aceite La coíma, la propina, el soborno.

acelerado Loco.

acelerado, a Que actúa con rapidez y nerviosismo.

acelga Esta planta, tan conocida y estimada en el Ecuador, pertenece a la familia de las quenopodiáceas según el Diccionario. Su nombre técnico es Beta cicla L.

acémila Mula o macho de carga: no se dice del ganado caballar.

acentuar Indicar vivamente, llamar la atención. Agravarse una dolencia o enfermedad, o una mejoría. Ejem: "Se ha acentuado la enfermedad de Juan".

acequia Arroyo o curso menor de agua utilizada para regadío. Despectivamente se refiere a un río de poco caudal.

acerbo, va Aspero al gusto, desapacible.

acertar Acción de ubicar en forma exacta las piezas de un mueble.

acervo Montón de cosas menudas.

acervo Conjunto de costumbres, conocimientos, etc., de una persona o de un pueblo, historia, costumbres, cultura de una comunidad, raza.

ACES Asociación Católica de Estudiantes.

ACHE En Guayaquil, Asociación Chino-Ecuatoriana.

acial Látigo largo.

acial Látigo de mango largo

acial Se llama así, entre nosotros, el látigo largo con que se estimula a las bestias o se castiga a las personas. Pero, según el Diccionario, es "el instrumento con que oprimiendo un labio, la parte superior del hocico o una oreja de la bestia, se la hace estar -

quieta mientras se la hierra, cura o esquila", o sea el moquillo, ecuatorianismo ya admitido como "nudo corredizo con que se sujeta el labio superior del caballo para domarlo". Conviene pues que el Diccionario reforme su definición de acial. EL DICCIONARIO MANIAL trae acial como barbarismo ecuatoriano en el sentido de látigo.

acicalarse Arreglarse una persona poniéndose perfumes y más.

acicate Especie de tenazas pequeñas que sirven para romper alambres, o torcer cosas de acero.

acicate Espuela para montar a la jineta, y la cual sólo tiene una punta de hierro con que se pica al caballo, y en ella un botón a distancia proporcionada, para impedir que penetre mucho.

acidarse Volverse agrio un alimento.

acción Correa de que pende el estribo.

aclarear Aclarear. Clarear. "así que empiece a clarear el día yo daré nuevas órdenes".

ACMEC Fundada en Quito el 26 de Agosto de 1983, Asociación de Conserjes del Ministerio de Educación y Cultura.

aco Harina de cebada o maíz tostado. Bebida hecha con esta harina.

acocear Echar patadas decimos vulgarmente. El animal acocea, da coces cuando se enfurece.

ACODIC Asociación de Comerciantes de Discos de Cuenca. Fundada en octubre 21 de 1986.

acogerse Por conformarse con la voluntad o dictamen de otro, es anticuado. Lo corriente es adherirse.

acolchar Poner algodón, lana o plumón entre dos telas, asegurándolos con costuras de varias figuras, como se hace el edredón.

acolchonada Acolchada, que tiene apariencia de colchón, espeso, grueso. Ejem: "Mi bata esta acolchonada.

acolitar Desempeñar las funciones de acólito o monaguillo en los oficios litúrgicos. Ayudar, apoyar a una persona o encubrirla para hacer algo.

acolitar ayudar

acólito Ayudante colaborador de un delincuente.

acomodarse Prestarse espontáneamente y agradadamente a hacer un servicio.

acomodarse Arreglarse uno a su conveniencia y con provecho.

acomodo Buena posición política u oficial, empleo o cargo ventajoso; medio de subsistencia.

acompañamiento Conjunto de masitas, emparedados, etc. que se sirve con el té.

acomplejado Que adolece de complejos.

aconchabamiento Acción y efecto de conchabar o aconchabar.

aconquillarse Ponerse en cuclillas.

ACOPAXI Aceros Cotopaxi, Cía. Ltda.

acoplar Unir, agregar uno o varios vehículos a un tractor.

acoquinado, a Entristecido.

acoquinar Amilinar, acobardar, hacer perder el ánimo.

acordadamente De común acuerdo.

acordar Despertar, Acción de despertar.

acordeón Instrumento músico de viento, constituido por un fuelle unido a dos cajas en las que están introducidas teclas.

acorrallar Hemos restringido el uso de este vocablo para significar la acción de encerrar a una persona dentro de estrechos límites para impelirle escapar, sobre todo moralmente. Pero también es tan castizo como encorralar, en el sentido de meter en el corral a los animales.

ACORVOL En Guayaquil, Agencia de Coordinación del Servicio Voluntario.

acosado, a Estar apremiado por necesidades económicas.

acose Acción de acosar.

acosón Acción de acosar

a costillas de Empleamos esta locución con los verbos reír, comer, divertirse, vivir, y aunque es corriente en otros países de América y no desconocida en la península, se tiene por vulgar, lo culto y castizo es a costa de.

acribillar Abrir muchos agujeros en alguna cosa. Dar muchas heridas o picaduras a una persona o a un animal.

acro Que está situado en la punta más alta.

acropodio Pedestal o plana que descansa sobre pies o garras.

actimetría Rama de la ciencia que estudia la intensidad y la acción química de las radiaciones visibles.

actinomicosis Trae ya el Diccionario este vocablo médico para significar la enfermedad que da a los animales y que la produce un hongo, el actinomicetes. Engendra tumores, especialmente en la boca, de los cuales mana un líquido purulento. Se trata esta dolencia con antibióticos, según dice el Diccionario ganadero de la LIFE.

actualidad Cosa oportuna, a tiempo. Ejem: "artículo de actualidad". Lo que muestra o fisonomiza algo que sucede en ese tiempo. Ejem: "La actualidad política o social..."

actualito, altualito Se usa en Esmeraldas por "ahora mismo".

actualización Acción y efecto de actualizar.

actualizar Modernizar algo; conformar lo pasado con el presente. Ejem: "Es preciso actualizar este libro".

acuatzaje Acción de posarse un hidroavión, o en caso de emergencia, cualquier avión sobre el agua.

acucia Solicitud, vehemencia.

acusioso, sa Diligente, solícito, presuroso.

acudi Forma inhumana de trabajo.

acudir Llegar, ir a un sitio determinado. Ejem: "La masa acude a la plaza".

acueducto Conjunto de instalaciones de aducción, distribución y administración del agua en las poblaciones.

acuerpado, da De mucho cuerpo.

aculillarse Echarse atrás en algún asunto, por temor o inseguridad.

acumulable Que se puede reunir o acumular.

acuruchuparse Revestirse de CURUCHUPISMO o CURUCHUPALIDAD.

acurrucarse Encogerse para guardarse del frío.

acusaletas El que acusa o delata.

acusetas El que acusa o delata a sus compañeros.

achacado, a Dícese de la parsona que ha sido perjudicada en algún negocio.

achacar Culpar, echar la culpa a otra persona, generalmente en actos malos.

achacoso Que padece de achaques.

achachai Interjección de frío.

achachai Interjección que se usa para manifestar la impresión de frío.

achachay "Exclamación típica y usada hoy día por toda la población ecuatoriana para indicar sensación de frío".

achachay Interjección anomatopéyica proveniente del quichua; "qué-frío!". En su forma original es CHACHAU.

achagnado, a o atzagnado, a He atado al cochino, he atado al ter
nero. En función adjetiva: atado, atada.

achagnador, a o atzagnador, a Persona que achagna o atzagna.

achagnar o atzagnar Atar de pies y manos o de una parte de las ex
tremidades solamente, a la persona humana o los animales.

achaguarquerado, a Parecido al chaguarquero. Dícese de la
persona o cosa parecida al chaguarquero.

achajuanarse Sofocarse las bestias por el calor o el excesivo tra
bajo; también se aplica a las personas.

achalay Interjección con que se expresa ternura, admiración o sa
tisfacción en casos de calidad o de excelencia.

achanchado Gordo, cuerpo achanchado.

achaque Asunto o materia. Excusa o pretexto. Vicio o defecto -
común o frecuente.

achatar Aplanar, disminuir su espesor por golpe o presión. Amila
nar, dejar corrido a uno, avergonzar.

achera Achira.

achicado Acción de achicar o achicarse y su resultado.

achicar "Achique compadre". Expresión que se usa cuando algún in
terlocutor exagera indebidamente algo o miente innecesariamente.

achicar Culpar a alguien de haber hecho una mala acción. Hechar
o sacar en cara a alguien todos sus aspectos negativos tanto físicos
como morales.

achicar Sacar el agua de una embarcación con un recipiente. "Achi
co el agua que se había filtrado por los escondidos caliches del --
plan...".

achicarse Replama, humillarse, rebajarse, atemorizarse, amilanarse.

achicopalado, a Que se encuentra desganado, con el ánimo decaído.

achicopalar Abatir el orgullo o altivez de una persona haciéndole
sentir la propia superioridad o fuerza, o reducirle a la inacción in
fundiéndole miedo.

achicoria Especie de planta medicinal.

achicoria Una infusión de estas plantas alivia las fiebres palúdi
cas.

achicoria Hierba blanca se usa para jarabes tónicos, laxantes al
igual que la achicoria amarilla.

achicharrar Estrujar, aplastar, requemar, secar.

achilado, a Se dice de algo que ha perdido el brillo o lozanía -
que tendría que poseer.

achilar Causar deslucimiento, falta de brillo o fortaleza en

el pelo.

achilenado, a Persona que ha adquirido modos de expresión de los chilenos, o que finge tales maneras.

achinado, a Objeto de comedor o cocina de fierro enlozado.

achiote, achote y bija Arbol de la familia de las bixéneas, que hay en las regiones cálidas de América, cuyo fruto encierra muchas — semillas. Ecdr. El color rojo que se saca de las semillas, usan los indios en la región oriental, para pintarse la cara, y todos los ecuatorianos lo usamos para condimentar la comida.

achiote Bija, es decir árbol de poca altura, con hojas alternas, flores rojas y olorosas, fruto oval y carnoso que encierra muchas se millas. Críase en regiones cálidas de América.

achiote Pasta roja de semillas de achiote o BIJA, y usada para te ñir, y para colocar guisos, en lugar del azafrán.

achiote Del americano achotl. En la comida ecuatoriana se usa abundantemente para sazonarla y darle color en lugar del azafrán. Se lo emplea derritido en manteca.

achiotero Recipiente para el achiote.

achiotero Utensillo de cocina típica, que consiste en una pequeña sartén de barro provista de un cernidor.

achique, compadre Expresión que se usa cuando el interlocutor pondera indebidamente algo o hace narraciones falsas.

achira Hoja que se utiliza para envolver tamales.

achira Planta de tallo nudoso y hojas ensiformes.

achira Nombre de varias especies de plantas alismatáceas de tallo nudoso, del género Sagittaria. Panta cannácea. Chile, Cañacoro, de raíz comestible.

achira, achera Usase la primera palabra en el Azuay, la segunda — en la parte norte del Ecuador. La Academia admite Achira, planta — del Perú, según dice. Pertenece a la familia de las cannáceas: Can na edulis Ker. Sus hojas se las emplea para envolver tamales; y sus tubérculos son comestibles. Según Rafael Uribe y Uribe —que también fue lexicógrafo—, el nombre castizo de la achira es cañacoro; y en efecto la descripción del Diccionario coincide con lo que conocemos de la achira.

achira Planta cuya raíz sirve de mantenimiento a los indígenas.

achiral Lugar donde abundan las —> achiras.

achirincharse Ponerse nervioso, inquieto, temeroso ante un acontecimiento imprevisto, ante una situación difícil o embarazosa.

Acho Con esta palabra indican a los niños tiernos el látigo sus — madres, nodrizas o niñeras, que no tienen objetos ni pensamientos — más elevados que esa vulgaridad.

achoccha Nombre botánico: "Cyclatera sp". Planta trapadora originaria de América. Crece en la región de la Sierra. Sus frutos son parecidos a los de la caigua, aunque más pequeños. Al ser presionados detonan. Se usa en la preparación de guisos y ensaladas.

achoccha Planta y fruto americano, utilizado en locros y ensaladas.

achocha Planta de cápsula comestible. Enredadera que crece en la Costa más que en la Sierra y cuyo nombre científico es *Sechium edule*.

achogcha Planta de cápsula comestible que se usa mucho para la alimentación, rellena, en ensalada, en locro, etc. Según Guevara: - "la corteza de la achogcha grande (*Sechum Swartz*) de forma casi oval es cocida y rellena con carne frita desmenuzada, queso, huevos cocidos y especias.

achogcha No está admitida en el Diccionario. Su nombre propio es chayote y el botánico es de *sechium edule Swartz*. Posee al menos tres variedades en el Ecuador, según opinión del Dr. Cordero. Figura en la familia de las cucurbitáceas.

acholado Tímido, corto, que tiene traza de cholo o mestizo. ✓

acholado Dícese de la persona que tiene vergüenza y que por ello, se vuelve tímido y refleja un cierto rubor en su cara.

acholado, a Persona que ha decaído socialmente y ha adoptado maneras de la cholada.

acholamiento Azoramiento o vergüenza que siente una persona tímida ante una situación sencilla y que, como característica especial tiene de ésta a ruborizarse.

acholamiento Sentirse con rubor cholo. Preso en las inconveniencias y reacciones íntimas de éste.

acholar Correr, avergonzar a uno. Tomar las costumbres de los cholos vincularse con ellos.

acholar Avergonzar, amilanar, disminuir su personalidad. Convertir a las costumbres y usos propios de la gente chola o india.

acholarse Avergonzarse, amilanarse, apocarse, confundirse. "De acholarse o empavarse no hay gran distancia" (J. de Arona). Sinónimo: achinarsé.

acholarse Avergonzarse, intimidarse. Se usa sólo en la Sierra. †

acholo Acción y efecto de acholarse. Dícese también acholamiento.

achote Achote.

achotero Utensillo hecho en cerámica como una taza con cabo y agujeros en un costado para gotear el achote.

ACHUALES o ACHUARES Indios Ecuador y Perú.

achucarse atorarse

achucutado, da Abatido, doblegado, marchito. Aplícase a personas, animales y plantas.

achucutarse Quedarse corrido o avergonzado.

achuchanarse Echarse atrás en algún asunto, por temor o inseguridad.

achucharrado, a Empequeñecido o reducido de tamaño por alguna causa, se dice en especial de las frutas y otros vegetales.

achucharse Acobardarse, o sentirse intimidado o desalentado ante una situación difícil o crítica.

achuchuy Expresar la sensación de tiritar a causa del frío o de un susto.

achunchar Avergonzar o turbar a alguien.

achuntar Acertar en el lugar preciso. Dar en el blanco.

achuñuscar Estrujar, apretar, comprimir.

achurruscar Comprimir, apretar, encogerse, encarrujarse, retorcerse, ensortijarse.

achurruscar Ajar a un objeto por calentamiento.

adagio Composición o parte de ella que se ha de ejecutar con este movimiento lento. Especie de refrán que encierra una moraleja.

ADAJTER En Quito, Sociedad de Amigos Jubilados y de la Tercera Edad.

adalid Caudillo de gente de guerra. Guía y cabeza, o muy señalado individuo de algún partido, corporación o escuela.

ADALMA Asociación de Algodoneros Manabitas.

adán Estas en traje de Adán, dicho familiar que indica estas desnudo, sin ropas. Replana, : Pobre sin recursos, ser un pelagatos.

adán Prominencia que forma la laringe en la parte exterior de la garganta de los hombres.

adaptabilidad Facultad de adaptarse.

ADDID Fundada en Quito, el 24 de febrero de 1987, Asociación de Diplomáticos del Colegio Interamericano de Defensa.

adeala Objeto que se da como premio o regalo, en una compra-venta o cambio, a más del precio o de la cosa cambiada.

adebajo Endebajo, "Yo encontraré aunque sea adebajo".

adecentar, se Poner, se decente.

adecentar Arborizar un lugar, arreglar el aspecto físico de una parte o acera a través de la plantación de semillas de árboles y plan

tas que dan flores de los más diversos colores y formas. Pavimentar o arreglar una calle para que sea transitable.

adefesiero, ra Dícese del que hace o dice adefesios o despropósitos; también del que viste de manera extravagante o ridícula.

adefesio Disparate, ridículo.

adefesioso Dícese de la persona extravagante en su forma de vestir o de peinarse, dispatado.

adelantar Lo empleamos erróneamente por hacer anticipos a cuenta del valor de una obra.

adelante Indica estímulo en la prosecución de algo. Ejem: ¡Adelante, a paso de vencedores!.

ADELCH Fundada en Guayaquil, el 30 de noviembre de 1961, Asociación del Chimborazo.

ADEMCOPP Fundada en el Puyo, el 23 de marzo de 1982, Asociación de empleados del Il. Consejo Provincial del Pastaza.

ADEMICIP En Quito, Asociación de Empleados del → MICIP.

ademanoso Amanerado.

adentro Criada doméstica encargada de trabajos de la casa ajena a la cocina.

ADEPON En Quito, Asociación de Profesores de la Escuela Politécnica Nacional.

adeveras De veras. Triste adeveras.

ad hoc Para el efecto, para este caso, apropiado.

a diario Diariamente, cada día, todos los días. Ejem: "A diario me encuentro con ese hombre".

ADICE En Guayaquil, Asociación de Industriales Conserveros del Ecuador.

adiestrado Muchos confunden adiestrado con adestrado. Este último término, proveniente del verbo adestrar, se emplea en heráldica; pero es absurdo aplicarlo al hombre o animal que ya está diestro en alguna cosa. En este sentido lo propio es decir adiestrado, pese al ejemplo de Pérez Galdós (España Sin Rey).

¡adió! Apócope de adiós, con la cual se indica extrañeza o negación, equivalente a: ¡vaya una ocurrencia!. Exclamación de duda o de pregunta.

adiocierto A Dios cierto? Expresa en caer en cuenta de un olvido. "Y adiocierto, lo más principal Debía ser rico".

adiós Familiarmente se lo emplea para expresar desaliento o desconsuelo por algo perdido o sin remedio. Ejem: "Adios, se cae la casa".

adiosuerto Se usa como interjección para indicar que se cae en la cuenta de algo. No suele escribirse, pero es de uso general.

adiosito Se usa como fórmula cariñosa de despedida.

adjuntar Barbarismo por poner alguna cosa adjunta a otra. Es muy corriente el uso de este vocablo aun en correspondencia oficial.

adjunto, ta Que va o está unido con otra cosa. Persona que acompaña a otra en cualquiera facultad, negocio o comisión.

administrador Aperador, persona que cuida de la hacienda o finca y de todas las cosas de labranza.

adobado Acción y efecto de adobar algunas cosas, como cueros, etc.

adobar Muy mal usado por hacer adobes. El verbo tiene muchas acepciones castizas, que son poco usadas en el Ecuador. La más empleada es, sin lugar a duda, la de curtir pieles.

adobera Molde para fabricar adobes. Consiste en un marco doble - que se llena con barro preparado con paja.

adobero Fabricante de adobes.

adobo Carne guisada en adobo o adobada. Ejem: "Ese adobo de cerdo estaba muy bueno".

adocenado, da Común, vulgar, de muy escaso mérito.

adolecente Que adolece o padece de alguna enfermedad habitual.

adoptado, da Persona prohijada por otra, hijo adoptivo.

adoquinado Pavimento hecho de adoquines.

adorado, da Persona amada y querida en sumo grado.

adormecer Hacer dormir. Ejem: "Déle a Juana que adormezca a la criatura y la meta en la cama".

adormidera Es la planta, de la familia de las papaveráceas, *Papaver somniferum* L., de que se extrae el opio. Se a cultivado últimamente en el Ecuador y las leyes han tenido que castigar con severidad su siembra y comercio. El Diccionario llama cápsulas a las partes de la planta de las cuales, mediante incisiones, se hace la extracción; pero una Convención internacional reciente las denomina - imprecisamente "pajas de adormidera".

adornos Elementos caligráficos, geométricos y orgánicos de que se sirven los artistas para ornamentar los edificios. Son de muchos - estilos y variadísimos en sus formas y aplicaciones, puesto que cada Nación y cada estilo poseen ciertos adornos que le son característicos.

adquirible Que se puede adquirir. Que está al alcance de las posibilidades económicas de las personas.

adquirir Se lo emplea en el sentido de "Tener". Principalmente se trata de enfermedades, vicios o malos hábitos. Ejem: "En el Berí adquirí el paludismo".

adrede Internacionalmente. "Ahí fue cuando de adrede me hundió el ojo con el dedo...".

adredista Dícese de quien hace las cosas adrede o a propósito y - por capricho para molestar a los demás.

adredito Dim de adrede

ad referéndum A condición de que apruebe el superior.

ADSP Fundada en Quito, el 18 de Octubre de 1984, Asociación de Funcionarios Diplomáticos Ecuatorianos en Servicio Pasivo.

aducir Alegar o presentar pruebas, razones, etc. Es un verbo irregular pero se lo emplea incorrectamente en el pretérito, diciendo "aducimos, aduciste", en lugar de "adujimos, adujiste".

adueñado Se dice del que se apropia de algo sin derecho.

adueñarse No entendemos por qué el sabio primer Director de la Academia Ecuatoriana, doctor Cevallos, juzgó que este vocablo era impropiamente usado por hacerse uno dueño de una cosa o apoderarse de ella.

adulo Adulación.

adulón Es bien formado, de uso extenso y no desconocido en España pero vulgar. La gente culta siempre dice adulator.

advenedizo Persona recién llegada, nocivo o novato.

aechar Limpiar con arnero o criba el tribo u otras semillas.

AENA Fundada en Cuenca, el 4 de febrerp de 1975, Asociación de - Egresados Normalistas del Azuay.

AEOI En Quito, Asociación de Empleados y Obreros de → INECEL.

AEPA Asociación Ecuatoriana de Producción Animal.

AEQC Fundada en Guayaquil, el 13 de junio de 1985, Asociación - Ecuatoriana de Químicos Cosmetólogos.

AER Fundada en Quito, el 8 de febrero de 1946. Asociación Ecuatoriana de Rad*io*difusión.

aeródromo Terreno de maniobras donde se hacen evolucionar los aparatos de navegación aérea.

aeromoza Azafata, camarera que en los aviones comerciales de pasajeros cuida el bienestar de los mismos.

aerotécnico, ca Persona experta en aerotécnica

acterno Desde ab acterno y Desde ab initio. Son redundancias de-
hablar semicultas.

AF En Quito, Alianza Francesa.

AFA En Cuenca, Asociación de Fútbol del Azuay.

afán Rapidez con que se hace algo.

afán Tener necesidad de hacer o decir algo.

afanar Robar, hurtar con engaño.

afanar Hurtar, robar.

afectado, da Estar enfermo en alguna parte del cuerpo. Ejem: -
"Juan está afectado de la cabeza".

afecto Dar a conocer a alguien los sentimientos personales hacia-
esta persona, en especial los que tienen que ver con el amor, la pa-
sión, etc.

afeitada Acción y afecto de afeitarse la barba y el pelo. Ejem:
"Me voy a hacer dar una afeitada".

aferrarse Insistir con tenacidad en alguna opinión o costumbre.

aferruzado, da Ceñudo, iracundo.

affaire Asunto, caso, negocio, administración.

affiche Poster, fotografía, propaganda, etc., de grandes dimensio-
nes impreso en papel. "parece una fotografía quemada, un affiche,..."

afianzar Otorgar fianza, garantizar el pago de una deuda o compro-
miso económico.

afiche Cartel o anunci^o, generalmente con grabados que se pega a
la pared.

afiche Papel, pieza de tela o lámina de otra materia, en que hay-
inscripciones o figuras y que se exhibe con fines noticieros, de anun-
cio, propaganda, etc.

afiebrado, a Que tiene fiebre. Referido al aprendiz de un arte, '
oficio u otras actividades: que demuestra excesivo gusto e interés -
por practicarlas.

afiebrarse Empezar a tener fiebre, sentir gusto inesperado y pasa-
jero por algo.

afigurarse Figurarse, imaginarse, suponer uno algo que no conoce.

afilador Piedra de amolar o afilar. Hombre que realiza este tra-
bajo.

afilón Acción de afilar rápida y someramente un instrumento cor-
tante.

afin y afine Próximo, contiguo. Pariente de afinidad.

AFIN En Quito, Asociación de Compañías Financieras del Ecuador.

afinar En el proceso de → lacado, última lijada antes de aplicar la última capa de laca. // Perfeccionar una cosa. Poner en un tono justo los instrumentos musicales.

afirmar Bien usado, respecto de las caballerías, por obtener de ellas la destreza necesaria en determinados movimientos de la cabeza, boca, paso, etc.

aflautada Voz aguda o atiplada.

aflojar Palabra que indica descanso o desasosiego.

afloración Aparición, surgimiento de algo.

aflorar Sacar a relucir algo de alguien.

afluir Fluír algo hacia un punto.

AFNA En Quito, Asociación Ecuatoriana de Fútbol no Amateur de Pi chincha.

aforar Es medir la cantidad de agua que lleva una corriente en de terminado tiempo. Los métodos de aforo son muy numerosos. Diccionario de Agricultura.

aforar Sobornar o pagar una cierta cantidad de dinero a una persona para que ésta no declare en contra de la que la soborna o para que le permita seguir delinquiendo.

aforar Facturar, enviar y recoger un paquete o una carga en tiendas, supermercados, etc., pesar, envolver un producto y ponerle el precio.

afrechillo Alimento para animales, especialmente para aves.

afrecho Tanto este vocablo, como su equivalente de salvado, son castizos. El salvado es la cáscara del grano desmenuzado por la mollienda.

afrecho Cascarrillas del grano de maíz u otros cereales que generalmente se aprovechan como forraje.

afrentoso Dícese de la persona que come con avidez extrema.

afroamericano Dícese del negro americano, descendiente de africanos. Perteneiente o relativo a éste.

afronegrismo Voz de la lengua española formada por derivación de lenguas propias de los negros africanos.

AFS En Quito, American Field Service. Organismo internacional - que promueve becas, especialmente para estudios en Estados Unidos.

afuereño, a Extraño a un lugar o comarca.

afuereño, a Forastero, que es o viene de afuera.

afuerita Diminutivo familiar y barbarismo por afuera, a poca distancia en el exterior. Ejem: "Juan está sentado alla afuerita".

afusilar Fusilar.

agachadita Palabra que se usa en un a estrofa del juego del corro infantil ecuatoriano "El patio de mi casa" y expresa que se jugará a gachandose. "Agáchate y vuelve a gachar - que las agachaditas saben bailar".

agachado, da Solapado, disminuido, servil, plebeyo, consentidor, consentido, dicho del marido.

agacharse Ceder, someterse, callar maliciosamente, agacharse con algo, robar, alzarse con algo.

agalla Codicia o ansia desmedida de una persona hacia algo.

agalla Palo con un gancho en una extremidad para alcanzar algo -- que está en alto. Palo con regatón en un extremo y en el otro una horquilla de hierro que sirve para descanzar las andas en las procesiones.

agalludo Ambicioso, avariento. "Decían que el que se mostraba - agalludo de ellas, de grande sería igual con el dinero".

agalludo, da Dícese de la persona cicatera, miserable, exigente.

agarradera Parte de un objeto por donde se le coge para usar de-- él, como un mango o un asa. Trozo de tela, generalmente almohadilla da, que se utiliza en la cocina para agarrar ollas, cazuelas, etc., calientes.

agarrado Coño, tacaño, avaro, mucó. "Y por eso el castizo, coma - drita, por agarrado, por coño".

agarrado, a Parsona detenida o capturada y puesta tras las rejas.

agarrador, a Dicho de un licor que embriaga fácilmente.

agarre "acción de agarrar" y figuradamente, "pelea, reyerta". El dice: "Tae agarro". "acción de agarrar".

agarre Referido a personas: esforzado, valiente de carácter.

agarrón Altercado, riño, pendencia.

agarrotarse Entumecerse de frío.

agasajado Persona que recibe un agasajo. Se lo emplea como nominal, masculino o femenino.

agave Género de amarilidáceas que comprende diversas especies propias de América.

agave Pita.

agavillar, engavillar Hacer gavillas, decimos nosotros. El que -- las hace se llama agavillador. De la gavilla dice la Academia que es mayor que el manojo y menor que el haz; pero ¿qué es el haz?. se preguntará cualquiera. El haz es porción de mieses y nada más. Si las gavillas se las pone de pie y sosteniéndose unas a otras, la acción se denomina en Andalucía engarberar. La colocación ordenada de las gavillas es también hacinar, enhacinar.

agchashua "Ladrón de cabello". Libélula que vuela rápido, de repente rozando el pelo de alguien.

agenciarse Conseguir algo, acomodarse de manera de conseguir lo que se busca.

agente Vendedor. Persona que viaja como representante de una firma comercial para entablar negocio.

agilitar Activar.

aggiornamento Actualización, puesta al día.

agio Especulación abusiva sobre el alza y la baja de los fondos públicos.

agitador Activista político que impulsa o moviliza a ciertos estratos sociales, contra su propia voluntad y sus reales intereses, recurriendo a la tergiversación, a la mentira o a la desinformación, para radicalizar con flictos, organizar huelgas, invadir tierras, etc. con el fin de justificar motines, revueltas o ejercer presiones políticas en determinada dirección.

agitarse "No te agites", se dice como broma a la persona que está colérica para que vuelva a su estado normal.

aglomerado Plancha de madera que se forma de aserrín y pegamento y sometidos a presión. [Prisma de hornaguera menuda y alquitrán que se usa como combustible].

acción El acto de tener relaciones sexuales.

acelerado, a Que relaciona cualquier idea con el aspecto sexual. Que es arrebatado en sus acciones.

acompañado, a Frase irónica que se dice a alguien cuando está sola en algún evento o reunión social.

afiche Representación gráfica de actos, personajes, etc, en serie.
acholarse Avergonzarse, amilanarse.

achumuscado, a Que está arrugado.

ado, a Licenciado.

afán Necesidad, apuro, por Ejem: "No tiene afán".

agarrar Contraer matrimonio: No haber de donde agarrarse. Referi

do a persona delgadas.

abrochar Tener relaciones sexuales.

abrochado, a Que está en dificultades.

abrirse Retirarse de una actividad.

abombarse Estudiar con exceso.

¡ a - ah! Expresión de afirmación.

agó Expresión de balbuceo infantil.

agobiamiento Agobio.

agobiant Que produce agobio, cansancio.

agostadero Campo, potrero con buenos pastos, reservado para tiempos de sequía, invierno y principio de primavera,

agostamiento En un país donde no existen las cuatro estaciones, - los términos agrícolas toman significación particular. Agostamiento no es secarse o abrasarse las plantas por excesivo calor, sino padecer los efectos de los fríos que suele haber en las madrugadas durante el período de falta de lluvias y que reemplazan, en parte al invierno europeo.

agostar Pastar los ganados en un agostadero. Dejar descansar en cualquier tiempo los animales de carga o tiro, soltándolos al campo.

agoste La supresión del riego en un cañaveral, antes de la cosecha.

agostero No empleamos nunca este castizo vocablo: ganado que levanta las mieses entra a pacer en los rastrojos.

agradar Tener el gusto de invitar a alguien a beber y comer en la casa. Hospitalidad.

agradezca Utilizada por los amigos de reyertas, después de prodigar injurias o de poner las manos; es decir que después de pegar una paliza pide que se les agradezca.

agradito "Obsequio que lleva un inferior a su amo o superior a fin de implorarle un servicio". "...alzó su hijo en alto como un presente, como un agradito, como una bandera de trapos y hediondecas".

agrado Obsequio que se entrega a quien se solicita un servicio, → como reciprocidad.

agrado Regalo obsequio que se le hace a una persona para obtener su favor.

agranujar Hacer una superficie en forma de granos, granujienta. Mortero o cemento con mezcla y gravilla arrojado contra los muros.

agregado, da Especie de arrendatario agrícola. El que vive en una propiedad rural gratuitamente o a cambio de algún servicio.

agregado, da Acción y efecto de agregar. Por extensión se dice a sí al funcionario de una embajada o legación ya sea de tipo civil o militar. Ejem: "El agregado militar del Perú llega esta tarde".

agregado Persona que habita en una propiedad rural ajena y, por -salar o se hace cargo de su vigilancia, mantenimiento y administración, ocupándose también de algunas faenas del campo.

agregar Añadir.

agriera Acedía de estómago.

agrietado Grietado, da.

agrimensor Insecto conocido como medidor.

agringado Que tiene costumbres extranjeras o aspecto de gringo.

agringarse Imitar a los "gringos" o extranjeros rubios, copiando modales y costumbres o su ropa.

agripado, da Que padece gripe o catarro

agriparse Contraer la gripe.

agriura Agrura, la voz del Ecuador, que también se usa en América Central, viene de agrío y es una nueva formación.

agro Ya nadie quiere decir el campo ecuatoriano, sino el agro, pero este vocablo, a más de agrío, sólo significa en lo antiguo, "Territorio jurisdiccional de ciertas ciudades". Es cierto que agro entra en la composición de algunas palabras, pero en el sentido de suelo o tierra, no de campo propiamente dicho.

agrólogo Persona que profesa la agrología.

agú Exclamación emitida del llanto infantil.

agua La de olor que se prepara con agua, alcohol y esencias aromáticas.

agua Agua en que se ha cocido el maíz para las \rightarrow arepas, destinarla generalmente para la alimentación de los animales domésticos. También se suele usar aún caliente para el lavado de los pies de noche.

agua La lluvia en general. Término de comparación para indicar abundancia. Ejem: "Había vino como agua en la fiesta".

agua de fuente Líquido amniótico.

agua dura Aquella en que el jabón no se disuelve.

agua Conocer algo muy bien.

agua Pieza musical. Baile de la marimba esmeraldeña.

agua "Saber algo como el agua", dicen los niños y estudiantes, en general, de la lección que saben repetirla de corrido, como el agua que corre.

agua Con la más vasta colección de recipientes y desde las posiciones más atrevidas e inverosímiles, se lanza agua contra todo cuidado, con un entusiasmo tan empecinado, que en veces se parece a la servicia. La costumbre viene del Ecuador, recibida a su turno del Perú y Bolivia, donde el aséptico carnaval dura varios días.

agua mala Animal marino gelatinoso cuyo contacto produce dolor agudo y prolongado. "Mucho cuidado con un camarón brujo ¡O con un (a) -- agua mala!".

agua referido a un té medicinal de hierbas. Venir de las aguas. empezar las lluvias.

agua Agua de hojas de eucalipto aromático. Infusión utilizada por el aroma y por cualidades curativas. Ejem: contra el catarro. "agua de hojas de eucalipto aromático, más un chorrito de agua de colonia".

agüita Infusión de hierbas o especerías. "... junto al fogón preparan una agüita de canela".

agüita Saber algo de memoria.

agua Agua de canela. Canelazo, infusión de canela a la que se le agrega azúcar, naranjilla y trago o aguardiente de caña. "En las mesitas pringosas con vasos de canela".

agua Bañarse uno en agua de rosas. Alegrarse uno cuando alaban sus cosas, o a las personas que uno estima. Bañarse en agua rosada.

agua No ser agua ni pescado. Se dice de la persona o cosa que no tiene carácter determinado, o no sirve para nada. No ser carne ni pescado.

aguas con el tiempo y las aguas. Indica que se verá en su oportunidad, más tarde. Con el tiempo, todo llega.

aguacafé Tinto muy aguado.

aguacate Fruta de trópico, se la come con ají y sal. Fruto en forma de pera. Lleva también el mismo nombre el árbol que lo produce.

aguacatero Nombre de varias especies de pájaros tanágridos, del género Piranga.

aguacatón Mamerto, zonzo, majadero, al saso.

aguaceral Lluvia persistente y torrencial.

aguacerón Lluvia fuerte y torrencial.

aguacola Cola muy diluida y que sirve de base en el proceso de colocación del —> pan de oro.

aguacolla no está admitida en el Diccionario. Cordero dice que se llama también gigantón, a causa de la altura de sus tallos y el tamaño de sus flores, por lo cual no puede ser la planta que son el mismo nombre trae la Academia. El botánico es cereus peruvianus T. y pertenece a la familia de las cactáceas.

aguacolla Cactus gigante de flores muy fragantes y hermosas.

aguagorta Pieza musical de baile de la marimba esmeraldeña.

aguachento Americanismo acogido que significa estar una cosa im --
pregnada de agua y, por lo mismo, sin jugo propio. La palabra castiza
era aguanoso.

aguachirle Persona o cosa insubstancial, baladí.

aguadija Humor claro y suelto que se forma en los granos o llagas.

aguadijar Lo emplean todos, campesinos o no, para expresar la idea
de que una llaga arroja el humor claro que se llama aguadija. El ver
bo parece ser necesario, ya que existe la voz aguadija.

aguado, da En el lenguaje familiar, dicese de las personas sosas, -
desanimadas, sin gracia, poco amigables, y nada divertidas, con las
que no se puede contar para organizar una empresa o diversión.

aguado Bebida embriagante compuesta de agua, buena parte de licor,
azúcar y jugo de fruta.

aguado de gallina Caldo de gallina, con carne de la misma ave, mez
clado con arroz.

aguado No es impropio para designar al caballo que se ha fatigado
demasiado y ha perdido su fuerza. Se denomina asimismo aguado al -
aguardiente mezclado con alguna infusión aromática, a fin de hacerlo
más llevadero o agradable al gusto.

aguado de gallina Plato preparado a base de arroz, especias y peda
zos de carne de gallina. Plato predilecto de las provincias del Lito,
ral.

aguador El que tiene por oficio llevar a vender agua.

aguafiestas En el lenguaje familiar. Persona que por su comporta
miento, detalles y melindres malogra una reunión o fiesta.

aguaguado Derivado de guagua que es un quichuismo que significa ni
ño. Denomínase así a aquellas personas que en su aspecto, acciones
o genio se parece a los niños. También se dice de las cosas en que
consiste esta semejanza.

aguaitada Acción de mirar.

aguaitar Acechar, guardar, esperar, ponerse en cuclillas.

aguaje Aguacero, lluvia torrencial. Lluvia en sentido figurado.
Un aguaje de balas. Reprimenda. Abrevadero, amenaza vana, engaño,
mentira.

aguaje Es término exclusivamente marino. Sin embargo, en el Ecuas
dor significa lluvia fuerte. En el sentido de lluvia torrencial se
usa también dicha voz en Guatemala y otros países de América.

agualarga Pieza musical de baile de la marimba en Esmeraldas.

aguamiel Agua hervida mezclada con jugo de la caña dulce exprimida
o con azúcar morena. Jugo del maguey (agave) que, fermentado, produ
ce el pulque.

aguamil Fuente para lavarse. Lavabo. Trasto de madera o de hierro donde está la fuente para lavarse.

aguanoso Terreno muy húmedo.

aguanta En el lenguaje familiar y popular se usa por, espera, de--tente, escucha. "Aguanta un cinco", frase familiar por "Espera un momento".

aguantada Acción de aguantarse las ganas de comer durante algún - tiempo. Acción de aguantarse la necesidad de orinar durante algún tiempo.

aguantón, a Referido a personas, que es muy paciente, tolerante.

↳ DRDE - otros países.

aguapanela Agua de panela. Bebida popular que se prepara cociendo la → panela en agua, se toma fría o caliente y algunas veces, con un poco de leche.

aguar Dícese -expresa el Diccionario- de las caballerías que por haberse fatigado mucho o haber debido estando sudadas, se constipan - de modo que no pueden andar. Sin embargo creemos .que la enfermedad es diversa. Según el Diccionario el marl sería transitorio; lo que nosotros denominamos aguar es debilidad permanente.

aguatero Dícese de la persona que se encarga del riego de la finca. Acarreador de agua para uso doméstico. Persona que lleva el agua a los futbolistas.

aguarapalo, a Que posee la concentración o apariencia del → guarapo. Referido a un líquido o alimento que ha comenzado a descomponerse y a despedir mal olor.

aguaraparse Tomar calidad o sabor de guarapo la caña de azúcar, la fruta o un líquido.

aguardentosa Bajo los efectos del aguardiente. "La guitarra parecía quejarse, rasgada por las manos aguardentosas".

aguardiente Bebida alcohólica extraída de la caña de azúcar. Se denomina así también a otro tipo de bebida tales como: anisado, champús, draque, licor, etc.

aguardientería Ya lo corrigió el Dr. Cevallos, pero seguimos usando este vocablo. La tienda en que se vende aguardiente por menor es aguardentería y el que lo vende aguardentero.

aguarrás Sustancia química.

aguatear Acarrear agua.

aguayaquileñado, da Que actúa como guayaquileño.

aguaytear Atisbas, acechar, espiar.

aguevarse Sentir miedo, acobardarse.

agüijada Vara larga en cuyo extremo hay una punta de hierro, con que los labradores pican a los bueyes y mulas.

aguijar Es picar con la aguijada a las bestias para que caminen a prisa. La aguijada es vara larga con punta de hierro, es decir lo - que nosotros denominamos apartador, confundiendo lamentablemente la - persona que aparta al ganado con el instrumento que a ese fin emplea. En sentido figurado aguijar es estimular.

águila Aguila blanca, ave rapaz diurna, propia de América Meridional, parecida al halieto.

aguilando Gratificación de fin de año a empleados y obreros, fijada por la ley.

agujada En Colombia llaman así al agujal, que es el agujero que queda en las tapias al sacar las barras de hierro o madera, o simplemente los cabestros, que sirven para mantener paralelos los tabloncillos de las tapias.

agujeta Alfiler de adorno del tocado de las mujeres.

agujetero,ra Acerico, almohadilla para clavar agujas y alfileres.

¡aha! Término utilizado para afirmar algo con lo que se está de acuerdo. "-¡Elé! Bonito ?no?". "¡Aha!".

ahijado Empléase como sinónimo de protegido, adoptado.

ahijar Esta palabra tiene muchas acepciones agrícolas y ganaderas, de las cuales sólo una usamos en el Ecuador: echar retoños o hijuelos. Pero además significa: acoger la oveja al hijo ajeno, que es lo que llamamos vulgarmente apegar, y poner al cordero con su propia madre. Lo contrario de la primera acepción es deshijar, quitar los chupones a las plantas.

ahilar Hacer hilera, acedarse, padecer desmayo. .

ahitar 1. Se cree que este verbo significa solamente padecer indigestión por exceso de alimento. 2. Es también señalar con hitos los lindes de un terreno y por eso tiene cabida en este estudio.

ahogador y ahogadero Correa que, bajando por las orejas del caballo, ciñe el pescuezo.

ahogamiento Acción de introducir una persona en el agua y perderla vida por ahogo.

ahogar Lo empleamos castizamente para indicar que un sembrado se ha dañado por exceso de agua, apiñamiento o abundancia de plantas no civas. Significa también encharcar y sumergir una cosa en el agua.

ahogo Es propiamente congoja, aprieto, Colombianos y Venezolanos, lo usan por ahogúo, opresión en el pecho, que impide respirar con libertad. " y en aquel ahogo y congoja le socorrió su Eterno Padre". Valverde, Vida de Cristo.

AHOTEC En Quito, Asociación Hotelera del Ecuador.

AHOTES Asociación de Hoteles de Esmeraldas.

AHOTIM Fundada en Ibarra, el 22 de junio de 1986, Asociación Hotelera Provincial de Imbabura.

AHOTP Fundada en Quito, el 27 de mayo de 1986, Asociación Hotelera de Pinchincha.

achucar Incitar a los perros para que acometan, azuzar, uscar.

ahuevado, da Apocado, tímido, atontado, pusilánime.

ahuevado, a Referido a personas, acorbadado.

ahujero Agujero.

ahumado Forma común de abreviar la designación de "Pescado ahumado" entre las vendedoras y clientes de un mercado de abastos de la región de la selva.

AICOMP En Quito, Asociación de Ingenieros Civiles del Ministerio de Obras Públicas.

aidético, ca Que se refiere a la esencia.

Aimera Dícese de una raza indígena de Bolivia. Al indio de esta raza. Perteneciente o relativo a esta raza. Su lengua.

aindiado, da Que tiene la tez y las facciones propias de los indios

aindiarse Tomar los modales o hábitos de los indios; asemejarse a ellos en algo.

AIRFE Asociación de Ingenieros de la Refinería Estatal de Esmeraldas.

aisana Cántaro de barro con dos orejas al cuello para sujetarlo con algún líquido adentro.

ajaay, ajajay Sinónimo interjectivos muy usuales en el Ecuador.

¡ajajay! También ¡ajay!, exclamación que indica risa, alegría. Exclamación que señala aprobación, afirmación.

ajetrear Agitarse corporalmente con algún trabajo, o en idas y venidas.

ajetreo Acciones y preocupaciones por alcanzar un fin, una tarea o en la realización de una gestión.

ají Especie de pimiento. Planta herbácea de hortaliza de la familia de las solanáceas. En plural, ajíes o vulgarmente ajises. En América Central y México se llama chile. Fruto de esta planta. Ser uno más bravo que el ají, ser de mal carácter, enojadizo. Ponerse — uno como el ají, enfurecerse, ponerse muy encendido el rostro. Refregarle a uno el ají, avergonzarlo, criticarlo.

aji Admitido por el Diccionario como pimiento. Es planta solanácea, *Capsicum annum*. Su nombre indica ya sus cualidades picantes. Cuántos hombres tienen también ají en su alma!... La Academia ha acogido igualmente la palabra chile, como equivalente a ají y ha consagrado como chilar, sitio poblado de chiles, chilate, bebida con chile etc.

ají Pimiento picante usado como condimento. Palabra de origen hai

tiano, procedente de la lengua taino, de la familia linguística aruak, según Rl.

ají de cuy- Plato preparado con papas enteras, cuy asado cebollas y cortezas de ají.

ají de librillo Variedad de las preparaciones anteriores con el es tómago de los rumiantes.

ají de queso Preparación de papas grandes con salsa de queso con chochos, alverjas, aguacates, y lechugas.

ajiaco Especie de locro más denso con queso, lechugas y aguacate.

ajiar Carajear o echar ajos.

ajicero, ra Perteneiente o relativo al ají. Persona que vende **ají**. Vaso que se pone el ají en la mesa.

ajo Nombre que se da a la Cordia Alliadora, árbol de las borragináceas, por su olor parecido al del ajo común.

ajo Hacer morder el ajo a uno. Mortificar a uno retardándole el cumplimiento de sus deseos. Humillarse, abastirle.

ajo Expresión de enfado.

ajo Para indicar disgusto.

ajo Esta planta de la familia de las liliáceas, tan conocida por sus propiedades, medicinales, es cultivada en nuestros campos de la tierra fría. Su nombre botánico es *allium sativum* L.

ajonjolí Purgante, laxante (*sesemum indicum*)

ajumo Efecto de embriagarse.

ajumar Viene de jumarse, emborracharse, ajumarse.

ajuntar Trae el Diccionario actual como anticuado en el sentido de tener acceso carnal; pero el idioma popular lo conserva lozano, y no aplicándolo únicamente a las personas, sino a los animales.

ajustado, a Referido a prendas de vestir, que es pegado al cuerpo. Por Ejem: la falda está ajustada.

ajustador Prenda interior que usan las mujeres para ceñir el pecho.

ajustón Apretón.

ala Golpe de ala. Que huele mal la axila.

ala de la casa Llámase así al pabellón lateral de las residencias-campestres o casa-hacienda y también en las antiguas casonas urbanas.

alacena Mueble casero para guardar cosas, sobre todo comestibles. Difiere de la acepción castellana en que no está incrustado el mueble en la pared.

alacran El que habla mal del prójimo.

aladear Quitarle el empleo, la administración pública o privada. Retirarle la confianza o el favor. Sacudirse de él.

alairito Algo que no tiene solidez y seguridad. Que está al aire.

alaja Simpático, guapo, bien parecido. "Se dejo nomás abrazar.. tan alajito".

alambrada Exclusivamente término militar, que significa red de alam bre unida al suelo con piquetes. El cerco de alambre, empleado en a- gricultura, y que se apoya en postes vivos o muertos se llama alam - brado.

alambrado Cerco de alambres liso o de púas, o también con malla de alambres.

alaraca Ruido.

alaraqüento Exagerado, que hace aspaviento, bullicioso. " y las alaraqüentas ay qué -lujo ay qué- maravilla...".

alarde Ostentación y gala que se hace de alguna cosa.

albacea Persona encargada por el testador o por el juez, de cumplir la pultima voluntad y custodiar los bienes del finado. El nombrado - judicialmente y no es testamento.

albañil Maestro u oficial de albañilería. Nivel de albañil.

albarda Silla ordinaria de montar del hombre de campo, por lo co - mún de cuero crudo.

albardado Muy bien dicho por el animal que tiene el lomo de distin - to color que lo demás del cuerpo.

albaricoque Fruto del albaricoquero. (*Armeniaca vulgaris*) que per - tenece a la familia de las rosáceas. Tiene numerosas variedades.

albarrada Estanque, cisterna.

albazo Alborada, música al amanecer y al aire libre.

albazo Alborada o música al amanecer; diana, acción de guerra al - rayar el día.

alberca Pequeño estanque de agua, hecho generalmente de cemento y piedras o ladrillos, que suele haber en algunas casas para lavar ropa fregar, etc.

alberja Algunos escriben así; pero es alverja o arveja. Las vici - tudes ortográficas de esta palabra, sin embargo son menores que las de su significado. Nuestra arveja es el guisante español llamado tam - bién chícharo o pésol, nombre del cual se ha derivado el técnico: pi sum sativum L; perteneciente a la familia de las leguminosas; es fo - rrajera y contribuye a la mejora de los terrenos, pues no quita, si no que da al suelo los elementos que le faltan y de los .cuales le privan otras mieses.

alborearse Procurarse algo con maña.

alborotado, da Revuelto, desordenado, animado, entusiasmado.

alborotar Revolver, entusiasmar, animar, excitar.

alcachofla Variante fonética por alcachofa, muy generalizada en el habla ecuatoriana. Fenómeno registrado por Tobar Donoso.

alcaldada Acción ilegal que ejecuta la autoridad, abusando del poder que tiene.

alcance Dinero que queda con saldo del salario.

alcanfor Citadino de Loja.

alcanforado Impregnación o mezcla con alcanfor. Ejem: "Alcohol - alcanforado". "Ropa alcanforada": Alcanforar.

alcanforarse Escabullirse, evaporarse, esconderse, ponerse uno a bien recaudo.

alcantarilla A pesar de lo que observó el Dr. Cárdenas en sus NOTAS AL LENGUAJE FORENSE, alcantarilla no es sólo el acueducto para llevar aguas servidas o inmundas sino también el puente bajo el cual pasan otras clases de aguas, que es el sentido en que ordinariamente tomamos la palabra en el Ecuador. También traer el Diccionario el me jicanismo de alcantarilla, depósito para recibir el agua y distribuir la.

alcaparra Nombre de diversas plantas de características parecidas a las de la alcaparra. La calcaparra propiamente dicha corresponde a la "capparis arbrescens" y "Capparis spinosa" (palo del diablo). En Ecuador se trata del botón de la flor del agave o pita (Agave americana L.), que se come encurtido.

alcasélser Nombre de una medicina común para el malestar del estómago y la cabeza.

alcoba Cuarto pequeño junto a otro grande o a una sala, que ordinariamente sirve para dormir.

alcohec Alcohclímetro que sirve para medir o apreciar la cantidad de alcohol que una persona ha ingerido.

alcohólico, a Ebrio, borracho, aficionado al trago.

alcoholizado, da Persona abria, embriagada.

alcoholizarse Beber alcohol o bebidas alcohólicas hasta embriagarse.

alcornoque Persona sabia, ignorante,

alan Perro (Voz quichua).

alcuza Vinagreras, jarrillos para el aceite y vinagre del servicio de mesa. Botella de barro para agua, de mesa, porrón.

aldabar Asegurar una puerta con aldabæ.

alegadera Discusión vehemente y polémica. Manía de alegar o discutir.

alegador, ra Discutidor, amigo de disputas. Americanismo, Sinónimo alegoso.

alegar Altercar, discutir acaloradamente, cuestionar o disputar, - protestar airadamente.

alegón Persona que gusta de discutir, no siempre con razón.

alegre Hombre licencioso, tenorio. Mujer liviana.

alegrana Mujer ligera, mujer fácil. Persona que se siente alegre por efecto de la bebida alcohólica.

alentar //Animar con palmadas, ademanes y expresiones a los que bailan, cantan, etc.; aplaudir.// Dar a luz la mujer.// Restablecerse, responderse de una enfermedad, mejorar.

alenton, na Que se propasa, insolente, descomedido.

alepantado, da Absorto, distraído.

alerta Con vigilancia y atención. Voz que se emplea para excitar a la vigilancia.

aletazo Es el golpe de ala de aleta, aletada, el movimiento de las alas. Para los colombianos todo es aletazo.

alfalfa hierba común que se cultiva para forraje/ Arbusto siempre verde, de la familia de las papilionáceas, con hojas dentadas y flores de color amarillo. Es originario de Italia, y se cultiva como planta de adorno y para forraje.

alfanega Triángulo formado por las piezas de una armadura. Enjuta de arco en forma triangular o pechina del arco.

alfarería Tejas para casas, juguetería, utensilios domésticos, figuras. Famosos los sectores de Pujilí, La Victoria y el Tejar del mismo cantón. Preparación de la masa, moldeado, honeado, sacado del horno limpiada, vidriado o coloración, decorado, alfarería roja.

alfarismo Caudillismo que se forjó alrededor del General Eloy Alfaro (1895-1912).

alfeñicarse Adelgazarse, repulirse.

alfeñique Pasta de azúcar dice el Diccionario, cocida y estirada - de barras delgadas y retorcidas. Nuestro pueblo corrompe la palabra, cambiando la ñ en n. En algunos lugares se usa alfiñique, calificado con razón como barbarismo.

alfiletero Pequeña almohadilla donde se clavan los alfileres y agujas para evitar que se pierdan.

alfombra Tejido grueso y fuerte usado para cubrir el suelo de las viviendas; va adherido al piso y se extiende de pared a pared. En España esta palabra designa unívocamente al objeto similar que tiene el mismo uso, pero que, en cambio, no suele extenderse de un extremo de -

la pader al otro ni tampoco va adherido al piso. Especie de paño que se coloca debajo de la silla o parejo de la bestia de carga para protegerla.

alfombrado Usase como sustantivo para indicar los pisos de una casa cubiertos por alfombras.

alforjas Ya no se usan, por que el automóvil va sustituyendo rápidamente a las caballerías en nuestros campos. Las alforjas de cuero se llamaban bizazas; de manera que cuando Castillo Solórzano en La GARDUÑA DE SEVILLA, hablaba de bizazas de cuerpo, empleaba un pleonasmo. Aun los clásicos yerran a veces!

algarrobo Arbol americano afín al algarrobo común, propio de la zona tropical, alto y corpulento, de madera resistente y leñoso (*Hymenaea curbaril*). Exuda una especie de resina, empleada en la fabricación de barnices y en medicina contra las enfermedades pulmonares... Algarrobo blanco y algarrobo negro. Variedades indígenas del algarrobo común de madera pesada. Con frutos dulces del algarrobo blanco se prepara aloja o chica de algarrobo.

algo algo es algo: Es mejor tener algo que nada. Más vale algo que nada.

algodonero Planta anual de la familia de las malváceas (*gossypium*) que produce el algodón.

algodonudo Cubierto de algodón o que tiene su aspecto y propiedades.

algetro, a Algún otro, alguna otra.

alguacil Oficial inferior de justicia, que ejecuta las órdenes del tribunal a quien sirve. En lo antiguo, gobernador de una ciudad o comarca, con jurisdicción civil y criminal. Funcionario del orden judicial que se diferencia del juez en que éste era de nombramiento real, y aquél, del pueblo o comunidad que lo elegía.

alguien, nadie Se reemplazan a veces en el lenguaje vulgar por alguno, ninguno, y viceversa.

alhaja Término cariñoso, sinónimo de amable, suave, etc. Usase de preferencia como diminutivo.

alhajjito Lindo, bonito, agradable.

alharaca Bulliciosa, jactancioso.

alharaco Exageración en la manifestación de un sentimiento, impresión, etc. En colombia: alharaca.

alaraquiento, ta Se dice del que acostumbra hacer alharaca. Aspaventero.

alicantina Treta, astucia para engañar o no ser engañado.

alicante Arbusto originario de América Septentrional y muy cultivado en los jardines de Chile por su flor olorosa.

alienación Enmienda. Proceso mediante el cual el hombre o una cosa

lectividad transforman su conciencia hasta hacerla contradictoria con lo que debía esperarse de su condición.

alindar Señalar linderos. Poner o ponerse lindo, linda.

alinderar Mal usado por alindar, poner o señalar linderos en una heredad, demarcarla.

aliso Arbol de madera útil.

alistar Disponer o arreglar algo para que esté listo, para que esté listo, preparar. Alistarse, disponerse, prepararse para algo.

aliviado, a Estar aliviado, disfrutar de buena salud, estar tranquilo.

alivianar Hacer liviana una cosa pesada. Quitar o disminuir a uno los motivos de preocupación.

aljibe Pozo de agua, en general. En Ecuador la voz designa sólo la cisterna.

almacen Casa donde se venden comestibles, o artículos de primera necesidad. Tienda grande de donde se venden artículos de cualquier índole. Tienda mayorista.

almacigado Dícese del color cobrizo subido del ganado. // En el Perú dicen almacigada por moreno, con respecto a personas.

almácigo Se usa más que almáciga, pero ambos son castizos. Lugar donde se siembran las semillas de las plantas para trasladarlas después a otro sitio.

almenrra Vulgarismo por "almendra".

almendro Arbol característico de la cuenca del Amazonas (Bertholletia excelsa) de la familia de las lecitidiáceas, de unos 30 metros de altura. Sus semillas oleaginosas, comestibles, son las llamadas almendras del Perú, castañas del Brasil o nueces de Paraguay. Tiene varios otros nombres regionales.

ALMESA En Guayaquil, Almacenera del Ecuador. S.A.

almidon De papa, yuca (v), achira (v). Fécula de estos y otros productos que se obtiene rallándolos y es muy usado para la alimentación ecuatoriana.

almocrafe Batea para lavar oro.

almohadilla Esfera o aparato de otra figura en el que se labra el pegadillo.

almorzada México. Almuerzo, comida abundante y buena.

¡aló! Expresión para llamar la atención. Fórmula para contestar una llamada telefónica.

alocarse Hacer cosas de loco, atolondrarse.

alocución Discurso breve dirigido a súbditos.

alojado, da Huésped, huésped, persona hospedada en casa que no es la suya. La academia considera esta voz como chilenuismo.

alojar Hospedar o dar alojamiento a alguien.

alojo Alojamiento.

alon, na Aludo, de ala ancha. Sombrero alon.

a lo que equivalente a "en el momento que" Ejem: "lo hallé a lo que iba a la playa".

alpaca Mamífero rumiante propio de América Meridional (Auchenia paca o paco), variedad más pequeña que la llama. de pelo largo y suave y muy fino. Habita semidomesticada en manadas en las cordilleras. - Pelo de este animal. Tejido hecho de este pelo.

alpahuasi Barrio de la ciudad de Quito. Originalmente es Allpa - tierra, país. con la segunda base, Huasi, o casa, expresa "casa del terruño".

alpargata Del artículo al- pargat plural con artículo de parga, y esta palabra de abarca. Calzado de cáñamo en forma de sandalia, que se asegura con cintas a la garganta del pie.

alpargata Zapato hecho en cabuya típico de la vestimenta indígena-interandina. "Nuestras alpargatas, nuestras chompas".

alpargate Chanclera que cubre la mitad del pie con un tejido de algodón, y cuyo piso es un tejido grueso de cabuya. (Alpargatero, Alpargatería).

alpargates Movimiento rápido de alpargatas.

al pelo Locución familiar que quiere decir: oportuno u oportunamente, muy bien; se emplea con el verbo caer. Ejem: Este regalo me cae al pelo.

alquitrán Sustancia untuosa de color obscuro de resina y aceites esenciales, que por destilación se obtiene de la hulla y de la madera de pino y otras coníferas. Se emplea en calafatear los buques y como medicamento.

alrevesado Dícese así de la persona que hace las cosas de manera contraria a la que era correcta. Dícese de la persona que tiene dificultad en entender las cosas.

altanería Descortesía, tosquedad en el trato, atrevimiento, desca- ro.

altanero, a Se aplica a la persona que, en cierta ocasión o habitualmente trata a otras sin el respeto o la cortesía debida.

al tanteo Dícese aquí y en Costa Rica por a bulto, a ojo.

alrear Colombia y Ecuador. Elevar, dar mayor altura a alguna cosa, como un muro, etc.

alterante Decíase de los medicamentos a los que se atribuía la propiedad de modificar la composición de la sangre y los humores.

alternabilidad Condición de ciertos cargos o funciones sujetos a sucesión alternada entre dos o más personas.

alternable Dícese de lo que admite o es susceptible de alternación o alternabilidad.

altillo Admitido como ecuatorianismo que significa desván o sobrado. Su acepción propia es la de cerrillo o sitio algo elevado.

altiplano Meseta alta, altiplanicie. Por antonomasia, la meseta andina situada entre la cordillera Real y la Occidental de Bolivia.

altos Primer piso de una mansión o residencia. Se lo usa siempre en plural.

altote De alto "El profesor Peñarrete se reía altote y bestia haciendose el santo...".

alucinado Dícese de la persona que está drogada.

alucinar Ver cosas raras o que no existen.

alucinógeno, na Que produce alucinación. Dícese en especial de la marihuana y otras drogas.

alumbrado, a Achispado, ligeramente embriagado.

alumbrar Se emplea bien por descubrir aguas subterráneas.

alumnado Vulgarismo por reunión de alumnos.

alumnado Llámase así al conjunto de estudiantes de una escuela, colegio o instituto de educación.

alunar Está en el Diccionario como colombianismo, que significa enconarse las mataduras. Lo usamos también nosotros, pero como sinónimo de afiebrarse. La acepción propia es la de corromperse el tocino pero sin criar gusanos.

alverjilla No tae el Diccionario esta palabra. Pertenece la planta a la familia de las anacardiáceas y su nombre científico es Lathyrus odoratus L., a causa de su perfume. Figura entre nuestras plantas ornamentales y es muy trepadora. Carlos R. Tobar cree que es el guisante de olor, variedad de almorta según la Academia, pois de senteur que dicen los franceses.

alverjon o arvejon Es entre nosotros una arveja de mayor tamaño que la ordinaria; pero el Diccionario hace sinónimos esos dos vocablos de almorta, planta venenosa de la familia de las papilionáceas.

alza Cosecha de maíz o trigo. En Ecuador, cierto baile y su música.

alzado, da América. Dícese de la persona engreída en insolente. Dícese de los animales domésticos que se hacen montaraces, y, en algunas partes, de los que están en celo, sublevado, rebelde, Acad. México. Huraño, tosco.

alzado Rebelde o sublevado contra la autoridad.

alzada Bien dicho por estatura del caballo tomada desde el rodete del talón de la mano hasta la parte más elevada de la cruz.

alzados Alzados en armas. Miembros de movimientos, subversivos. Ecuador y Colombia: guerrilleros.

alzarse Alzar de obra, suspender el trabajo llegada la hora.

alzar Empleamos muy bien la palabra en estas dos acepciones agrícolas: levantar la cosecha y dar la primera vuelta o arada al rastrojo o haza de labor. En general, alzar significa levantar: y, consiguientemente, nos parece que no está mal empleado el primer término en el sentido de arar nuevamente el campo cuando a consecuencia de inoportuna lluvia u otra circunstancia semejante ha quedado endurecido.

alzar Coger en brazos, o llevar en brazos, especialmente a un niño. Ecuador y Colombia: cargar. Alzarse volverse montaraz un animal doméstico. emgreirse, envanecerse.

allanamiento Proceso legal por medio del cual la policía puede ingresar a registrar una propiedad privada.

allcu Perro, en quichua, insulto que se aplica a quienes no han aceptado el priestazgo.

allicito Diminutivo de allí.

allulla Denomínase así a una clase de pan suave, delicados, pero tipo bizcocho. Con igual nombre se conoce en los países del sur pero se lo ignora un tanto en Colombia.

amaca Especie de manta tejida con cuerdas de cáñamo o pita, que atada con cuerda a dos columnas o paredes cercanas y fronterizas, sirve para descansar o mecarse con el cuerpo extendido.

amacizar Usa este verbo nuestro pueblo para indicar que una res dedicada a engorde está adquiriendo ya gordura sólida, maciza. La acción debería ser macizar, pero esta voz no tiene tal acepción, sino la de llenar un hueco con material bien apretado y, en Santander, arrojar macizo al agua (es decir sardina en salmuera) mientras se pesca.

amachinado, a Que vive en concubinato, Ecuador y Colombia: amancebado, arrejuntado; Colombia: enmozado.

amachinarse Convivir el hombre y la mujer sin estar casados. Ecuador y Colombia, amancebarse, arrejuntarse, amañarse.

amadrinar Acostumbrar a cierto número de caballos o animales vacunos a andar siempre en tropilla y siguiendo fielmente a una hembra madrina.

amagar Dominar por la fuerza o el poder a alguien. Esquivar el golpe de algo o de alguien.

amague Dominio y control que una persona tiene sobre algo o sobre alguien. Acción y efecto de esquivar algo a alguien.

amalgamar (Enmienda a la lera acepción) Alear el mercurio con otro metal para formar amalgamas.

amamantar Apoyar físicamente en lo malo. Defender, socapar.

amancay Planta bulbosa de flores olorosas.

amancay En Argentina, Lirio de las alturas.

amancebado Dícese así de la persona, especialmente hombre, mantenido económicamente por una mujer, pese a que éste puede trabajar y mantenerse por sí sólo y por sus propios medios.

amanecer (Se añade al final) amanece a las ocho, amanece nublado. (Se añade al final) amanecí en Madrid, amanecí cansado.

amanecer Pasar toda la noche en vela, ocupado o entretenido en alguna cosa, generalmente en parranda. ¿Cómo amaneció, amaneciste? - Ecuador, Fórmula con que se saluda a una persona al encontrarla por la mañana equivale a ¿Qué tal? ¿cómo está?.

amanerado Cortés, atento, político, afable.

amansador Domador de caballos.

amañado Que vive en concubinato. Ecuador, Colombia, amancebado, - arrejuntado, amachinado, enmozado. Que se adapta o aclimata a un ambiente nuevo.

amañador Referido a un lugar o a un ambiente: que tiene ciertas condiciones para que uno se acomode y se sienta a gusto en él.

amañarse Acostumbrarse, convenirse con algo o con alguien. Dan este nombre los indios al acto inmoral de vivir juntos los novios para ver si les conviene tal matrimonio.

amañarse Adquirir mañas, hábitos viciosos. Usase principalmente - aplicado a animales.

amañarse Acostumbrarse, adaptarse a personas y cosas, sentirse a gusto en un lugar u oficio. Convivir el hombre y la mujer sin estar casados. Ecuador y Colombia: amanceberse, arrejuntarse, amanchinarse.

amarcar Tomar en brazos un niño o un objeto. marcar. "apadrinar - en el bautismo".

amarcar Verbo de origen quichua que, castellanizado, se usa en la Sierra ecuatoriana en todos los tiempos y modos de la conjugación. - Viene de MARCAN: tomar en brazos o arregazar.

amargado, da Resentido o malgeniado por los problemas de familia, de trabajo, etc. o por frustraciones personales.

amariconado Dícese del que tiene modales o actitudes propias de los maricones o maricas. Falta de valentía, cobarde.

amaquear, se Mecerse en la amaca. Moverse algo con movimiento de oscilación.

amarillar La palabra castiza es amarillear y ésta no significa lo que ordinariamente creemos, o sea que comienza una cosa a ponerse amarilla, sino mostrar la amarillez que en sí tiene. Lo propio es amari

llecer. Pero este fenómeno puede provenir de algún accidente atmosférico que dañe la planta o la enferme. El desmedro se llama en tal caso acorar. En Salamanca se denomina ceriondos a los cereales que comienzan a asonarse y tomar color amarillo.

amariposado Dícese del hombre afeminado también le llaman "mariposón", ambos términos derivados de mariposa.

amaro Boa Gigantesca culebra no venenosa, pero rodeada de fábula.

amarra La correa que se pone al caballo para que no levante la cabeza y que va desde la muserola al pretal.

amarradera Cuerda, correa, o cordel con que se sujeta algo. Ecuador: amarra.

amarrarse Comprometerse sentimentalmente con una persona del sexo opuesto. Casarse, contraer matrimonio.

amarrete Avariento.

amartelar Galantear, enamorar. En forma figurada en Ecuador: amantelado significa enfermiso, caído, atormetado; y se dice de las personas como de los animales (En España es anticuado).

amarú (Voz quechua). En la región andina central y meridional de América del Sur, serpiente. Nombre de la serpiente sagrada, en la mitología incaica.

amasado, da Cuba. Dícese de los frutos cuya pulpa es de consistencia panuda.

amasar Es, en general, mezclar diversas cosas para hacer algo. Amasar, tratándose del pan, es, por lo mismo, formar la masa juntando o revolviendo los diferentes elementos que en él entran. Constituye el masijo una de las partes de la hechura del pan: después vienen la fermentación y la cocción. Pero en nuestros países se suele confundir el amasijo con el panadeo.

amasar "Amasar fortuna", significa: acumular dinero.

amateur Aficionado (galicismo).

Amauta Perú. Sabio o mago de la corte de los incas, perteneciente a la nobleza y encargado de la educación de los jóvenes nobles.

amayorado Alzado, engreído, crecido.

ambiente Habitación, aposento, cámara, pisos en que se divide un edificio.

ambil Líquido amarillento que al fumar tabaco se condensa en los dedos del fumador o en el tubo de la pipa.

a medias No es castizo, por más que se usa también en Aragón. Se debería decir ir a la parte, esto es para dividirse el producto de la industria o granjería mitad y mitad, por mitades.

amedrentamiento Efecto de amedrentar,

amejorar Mejorar.

amelcochado, da Se dice de lo que está como melcocha.

amelcochar De melcocha. Dar a un dulce el punto espeso de la melcocha. También se emplea el pronominal: Amelcocharse. La Academia - considera esta palabra como americanismo.

amelcocharse Enamorarse. "y yo mismo no se lo que me paso como - que me estoy amelcochando con la longa".

amelladura Rotura o hendedura en el filo de un arma, de una herramienta o en el borde de una lámina metálica. E: mella, melladura.

amen que Aun bien que.

amenizado, da Dícese de la reunión, acto o fiesta en cuyo desarrollo hay números musicales, canciones, declamaciones y otros espacios - mientos alegres y amenos.

amerita En este momento se apetece un licor.

AMFE Asociación Magisteril Femenina del Ecuador.

amigllado, a Amigllado es el participio pasivo: hube amigllado, - hube amigllado. Er función adjetiva: pan amigllado, papas amiglladas.

amigllar Recibir algo en el poncho o ruana, en la falda o delantal para transportarlo.

amigo "Amigos de lo ajeno", llámase a los ladrones o rateros. Ami go de tú y vos, quiere decir amigo íntimo.

amiguero, a Que se hace amigos con facilidad.

AMIN Furdada en Misahvallí el 25 de marzo de 1983, Asociación de - Motoristas Indígenas de Napo.

amishcado Abrazado de alguien.

amiscar o amishcar Posiblemente de MISHQUINA, endulzar, poner, añã , dir sustancia dulce a una cosa, y halagar con la palabra, adular a - una persona.

amistad Vulgarismo por amigo, amiga. Ejem: "Te presento a mi amis tad".

AMME En Quito, Artes Metálicas Modulares Ecuatorianas.

amo Patrón, señor y dueño. Tratamiento de respeto ya no usado por , el indio. "amituuu.. - respondió alguien...".

amoblado Se usa por "Amueblado" que tiene muebles.

amoblar Equipas una casa o departamento con muebles.

amojosado, da Cubierto de moho, enmohecido.

- amolar Atormentar, arruinar, causar un daño.
- amorado Que tiene el cabello castaño claro. Costa Atl. Referido a una cosa: que ha perdido su color blanco. E, Col: amarillento.
- amontarse Embosquecerse, enselvarse, cubrirse de maleza o de árboles un campo o terreno que antes no los tenía.
- amores secos Cuba y R. de la Plata. Nombre de varias especies de plantas silvestres herbáceas, cuyos frutos pequeños y peludos se adhieren fácilmente a los vestidos.
- amorfino Composición musical cantada que expresa las vivencias del pueblo de la costa.
- amorfino Versos hechos para elogiar a una persona son muy comunes en la costa.
- amorochado Se dice de lo que se ha hecho duro o seco.
- amoroso, sa Amable, grato, cariñoso.
- amorseco Llamamos así a la planta shiran, cuyo nombre técnico es *Bidens Leucantha* Wild. Sus semillas secas, provistas de aristas, se adhieren a los vestidos durante la época de cosecha. El nombre hace alusión a los dientes que la semilla del arbustillo posee.
- amparo Protección del Estado a un propietario minero o rural.
- amplio, a Que es sociable y de mentalidad abierta.
- amullidor, a Persona habituada a tomar bocados o amullos de alguna cosa.
- amullir Tomar un bocado.
- amullo Bocado.
- anaco Falda que llevan las indias de nuestra Serranía, hecha generalmente de bayeta, abierta por un lado de modo que dejan ver las náguas.
- anacón Anaco grande.
- anaconda Boa acuática que alcanza unos 12m. de largo y hasta 60 - cm. de grosor (*eunectes murinus*). Es una de las serpientes más grandes de América. Habita en toda la cuenca del Amazonas y la parte norte de la cuenca del Río de la Plata. Llámase también sucury. /
- ANACSE Er Guayaquil, Asociación Nacional de Agencias y Colocadores de Seguros del Ecuador.
- ¡ananay! Con ello se traduce la sensación de halago o satisfacción con ella se expresa cariño, ternura, delicadeza de sentimientos. En ocasiones la interjección de convierte en adjetivo: "Esta cosa es Ananay". Algunos prefieren ananay.

anastesia Anestesia.

anatado Es lo mismo que cremoso, abundante en nata o crema.

ancora Pieza de hierro que sirve para trabar las vigas o tirantes a los muros de una obra, y que se acusa al exterior en la forma de as pa de San Andrés o de "S".

anchas A mis, tus, sus anchas. Cómodamente, sin sujeción, con entera libertad.

anchear Ensanchar, volver de mayor ancho, de mayor holgura.

anchetear Atisbar, mirar, disimuladamente las piernas o en escote de una mujer.

anchetoso De la persona que tiene acciones y pensamientos amorales insanos y morbosos.

ancho Irse de un lugar E: darse el piro, E, Col+: largarse.

andá En Quito denota incredulidad.

andadas Volver a las andadas. Reincidir en un vicio o mala costumbre.

andado Modo de caminar. E: andares; Col: caminado.

andador Estructura de madera o metal con ruedas que impide que un niño caiga cuando está aprendiendo a caminar. "El andador que un se ñor le mandó a regalar a la otra tía...".

andamio Estante con entrepaños usado en las tiendas de bebidas o de víveres.

andanzas Estar uno en andanzas. Traer entre manos un asunto grave, Gestionar algo. Estar dando pasos para algo.

andar Moverse de un lugar a otro.

andar Andarse quejando. Quejarse con frecuencia. "Después te an das quejando".

andar de turmbo en turmbo Andar de peligro en peligro.

andariele Baile del negro esmeraldeño acompañado de la marimba.

andarivel Pista delineada con cuerda, que debe seguir un corredor o nadador.

andas Estar, quedar en andas una persona o cosa. Quedar, estar en destrucción, arruinado.

andatel ¡Marchatel, ¡vetel.

anden Bancal o terraza en las faldas andinas, para cultivos, construidos por los indígenas. Son famosos los de origen incaico. Am. - Cent., P. Recp y R. Dom. Afanes, diligencias, vueltas en asuntos complicados.

andenes Acera de la calle.

andeneria Conjunto de andenes, terrazas para cultivos en las faldas andinas.

Andes (De Antis, región montañosa del Perú denominada por la Sierra). Este nombre lo extendieron los geógrafos, como es bien sabido, a todo el principal sistema de montañas de América del Sur.

andinismo Deporte de ascensión de montañas (una variedad de alpinismo).

andinista Aficionado al andinismo.

andinista Persona que practica el deporte de ascender montañas, especialmente en los Andes.

andino, na Natural de los Andes. Perteneciente o relativo a los Andes.

andó Del verbo "ANDAR" Barbarismo vulgar de la forma pretérita "anduvo".

andurrear Andar de un lugar a otro sin dirección determinada. E; andorrear, Col: andareguear, Cund, Stdes, Tol: andonear.

anécdota Relaciones breves algún rasgo o suceso particular más o menos notable.

anegada Anegamiento.

anejo Poblado pequeño que compone con otro u otros una parroquia-civil o eclesiástica, o, como dice el Diccionario, grupo de población rural incorporado a otro u otros, para formar municipio con el nombre de alguno de ellos. También se acepta en el Ecuador: la acepción de "iglesia parroquial de un lugar, por lo común pequeño, sujeto a ~~la~~ de otro pueblo en donde reside el párroco".

ANEMAPA Asociación Nacional de Empresas Municipales de Agua Potables y Alcantarrillado.

ANESSE En Quito, Asociación Nacional de Empleados del Seguro Social Ecuatoriano.

ANETA En Quito, Asociación Nacional Ecuatoriana de Turismo y Automovilismo.

anfetaminas Ciertas pastillas preparadas con ácido orgánico cristalino cuyos derivados tienen propiedades hipnóticas y sedantes. En dosis excesiva poseen acción tóxica.

ánfora Recipiente de hechura diversa donde se deposita cédulas, pa

peletas, boletos o números para efectuar un sorteo o elección por medio de votación secreta. El término se relaciona principalmente con las elecciones políticas.

Angamarca Parroquia del cantón Pujilí, provincia de Cotopaxi. Comarca o región de los halcones.

angara Batea de madera para uso doméstico.

angarero Dícese del buey viejo con cornamente muy grande.

angarilla Trasto de barro.

angarilla Montura de madera para enjaezar a las acémilas. Ec: si llil.

angelito Llámase así al inocente, al que es incapaz de cometer falta alguna. Por extensión, se aplica a las personas algo simples o tontas.

angel Polvo de angel Cocaína más pura.

angelito Cadáver de un niño.

anglicar Aplicar o utilizar el conjunto de las doctrinas de la re l i g i o n reformada predominante en Inglaterra. Utilizar préstamos lingüísticos del INglés en cualquier otra lengua.

ango Dícese así de la persona terca, tenaz, necia, que no modifica su conducta ni repara en los reproches ni se conmueve con las sandicnes, todo un cuero. Llámase así al indic que soporta los golpes dados por una persona, sin ningún problema o que, al exponerse al sol o al agua, su piel no se enferma y su organismo no se afecta de ninguna manera.

ango Del quichua angu. Tendón. Por catensión se dice de la carne o cualquier alimento duro.

angochagua Parroquia del cantón Ibarra en la Provincia de Imbabura
Argo: flexible y resistente como las venas vegetales (raíces de las plantas), como los tallos del bejuco, etc., y chagua, cosa cruda.

angoleta Tipo de cacao de la variedad forastero.

angosto, a Que carece de amplitud (estrecho).

angostura Cusparia, planta retácea.

angular Todo miembro de arquitectura o ingeniería que está colocado en el ángulo de un edificio, puente, etc.

angurriente Ansioso, avariento.

angurriente Aplícase a personas con constitución física débil, , - escuálida, macilenta, etc.

anguyarse Marchitar

anguyashca Persona enjuta y la cosa que ha tomado blandura por la humedad, la vejez, etc.

anguyashca Planta agostada, marchita por el sol.

ANIA En Guayaquil, Asociación Nacional de Industriales Arroceros.

anilina Llámase a los diversos colorantes en polvo que se venden - en las ferias, los que diluídos sirven para teñir las lanas de oveja.

Aníma Anima en pena. R. de la Plata. Según la superstición del vulgo, el alma de un difunto que se manifiesta como una luz mala, o de otra forma, con los más diversos propósitos. Saber hasta donde penan las ánimas. frs. Méx. y P. Rico: Saber más que la zorra.

animador Maestro de ceremonias en ~~ms~~ eséctjáculos de radio, televisión, teatro, etc., cuya misión consiste en presentar a los artistas y, además, alegrar el espectáculo contando chistes, anécdotas, - realizando imitaciones, etc.

animal Pati trabaja animal de monte. Que no tiene modales y no es culto.

animarse Resolverse. Sacar los pies de las alforjas.

animarse Cobrar ánimo, valor, energía.

ánimo Hacer el ánimo, formar, tener intención de. Resolverse a.

aññado, da En lenguaje popular y familiar, dícese del engreído, - de quien por sus modales presenta rasgos feminoídes o amaneramientos - de niño muy mimado.

anís Planta de la familia de las umbelíferas, pimpinella anisum L. que prospera en los lugares templados y se emplea en muchos usos medicinales. Con él se fabrica el aguardiente que llamamos anisado. El lugar donde se cultiva anís se llama anisar.

anís Estar hecho un anís, frase familiar: Vestir con ropa nueva y elegante; presentarse con ropa limpia y bien puesta, especialmente si se trata de vestidos de color blanco. Sinónimo: Tiza. Aplicarse también a los objetos y al arreglo hogareño. Ejem: "Tu casa es un - anís".

anís estrellado (*Illicium anisatum*) Partes utilizables: las semillas. Carminativo, estimulante, estomático, se usa igual que la semilla del anís ordinario. Favorece la digestión, el apetito, alivia la flatulencia.

anona (voz caribe) Nombre genérico de numerosas plantas anonáceas, indígenas de zonas tropicales de América Central, América Meridional, Antillas y México, Fruto de estas plantas, de exquisito sabor. Acad Anona de México. Guanábo anona del Perú Chirimoyo.

anona Se aconseja en baño del cocimiento de sus hojas para el tratamiento del paludismo.

anonadado, da Sorprendido.

anónimo, ma Persona sin méritos, desconocida en la sociedad por su posición y por su nombre.

anónimo Carta anónima. Carta o papel manuscrito y sin firma, en - que se dice algo ofensivo o desagradable, Ec: anonimista.

ansias Síntoma de deseos de nausear o vomitar.,

ansiatico, ca Nauseabundo.

ansiático Que tiene ansias de comer. Ansioso.

antaño En el año pasado, en tiempos pasados.

antecama Alfombra, tapete que se pone delante de la cama. Ec: Rodapiés.

antecoger Coger antes de hora, solemos decir por olvido del verbo preciso que significa recoger la fruta antes de que esté en sazón. - En general prescindimos del sufijo ante, que nos ahorraría circunlocuciones estériles. ¿Por qué no decir antenacido, por ejemplo, para indicar la idea de nacido antes de tiempo?.

antefija Ornamento sobre el alero de una cubierta, antepuesto a los extremos de las tejas para ocultarlas.

antepecho La pared que cubre el hueco de una ventana desde el piso de una pieza hasta la altura para asomarse a la calle; puede ser macizo o colado.

anterior Se refiere al tiempo pasado.

antes Antes no. E; Indica que no se ha realizado algo que se temía lo cual es motivo de satisfacción o alivio.

antialcalino, na Dícese de la substancia que se opone o resiste a la acción de los álcalis.

anticoncepción Práctica de impedir la concepción en las hembras por medio de un método adecuado.

anticonstitucional Contrario a la constitución del Estado.

anticuado, da Que no se viste de acuerdo a la moda. Que tiene creencias antiguas.

anticucho "vianda consistente en trocitos de corazón de vaca o cordero, o de riñones con condimento de ají, ajos, etc. que se cuece atravesados en un espiche".

antidiluviano, na Anterior al diluvio universal. fig. antiquísimo.

antiguísimo Superlativo. Ec: antiquísimo.

antisifilítico, ca Que sirve para combatir la sífilis.

antisocial Delincuente criminal, persona que está fuera de la ley.

antojado Dícese con propiedad del que tiene antojo o deseo de alguna cosa; más no del antojadizo (que se antoja de todo o varía de antojos con facilidad).

antojoso, sa Que suele experimentar un deseo repentino y pasajero por alguna cosa. E: E, Col antojadizo.

Antuco Hipocorístico de Antonio.

anular Cuarto dedo de la mano.

añango (Loja: zorrillo). Omoto, pequeño de estatura.

añango Mofeta.

añango En Quito se dice así, vulgarmente, al niño enclenque o raquitico. En Loja se usa en vez del quichua ñas, "zorrillo hediondo".

añatar (Salta), aplastar, achatar.

añito Diminutivo de año, mal usado en el sentido de poco tiempo. Se usa especialmente para indicar los años de un niño.

años a los años. E: expresión que indica mucho tiempo. Por Ejem: A los años que te veo.

año viejo Muñeco de trapos y pajas generalmente hecho por niños, - con ropas viejas para ser quemado la noche del 31 de Diciembre. Simboliza el año que finaliza. Las personas que lo fabricaron se ponen máscaras y salen a las calles a pedir una "caridacita" para el "pobre viejo".

año Cargarse, jalarsé, tirarse el año, E: No aprobar el estudiante el año escolar. A los años, E: Después de mucho tiempo.

año viejo Ultimo día del año, 31 de diciembre. E: nocheviejo.

aojo Es la acción de aojar u ojear. "Corrían lenguas de aojos echados por ella entre las gentes del contorno". (Zaldumbide ECLOGA - TRAGICA).

aonde Adonde, más frecuente en la costa ecuatoriana.

apa Hacer apa. E: Levantar a un niño en brazos o cargarlo sobre los hombros. E: aupar.

apabullar Aplastar, estrujar un objeto, especialmente un sombrero, sobre la cabeza del que lo lleva. Ec: Don Buchazos.

apachorrado, da Que tiene pachorra, flema.

apachurrado Abollado, achaparrado, aplastado.

apachurrar Aplastar, comprimir, machucar. Despachurrar, despanchurrar.

apachurrón Acción de aplastar algo, estrujándolo o apretándolo con fuerza. E: espachurrón.

apadrinado, da Persona prohijada, acompañada, o asistida por padrinos o patrocinada y protegida por ellos.

apadrinar Es, según el Diccionario, acompañar un jinete en caballo manso a otro que monta un potro para domarlo. En el Ecuador se llama más bien lamadrinar; pero este vocablo significa otras cosas: unir dos caballerías con la correa denominada madrina y acostumar al ganado caballar a que siga a la madrina en tropilla.

apalabramiento Acción y efecto de apalabrar.

apalabrar o apalabrar Apalabrar.

apaleada E: Tunda de golpes con palo u otra cosa semejante. E, - Col+: paliza.

apaleo Aventar con pala el grano para limpiarlo. Significa también dar golpes con palo; y de aquí se deriva la acepción ecuatoriana de golpear ciertos granos para separarlos de su cubierta, acepción no admitida.

apanado Panado, se dice de las viandas aderezadas o rebozadas con pan molido.

apanar Revestir la carne u otro alimento con biscocho molido para que al freirlo, la parte de encima quede crocante.

apangora Variación fonética del quichua apangura. Cangrejo (Pseudo thelphusa oaputi; Nobili?) Igual preparación que los otros crustáceos.

apañadores Recolectores en las cosechas de café.

apañar Disculpar las faltas de otro.

apañarse Darse maña para hacer alguna cosa.

apañar Recoger algo, cosechar productos.

aparar Dar segunda mano a las plantas ya algo crecidas, quitando las hiérbecillas que han criado entre ellas.

aparato Medida o peso en Kilo de — cocaína.

aparato Jerja mate, Cigarrillo de marihuana. E: porro; Col: V. cosa

aparcerar Dividir un terreno en parcelas. Parcelar.

aparejar Muy bien empleado por poner el aparejo a las bestias.

aparejo Bien usado como arreo necesario para cargar o montar una caballería. No es, pues, únicamente la enjalma, sino cuanto sirve a los objetos señalados. Aparejo en general es provisión de lo necesario para un fin.

aparente Apropiado, dicese sobre todo de lugares.

aparta Col, Chile, México. Separación de animales en el rodeo. Ganado de aparta. Col. Ganado destetado.

apartado Cajón que contiene los útiles de un individuo, en la peluquería. Cajón en que se deposita las cartas y los impresos de un individuo o de una corporación, en la oficina de correos. Buzón.

apartador Vara que lleva en uno de sus extremos una puya de hierro para picar al ganado, en los rodeos. Rejón.

apartamento Unidad de vivienda compuesta de sala de estar, uno o varios dormitorios, cocina y servicios higiénicos, situada en un edificio en el que se encuentran otras unidades de vivienda análogas. Espacio.
 piso.

apartarse Separación de dos personas que hacen vida en común.

a patita Expresión popular que indica que se hará el trayecto a pie, caminando.

apeada Aoeadero.

apear No posee entre nosotros otra acepción que la de descabalgarse. Hemos olvidado por completo las de deslindar varias fincas, cortar un árbol por lo bajo y atar las manos de las caballerías.

apearse Comer trozos de carne con hueso, valiéndose de las manos.- Enterarse de algo, saber tardíamente.

apear Alijarse, hospedarse en el curso de un viaje.

apechugar Chile. P. Rico. Apoderarse de una cosa ajena con vilencia. Ec. Estrujar a uno, o sacudirlo, tomándolo del vestido o del cuerpo mismo.

apechugar Abrazar estrechamente, especialmente en un baile, una pareja de enamorados.

apegar Equivalente a acercarse..

apegar Unir un ternero huérfano a otra vaca, la cual le cobra poco a poco apego. Quizás se puede emplear por extensión. También se le ha dado en el Ecuador un sentido agrícola: el de peón libre que vive adherido o en la casa del peón que tiene huasipungo.

apelar Recurrir de una sentencia al tribunal superior. Convalecer de una enfermedad mortal.

apelmazar Es hacer una cosa esté menos esponjada de lo que se requiere. Lo empleamos por endurecer.

apellidado, da Refiérese a las personas conocidas por su apellido-paterno o materno. Ejem: Se presentó un sujeto apellidado Manrique.

apenado, a Avergonzada, ruborizada.

apenarse Sentir vergüenza.

apenitas Indica un espacio de tiempo más corto o reducido que apenas.

apeñuscarse Estar la gente apretada en una concurrencia. Apiñarse.

apeo Instrumento jurídico que acredita el deslinde y desmarcación de tierras o heredades. (es por lo mismo reprobable pedir apeo y deslinde, pues basta uno de los dos).

apedrar Empeorar.

aperar Sólo tiene dos acepciones: componer, aderezar, y, en especial, hacer carros o galeras y aparejos para acarreo y trajín del campo. Tales significaciones son, evidentemente, limitativas: aperar debería ser además, proveer de útiles necesarios para la labranza de una finca, que es el sentido que le damos en el Ecuador. Así aperar, correspondería a la significación de apero.

aperar Dictar de las cosas necesarias.

apercibir Oler algo agradable o desagradable al gusto.

apercibir Requerir el juez a alguno, conminándole para que proceda según le está ordenando. Apercibir, preparar, avisar el remate; más no se podría decir: Apercibir a remate; apercibie en rebeldía.

apercollar Ec: Exigir insistentemente y violentamente algo; especialmente de carácter económico.

apero Bien usado por instrumentos y demás cosas necesarias para la labranza. No empleamos nosotros este vocablo para significar los animales destinados en una hacienda a las faenas agrícolas, ni como rebaño o hato de ganados. Se usa también como utensilios necesarios para cabalgar, sean o no de lujo. El apero de labranza tiene un nombre especial desusado en el Ecuador: alpatana.

apersonarse "Personarse" (se usa mucho en terminología jurídica). Presentarse ante una autoridad judicial en persona o por escrito.

apertechar Pertechar.

apertura Acto jurídico de abrir la sucesión testamentaria.

apestarse Del uso impropio de peste por romadizo, catarro, viene el que hagamos este verbo sinónimo de arromadizarse, acatarrarse. Se usa también para indicar enfermedades, contraer cualquier enfermedad.

apeto Apetito.

APG Autoridad Portuaria de Guayaquil.

apiarse Alojarse, hospedarse. Se dice en lugar de "apearse", bajarse de una cabalgadura.

apicotado Amarrado.

apilonamiento Ec: Acción y efecto de apilonar. Apilamiento.

apio Expectorante, diurético, estomacal, resolutivo. (*Apium graveolens*, L., *Apium Duce*).

apio Planta de la familia de las umbelíferas (*Apium graveolens* L.) Como europa, tiene asiento propio en el Diccionario. Posee variedades que la misma Academia se encarga de señalar.

apisonar Muy bien empleado por apretar con pisón la tierra. La acción se llama apisonamiento. Ordinariamente se emplea en los caminos, para hacerla, el rodillo, que algunos denominan apisonadora o - aplanadora, voces no admitidas aún.

aplanadora Máquina con ruedas a modo de rodillos grandes y pesados, usada en la construcción y reparación de vías públicas.

aplanchado Especie de pastel dulce, de masa de hojardre, con la capa superior recubierta de azúcar que se hizo dorar.

aplanchar (E:) Planchar. Pasar la plancha caliente sobre las ropas para quitarles las arrugas. Este verbo existe en España con menos uso.

aplastada, Acción de aplastar o aplastarse. E: aplastamiento.

aplatanado, da Que es cobarde. Ec: abananarse, ahuevado.

aplaudida Aplauso. ✓

aplausos Cosechar aplausos. Ganarse los aplausos del público.

aplazado, da Quedarse aplazado. Ec: No aprobar el curso por falta de puntaje y verse obligado a rendir un nuevo examen durante las vacaciones.

aplazar Suspender a un examinado.

aplicador Instrumento para higiene de los oídos y la nariz, consiste en un palito con una pequeña bola de algodón en uno de los extremos. Ec: Palito higiénico; Col: copito.

aplomada Acción de aplomar o aplomarse.

apodar Quitar las ramas superfluas de las plantas, para que fructifiquen con más vigor. E:, Col: podar, abonar las plantas o las eras

apolillado, da Persona enfermiza que sufre enfermedad crónica.

apolillado Referido a la madera que ha sufrido la acción de la polilla.

apoltronado Corrigió Tobar el vocablo y lo corrigió acertadamente, por poltrón, es decir el hombre o animal que, por falta de ejercicio, se ha acostumbrado a la inactividad y el ocio. Pero ya el Diccionario ha admitido la palabra apoltronado y no como americanismo. ✓

apolvillarse Entrar el polvillo decimos en el Ecuador en vez del chileno referido. Castizamente es atizonarse, adquirir tizón.

aporcar E: Arrimar tierra al rededor de plantas y árboles.

aporreada Aporreo.

aporrear Vivar a un equipo, animarlo por medio de vivas.

aportar Traer, dar algo.

apostador Apostante, el que apuesta, por propia iniciativa o por-
encargo.

apostar Poner dinero en juego. ✓

apoteosis Final de un gran espectáculo.

apotrerar Dividir un campo en potreros. Recluir al ganado en los,
potreros.

apreciable Digno de aprecio,. Capaz de apreciación, peso y medida.

aprehender Prendar, tomar por sorpresa, apresar.

aprender Adquirir un nuevo conocimiento. ✓

apresionar Sentir aprensión. ✓

apresionarse Impresionarse. ✓

aprestigiado, da Que goza de prestigio o de buena fama. E, Col:-
prestigioso.

apretado Que no se desprende así nomas de cualquier cosa. ✓

apretar Apurarse, hacer un esfuerzo grande y exeptional. "Estar -
apretado" es estar sin mucho dinero en el bolsillo.

apretar Asaltar, robar, quitar por la fuerza y sorpresa, algo a -
alguien.

apretujar Apretar mucho o reiteradamente. (Juego al que los niños,
llaman sacar manteca, Ec.).

apriender Aprender. Adquirir el conocimiento de alguna cosa por
el estudio. "Entonces... Ahí es que aprienden esah bestia".

APROFE Fundada en Cuayaquil, el 24 de junio de 1983, Asociación ✓
Pro Bienestar de la Familia Ecuatoriana.

APROMI Fundada en Quito, el 2 de octubre de 1986, Asociación de -,
Protección al Minusválido.

aprovechado, da En el Lenguaje figurado: Oportunista, arribista, -
advenedizo. Alumno aprovechado: muy estudioso.

aprovechador El que saca provecho personal de una situación o cir-
cunstancia fortuita.

aprovechar Se suele emplear este verbo para indicar que la hembra,
ha quedado preñada. Si aprovechar es hacer útil una cosa, bien puede
considerarse, por extensión, adecuado el vocablo para significar la
referida acción.

aprovisionamiento Acumulación de provisiones o almacenamiento de
las mismas.

aprovisionarse Acopiar provisiones, especialmente de víveres y -
otros artículos domésticos, para sortear cualquier eventualidad como
un paro o huelga.

apuntalar Poner puntales. // Ec: Formar una ligera refracción, sobre todo cuando se retarse a la hora de comer.

apuntalar Tomar una comida ligera → puntal y, en general, comer,

apuntar Apuntar a uno muy alto. // Ec: Poner la mira muy alta. Poner los puntos muy altos. Pretender algo que no puede obtener o que no merece, como matrimonio, empleo, dignidad, etc. Escribir notas sobre algo.

apuñlear Herir con un puñal o arma parecida. Ec: apuñalar.

apupar Llevar a cuestras.

apurado Que tiene prisa.

apurado, da Pobre, falta de caudal y de lo que se necesita para algo. Dificultoso, peligroso, angustioso.

apurismado, da Enclenque, enfermizo.

apurismado Muy mal usado por podrido, apolillado.

aquejumbarse Quejarse.

aquerenciado Nos remitimos a lo que decimos en el artículo querencia. Aquerenciado es enamorado: el animal que está aquerenciado en un predio lo quiere, tiene querencia en él.

aquerenzado Lleno de querencias (larvas de moscas).

aquisito Diminutivo de aquí. Se usa con el sentido de aquí no más. Ejem: No se como es que ya no le encuentro si estaba aquisito.

arabesco Ornamentos propios del árabe, hecho a base de líneas, más a menudo rectas entrelazadas que forman figuras geométricas, estre llas, etc., en dos dimensiones.

arabisco Ec- Loja: Tipo de árbol.

arada No es sólo de arar, sino la misma tierra que se labra. " Labradores en las huertas, en las aradas, en las viñas, en las segadas con ella pasan el afán cotidiano", dice Rojas en la CELESTINA.

arado Tierra labrada, huerto.

arahuaco, ca Dícese de los numerosos pueblos y lenguas que forman una gran familia y se extienden desde las Grandes Antillas, por muchos territorios de América del Sur. hasta el Trópico de Capricornio.

aramba (Caramba), con que se denota extrañeza o enfado.

arandela Parte colgante de un mantel de altar, o de una sábana de cama, ordinariamente de labor apreciable.

arandela Cerco de cristal o metálico puesto sobre el candelero, abraza la vela. EC: Candejeja.

arando Estar arando, sentirse muy horracho. E: jumo, pluto.

arañado A duras penas.

arañón Vulgarismo por arañazo.

arapaíma (voz brasileña) Uro de los peces de agua dulce más grandes del mundo (Arapiama gigas) de hasta más de 3 m. de largo y unos - 200 Kg de peso, que habita los grandes ríos de la cuenca del Amazonas su carne es comestible.

¡aray! Col, Ec, Exclamación quichua que denota enfado, o susto o - sorpresa.

arbitro Arbitrador, juez a quien se someten las partes para resolver una contienda. Se lo emplea generalmente como juez de equipo deportivo.

árbol Árbol de pan, árbol que da un fruto redondo de corteza áspera, verde. Es comestible y se lo cocina como la papa o la yuca.

árbol /Arrimarse a un buen árbol/, Ec: Agarrarse a, de buenas alda - bas. Valerse para conseguir algo, de personas influyentes.

arbolizar Roberto Restrepo ha puesto este vocablo para expresar la idea de dedicarse a la arbolicultura; y no parece mal formado y en el Ecuador se ha usado alguna vez. No se confunda arbolizar con arbolescer o arborecer, que es simplemente hacer una planta árbol. Arbolar tiene asimismo acepciones distintas entre ellas la de encabritarse.

arborización Plantación de árboles, Col. arborizaje. Forestización: aterrizaje forzoso de un avión en las copas de los árboles.

arca Sobaco, axila.

arca Superficie de una bóveda.

arcadas gemelas. Llámase así la abertura que ofrecen dos arcos o arcadas yuxtapuestas, formadas por dos semicírculos tangentes por una de sus extremidades. Llámase gemelas inscritas cuando están inscritas o cobijadas por un arco mayor.

arcada Náusea.

arción Correa que sostiene el estribo en la silla de montar. Ec: ; Col: ación.

arcionar Usamos este término por levantar el pie juntamente con la acción Tiene otro sentido esta palabra, tanto en Colombia como en Ecuador: poner el extremo del cabestro en la cabeza de la silla de montar después de enlazar a la bestia, para conducirla a la estaca.

arco triunfal El arco que en la basílicas e iglesias cristianas se halla en la entrada del presbiterio, generalmente decorado con pinturas. (arco total).

arco Arco de brazos, arco formado por los brazos entrelazados de - dos o más personas.

arcos A la entrada de las poblaciones se ponen arcos de flores - cuando hay la visita de una imagen religiosa o de un alto funcionario

público o eclesiástico.

arco En el fútbol: Marco vertical de madera por donde se introduce la pelota impulsada por los jugadores, con los pies o la cabeza, para marcar el gol, Sinónimo: valla, portería.

archivo Es el lugar en que se conservan los papeles y documentos de importancia. El vulgo lo toma con frecuencia por despachar los negocios judiciales y gubernativos.

Ardas Indios del Ecuador y Perú.

ardencia Calor grande. Sensación de calor o rubor en alguna parte del cuerpo.

arde "la cosa está que arde", expresión que indica una situación crítica o difícil, que puede estallar en cualquier momento.

arder Vino a arder, estado febril de la persona experimentada cuando esta enfermo.

arder Encolerizarse, enfadarse, este verbo tiene un sentido burlón "La situación está que arde", con el significado de complicarse, un ambiente peligroso.

ardido Resentido.

ardido, da Irritado, enojado. ✓

arder Causar algo, Ejem: una herida o lesión, una sensación dolorosa o irritación de la piel, semejante a la producida por una quemadura. E: escocer, causar, la actuación o comportamiento de uno, enojo o irritación en el ánimo de otro.

ardiente Dícese principalmente de las comidas en especial de los caldos o sopas, cuando se sirven en estado de ebullición, casi hirviendo, muy caliente. También se aplica a las comidas muy picantes por exceso de ají o de pimienta. Persona lujuriosa, sensual. En el Diccionario Académico se consigna la palabra como peruanismo con el significado de: rijoso,

ardilla Se dice de una persona viva, activa, inquieta. Se aplica principalmente a las niñas.

area La superficie plana que ocupa un edificio area de planta, area de techumbre, area de terreno. La superficie total calculada de una figura geométrica o un objeto. ✓

ARECISE Asociación Nacional de Rectores de Colegios e Institutos Superiores del Ecuador. ✓

Areito (Voz taina) Canto y danza populares entre los antiguos indios de las grandes Antillas en sus fiestas. Se extendió la voz para otras fiestas en otros lugares del continente.

arenero Pequeño espacio con arena acondicionado para que en él jueguen los niños.

arenga Disputa, pendercia de palabra.

arenillero, s Vaso cerrado, y en su parte superior agujereado para poner arenilla, con que sacar lo escrito. Salvadera.

arepa (Voz caribe), Am. Central. Am. Mer. (norte). Ant. y México. Pan o tortilla circular de masa de maíz, huevos y manteca. Su preparación tiene variantes, según las regiones.

arepa Ya admitido como americanismo: pan de maíz, huevos y manteca cocidos al horno.

arepear Tener relaciones homosexuales las mujeres.

arepera Mujer que tiene relaciones homosexuales. Ec: tortillera,-- Ec; Col: lesbiana.

arepero, ra Que gusta de comer pan de maíz —> arepa.

arepitas Palmotear los niños de corta edad. Ec: hacer palmitas.

arepuela Masa de harina de trigo que se estira formando hojas delgadas y se fríe en aceite. Ec; Col: hojuela; Nar: chancharina.

arestino, aristin, arestín Todas significan la sarna que da a las bestias. Aristín que han criticado nuestros lexicógrafos, es un vocablo murciano ya acogido por la Academia.

areta Zarcillo, arete, ob'etc que marca la oreja al ganado.

arete Joya que se cuelga en las orejas.

arete Adorno o joya que llevan las mujeres atravesado o prendido - en el lóbulo de la oreja. Ec:, Col: pendiente, arito, zarcillo.

argatifa Mezcla fina de cal o arena.

argéntico, ca Aplícase a los óxidos y sales de plata.

argentínismo Voz o modo de hablar propio y peculiar de los argentinos.

argentino Moneda de oro de la República Argentina que vale cinco - pesos oro.

argentita Sulfuro de plata natural, de color gris de plomo, que - constituye una mina importante de la plata.

argentometría Método de análisis volumétrico en el que se utiliza - la precipitación de sales de plata insolubles como indicador.

argolla Anillo de matrimonio. Por extensión cualquier anillo delgado y de poco valor.

argolla Conjunto de personas, sobre todo de empleados públicos, - comprometidas para sostenerse mutuamente, y entregarse a malas artes, en lo político y económico.

argollado, da Persona comprometida en matrimonio que usa como prenda un anillo de compromiso —> argolla. Ec: que ha dado palabra de matrimonio y usa como prenda una —> argolla.

argollero, ra Que procura sacar ventaja u obtener provecho en todo lo que hace. Ec:, Col: ventajista.

ãgot Lenguaje especial entre individuos de un mismo oficio o actividad. Jerga, jeringoza.

arguena Arganillas, alforjas, árganas: he aquí diversos nombres de una misma cosa, o sea las bolsas de cuero, o cestos, que se usan para llevar provisiones y que se ponían generalmente, a los lados de la caballería. Hay que usar el vocablo en plural, como de ordinario se hace, sin que falten gentes incultas que lo emplean en singular.

arguenear Hacer o vender árgenas que son máquinas a modo de grúa para subir piedras o cosas de mucho peso.

argumentar Argumentado, recitando poemas "por fermas iba glosando, y por pato argumentando".

argumentar Intervenir en competencias de poemas o "desafíos". -- "cuando quiero argumentar yo me llamo Tito Livio".

ari? (voz quechua) Expresión de duda o desconfianza., sí.

ari. Voz quechua que denota afirmación. E; sí.

aricar No hemos llegado a descubrir si es empleado este término por nuestro pueblo; pero la cosa es muy frecuente, sobre todo cuando se emplean rejas de madera: arar superficialmente.

aricuchico Integrante del auto popular en el cual ganan plaza dos grupos de combatientes. Aruchicos. Diablo huma.

ariete Como hay diversas clases de arietes, para distinguir a la máquina elevadora de agua hay que añadir la palabra hidráulico.

arioplano Ec: aereoplano, avión. "Pero de lo que estaban seguros, segurísimos fue de que no era arioplano".

Ariqueño, ña. Natura de Atacama. Perteneiente o relativo a esta provincia chilena.

arisco Gallística: Se llama así al gallo hurano, renuente hasta con sus dueños, por no haber sido domesticado desde polluelo o por el propio instinto natural del animal. No es apropiado para la riña de gallos. Aplícase a las personas de ambos sexos que se muestran huranas y poco sociables.

arishca Quichua, cosa, estrenada, procedimiento de preparación de los utencillos de barro para su utilización.

arishca Acción de acondicionar a un trasto de barro nuevo para que entre en servicio, mediante leche de vaca y agua de → guarango hervida.

arishcar Toma fuerza en la experiencia.

arístero En el estilo románico y en el ojival, se da este nombre a la moldura perfilada en las aristas de intersección de las superficies de las agujas o flechas. Llámase también así las bandas de metal, - plomo, colocadas en los ángulos de una techumbre, en el caballete y en las aristas de domas abombadas, etc.

aristocrático En el sentido de elegante, distinguido, de gusto exquisito; no está autorizado por la Academia, pero es de uso corriente por los buenos escritores modernos.

aristocratizante Que tiende a la adopción de ideas o modos de vivir propios de la aristocracia o denota afinidad o simpatías por ella.

aristocratizar Establecer o imponer ideas, costumbres o régimen político propios de la aristocracia.

arlequín Voltereta

arlequín Personaje de teatro. Ec: Prueba de equilibrio, vuelta en el aire: dar su arlequín.

arlequín Insecto cuyo nombre vulgar se debe al complicado y bello dibujo de rayas y rombos de color pardo, rojizo y negruzco que ostenta sobre los élitros. Se caracteriza por la gran longitud de las antenas que a menudo son más largas que el cuerpo. Son vegetarianos.

armada Flota mercante y de guerra que en Coloniaje transportaba los caudales de las minas de Potosí del Puerto de Arica a Panamá y de aquí a España.

armadillo Mamífero del orden de los desdentados, género *Dasyus Priodon*, etc. con numerosas especies, en su mayoría propias de la América Meridional. Tiene un caparazón de placas óseas cubiertas por escamas córneas movibles, que le permiten arrollarse sobre sí mismo para defenderse.

armador Gancho para colgar ropa.

armadura de vidrieras El conjunto de fierros que sirven de sostén a las vidrieras. La armadura de hierro con vidrios que se emplean para abrir un patio, un invernáculo, un acuario, etc.

armar Confeccionar un cigarrillo con marihuana.

armazón En el Ecuador se usa siempre como masculino.

armella Barreta cuya punta en curva sirve para asegurar las puestas.

ARMI En Cuayaquil, Asociación Regional de Médicos del — IESS.

armónica Instrumento musical de viento.

arnero Tamiz o colador confeccionado de latón o de pellejo fijado en un aro de madera o de lata y se emplea para cernir diversos tipos de harinas. Cuando se confecciona de cerdas de animal o de fibra e hilos se llama cedazo.

arnés Correaje de los caballos o mulas que tiran un carro, o llevan material de artillería.

aro Se llama así, entre nosotros el molde para hacer quesos. El verdadero nombre es encolla; pero en varias regiones de España se lla

ma también aro, y es, como aquí, molde de madera. (Véase Luis I. Cortés y Vázquez, GANADERIA Y PASTOREO EN BERPOCAL...).

a robar en Tiopullo Manera de rechazo o protesta contra quienes pretenden perjudicar con alegatos o cualquier recurso indigno.

AROG En Guayaquil, Asociación de Rehabilitación Oral del Guayas.

aromo Tinte de color anaranjado y que se utiliza en la preparación de fondo. E: árbol parecido a la cacia, de flores amarillas de olor muy agradable.

a romper chinchas La expresión es ir rompiendo chinchas, o sea correr aceleradamente a caballo o en coche. A revienta chinchas equivale también a a mata caballo, que es algo más que la frase anterior esto es ir atropelladamente.

arpa Cargar el arpa; E: sentirse incómodo por el hecho de estar con la pareja.

arpa Instrumento musical de figura triangular, con cuerdas colocadas verticalmente y que se tocan con ambas manos.

arpegio Sucesión más o menos acelerada de los sonidos de un acorde.

arpero No hay fiesta de pueblo, no hay "tamborria" (palabra ya admitida), en que no concurra un "arpero", pero sin permiso de la Academia, que no ha dado su aceptación sino al "arpista". A propósito de algunos instrumentos, la Academia hace distinción entre sufijo -ero y el -ista, como organero y organista, guitarrero y guitarrista, el que hace y el que toca; pero no ha ocurrido lo mismo con arpero, que no está admitido.

arpía Ave fabulosa, cruel y sucia, con el rostro de doncella. Persona codiciosa que con arte saca cuanto quiere. Mujer de mala condición. Mujer flaca y fea.

arpiña Hurto

arpiñar Hurtar

arponear Arponear, pescar o cazar con arpón.

arquitectura Planta nativa del Ecuador. Se encuentra en lugares elevados. Partes utilizables: Flores, hojas,. Diurético, depurativo. Purificante general y útil en el tratamiento de sífilis.

arquitectura Que no tiene figura esbelta. Ec: autópista.

arrabal Barrio fuera del recinto de la población a que pertenece. Cualquiera de los sitios extremos de una población. Población anexa a otra mayor.

arrabiar, se Seguir servilmente al parecer de otro. Rabiarse.

arraigo Obligación impuesta en juicio a una persona para que no abandone determinada jurisdicción.

arrancar Arrancar de cuajo. Arrancar de raíz.

arrancar Quitar algo violentamente. (arranchar).

arranchar Quitar o arrebatarse con cierta violencia algún objeto que está en poder de otra persona: equivale también a tirar, jalar o halar

arranche (al arranche) Si decimos que el pescado estuvo "al - arranche" damos a entender que estuvo tan escaso, que unos comprados quitaban a otros el artículo de la mano.

arranchón Arrebatarse violentamente, en forma súbita. Tirón o jalón fuerte del objeto que se quiere arrebatarse.

arquitectura He aquí una planta, que considera como específico contra las infecciones. La mencionan el P. Velasco y el P. Solano, - quien la cataloga entre las Compuestas (Cnaphalium), pero nadie la ha visto viva (Cordero, Troya, etc.) El Diccionario tampoco la trae.

arranque Ocurrencia o chiste de los niños.

arranque (al) Empleamos esta expresión para significar que el jinete va con gran velocidad, rompiendo cinchas. Arranque es ímpetu, - prontitud, pujanza, brío; pero no exceso de rapidez. Significa también ocurrencia pronta e inesperada.

arranquitis Falta de dinero habitual o pasajera, especialmente en la costa.

arraray Interjección con que se expresa que una cosa está muy caliente. Interjección que se dice al quemarse. Usada para expresar - ardor por efecto de una quemadura.

arraray! o arrarau! (voz quechua) Expresa ardor, escozor o comezón.

arrasador Expresa triunfo o éxito categorico, sin ningún sentido - de destrucción o ruina. Ejem: En su gira política estuvo arrasador.

arrasar "Fuerza diabólica, ciega, capaz de desbaratar el sistema - de riego de la hacienda y arrasar con los huasipungos de las orillas del río.

arrastrada Acción y efecto de arrastrar.

arrastrada Referido a la manera dialectal de pronunciar. "Las sacabe arrastrada entre silbos y soplidos".

arrastraderas Calzado para casa a modo de zapatillas, sin orejas - ni talón. E:, Col: chancleta, pantufla.

arrastrado, da Adulador, bajo, vil, falta de dignidad. De vida es - candalosa, se dice particularmente de las mujeres.

arrastre Influencia política o social; popularidad lograda con una propaganda dinámica.

arrayador "Rasero", instrumento que sirve para igualar las medidas de granos como maíz, trigo, etc.

arrayador No está admitido en ninguna forma. Llamamos así al que raya o pone señales en los libros de trabajo frente a los nombres de los jornaleros. El diccionario trae rayador, pero con significado absolutamente diferente: ave que tiene el pico muy aplanado y delgado y la mandíbula superior mucho más corta que la inferior. Antiguamente llamaban arrayador al rasero con que se rasaban las medidas de áridos: almudes, cuartillas, medias. Unificado el sistema de medición, por quintales, va desapareciendo el indebido uso de la palabreja.

arrayan Planta nativa del Ecuador. Es un arbusto siempre verde - las hojas son aovadas, lisas lustrosas y contienen un aceite volátil y tanina. Planta doméstica y común que se encuentra en jardines. Util en el tratamiento de desarreglos. Partes utilizables: Hojas y fruta. Desarreglos como pulmonares y para contrarrestar el sudor nocturno de la tisis. Es un tónico y estimula la función en decadencia. Las hojas secas y molidas ayudan a secar las heridas, sirve para curar el reumatismo. Las hojas verdes benefician las encías y blanquean los dientes.

arrayan Es de origen asiático y pertenece a la familia de las mirtáceas (*Myrtus communis* L.). Se la cultiva como ornamental y aun como últimas propiedades dudan los técnicos.

arreada Acción de estimular el ganado para que camine, o de llevarlo de un lugar a otro. E: arreo, Valle: arreón.

arreado, arriado Ser un arreado, arriado. No trabajar espontáneamente, ser perezoso, tardo, roncero. Necesitar siempre mando para cumplir el deber, como las bestias para caminar.

arreador No usamos esta palabra en el sentido de látigo destinado a arrear, o de acial con que se agujonea a las bestias en el camino sino más bien en el sentido salmantino del vocablo, o sea de capataz de operarios o transportadores de mieses en el campo.

arrear Propiamente es estimular a las bestias para que echen a andar o aviven el paso; pero nosotros le damos el sentido de conducir - las de un lugar a otro. Es término anticuado en la acepción de ejercer el oficio de arriero. Arriar, vocablo náutico significa bajar la velas; pero también equivale a inundar o arroyar. Algunos emplean arrear en el sentido de robar ganado. Arreada está admitido como argentinismo, con dicha acepción.

arrebol Arreboles de la noche a la mañana son soles. Refrán que anuncia sol al día siguiente cuando se observa un color rojo en las nubes al momento del atardecer del día anterior.

arrebujarse Cubirse bien, envolviéndose con la ropa de la cama, o con una prenda de vestir bastante amplia.

arrecostar Recostar, rechinar la parte superior del cuerpo al que está de pie o sentado. Ec: recostar.

arrechar Animarse, ponerse enérgico (México. Tabasco) Ponerse -
rijoso, cachondo. Venez. Encolerizarse, hacerse lascivo.

arrechez Lascivia, encelamiento en los irracionales.

arrecho, a Referido a personas, que es valiente, arriesgado. Refe-
rido a personas; enojado. E: berraco, entrompado.

arrecho, a Estaba ya en el DRAE. Proveniente del latín arrectus, -
oarticipio de arrigue (enderezar, erizas). Arrecho: tieso o esguido,
y brioso o arrogante. exitado sexualmente.

arreglo Soborno que se hace a una autoridad.

arrejuntados Unidos, se aplica a parejas que viven juntos sin ha-
ber contraído matrimonio.

arrellenarse Ocupar el asiento a un sitio cualquiera, con toda co-
modidad y regalo.

arrempujar Empujar, "pero yo me metí entre las peiernas de los
que gritaban no arrempujen...".

arrendajo Pájaro cantor americano que cuelga su nido en los extre-
mos de las ramas de los árboles. (Cassicus cristatus).

arrendamiento Acción de — arrendar una vivienda E:, Col: al -
quiler, arriendo. Cantidad de dinero que paga el inquilino o conra el
propietario por — arrendar una vivienda.

arrendar Muy bien usado arrendar por enseñar al caballo a que obe-
dezca la rienda o asegurarle por las riendas; pero no arriendar. -
Arrendar, en el segundo sentido, lo usa frecuentemente Cervantes en -
el INGENIOSO HIDALGO: "Cerró las puertas de su caso, subió a caballo;
y apenas hubo andado la mitad, cuando... le fue forzoso apearse y
arrendar su caballo a un árbol, a cuyo tronco dejó caer...".

arrendatario Llamen así al labriego que arrienda a una persona un
lote de tierras y paga la pensión en trabajo. La pensión se denomina
castizamente terrazgo. El nombre propio del pequeño arrendatario -
agrícola es el de colono.

arreo Acción y efecto de arrear.

arreos Los jaeces que se ponen al caballo para cabalgar.

arrepentir Remorder la conciencia: "Me arrepiente mi imprudencia".
no haber hecho algo que se quizo hacer.

arrepollar No acogido. Lo propio es repollar, apiñarse las hojas
sobre otras.

arresgar Arriesgar.

arresto Acción y efecto de arrestar. Arrojo determinación para to-
mar sobre sí una cosa ardua.

arretranca, arritranca Correa ancha de cuero que rodea las ancas - de la caballería de carga para impedir que el aparejo se corra hacia adelante. E; Col: retranca, arretranco.

arretranca Está admitida en el Diccionario como provincialismo de Colombia, Ecuador, y México y sinónimo de retranca. Por la tercera - aceptación es la de freno. Debió referirse a la de ataharre, banda de cuero, cáñamo o esparto que, sujeta por sus puntas a los bordes de la silla, rodea los ijares y ancas de la caballería y sirve para impedir que la montura corra hacia adelante.

arreventar Todavía usa este verbo nuestro pueblo por reventar, pero como anota el gran Honorato Vázquez, arreventar era intensivo del otro, exprimía la idea con mayor energía. (VOCES ANTIGUAS QUE NO CONSTAN EN EL DICCIONARIO MEMORIAS DE LA ACADEMIA ECUATORIANA, NUEVA SERIE, ENTREGA 8a.).

arria Conjunto de animales que se arrean. Tropa numerosa de mulas de carga.

arriado, da Arreado, lerdo, perezoso.

arriar Destruir totalmente todo lo que se interponga en su camino, en cuanto a un ciclón o tornado. En cuanto a algún deporte, vencer un equipo a todos sus rivales. Llevar todos los premios, alabanzas, etc., una persona o entidad, por sus magnífica actuación y desempeño.

arriba "Venir de arriba", lo que proviene de las altas esferas, de las autoridades superiores. "Estar arriba", alcanzar una elevada posición, gozar de influencia, destacar triunfar. "Ser de arriba", perteneciente a la alta sociedad, tener alta posición personal o por el cargo que desempeña.

arriba Arriba, abajo, dentro y fuera, en la costa, al menos en la región del guayas sirven para designar los cuatro puntos cardinales. Arriba, abajo suele referirse generalmente a la corriente de los ríos arriba es la parte donde nace el río y abajo su desembocadura.

arribar Progresar económicamente; prosperar en los negocios al lograr un aumento en su capital. Eslogar, por su inteligencia y profesionalismo, a ocupar las mejores posiciones dentro de una empresa. Obtener títulos profesionales varios y darse a conocer por su inteligencia dentro de la sociedad.

arribismo Pasión, dedicación, ocupación de arribista; la obra de éstos mismos. Su formación es análoga a la de bandalismo.

arribista En vez de "Arrivista" (del francés: arriver). La persona que no escatina medios para llegar a ser algo o a una posición elevada determinada. Aprovechador.

arribita Un poco más arriba. Se conoce en Ecuador pero su frecuencia de uso es menor que en Colombia.

arribo Acción de llegar. E: arribada, E, Col: llegada.

arriera Col, y México: Especie de hormiga grande (Atta cephalote)

arriería El oficio de arriero. Es castizo, pero muy poco usado - en el Ecuador. La hemos visto empleada únicamente por el Dr. Teodoro Wolf en su célebre GEOGRAFIA DEL ECUADOR.

arriero somos, carga llevamos De esta manera se suele acusar o amenazar a quien niega un servicio o un favor sin advertir que también puede hallarse en caso semejante.

arriesgada Acción y efecto de arriesgar o arriesgarse; arrojada. - Dícese también arriesgo.

arrimado, da Persona que vive en casa ajena, a costa o al amparo de su sueño. Perú: potaje típico de legumbres cocidas con carne, y por ext., guiso no hecho al horno sino a la cacerola. Polla maltona, en estado de poner huevos. Por ext., dícese de las adolescentes.

arrimado El trabajador agrícola que no vive en casa propia, sino en la ajena, y que carece, por lo mismo, de huasipungo; No es, en nuestro concepto, inexacto; porque entre las acepciones de arrimar está la de acogerse a la protección de otro.

arrisar Levantar, doblar hacia arriba, Arrisar el ala del sombrero. Remangar, fruncir la nariz en gesto de desagrado. Col. Alcanzar llegar, El dinero no arrisca a cien pesos. Perú y Salv. Vestir con lujo emperifollarse.

arriwismo Empleo de medios, generalmente reprobables, para obtener los empleos públicos.

arrobear Recolectar el café, a un determinado precio por arroba.

arrobeo Acción de recolectar el café por arrobas — arrobear.

arrocera Molino que sirve para limpiar el grano de arroz de la película que lo cubre. E: molino arrocero. Costa Alt: Casa o edificio donde funciona este molino.

arrocero El que cultiva o vende arroz. Dícese de la persona o animal que come mucho arroz.

arrocillo (Azuay) Nevada periódica en los Andes: granizo menudo.

arrocillo "Arroz triturado que se usa sobre todo para sopas".

arrodillada Acción de arrodillarse.

arrojar Denominado al aborto que es dar a luz antes de tiempo.

arrojar Impelar, echar, despedir, con violencia una cosa.

arrollar Atropellar, llevar algo por delante con violencia. Cuba: Hacer contorsiones lascivas al bailar. Am. Central, Pedrú y P. Rico: Remangarse, enrollarse, recogerse las faldas. Arg. Achicarse por miedo a prudencia en sentido figurado.

arronzar "Arronzo un saco de lentejas, pisotéo las mazorcas de maíz".

arropado Dícese del que convive con una mujer que tiene un hogar formado.

artigar Romper terreno, quemando primeramente el monte bajo y las ramas de árboles que hay en él. No se usa en el Ecuador.

artillería Arte de construir, conservar y usar todas las armas, máquinas y comunicaciones de guerra. Tren de cañones, morteros, obuses y otras maquinarias de guerra que tiene una plaza, un ejercito, o un buque. Cuerpo militar destinado a este servicio.

artísimo Cuando se tiene en exceso alguna cosa.

artritis Me diátesis a la que se atribuye una predisposición a padecer varias enfermedades, entre ellas las afecciones articulares, es eczema, la obesidad, la jaqueca, las hemorroides y diversas litiasis.

atrosis Afección articular crónica de naturaleza preponderante de generativa, a diferencia de la artritis, cuya naturaleza preponderante es inflamatoria.

a-ruco Padre antiguo. A-ruco es el "padre antiguo" que está casado con a-shimbu. Los dos son seres divinos surgidos de las profundidades del mar por obra y gracia de un abrazo entre el sol y la luna.

aruchicos Danzantes, vestidos con zamarros y que llevan a la espalda campanilla.

aruñazo Herida superficial hecha en el piel con las uñas, un alfiler u otro objeto. Bol, Col,: arañazo, rasguño; aruño.

arupo Nombre castellanizado (arupu en quichua) de un árbol ornamental del cual existen diversas y hermosas variedades en el Ecuador. Su nombre técnico es chinatus pubescens H.B.K. y pertenece a la familia de las oleáceas.

as Moneda romana de cobre, que pesaba una libra. Carta que vale uno es cada palo del naípe.

as Persona sobresaliente por su fuerza física o por otra cualidad.

ASA En Quito, Asociación de Servidores Aeroportuarios.

asa de cesta Curva saliente o roleo semejante a la asa de vaso con que se coronan ciertos vanos, bóvedas, baldes, etc.

asada Acción de asar.

ASAF En Quito, Asociación de Agentes Afianzados de Aduana.

asalariado Jurídicamente es el que percibe salario por su trabajo y así lo define el Diccionario. Sin embargo en el Ecuador lo hemos empleado en sentido peyorativo, o sea en la segunda acepción que trae la Academia; persona que supedita su voluntad al arbitrio ajeno. ¿No será porque lo primero trae lo segundo?.

asalto Visita sorpresiva, hoy en la mayoría de los casos convenida con anterioridad, de un grupo de personas a una casa de amigos, a la que los participantes llevan comida y bebida, y discos, tocadiscos, etc. para hacer una fiesta con baile.

ASAPLO Fundada en Quito, el 30 de junio de 1984, Asociación de Artistas Profesionales de Loja.

asco Atatay, asco; Expresión donde las dos palabras son sinónimos esta expresión es un hibridismo quichua español.

ascos Hacer ascos, Afectar desprecio, disgusto por algo.

asé Forma variante de así usada generalmente por las personas de - clase baja y por lo general quichua-hablante, que manejan el español, con interferencia de su lengua nativa.

ASECUT En Quito, Asociación Ecuatoriana de Agencias de Viajes y Turismo.

ASEEPNA Fundada en Guayaquil, el 31 de julio de 1986, Asociación - de Empleados de la Empresa Pesquera Nacional.

asegún Se usa por según.

trasero, asentaderas Se llama así al trasero debido a una de las - funciones de éste. La función más socorrida del trasero humano es ser vir para el cuerpo se asiente sobre él. El plural alude a las dos na gas. Voz eufemística.

asentado, a En geografía se usa esta expresión para indicar que un pueblo, ciudad, país se encuentra localizado en determinado lugar. "Quito, la capital, se halla sentada casi exactamente sobre la línea-equinoccial".

asentadura En el caso ecuatoriano deriva de asentarse en el senti do de "estancarse algún manjar indigesto o sin digerir en el estómago o en los intestinos".

asentar Es hacer el queso. Entre las operaciones de la factura del queso está el aplanchar o comprimir la masa, de manera de darla la for ma deseada; y como esta operación puede llamarse asentar, se le ha a- tribuido la significación de que sear, verbo nunca usado en el Ecuador.

asentar Pasar la comida. "la fritada cargadita de sal que provoca- ba al asentar con la buena chicha de jora...".

asentativo Dícese de la bebida que se toma después de una comida para favorecer la digestión.

aseñalar No lo trae el Diccionario, pero se usa también en Berrocal de España, por poner señal, señalar a los animales.

aserrada Acción y efecto de aserrar.

aserrín Conjunto de partículas que se desprende de la madera al - cortarla.

aserrío Lugar donde se corta la madera. E:, Col: aserradero.

aserrío No está admitida la palabra. El paraje donde se asierra- es aserradero, término que se emplea ordinariamente y castizamente en el Ecuador; así como el de aserrador, por el que asierra o sierra. Aserradura es el corte que hace la sierra.

aserruchar Ya está acogido en el Diccionario como americanismo usa do en Colombia, Perú, Chile y Honduras; pero también lo empleamos no -sotros; cortar o dividir la madera con serrucho. El verbo propio es serrar. Serruchar o está recibido.

asesar Tener respiración difícil, estar fatigado, jadear, ljadear.

ashanga Canasta tejida de bejucos, carrizos o bambúes delgados, que sirve para el transporte de artículos sobre la espalda.

ashanga Cesto que lleva en las espaldas el ashanguero con diversidad de licores y alimentos.

¡ashcu! Exclamación que denota repugnancia hacia algo o hacia una persona.

ashcu ¡ashcu manarali!, perro inútil y lento para reaccionar.

así nada más Locución irónica que equivale a: tan fácilmente, Ejem ¿Usted cree que así nada más se hace fortuna?.

asíf ¡como asíf!, expresión de extrañeza o admiración que se emplea para pedir explicación de una cosa que no se esperaba o no parecía na -tural.

así Así y asá, así y asado; son antiguos en castellano y se usan - tanto en España como en América.

así Usado en fórmulas de ruego o súplica, o como preámbulo de una petición: "No sea ud. así, dígame la hora"; "Dice mi mamita (U) que no sea así, que le preste 10 pesos".

asicito Quiere decir; muy pequeño. Por lo común se le agrega la palabra "nomas"; "asicito nomás" y a la expresión se une la mímica he -cha con las manos indicando el tamaño del objeto. Sinónimo: asinita.

asireda Argolla de la encimera de la montura, en la cual se asegura el lazo.

asiento Darle asientos, al cabello, Remesarle, obligarle a parar - subitamente cuando camina más ligero, de modo que resbalen las patas, traseras, y a veces se siente en el suelo, por efecto de la sofrenada.

ASITEL Asociación del — IETEL, en Quito.

asignados No es el sueldo, sino todo aquello que en especies recibe, como parte de su remuneración el empleado de una finca rural. El Diccionario Manual de la Academia admitió ya esta acepción ecuatoriana de asignado; pero es la edición actual nada se dice al respec -to.

asignar Destacar, trasladar, especialmente cuando se trata de cargos públicos y se evita la promulgación de un nuevo nombramiento.

asignatario, ría Persona a quien se le asigna la herencia o legado.

asilamiento Acción y efecto de buscar asilo, protegiéndose en la

sede diplomática y amparándose en el derecho de asilo, institución jurídica muy antigua y usual en América Latina.

asir Tomar o coger con la mano, y en general, tomar, coger, prender.

asisotes Expresión que se usa para expresar que es exageradamente grande.

asistencia Alimentación diaria, manutención. México: pieza destinada para recibir las visitas de confianza y que por lo común está en el piso alto de la casa.

asitiado No es el animal acuerenciado, que ha tomado querencia en un lugar, sino el que se ha hecho al sitio o al clima. No ha sido aceptado en este sentido.

asnacyuyo Planta fanerógama medicinal.

asociarse Juntarse, reunirse para algún fin.

asocio Asociación, compañía. Se emplea en la expresión en asociode.

asolar Muy bien usado en el sentido de echarse a perder por el calor o sequía los frutos del campo. Es verbo regular, que viene de sol, y que, por consiguiente, no puede confundirse con otro igual, significativo de destruir o arrasar, poner por el suelo, que tiene irregularidades.

asoleadura Enfermedad que sufren los animales por sofocación. E: Asoleo; E, Col: insolación, Ccl: asoleada.

asomadera Acción frecuente de manifestarse uno o dejarse ver en un determinado sitio.

asoleada Acción de tomar el sol o de acalorarse. Enfermedad que sufren los animales por sofocación. E: asoleo, E:, Col: insolación. Tener que aguantar por largo rato la compañía de una persona desagradable.

asoleado El animal que ha tenido asoleo. Está admitida la palabra asoleada por insolación como americanismo.

¡ asomaráste! Expresión esta que denota un deseo de volver a ver a una persona, en otro momento pero cercano, vemos un caso de un futuro usado como imperativo.

asomarse Visitar a una persona en su casa.

asomarse Aparecer o presentarse una persona momentáneamente en algún lugar.

asorar En el Diccionario Manual se pone como ecuatorianismo este verbo, en vez de asurar, que castilamente significa, entre otras cosas, abrasar los sembrados por el calor excesivo. Reconocemos nuestra ignorancia; nunca hemos oído en el Ecuador ninguno de los vocablos. ¿no vendrá de sru, y no será, por lo mismo propio de la parte meridional de España?

asorochamiento Acción y efecto de asorocharse.

asorocharse Enfermar de soroche o mal de la montaña.

ASO-UC En Quito, Asociación de Empleados y Trabajadores de la Universidad Central.

aspar Herir con las aspas. Aspar a puñaladas, equivale a apuñalar

aspas Cuernos del ganado vacuno.

aspaviento y espaviento Demostración real o afectada de mucho espanto, admiración o sentimiento.

aspergear Asperjar, rociar, hisopear.

asperjear Esparcir en menudas gotas un líquido.

aspillera Es término exclusivamente militar, que significa abertura en un muro para disparar. En el Ecuador suele confundirse el vocablo con harpillera, tejido de estopa que se emplea para sacos y cubiertas.

aspina Palo que sirve para remover los carbonos encendidos del fogón.

aspirinas Ir a las aspirinas, Ir a tomar bebidas alcohólicas. Ec: alzar pesas, chupar, ejercicio de la mano, instalarse. ir a las aspirinas; ir a ver que se hace.

asquear Es castizo por sentir asco. Se usa mal por despreciar la madre a su cría.

asqueroso Persona que da asco, que produce repulsión.

asquiento Se dice del que fácilmente tiene asco, y del que aparenta tenerlo, por darse importancia.

asta De la médula. Porciones anterior y posterior de la sustancia gris de la médula espinal, que a lo largo de toda ella penetra en el seno de la sustancia blanca de modo tal, que su sección transversal las presenta en forma semejante a dos pares de cuernos romos.

ASTELP Fundada en Quito, en junio de 1976, Asociación de Servidores de Telecomunicaciones de Pichincha.

astilla Persona que se sobresale o se destaca, sobre todo, en alguna actividad intelectual. E:, Col: hacha.

astronómico Observatorio astronómico, lugar o laboratorio al cual la gente, científicos y demás interesados pueden ir a observar el cosmos a través de instrumentos adaptados de lentes especiales potentes, que permiten captar imágenes del universo, con gran claridad, no importa la distancia, ni el tamaño de las estrellas o planetas.

ASTUC En Guayaquil, Asociación de Transportistas Urbanos del Guayas.

asunto Echar tierra al asunto, Olvidar algo. Decir algo malo de -

una persona, calumniarla para olvidar después.

asustado, da Dícese de la persona que se asusta con facilidad.

atabanar Atacar a una persona a puñetazos. E, Col: aporrear.

ataco *Amaranthus caudatus* L., de la familia de las amarantáceas, es la planta que ordinariamente llamamos ataco y en algunos lugares de la República sangorache, que sirve para dar tinte a las comidas, y especialmente, a la célebre mazamorra morada, potaje con que se celebra el Día de finados. ¿Será el amaranto descrito en el Diccionario? Se lo emplea también en la medicina casera.

atacoso Que padece de ataques.

atado Es, en general, el conjunto de cosas ligadas entre sí. Empleamos el término por el haz de ropas que se llevan generalmente a espaldas y, sobre todo, por el par de prismas de panela que se atan con las hojas de la propia caña de azúcar.

atajada Acción de atajar.

atajar Quedarse con algo que no le pertenece a la persona.

atajo Senda por donde se abrevia el camino.

atamba Faja de cuero crudo amcha, por cuyos extremos pasa un cabetro, de que se sirven los indios para llevar a cuestras la carga, sujetando la atamba sobre el sombrero o el pecho.

atañer Tocar, pertenecer.

atapialar Ec. y Guat. ; Tapiar.

atapialar, tapialar Cerrar un terreno con tapiales.

ataque Pérdida del conocimiento, convulsión, espasmo cualquiera.

ataques (Hora u ora) Parece que es nombre de la terminología médica popular corresponde a la epilepsia.

atar corto a uno Reprimirle, sujetarle.

atarantado Que obra con precipitación. E; Col: alocado, atolondrado.

atarantarse Precipitarse, obrar irreflexivamente. E:, Col: atolondrarse.

atarraya Red para pescar. "Roncaban los meros encuervados y el pescador desplegó la atarraya como un toldo de corona".

atarrayar, atarrayando Pescando con atarraya o red. "dos hombres - atarrayando".

atarzanar Asaltar, robar, quitar algo a alguien y apoderarse de ello en forma ilegal. Sorprender a alguien.

atarzanar Abrazas con fuerza. Col: aporrear.

atarzanar Conquistar a varias mujeres. Besarse con una persona y tener relaciones amorosas momentáneamente.

atatai! Expresa la idea de asco, repugnancia, desagrado. Otros - dicen atatau!.

atatau! Indica "asco", ver "atatay".

atcera o atchira Planta de hojas grandes, anchas y lisas.

ATCP En Quito, Asociación de Tenis de Campo de Pichincha.

atelier Lugar en que se trabaja una obra de manos. E: Taller.

atender; Atender el parto, Dar a luz la mujer, el feto en tiempo o portuno. Parir.

atestado Lleno de personas o de cosas de la misma especie.

atildar Poner tildes a las letras. Reparar, notar, censurar.

atingir Acertar, tener relación o conexión una cosa con otra. Chile y Perú. Oprimir, tiranizar, especialmente a los niños. Chile y Perú. Afligirse en demasía por alguna cosa.

atingido, da Chile, Ec:, y Perú. Preocupado, afligido.

atipujarse Terminarse una debida de un solo bocado.

atizar Remover, aumentar el fuego. Fomentar, avivar las pasiones.

ato Presente de indicativo del verbo atar.

atocar Tocar con la mano. Barbarismo por "tocar".

a todo dar "A todo cuete", "a toda máquina", "a todo vapor", "a toda vela", son locuciones que significan: muy rápido, velozmente. Se dice "cuete por cohete.

atolondrar Atontar, embohar.

atorarse Trancarse, poner un obstáculo, un atajo.

atornillador Destornillador, alternar las dos voces.

atornillar Col.; Ec., Guat., Hond., y Méx.: Molestar, atormentar.

atorrante Referido a personas: antipático, desagradable.

atorrante Que es antipático, poco sociable. E: Chancho, odioso.

atortillar Aplastar, atortujar.

atortolarse Encontrarse, enamorarse. "Pero no es para atortolarse, tanto, hombre. Ni para amelcocharse de ese modo".

atosigar Emponzoñar con tósigo o veneno.

ATPUCE En Quito, Asociación de Trabajadores de la Pontificia Universidad Católica del Ecuador.

atrás Hablar atrás, murmurar, en la Sierra. Es unseudomorfismo - quichua "Kuasa rimani", que literalmente significa lo mismo.

atrasado Referido especialmente a un animal; flaco, desmedrado.

atrasarse Chile: No adquirir su desarrollo normal las parsonas, - las plantas o los animales.

atravesado Dícese del animal que tiene ya sangre de otra raza. Es tá admitido en el Diccionario por animal cruzado o mestizo.

atravesar Matar.

atrevido, da Se dice por mal educado, osado. Persona insolente y respondona.

atrochar Ir por la troncha o senda para llegar más pronto. Está- aceptado por el Diccionario.

atsagnar Amarrar las patas de un animal.

atuezara (Phytolacca bogotensis). Maíz del lobo. Partes utiliza - bles: Raíz, hojas, fruta. Es una planta perenne, nativa del Ecuador, la raíz es grande u carnuda, cubierta con una corteza café delgada. Tallos de color verde cuando tiernos, cambian a un color morado; alto 1 a 4 mts. y diámetro 3 cmts. Flores blancas o verdes. Llanquizas crecen en racimos pedunculados seguidos por somilletes de bayas redon das. Anidino, catártico, lazante. Raíz seca: para el dolor, la in - flamación, reumatismo, artritis, parásitos y enfermedades de la piel. Jugo de la fruta: cáncer, almorranas, reumatismo.

atufado Persona confundida, perturbada.

atufado, da Referido a personas, atolondrado, que ha perdido la se renidad necesaria para hacer algo.

atufarse Atolondrarse, verse en apuros o problemas por hacer va - rias cosas a la vez.

atulampado, a Que ha quedado incapacitado momentáneamente, por alguna impresión o por algún suceso sorpresivo, para coordinar bien sus ideas o actuar con aplcmo y serenidad. E: Atolondrado, aturdido; Col Venez: apendejado.

atún Pez teleósteo, acautopterigio, común en los mares de España.- frecuentemente de dos o tres metros de largo, negro azulado por encima y gris plateado por debajo y con los ojos muy pecueños. Su carne, tanto fresca como salada, es de gusto agradable.

atusar Pelar el rabo y las crines a un caballo.

auca Voz quechua que significa "guerrero". Dícese del indio de - una parcialidad, rama de los araucanos, que corría nómada en la pampa en las cercanías de Mendoza. Tribu indígena del Oriente ecuatoriano.

auca Grupo humano que habita en el oriente ecuatoriano. E;, Col: - forma peyorativa que se usa para referirse a una persona que no actúa de acuerdo a la civilización occidental que rige nuestro comportamien to.

ahogado Por ahogado, término culinario muy generalizado para designar una forma de guizar que consiste en añadir a la mayor parte de las viandas una mezcla de cebollas, algunas veces queso, achiote (v) y manteca o mantequilla.

aullar Expresar naturalmente, con sonido y voz lastimera, la pena y dolor que aflige el corazón.

aumentador Persona que exagera siempre, que aumenta algo en los cuentos y relatos que hace.

auncuando A pesar de.

aura Ahora.

aura A esta hora, en este momento, en este tiempo actual. En lugar de "ahora".

aura, hora, ora, orita, oritita Ahora, ahora y hoy se confunden. - se dice también "angora".

aura Frase que quiere decir y ahora qué "Elé aura ca!"

aurita Ahora, en este momento, "pasaremos ahí en el anejo, en la choza de Nacho Tumbaco, que está aurita sólo no más...". También se usa auritita, aurititita para acortar el tiempo.

auspiciar Patrocinar. promover, favorecer, apoyar a las personas e instituciones en sus pedidos o actuaciones. La academia la considera como americanismo. Se aplica preferentemente a las manifestaciones artísticas y culturales.

autentificar Autorizar, legalizar alguna cosa. Acreditar, dar forma.

autismo (Del griego auros: uno mismo). Concentración habitual de la atención de una persona en su propia intimidad, con el consiguiente desinterés respecto del mundo exterior, su intimidad excesiva es patológica y se presenta con especial frecuencia en la esquizofrenia.

autista Dícese del individuo afectado de — autismo.

auto cabeza Término legal que se refiere al proceso inicial de un juicio. "¿Y el levantamiento del auto cabeza de proceso, mi coronel?"

auto stop "Jalar dedo", "Viajar a dedo", "ir a dedo". El hecho de transportarse a través de vehículos privados que pasan para llevar al solicitante. "quemó las naves de su timidez y se decidió por el 'auto stop', con todas sus dificultades y consecuencias".

autodidacto, a Hombre o mujer que se instruye por sí mismo, sin necesidad de maestro.

automotriz Mecánico automotriz. Persona que se dedica al arreglo y compostura de automóviles. Taller de Mecánica automotriz, lugar dedicado al arreglo y compostura de automóviles.

autopista Referido a mujeres: Que no tiene bien formado el cuerpo o una figura esbelta. Ec: arquitecta.

autos Estar uno, en autos, en los autos. Ponerse uno al cabo de algo, averiguado.

autosia Autopsia. "Además me dicen que ya los han llevado pa'l pueblo pa hacerles la autosia".

avalancha Masa de nieve que se derrumba de los montes con violencia y estrépito.

avaluada Avalúo, valuación.

avaluador Persona encargada de hacer valuaciones.

avante Salir uno avante, salir adelante con buen éxito, salir con la suya.

AVC Grupo guerrillero, Alfaro Vive Carajo.

Ave María Forma de saludo indígena.

ave caca de ave, referido a algo que es insignificante.

avechucho Bicho, insecto. "La linterna de una canoa grande le atrajo como a un avechucho".

avemaría Ave María! Exclamación que expresa miedo, asombro, etc. "Entonces tu también tiene mala alma. Avemaría...".

avemaría A las avemarías, significa en Quito "a la madrugada".

avena Gramínea, proveniente de la Europa oriental y cultivada--no sólo para alimento del ganado, sino también deñ hombre. Su nombre técnico es avena sativa L. Tiene muchas variedades.

aventado Décise así de la persona que es arriesgada, osada, o arrojada para hacer algo.

aventador Especie de abanico de forma cuadrangular, con un mango en uno de sus ángulos y, tejido de totora. Este utencillo sirve para atizar o avivar el fuego crado por el carbón encendido.

aventar Lanzar alguna cosa a otra persona. Transportar a alguien--de un lugar a otro.

aventon Guat. Méx. y Perú. Reempujón. México entre choferes, --una llevada gratuita.

aventón Dar un aventón, hacer el favor de llevar a alguien en auto a un lugar.

averia Suceso desgraciado. Travesura.

avezado, da Delincuente contumaz y porfiado.

avillas Según Rubio Orbe... Plato, que "hacen mezclando harina de maíz, raspadura en forma de miel y huevos, las asan en hornos de hacer pan". Hacen los mestizos y blancos de otavalo...".

avión Estar hecho avión, estar embriagado.

avión Hecho avión. Que está completamente embriagado, ebrio. E: chumado, crudo, en calidad de bulti, en calidad de reptil, estar hecho hacerse bunga, hacerse mierda, hecho avión, hecho poncho, quedarse sentado, pepo, pluto, volteado.

avión Ser un avión, ser sabio o conocedor profundo sobre diferen - tes materias o sobre la vida; sabedor de lo que hace o dice.

aviso Periodismo. Anuncio en un diario o revista. Cartelón o pi - rraza expuesta en los lugares públicos.

avisado, da Vivo, despierto, agudo.

avispero Alborotar, torear el avispero. Introducir el desorden en un grupo o concurrencia de personas, provocar un conflicto. E: albo - rotar el cotarro.

avistrujo Ave cuyo nombre se desconoce o no se quiere nombrar, de aspecto desagradable. E, Col: pajarraco.

aviva Fiebre del ganado.

avivatada Acción propia de quien se aprovecha de las circunstan - cias, generalmente de modo ilícito — avivato.

avivato Persona hábil para sacar provecho de las circunstancias, - generalmente de modo ilícito. E:, Col: vividor.

ay ay no sé, ay nosé Indicar impaciencia o disgusto.

ay, ayayay Expresión de dolor.

ayaca Forma de llamar a los tamales en el habla costeña. La dife - rencia entre el tamal y la ayaca es bastante incierta, quizá en que los últimos tienen exclusivamente el condumio de gallina y se los ha - ce de tamaño mayor que los primeros.

ayaca con queso Paquete pequeño de base de cocaína.

ayacucho Parroquia del cantón Guayaquil, Provincia del Guayas, sig - nifica Rincón del muerto o rincón de los muertos.

ayahuasca (Voz quechua) Bejuco malpigiáceo silvestre cuyas raíces contienen un principio narcótico. Droga y bebida narcótica preparada con esta planta. Dícese también ayahuasa.

ayampaco Comida consistente en una especie de bollo de plátano (ba - nana) verde relleno de pescado y diversos condimentos y envuelto en - hoja de plátano.

ayan Forma de nominar a la madre en la familia primaria básica de los colcrados.

ayllu Forma de organización de algunos grupos indígenas.

ayllucuna Parentela resultante de la exogamia practicada por los - pueblos indígenas.

aynomás Expresión que se utiliza por ahí no más, suficiente, basta.

ayora Sucre, la moneda nacional.

ayudado, da Persona portadora de un amuleto — monicongo o familiar y de la que se cree que, por ello, posee poderes extraordinarios.

ayunada Ayuno, acción de ayunar.

ayuno, na Que no comprende o no tiene noticia de lo que se trata.

azambado, da Ensortijado, rizado, crespo.

azaña Esfuerzo, aparente, superficial. Ejem: "Pedro hace la azaña de trabajar", por: "pedro hace creer que trabaja".

azaroso, sa Referido a una persona: que acostumbra a hacer las cosas muy deprisa o apremura a otros a hacerlas. E: meteprisas. Ant. - Col. Cund, Feo, de aspecto repulsivo, Col, Costa Atl. que infunde miedo o temor.

azma Tener azma, Ec: Bajarse al pozo, ceviche, flautazo, haz mamedo, lacte, la setenta y uro, mamar, vat sesenta y nueve.

azocar Ajustar en borde del sombrero de paja toquilla con un tejido especial. E: ribetear.

azonzarse Volverse zonzo. E: Col: atontarse.

azorarse Ruborizarse, sonrojarse.

azorrarse Quedarse como adormecido, por tener la cabeza muy cargada. Ec: Contrariarse, abatirse disgustarse.

azotacalles Persona ociosa que anda continuamente callejeando.

azotea "Te petina la azotea". Estas mal de la cabeza.

azotea Es la parte más alta de una casa o de un edificio, que constituye el techo del último piso y, por lo general se utiliza para colocar los tendales de topa, el cuarto para criados y como depósito de trastos viejos.

azotera Serie de golpes (azotes, palos, etc.) dados a una persona, que la dejan maltrecha. B:, azotaina, zurra, Col, V.: muenda.

AZTRA Azucarera Tropical Americana S. A.

Azuay Provincia del Ecuador de la Sierra y parte austral del país.

azúcar Azúcar en cubitos. azúcar comprimida y luego cortada en pequeños trozos de forma cúbica. E:, Col: azúcar en terrones.

azucararse Cristalizarse el almíbar de las conservas, la miel u otra sustancia.

Azucena de Quito Nombre que se da a la Santa Mariana de Jesús. "Se está cumpliendo al pie de la letra la profecía de la Azucena de Quito".

azul Azul de metileno, tipo de remedio para tocaciones. "De las

fricciones con alcohol y de las tocaciones de azul de metileno con que le urgaban la garganta...".

azulejo Azul de Ultramar, empleado en la lavandería, baldosa pequeña brillante que se utiliza para el decorado de baños.

azulejo Pequeño párajo silvestre, de colcres muy vivos, entre los que generalmente predomina el azul. Son muy perseguidos para mantenerlos en cautividad por su agradable canto (varias especies de la familia *Thraupidac*. Botánica, hierba de la familia de las compuestas de hojas partidas, florecitas agrupadas en cabezuelas, de color azul. Se cultiva en jardines de clima templado y frío, (*Centaurea cyanus* L.) Col: albarina.

azuloso Que tira a azul. E. Col: azulado.

azumagado Podrido, descompuesto. "En nuestra pobre república la juventud no ha mandado ¡siempre el timón la robó algún viejo azumagado!".

Bracearo Muy castizo, es el caballo que bracea, o sea que dobla sus brazos con soltura al andar. No cabe, pues, confundirlo con el pisador, o sea el caballo que levanta mucho los brazos y pisa con estrépito.

bracero Recipiente metálico que contiene brasas.

bragado Valiente, atrevido, temerario, etc. Más propiamente el que lleva, fragas o pantalones bien fajados. Varonil.

braquetero Dícese del hombre que da braquetazo, es decir del que es pobre y logra casarse con mujer rica.

braquetilla Horno usado antiguamente para fundir mineral de plata. Era un hoyo abierto en el suelo y revestido de mampostería.

braqueton Nervios por arista colocados en los ángulos de una bóveda de estilo ojival.

brahem Hembra. "llegó la brahem, el bestia de Lalo, era para me - arse de la risa...".

bramera Conducto por donde sale el humo de los hornos hacia el exterior. E.; Col; chimenea, Boy, Cand: bramadera, buitrón, gramera. Costa Atl: oído.

branca Jamba, pilastra, macizo, entrépano.

brasero Hoguera o porción de materias combustibles que, encendidas levantan mucha llama. México, Hogar, Japón: sitio en el que arde la brasa.

brandi Se llama así al aguardiente producido por la destilación de mostas obtenidas de granos o frutas diversas.

brasier Denomínase así a la prenda íntima femenina que sirve para sujetar o sostener los senos y mantenerlos rígidos, a fin de que, al caminar o al correr, la mujer no sienta los fuertes sacudones de los mismos. Esta prenda consiste de dos conos y una tira para sujetarse o abrocharse detrás de la espalda. Sostén tiene la misma significación.

bravo Salvaje, selvático. Ofendido, enojado. Cualquier cosa de sabor fuerte, especialmente se dice de los sabores picantes. "Este ají está bravo".

bravucón Tanto que se enfada o irrita con facilidad. E; Col; ira scible. Col; V. verraco.

braza Medida de longitud equivalente a dos varas. Entre nosotros, tanto como braza, se usa brazada, que es también castiza.

breagar Luchar, reñir, forcejear. Trabajar afanosamente. Luchar - con los riesgos y dificultades.

breña Bien emplcada esta palabra para significar tierra quebrada - entre peñas y poblada de malezas.

breñal Es, según el Diccionario, el sitio o poraje de breñas: ...- de toda animación vacía, queda esa choza, en el breñal, abierta. (Gonzalo Cordero Dávila. En VOCES DE LA ADOLESCENCIA).

brequear (De inglés: "To break", frenar). Empléase principalmente en la actividad ferrocarrilera.

brete Poner, meter en un brete. Exígir algo sin efugio, estar - apremiado sin escapatoria, poner en aprietos.

breteles Modas, tirantes (galismo).

brete y cepo Prisión de hierro o de madera, para la cabeza o los pies del rec. Aprieto sin evasión.

brevas Testículos, son los primeros frutos del higo. De manera - que se da la sexualización por el parecido de los testículos con las brevas.

breva El Diccionario limita el significado al primer fruto de la higuera breval, que es mayor que el higo. La planta se denomina propiamente la higuera breval, que se produce en las regiones calientes del Ecuador. Su nombre botánico ficus carica L. Cordero no distingue la breva del higo sino por la precocidad. Pertenece a la familia de las moráceas.

briaga Cuerda gruesa hecha de — cañamo o esparto para subir ma teriales.

bricromato Sal doble del ácido crónico.

briches Pantalones especiales para montar a caballo.

brillo, s Se denomina así a la figura en forma de rombo, de color rojo, que forma parte de los cuatro palos de la baraja. E: diamantes

brilloso, sa Califica a las cosas que tienen brillo que relucen.

brin Tela ordinaria y gruesa de lino, que comunmente se usa para - forros y para pintar el óleo. Mejor dicho, para entelar los marcos o bastidores empleados por los pintores al óleo.

brincada Corvoco, salto.

brincon, na Saltarín.

brincos Hacer algo interrumpidamente.

brincotear Dar pequeños brincos repentinamente.

brincoteo Saltar, hecho de brincar. "Y qué querían pes, con semejante brincoteo de pechos"

brincha Pedazo menudo de carne.

briqué Utensilio mecánico de bolsillo que produce una llama y sirve especialmente para encender cigarros y cigarrillos. E: mechero, - Bol., Col: encendedor, Candela.

brisa Vientos alisios.

brisar Caer una lluvia menuda y pasajera — brisa. E, Col: llover - viznar Boy, Cund, Nar,: paramar; Costa Atl: serenar, soplar un viento fuerte — brisa.

briscán brisca. Se usa sobre todo en la costa.

brisera Especie de guardabrisa usada en América.

brizar Correr como que se huye de alguna situación difícil.

Brochal de Muro Madero arrimado a un muro y apeado en canecillo, - con el fin de recibir y sostener los maderos y viguetas de un piso. - Carrera.

broche Gemelos de camisa.

broder Hermano, amigo (del inglés "brothers").

brollo Col, R. Dem. Venez: Embrollo.

bromista Persona que acostumbra hacer bromas. Fastidioso, pesado-molesto.

bronca Pelea, disgusto grande, resentimiento, rabia hacia alguna - persona.

bronces Se llaman en las haciendas de cañaduzal a las grandes pa-las o recipientes en que se cuece la miel.

bronco, a Aplícase a objetos cortopunzantes que están poco afila - dos y que casi no cortan. Por Ejem: una tijera, un cuchillo, una na - vaja.

baba En referencia a fracturas osea, empíricamente se dice que "es - ta criando baba" cuando está mal consolidada la reducción y se produ - cen callosidades anejas.

babastibias Hombre insignificante.

babeando Estar babeando por alguien, sentir mucha atracción por al - guien del sexo opuesto.

babear Estar muy enamorado de alguien.

baboso, sa Referido a personas, que es fatuo, simple, pretencioso

baby shower Reunión social en la que se obsequia algo que la futu - ra madre necesita para su bebé.

hacalao Referido a personas, que no es atractivo físicamente. Ec: - bagre.

baça Cubierto de los carruajes, donde se ponen los equipajes. Cantidad de dinero que ponen dos para jugar o apostar. Ec: cantidad de dinero que ponen varios para comprar juntos algo: hacer baça.

bacán Derivada del lurfardo, argentino "Bacan". Replana: Bueno, - excelente, propicio. Elegante, pertrimetre, "futre".

baçanería Cosa extraordinaria, excelente, maravillosa.

baçanero, ra Benito, extraordinario, fabuloso, excepcional. Ec: -- bacán, baçanísimo, ma.

baçante Mujer que celebraba las fiestas baçanales. Ec: Hombre o - mujer que gusta de diversiones y orgías.

baçarat Tipo de cristal muy fino. "al tener entre sus dedos una copa de cristal de baçarat".

baçenilla Recipiente, generalmente de peltre, para orinar. Ec: ba cín, orinal; Ec:, Col: bacinilla. mica, vaso de moche.

baçerola Betún que constituye la mezcla de varios ingredientes, - líquido o en pasta, que se usa para poner lustroso el calzado, especialmente el de color negro.

baçía Vasija metálica honda y adaptable al cuello, de la que se - servían los barberos para remojar la barba.

baçile Reunión o programa con un grupo de amigas o con amigos de - pendiendo en el caso de que sea un hombre o una mujer, respectivamente, quien lo haga. Enamorado, enamodara con quien no se piensa llegar a formalizar una relación.

baçk Se le denomina así a la persona que sirve de defensa del arco delantera del arco, en la cancha de fútbol para evitar que jugadores del equipo contrario se acerquen con el balón hasta el arco y pongan en peligro la jugada y el marcador.

baçtriano, na De Bactriana perteneciente a esa región del Asia Central.

baçulazo Reprimenda episcopal.

baçhajé Individuo que tiene como oficio sacrificar animales para - el consumo de carne. Ec:, Col: matanife. Nstder, Srder: espelinchador.

baçhiche Ecuador, Perú Baçhicha, inmigrante italiano.

baçdea "persona floja", de allí su uso por maricón. Baçeita también se usa.

baçeílla "bayas dulces y silvestres producidos por una planta trepadora". "Más adentro se topo con una enredadera cargadita de baçeíllas moradas y sabrosas. Se sació hasta sentirse mal".

baçulacada Acto propio del baçulaque.

baçulaque Falto de palabra, irresponsable.

bagacera Es el lugar donde se conserva o extiende el bagazo que queda de la caña de azúcar molida en el trapiche o ingenio. En otros países se denomina dicho lugar bagazal, pero equivocadamente, porque es el terreno en que abundan los bagaes, árboles de la familia de las anonáceas.

bagaje Equipaje o conjunto de cosas que se lleva a un viaje o excursión. Bestia de carga.

bagre Cierta pez. Un pez de los arroyos y ríos, sin escamas, de color pardo y a veces amarillo. Se dice a las mujeres feas.

bagrera Red especial para pescar — bagres.

bagrerío Conjunto de mujeres feas.

bahareque "bahareque" pared de palos entretrejidos con caña y lana. "Entran los tres y se acomodan en un rincón del local de paredes de bahareque detrás del armatoste...".

bahías En Guayaquil, son los mercados del contrabando.

baho Mal baho. Mal aire. Creencia del pueblo en aires o espíritus malignos que traen enfermedades. "La había mirado quien sabe que desgraciado, que tenía "mal baho".

bailar Bailar amacizado, bailar una pareja abrazándose estrechamente y juntando las mejillas. Col; brillar hebilla.

bailarín Persona que tiene por oficio bailar.

bailes Tejido de cintas, alabado, alza, albazo, bomba, batacoré, jahuary, pasacalle, saltashpa, sanjuanito, venada, yaraví, pasillo, venia, novios, yerbabuena, zapateado, danzante, pasosoble, cumbia, tonada, caderona, amorfino, entrada, cachullapi.

baíta Manta o pañoleta de lana, tejida en telar soméstico y con lana de oveja.

bajaca Cinta con que las mujeres se sujetan el cabello.

bajalenguas Instrumento a manera de algo alargado, especialmente de madera que utilizan los médicos para bajar la lengua y poder examinar la garganta.

bajante Descenso de nivel de las aguas.

bajaollas Trozo de tela, generalmente alnohadillada, que se utiliza en la cocina para agarrar ollas, cazuelas, etc. calientes. Ec:, Col: agarrador, Col: agarradera, cogeollas.

bajar Apearse de un caballo o vehículo para quedarse en un lugar.

bajera Cada una de las hojas inferiores de la planta de tabaco, consideradas de mala calidad.

bajetón Referido a personas de poca estatura.

bajío Terreno bajo.

bajón Etapa represiva que sigue a la excitación provocada por las drogas.

bajos Se usa siempre en plural. Planta baja de los edificios de más de un piso.

bala Comida típica a base de platano cocinado y aplastado. "comieron tamales de puerco, arroz con menestra y bala con chicharrón".

bala proyectil de diversos tamaños y de forma esférica o cilíndrica-ojival, generalmente de plomo o hierro, para coargar las armas de fuego como cañones, fusil, de plomo, acero, hierro, incendiaria, iluminación, roja, forzada, explosiva. Disciplina atlética que consiste en lanzar, a larga distancia una bala de metal pesada con la mano.

baladrón Fanfarrón y hablador, que blasona de valiente. Ec: pica-ro, truán, engañoso, que tiene mucha viveza y malicia.

bálago Como diremos oportunamente, llamamos tamo a todo el residuo que sale de la trilla, después de apartado el grano. La paja larga - se denomina en castellano bálago.

balambá Dícese de las personas que no poseen la fortaleza física - que representan.

balancear Ajustar las ruedas de un automóvil de manera que giren - correctamente alrededor de su eje. Ec: Equilibrar.

balanceo Movimiento oscilatorio de un cuerpo.

balancín Máquina para acuñar monedas.

balanchada A la balanchada, lanzarse a coger algo.

balandra Barcaza sin motor, remolcada por otra embarcación.

balanza Balancín de volatineros.

balaquear Proferir bravatas.

balastro Capa de grava o piedra que se extiende sobre la explanación de las carreteras para asfaltarlas.

balaustre Palastre, llama de albañil. Se usa tanto "balaustre" en este falso sentido que a los verdaderos balaustres se los llama "mariscos".

balay Aventador o cernidor cústico hecho de un aro de bejuco entre tejido de tirillas, que se usa para aventar el arroz, el café, etc. Cesta de mimbre o de carrizo. Costal de tejido ralo

balazo Equivalente a gol, es la acción de hacer entrar el balón en la portería contraria con lo que se consigue un punto para el equipo. Anotación, disparo, tiro, diana, victoria.

balbucear Balbucir, la academia prefiere esta última forma verbal.

balbucir Hablar o leer con pronunciación dificultosa, tarda o vaci-
lante, transtocando a veces las letras o las sílabas. Hablar en tono
muy bajo, como un murmullo.

baldado, da Por tullido, persona con parálisis en los miembros in-
feriores, especialmente.

baldar Es inutilizarse uno o más miembros del cuerpo humano.

balero Juego de niños que consiste en utilizar una esfera de made-
ra agujereada, unida por un hilo al palo que la impulsa para ensartar-
la.

balneario Zona o lugares cercanos al mar sobre todo en la tempora-
da de verano. Los baños pueden ser de sol y de agua de mar, ambos -
son saludables.

balsa Arbol del género de la ceiba del que existen diversas varie-
dades. Madera de este árbol.

balule Madero horizontal que los albañiles apoyan en las paredes -
en construcción para que sostenga los tablones del andamio.

balumosa Embarcación poco segura.

balurde Dícese de una persona o cosa de poco valor. Dícese así de
la persona acostumbrada a falsear a la verdad, mentiroso.

balzapamba "Llanura de balsa o llanura del palo de balsa".

ballenero Pescador de ballenas, forma figurada, pescador de mujeres

ballico, vallico Lo usamos como sinónimo de cizaña. Ambas plantas
pertenecen a la familia de las gramíneas, pero el ballico es más pe-
queño que la cizaña. Se considera al ballico apto para el pasto. La
cizaña se llama también joyo. El nombre técnico parece que es el de
Lolium perenne L.

bamba Protuberancia en forma de espinazo que tienen ciertos árboles
en la parte inferior de su tronco.

bambalina Joya de poco valor. Joyas que no son de oro.

bámbaro Golpe dado en la cabeza con el nudillo del dedo del cora -
zón. Hombre que no puede engendrar.

bambuco Especie musical afro-colombo-ecuatoriana. Se toca, canta--
y baila en el microgrupo afroesmeraldeño.

bambuche Figurilla hecha por lo común de barro vidriado y que se -
solía poner en las malautradas de las azoteas. Dícese también bampu -
che.

banal Es un galismo de inútil, dígase trivial, insignificante, vul-
gar.

bancada En el parlamento o en el senado, conjunto de personas que representan a un partido político. E: Banco, Boy, Cand. Extensión de terreno plano en carretera.

banda Banda Mucha o Banda de Pueblo. Conjunto musical típico de los pueblos. Conjunto musical de mestizos no indígenas.

banda Anillo que rodea las columnas fasciculadas. Anillo de hierro que asegura las columnas al muro. Faja, verdugo.

banda Correa que sirve para transmitir la fuerza generadora en un motor hacia la sierra u otro aparato eléctrico. E: porción de gente-armada, parcialidad o número de gente que favorece y sigue el partido de uno.

bandearse Saberse gobernar o ingeniar para satisfacer las necesidades de la vida.

banderilla Cuando el tripo le comienza a brotar la espiga, se dice que está en banderilla o banderillando, porque, en efecto, las hojitas forman con el tallo, que les sirve de asta, una especie de banderines

bandola En el lenguaje afro es equivalente a "pene" o al "miembro viril".

bandoleón Se usa vulgarmente en lugar de "bandoneón".

bandolina Mandolina, instrumento musical.

bandoneón Instrumento musical parecido al acordeón, pero más grande. Fue introducido por los alemanes en la Argentina.

BANINCO En Guayaquil, Banco Industrial y Comercial.

banqueado Que no participa en un evento deportivo y se queda en la banca.

bañarse En el juego de billar, expresión que indica que la bola con la que se juega entra en los huecos de la mesa.

bañera Especie de palangama alarzada que se usa especialmente para bañar a los niños. E: bañerita.

baño Acción y efecto de someter al cuerpo parte de él al influjo interso o prolongado de un agente físico, calor, frío, vapor, sol, etc.

Baños Ciudad de la provincia del Tungurahua en Ecuador.

naqueta Varilla de hierro que sirve para atacar la escopeta.

baquetilla Moldura pequeña de forma convexa.

bar Cantina o taberna.

barajar Barajar a alguien, relegar a una persona de cierto evento o lugar, apartarla. Abarajarse, no asistir a alguna reunión o evento, no querer formar parte de algún grupo. Ec: descolarse.

¡barajo! Se emplea en lugar de ¡carajo!. E;, Col: caramba, ¡ca--ray!; Col, ¡carachas!, ¡caracho!.

barajo Engaño o fraude cometido hacia terceras personas.

barajoso, sa Referido a personas: que no asiste a las reuniones o fiestas entre amigos.

baranda En la jerga policial, casos de rutina (denuncias, quejas, etc.) con las que se vean conforntados a diario los funcionarios competentes de las comisarías.

baratier Referido a cosas de poco valor económico, barato.

baratillo Rebaja notable en los precios de las mercaderías que ven de un almacén, durante unos días.

barbada Es término muy castizo, que significa dos cosas: la quijada inferior de las caballerías; y la cadenilla que se les pone por debajo de la barba, de una cama a otra del freno, para gobernarlas. Es ta última acepción es la más usada.

barbaridad Exceso. cantidad excesiva de algo, comer una barbaridad.

barbarie Nombre dado a la forma de vida de ciertos pueblos característicos por el atraso tecnológico, la escasa organización social, etc.

barbaro Cruel, despiadado. Admirable, descomunal, fuera de los común. "tiene una habilidad bárbara".

barbecho Tierra en descanso que no es labrada en determinado lapso.

barbiquejo, y barboquejo Cuerda con que se ata la boca de la caballería en lugar de freno.

barbuchas De barba mezquina, barbilampiño. Dícese también barbuchín.

barcamella Infusión de sus hojas y flores para rebajas la hinchazón de los pies.

barco Barco negrero, usado para el transporte de negros esclavos -- en la época de la colonia.

barchilona Ayudante de enfermera, la persona que realiza las tare as más humildes en el ambiente hospitalario.

barda La teja, paja, etc., que se pone sobre los tapias para impedir la humedad, la acción es barbar. "Probó (don Quijote) a subir desde el caballo a las barbas; pero estaba tan molido y quebrantado, que aun apearse no pudo...".

bare Plantar. Darse un hare, equivocarse, engañarse, desilusionar se.

bareque Bajareque, choza acción y efecto de barequeas. Lugar donde se barequea.

barequear Entre mineros, extraer el oro de las minas por medios primitivos. Barequear la vida, sacarle provecho a la vida.

barequero Acción y efecto de — barequear. Col: mazamorreo.

barequera Especie de batea de forma circular y poco fondo que se utiliza para — barequear.

bareto Cigarrillo de marihuana. Ec: bate. Pegarse un bareto, fumarse un — bareto.

barizo Monos de cabeza muy desarrollada y prominente (Saimiri Sciureus macrodon) la región occipital. La cara aparece recubierta de vellos blanquecinos, pero en el contorno de los ojos y la boca el vello es negruzco, dando en conjunto la apariencia de una calavera. Sus colores de tonalidad amarilla, entre dorado y aceituna, constituyen excelente medio de protección el confundirse con el follaje.

barniz Ribetes. Adorno, cocimiento, asomo, indicio.

barómetro Barómetro metálico. Barómetro holostético.

barón, baronesa Nombre de dignidad o título.

barqueada Travesía en barca o balsa. Salida de la barca. "La gente pasó la tarde acomodando las alfajías para facilitar la próxima barqueada".

barras Alentar en un espectáculo al favorito de una barra.

barraca Edificio en el que se depositan cueros, lanas, maderas, cereales u otros efectos destinados al tráfico. Etimología del italiano "baracca", cruce de las voces mediterráneas "barra", pared de barro o arcilla ("barile") y "barca", cabaña, choza; de la variante meridional "barracca" deriva la española "barraca". América. En las plantaciones de caucho el depósito al que los serigueros llevan las bolas de caucho obtenidas. Argentina, Corralón con los galpones correspondientes, donde se compra y venden frutos del país. Chile, irse de barraca. Partido de fútbol o béisbol perdido por gran diferencia de goles o puntos. Ecuador: Sitio que ocupa cada uno de los vendedores en la plaza del mercado. Río de la Plata, Local de una empresa de transportes de tracción a sangre, donde se guardan los vehículos y se estabulan los animales de tiro.

barraganete Variedad de plátano de grandes dimensiones, llamado también hartón.

barraquero, barraquera Propietario de una barraca o empleado de la misma. Barraca es en la Costa puesto del mercado.

barrehorno Cierta mala hierba de la Costa.

barrena Usamos solamente barreno; y aunque el Diccionario parezca equipararlos, añada que este último término sólo se aplica a las barrenas de mayor tamaño. La barrena es el instrumento de acero, con rosca en espiral en su punta y manija en el extremo opuesto, que sirve para taladrar.

barreton Barra larga. No está admitido. En Colombia es, al contrario, barra pequeña, según nos dice el P. tobón Betancourt en COLOMBIANISMOS.

barrida Acción de barrer E: barradura, barrido. Acción llevada a cabo por la policía para detener sospechosos o delincuentes. E, Col: batida, redada. Echar una barrida, limpiar el suelo arrastrando la basura y los desperdicios con una escoba o un utensilio parecido. E; Col: barrer.

barrido, da Estar narrido, no tener dinero o hallarse escaso de medios económicos para subsistir. E: estar sin blanca, E; Col: estar - limpio, estar pelado, Col: estar en la raja.

barrienda "Pesca que se hace en los esteros con la participación - de muchas personas de un lugar. En la barrienda el término es cerrado previamente, a fin de que no puedan escaparse los peces del estero prácticamente barriéndolos".

barrigon, na Chicuelo, niño algo grueso.

barril Ser un barril sin fondo, frase familiar para designar a la persona que come mucho, glotona, golosa. Ser muy gordo, barrigón, - panzón, ventrudo.

barrilada Cabida de un barril.

barrilado Cantidad de líquido que cabe en un barril.

barro Tierra mezclada con agua. Arcilla utilizada para moldear.

barros, barritos Especie de acné que se forma por grasa en los poros de la epidermis.

barroso Llamamos así al animal que tiene color de barro. Las acepciones castizas de barroso son diversas: sitio que tiene barro o en - que se forma fácilmente; y rostro afeado por los barros.

barsa Por "balsa".

barullo Ruido, sonido desagradable.

base Conjunto de afiliados que forma al grueso de los partidos, de los sindicatos de las asociaciones de los clubs y que tiene ningún - cargo de dirección ni grado de responsabilidad en la administración - de sus organismos tutelares.

base Maquillaje cremoso para cubrir todo el cutis de la cara para embellecer a una mujer.

baserola Pasta que se aplica a los zapatos para sacar brillo o lustrarlos. Base o pasta de — cocaína.

bastantico Que algo esta en gran cantidad.

bastidos de escenarios Los que se usan en las partes laterales del escenario de los teatros; son movibles y cubiertos o forrados con telas o papeles pintados, imitando árboles, palacios casas, etc.

bastilla Ciudadela. Se dice particularmente de la de Paris, construída en 1369 y destruída en 1789.

bastillar Coser la bastilla de los pañuelos, sábanas o de otras piezas de género.

bastos Almohadilla sobre la que descansa de silla de montar. E: -baste.

bastoneada Tunda de bastonazos.

basuca Jerga marc, cigarrillo de pasta de cocaína sin refinar. Col; basuco.

basura Hablar basura, hablar demasiado, sin substancia y por mero pasatiempo. E: darle a la sin hueso; Col: botar corriente.

basurero Depósito para arrojar papeles inservibles, desperdicios - domésticos, latas vacías, etc. que existen en las oficinas, domici - lios y lugares públicos. En las oficinas es más usual el nombre de - papelera. Trabajador municipal dedicado a la limpieza de las calles - y a la recolección de basura.

batacalzón Traje de niño, generalmente amplio, consistente en un - pantalón de peto, o en una blusa y un pantalón unidos en una sola pie - za. Col; overol.

batanear Robar, sobre todo cuando se trata de comestibles o cosas, de poco valor.

bataneo Acción de robar cosas de poco valor, especialmente comesti - bles.

batar Piedra grande para moler.

batea Recipiente evalado hecho de madera.

batea Es palabra castiza, pero el Diccionario la define con impre - cisión: bandeja de diferentes hechuras y tamaños de madera pintada. No da, pues idea cabal de lo que nosotros llamamos batea, o sea la bandeja honda larga en forma de barco, del cual seguramente ha tomado su nombre. Alcedo indicaba que batea era el nombre que se daba a la artesa y tenía razón.

bateriólogo Encargado de reparar las baterías de los automóviles - en los talleres mecánicos.

bateroyal Discusión y pelea con intervención policial.

baticola Es la correa sujeta al fuste trasero de la silla, que ter - mina en una especie de ojal, donde entra el maslo de la cola. Sirve, dice el Diccionario, para evitar que la montura se corra hacia adelan - te. Se distingue, pues, del ataharre o atafarra, que es una banda de cuero, sijeta asimismo a los bordes de la silla, que rodea los ijares y las ancas de la caballería, o sea la arretranca retranca o sotacola que decimos en el Ecuador.

batida Redada masiva de vagos, delincuentes, especuladores, meretrices, etc., que periódicamente realiza la policia.

batido Bebida hecha de harina de maíz, azúcar y agua, y con el aditamento de chile. Guatemala, especie de atal con algún colorante, cacao, etc.

batidos Hongos alucinógenos.

batir Batir la lengua. Hablar muy rápido, generalmente para argumentar algo.

batirse Luchar a brazo partido, contra las dificultades; sacarse - de apuros como se pueda.

baton Bata holgada y cómoda.

batuta Miembro viril. pene.

baúl Lugar en los automóviles, usualmente en la parte trasera de los mismos, destinados para llevar las maletas y el equipaje.

bayeta Bayeta o bayetas se usa como sinónimo de pañales.

bayo, ya En los caballos, dícese del pelaje de color blanco amarillento.

bayona (Esmeraldas), palanca que sirve de timón en la embarcación, llamada imbabura.

bazar Almacén pequeño donde se venden artículos pequeños y muy variados a un precio módico.

beata Mujer mayor que se ha quedado soltera.

bebedera Exceso o persistencia en el beber.

bebido, da Quedar o estar bebido. Estar borracho.

becado, da Estudiante que goza de una beca o cantidad de dinero para estudiar, Becario.

becar Pensionar, conceder una beca.

becho Beso. Ec: mucha.

begonia Planta perenne del género de su nombre, originaria de América.

beige Color crema.

bejucazo Golpe proporcionado por un bejuco.

belermo Máscara o monigote en las mojigaugas.

bella Llave maestra para abrir cualquier cosa y poder robar su contenido.

belladona Planta de la familia de las solanáceas que es muy venenosa y se utiliza con fines terapéuticos, principalmente por contener el alcaloide llamado atropina.

Bema El espacio comprendido entre la arcada y el muro occidental de una iglesia basilical. Fué el precursos del transepto.

bemba Rezo, boca de labios gruesos. Cada uno de estos labios.

bembudo, da De labios gruesos y abultados.

benjamín Artefacto consistente en dos o más enchufes eléctricos, que se inserta en el terminal fijo en la pared o en otro enchufe y sirve para la toma múltiple de corriente. E: ladrón.

berbiquí Instrumento giratorio para taladrar.

berenjena Su fruto es diurético y somnífero, ya sea que se lo tome en ensaladas, ya sea que se lo tome en forma de jugo. (Solanum Melongena. Solanum Esculentum, Dcn).

bergatín Buque de dos palos y vela cuadrada o redonda.

berraco Usase para subrayar las cualidades varoniles del hombre.

berraquero,ra Que se cree más de lo que es realidad es.

berreado Dicese de aquel que es descubierto, delatado, o traicionado por alguien.

berrear Estar con ira, enojado.

berro Planta de la familia de las crucíferas, cuyas hojas se comen en ensalada. Crece en lugares aguanosos, según dice el Diccionario y es la verdad. El Nombre técnico no podría precisarlo, pues Cordero da uno y Troya otro, Nasturtium officinale. Este último autor habla de sus propiedades medicinales, verdaderas o ficticias.

besana Primer surco que se abre en la tierra. Primera mano, primera arada, solemos decir.

besito Dulce seco de harinas de trigo, coco, etc.

¡bestia! Indica sorpresa, admiración.

besuquear Dar muchos besos, mimar.

betamax Máquina proyectora de videocassettes.

betunero Limpiabotas.

BEV Fundado en Quito, el 26 de mayo de 1961, Autónomo, Banco Ecuatoriano de la Vivienda.

biblioteca Estante o anaquel de libros.

bicoca Casa de poca estima y aprecio.

bronquearse Pelear, reñir.

bronquista Que le gusta pelear.

brotado, da Que tiene la piel cubierta de alguna erupción, como -- las ocasionadas por el sarampión, la viruela, etc. Ant. Valle: referido al ojo; que sobresale de su órbita. E: saltón.

brujeado Que es víctima de un maleficio. "Hambre de brujeado tiene".

brujear Hacer brujerías. Ec: Hacer maleficio.

bruno, na De color negro u obscuro.

brutal Replana. Exclamación de admiración de asentimiento equivalente a: grandioso, excelente, muy bueno, formidable. Eje: Sacarse - la lctería debe ser algo brutal.

bruto Tonto, estúpido.

bucéfalo Caballo flaco, de mala calidad.

bucha Mazorca tierna de maíz seguramente luciendo a su forma de bu che, cuando está adherido a la caña.

buche Persona que bebe licor. Ejem: Es el buen buche.

buche Sombrero de copa alta.

buda Que es gordo.

buenas Empléase como saludo familiar en cualquier hora del día o - de la noche, dejando sobreentendida la segunda parte. "Buenos días, buenas tardes, buenas noches.

buenazo, za Referido a cosas: excelente, extraordinario.

buenmozo, buenamoza Referido a personas, atractivo, de buena apariencia. Ec: alhajito, alhajita.

buenote, ta Referido a personas, que es muy hermoso, atractivo. Ec: regio, regia.

bufanda (De bufar). Prenda por lo común de lana o seda, con que - se envuelve y abriga el cuello y la boca. En el siglo XIX se le llamaba: paño de pescuezo.

bufet (Voz francesa = buffet). Galismo usado en varias partes de - América del Sur. Cena fría algunos platos que se ponen sobre la mesa para que los invitados se sirvan a manera de cena.

buhardilla y bohardilla Ventana que se hace sobre la cubierta de - una casa. Habitación contigua al tejado.

bujiar (Esmeraldas), hacechar, espiar.

bulevar (Voz francesa). Calle ancha bordada de árboles.

bulto Cartapacio, vademecum, bolsa, o carpeta de los estudiantes.

bulto Persona o sujeto que estorba. Replana. Estado de gestación de la mujer.

bulla Manifestación, revuelta popular de protesta. ¿Qué hay de bullas?.

bullaranquero, ra Persona dada a ocasionar ruido, desorden disturbios.

bullon Gran alboroto.

bulloso, sa Bullicioso.

bunga Hecho bunga, que está completamente embriagado.

buñuelo Panecillo redondo de harina de maíz, queso, huevos y leche que se fríe en aceite.

burrero Hombre que tiene trato seprial con burros. Cund: Homo -- sexual.

burro Juego de naipes en el que la persona que se queda con el -- "as" regro de corazón, al término de la jugada, es el burro.

burro Estructura de madera en forma de patas para sostener un peso.

burro Persona utilizada para el transporte de droga.

bus Autobús para pasajeros.

buscadora Meretriz, clandestina, prostituta, callejera, También - "rebuscadora".

buscapies Cohetillo que en las noches de fuegos artificiales es disparado a ras del suelo provocando situaciones hilarantes en la mul titud. Sinónimo: buscapiques.

buscar Irritar, provocar.

buscavida Persona, sobre todo mujer que trabaja en cuanto puede, - para sacar ganancia. Persona que procura quedar bien con todos, adu- lador.

buscona Mujer de la calle, protituta.

busero Conductor de — bus.

buseta vehículo automotor para el transporte público masivo en los centros urbanos; semejante al — bus pero de dimensiones más reduci- das que éste. E: Microbús.

busne Comida o alimento que se sirve a cualquier hora.

buso Prenda de vestir generalmente de lana y se usa cuando hace - frío.

butaca (Del cumanagoto putaca, asiento). Silla de brazos con el - respaldo inclinado hacia atrás.

buzo El que tiene por oficio trabajar completamente sumergido en el agua. Ec: Se dice del que nada con primor.

by pass Literal disúo, cambio= marcapasos (galicismo).

bichunga Trincha.

bidel (Bidé), recipiente de forma ovalada sobre el cual puede una persona colocarse a hocajada para lavarse.

bidón Recipiente de regular tamaño hecho de hojalata o hierro, con vierra hermético que se destina al transporte de líquidos, o de substancias más o menos pastosas.

biela Cerveza.

¡bienecho! Exclamación de complacencia o aprobación, cuando al - quien ha sufrido un revés o castigo bien merecido. ¡bien hecho!

bien morir Morir en gracia de Dios.

bienservido, da Que le gusta que otra persona le sirva, o atienda- pero él nó.

bife Trozo de carne de vaca. plana y alargada que se cocina en una plancha de hierro o parrilla. Se conoce también como "asado".

bigotera Salirle a uno la bigotera al revés, Ec: Resultarle a uno lo contrario de lo que intentaba.

bijao Ancha hoja de una especie de plátano, que sirve para techu**u**m bres.

bikini Traje de baño femenino constituido de dos piezas que dejan descubierto parte del abdomen y las espaldas.

bilabarquin Berbiquí.

bilocación Acción y efecto de bilccarse.

billa En el juego del — billar, jugada consistente en meter una bola en la tronera después de haber chocado con otra bola.

billar Juego de destreza que se ejecuta impulsando con tacos bolas de marfil en una mesa rectangular forrada de paño, rodeada de barán - das elásticas o con troneras o sin ellas.

bállegas Dinero. Ec: balas, harinas, lana.

billetera Cartera de bolsillo para guardar billetes .

himbes Raíz alimenticia parecida al camote, llamada también ñame.

biochi Vehículo. E: coche.

biombo Manipara plegable compuesta de varios bastidores.

birbiquí Especie de taladro de mano que consiste en una varilla en U y que utiliza mechas para realizar los agujeros. Ec: birabarquín, E: berbiquí.

birabarquín Berbiquí.

biringo, o viringo Razo de perros originaria de América, según el P. Juan de Velasco. Se usa más en el sentido de flaco, vago, negro, canalla.

bírlar Quitar algo a otro por sorpresa, capujar.

birlonga A la birlonga, con descuido, desaliñado.

birthday Cumpleaños. Sí, ayer fue mi birthday como tú me dices en tu carta de felicitación.

bisagrar Acción de colocar las bisagras en un mueble.

bisel Inclínación de dos superficies en escuadra, cuya arista se resuelve a cuarenta y cinco grados, puede ser llana o tallada. Rebajar oblicuamente piezas arquitectónicas.

bisne Dinero que se utiliza para negociar drogas.

bisnes Camello, chamba,

bitoque Orificio de cualquier instrumento.

bizcochería Sitio donde se hacen o venden — bizcochos, pasteles y otras golosinas. E: Col: Pastelería.

biscocho Dícese de la mirada to-cida o del ojo que tiene esta mirada. Dícese de algunos miembros y otras cosas torcidas. Dícese del que es falto de la vista en un ojo.

bizcochuelo Pasta de horno porosa y muy delicada, compuesta de yemas de huevo, azúcar, flor de harina y alguna esencia aromática.

blanco Cigarrillo común y corriente.

blanco Se dice del mueble que va a ser pintado o lacado.

blanco Dejar, quedarse en blanco, Dejar quedarse sin aquello que se tenía o se deseaba alcanzar.

blandingo Ec: Blando, suave, blandengue.

blanquear los ojos Se usa para decir el momento de éxtasis sexual.

blanqueado Tipo de comida.

blasonar y hacer un blasón Hacer ostentación de alguna cosa, con alabanza propia.

bledos Planta espinosa.

blofear Hacer blof.

bluff Apariencia o alarde de algo que realmente no existe con lo-- que se pretende impresionar a los demás, Fanfarronería. Engaño en un juego de cartas.

bloque Conjunto de casas, manzana de terreno con sus edificios. - Manojos de hojas de papel, superpuestas y pegadas por uno de sus márgenes; taco de calendario. Grupo de personas que actúan con unidad de acción. Bloque parlamentario.

blujines Pantalones hechos de tela azul y gruesa.

boca Abrir, boca, Ec: Hacer boca, Tomar una copa de licor o de vino para comer con apetito.

boca Referido a personas: que ofrece mucho y no cumple.

boca Pedir de manera oral y particular, recomendaciones o propaganda para cualquier servicio, en especial el doméstico.

bocachico "Pez de agua dulce de la Costa" (Humberto Toscano). Se lo come frito.

bocadillo Pastelillo o emparedado usado en las fiestas y "cocktails"

bocamanga Abertura de la manga o capote rústico por donde se saca la cabeza.

bocana Esmeraldas, desembocadura de un río, sea en el mar, sea en otro río.

bocarada Porción de humo que se echa de una vez por la boca al fumar.

bocatoma Admitido como ecuatorianismo: bocacaz, boquera. El corte que se hace en las aguas de un río para utilizarlas en el riego se - apellida alquezar.

bocina Instrumento de madera, largo como de un metro, que tiene el timbre de clarín, sirve para dar aviso cuando entran en poblado una - o más cabezas de ganado.

bocon Persona habladora y maldiciente. Persona que no puede guardar un secreto.

bochichear "Bochear", provocar peleas, desórdenes.

bochichero Persona alborotadora, amigo de desórdenes.

bodega Cuba, Perú, y Venezuela: Abacería.

bodegón Tienda donde se cuece y vende mondongo. Tienda donde entran a comer los indios y campesinos.

bodeguero Propietario o empleado de una bodega.

bofetear Barbarismo por "Abofetear".

bogar Vulgarismo por abogar, hablar en favor de alguien.

bohio Casilla rústica hecha de madera, ramas, caña o paja, vivienda típica del campesino modesto.

boicotear Acción de hacer el boicot o confabulación contra una persona o empresa.

boína Gorra blanda sin visera de forma circular y ligeramente ahondada. E: Boína.

bola Prestar atención, coquetear, corresponde "Dar bola".

bola Parar Bola: prestar atención, fijarse. Correr la bola: chismosear, Correr bolas: atacar sexualmente.

bola Dinero o plata que se utiliza en la adquisición de drogas o que se ha obtenido por alguna actividad delictiva como el robo.

bola Noticia que se propaga rápidamente con variaciones y cuya fuente es anónima y generalmente irresponsable.

boletería Conjunto de voladores cohetes y otros productos pirotécnicos que se gastan en las fiestas.

boldo Estimulante, tónico estomacal y febrífugo. (Peumus boldo, G Bonald, Propium Nomine).

boleo Es propiamente arrojar. De aquí se ha derivado el uso de al boleo, como sistema de siembra arrojando la semilla y esparciéndola.

bolera Mujer frívola, que coquetea con cualquiera.

bolerazo Besarse al bailar un bolero.

boleta Bol y Chile, Borrador de escritura pública. Boleta de captura. Contrato preliminar a la captura. Cédula con que la autoridad judicial o de policía cita al reo o a los testigos. Mortaja.

boleteria Taquilla, casillero o despacho de boletos o billetes.

boletero, ra Persona que vende boletos, taquillero.

boleto (De boleta) Billete de teatro, tren, etc., sirve de contraseña y permite el ingreso a un espectáculo, servicio público, etc.

bolillo Palo cilíndrico de madera que se usa para extender la masa de harina.

bolita Canica, bola de cristal con la que juegan los niños haciendo chocar una con otra.

bolon Manjar de plátano (Banano) verde asado hecho pasta y mezclado con manteca, pimienta molida, sal.

bolsa Especie de esponja que utilizan las mujeres en el período de la menstruación. Ec; galleta, kotex, queso de hoja, toalla sanitaria.

bolsicon Saya de bayeta que usan las mujeres del pueblo.

bolsillo Posibilidad económica "No está al alcance de nuestro bolsillo".

bolsón Huevón. Insulto utilizado para los hombres. "; A las mujeres no se les pega, bolsón!".

boludez Estupidez, imbecilidad.

boludo Se utiliza para expresar que una persona es tonta, lerda. Interjección insultante: Cojudo.

bollo Panecillo de harina amasada de plátano (banana) que se cuece envuelto en hojas de esa planta.

bollo El bollo es un pastelillo. Su uso sexualizado por vulva se relaciona con el pan.

bollo El sexo de la mujer.

bollo Pan negro de sémola.

bollo Especie de pan o tamal de plátano maduro rallado, envuelto en hojas de plátano y asado al horno. Se lo fabrica en la Costa.

bollonadura Manjar hecho de plátano maduro.

bomba Música y baile propios de los negros del Chota y Salinas. - Círculo que trazan los muchachos en el suelo, para jugar porotos o dinero a — papirotazos.

bomba Juego de bolas de cristal. Se coloca las bolas dentro de un círculo y se va sacándolas con otra bola moderadamente del mismo tamaño o de mayor tamaño.

bomba Globo de caucho pequeño inflado con agua que se lanza para mojar a la gente en época de carnaval.

bomba Bomba de gasolina, estación de servicio de gasolina. Lugar, donde se expende la gasolina.

bombachas Pantalón largo y muy ancho, ceñido al tobillo por la parte inferior, usado principalmente por la gente del campo.

bombero Calificación obtenida equivalente a cualquiera que sea menor que un 10, es decir: 09, 08,... 01. en escala de 20, este va escrito con tinta roja.

bombillo Decoración bavidena de diversas formas y colores que se usa para colgar en el árbol de navidad.

bombo Alabanza, exageración en las buenas cualidades de alguien, -

generalmente es el propio interesado quien usa los diritambos para sí

bombón Término para alagar y galantear a una persona.

bondad Tener bondad. Expresión muy utilizada por gente humilde al referirse a otras personas para pedir un favor.

bongo Embarcación ancha y chata para carga y descarga en los puertos.

bonguero, ra El que conduce el bongo.

bonzo Tcnto, tapamoscas, majadero.

boquera Boca o puerta de piedra que se hace en el caz o cauce, para regar las tierras.

boquerón Paso estrecho entre montañas. E, Col: desfiladero.

boquiar Respirar con dificultad, boquear. (salta) contestar, irresponsablemente

boquiada Acción de abrir y cerrar la boca como los peces cuando están fuera del agua E: boqueada.

boquichico, ca Ecd: Que tiene boca chica. Boquianguosto, boquianguosta.

boquilia hablilla, rumor, rumrúm en la Costa.

baraque Nombre que dan algunas tribus orientales a la anguila eléctrica.

borde Es el extremo u orilla de cualquier cosa, bordo, el lado o costado exterior de una nave. Evítese el confundirlos.

bordo Muy mal usado por borde, extremo u orilla de una cosa.

borla Extremo inferior de cordones, cinturones, banderas, estandartes.

borrachómetro Aparato que emplea la plúcia de — tránsito en los controles para medir la cantidad de alcohol que ha ingerido un autcmovilista. Ec: Alcohometro, globo.

borrador Goma que sirve para borrar tinta de bolígrafo o lápiz. Esponja para borrar el pizarrón.

borregada Siesta.

bosquejo Hablilla, rumor.

bostezadena Acción de bostezar a menudo o repetidamente.

botada Despedida o acción de arrojar o despedir a una persona.

botadero Sitio donde se arroja y amontena la basura.

botar Desfilparrar, malgastar, tirar el dinero. Despedir, dejar sin trabajo a uno. Tumbarse, echarse.

botar Expeler, expulsar, tirar, abandonar lo que no sirve.

botar Despedir a un empleado dejándolo sin ocupación, malgastar, derrochar.

botarata Botaratas, botarate. E: Individuo que derrocha o malgasta el dinero.

botarate Persona que gasta mucho dinero, manirroto. La Academia solo da el significado de 'hombre alborotado y de poco juicio'.

bote Cárcel o prisión para delincuentes comunes.

Botar Botar, dar botes de pelota

botella Lentes de culo de botella. Anteojos muy gruesos.

botín Conjunto de cosas como dinero, alimentos, u otro tipo de objetos producto de un robo.

botina Calzado de cuero que pasa del tobillo.

botinero, ra El que hace o vende botines.

botonar Poner botones. Echar botones las plantas.

bototo Calabaza hueca para acarrear agua, labrada en forma de canasto, con su respectivo asidero.

boulevard Avenida larga con árboles. E: bulevar.

bouqué Ramillete (Calicismo).

boyo Casa destinada a ser robada y considerada como un botín para los ladrones.

boyfriend Enamorados, muchacho joven que tiene amores con una muchacha.

bozalón, na Cuba y Ecuador. Dícese del negro, indio o extranjero blanco que se expresa con dificultad en castellano.

ca o ga El primero del mestizo y el último del indio; sólo sirven para dar fuerza a la frase.

cabales Por sus cabales, Perfectamente, por su justo precio, por orden regular.

cabalgar Montar a caballo, viajar a caballo: "Voy a cabalgar de aquí a tu casa".

cabalidad Completo, integramente.

caballería Solar grande para mantener bestias, antiguamente en las casas quiteñas, junto con las cocheras.

caballero Se dice por caballeroso, gentil.

cabaret Bar nocturno que presenta un espectáculo de baile de prostitutas.

cabaretera Mujer que tiene relaciones sexuales con hombres por dinero. E: zorra; E. Col: puta, ramera; Col, V: vagabunga.

cabeceada Movimiento brusco de cabeza del que se va durmiendo sin tener la cabeza apoyada. E: cabezada.

cabecero Madero travesaño superior del marco de ventana o puerta.

cabello Traer por los cabellos algo. Traer como argumento algo que no tiene conxión.

cabestro y cabresto Ecdr. Cuerda torcida de cuero suavizado, del grueso de un dedo, que sirve para atar las cargas, enlazar o tirar al ganado.

cabeza Dar en la cabeza al uno, Ecdr. engañarle.

cabeza Racino de plátano o bananas.

cabezada Arzón delantero de silla de montar.

cabezal Lienzo blanco con encajes, que sirve de adorno en el aderezo de niños recién nacidos llevados a espaldas por las madres indígenas.

cabezazo Golpe que se da a la pelota con la cabeza.

cabezote Plaza superior del motor que puede rajarse por causas diversas. Quemador en el reverbero o en la horni-lla de una cocina.

cabinera, caminera Media botella de cualquier bebida -
alcohólica.

cabo Por ningún cabo. De ningún modo, por ningún medio.

cabo De cabo a cabo y de cabo a rabo. De principio a
fin.

cabo Cabo de año, exequias que se celebran en el aniversa-
rio del fallecimiento de alguno.

cabes La crin y cola del ganado caballar. Los extremos
en cualquiera materia.

cabreado Referido a personas: enojado, enfadado. Ec:
arrecho, arrecha, entrompeado, entrompeada.

cabrearse Fastidiarse ante cualquier situación.

cabrestillo Horcón o gancho de madera que los campesinos
costeños utilizan para sujetar las malezas durante la roza
con el machete.

cabretilla Piel curtida de cualquier animal pequeño, como
cabrito, cordero, etc.

cabrón Persona indeseable.

cabrón Hombre a quien su cara mitad, con o sin su conse-
ntimiento, le pone cuernos.

cabuya Es la fibra que se saca de las hojas del cabuyo;
es menos delgada y resistente que la pita, y se usa para
formar cuerdas, sacos, tendidos de cuartos.

cabuya Nombre que se da a varias plantas del género Aga-
ve, y Furcraea (especialmente Agave americana L. y Furcraea
cabuya L.), de hojas o pencas radiales, carnosas; sus fibras
se utilizan en la industria textil.

cabuyera Cauca, plantación de 30 cabuyas. Ant, Cald,
Nar, Risar, Tol, Valle; cabuyal.

cabuyo Ec: Una variedad del Agave.

cabuyo Planta que produce la cabuya o fibra de pita con
la que se fabrica cuerdas y telas sobre todo para sacos.
Frecuentemente esta planta se encuentra en el campo serrano
y junto a las chozas. No es raro ver setos de cabuyas como
linda de las propiedades rurales, "cerca de cabuyos".

caca Caca de chivo, que hay algo en abundancia, en gran
cantidad.

cacaotal y cacahual Sitio, terreno poblado de cacao.

cacaraquear Cacarear.

cacarear Hablar en demasía, hablar lo que no se debe.

cacerina Bolsa de cuero donde se llevan cartuchos y balas.

cacerío Poblado pequeño, conjunto de casas. "Puela es un cacerío que está en las estribaciones del Tungurahua...".

cacique (Voz caribe), jefe de una tribu.

cacique Ave canora de plumaje negro y gualda brillante.

caciquismo Movimiento político que no se funda en principios sino en un líder o cacique local.

cacota Residuos o cáscaras de café que quedan después de desintegrarlo el grano. Arg. Café que se ha dejado secar junto en la pulpa o cáscara y que, por ello, se considera de inferior calidad.

cachaco . Denominase a los diversos juegos infantiles.

cachaco, a Apuesto, elegante, futre.

cachar Entender lo que se dice o comenta. Mirar, observar con atención. Ec: calar.

cacharrereros Denominamos así a los que venden cosas introducidas de contrabando. En realidad, es solamente el que vende vasijas toscas.

cacharro Referido a ropa o cosas: que es de contrabando.

cache Gracia, salero, pinta, "un no se que".

cachero Persona que convive con homosexuales.

cachetazo Golpe dado con la mano, bofetada.

cacheteada Acción de dar bofetadas a alguien.

cachetón, na Carriludo, persona que tiene abultados los carrillos de la cara. Cachetudo.

cachetón Que tiene grandes cachetes o carrillos.

cachicar Roer, tascar.

cachihuirá Manteca con sal o manteca salada.

ca-chimbu Pequeña mujer. Ca-chimbu era esposa de Cayapa. (No son nombres propios). Esta descendió del a-ruco y de su conyuge a-shimbu.

cachina Ropa nueva, elegante o especial.

cachinera Persona que comercia con objetos robados.

cachiporrazo Golpe fuerte en la cabeza, caída brusca y aparatosa. El golpe puede ser dado con la cachiporra u otro objeto.

cachista Dícese de la persona que comenta mentiras. Col: chicanero, chicanera, marullero, marullera, pajudo, pajuda.

cachivache trasto, objeto pequeño y arrinconado por inútil.

cachivachero Persona que conserva o vende cachivaches.

cacho Historia ligera, cuento. Cornamenta de un animal. Río de la Plata: cuernos. Cacho colorado, historia de subido color. Ponerle a alguno los cachos. E: se dice cuando, en una pareja uno de los miembros es infiel al otro.

cachona Nombre que se da al pez martillo.

cachucha Prenda de tela, piel u otro material, con visera, que sirve para cubrir la cabeza. E: gorra de visera. Ant. Cald Tab, prepucio.

cachucho, a Referido al hombre, sobre todo al adolescente que no ha tenido relaciones sexuales, que aún no ha realizado el coito. E:, Col: Virgen; Col: cartucho.

cachudo, da Equivalente a cornudo, hombre o mujer víctima de la infidelidad conyugal de uno de los cónyuges.

cachullapi Tonada ecuatoriana muy alegre y bailable.

cachumaqui Voz quichua con lo que se designa las coladas de dulce.

cada Cada vez, se usa con valor se siempre, a menudo. "Cada vez molesta este hombre".

cade Palma silvestre cuyas hojas son utilizadas como techo.

caderona Aumentativo de cadera. Dícese de la mujer que tiene caderas excesivamente desarrolladas. Dícese por caderuda.

caer Llegar a un lugar sin haberlo pensado mucho.

café de tusa Hombre popular para esencia de café de calidad baja en lo que intervienen elementos extraños al grano de café.

café con leche Noble, sangre azul. "Y porque se daba de café-con-leche".

café Tomar café, desayunar.

- cafecito Café que se toma por la tarde.
- cafetal Sitio poblado de cafetos.
- cafetera Automóvil viejo, desvencijado que hace mucho ruido.
- cagada Replana, hacer o cometer una cagada, significa cometer un error, una equivocación grave.
- cagadero Lugar de escasa importancia. Valle: moridero.
- cagado Jerga, pobre, arruinado, mísero, caído en la desgracia.
- cagarse Cagarse de la risa. Reírse mucho de algo gracioso.
- cagón, na Niño de corta edad. E: crío, granujilla; E, Col: mocoso; Col, V.: barrigón.
- cañuto Canasto utilizado en la sierra, por indios y chagras, contruido a base de carrizos y ---> chahuarqueros.
- C.A.L. En Ibarra, Colegio de Arquitectos de Imbabura.
- caibo Golpe dado con los nudillos de la mano en la cabeza. E, Col: coscorrón.
- caica "He aquí", en quichua, tiene algún uso entre gente rústica.
- caída En el juego de naipes cobro semejante a la ronda.
- caída A la caída, de la tarde, del sol. Al terminar la tarde.
- caído Referido a personas: Que es tonta. Caído de la hamaca. E: Referido a personas: que es un poco alerta y audaz. E: guasán, canerto, mono, mojón.
- caigo Acción y efecto de violar a alguien, de poseerlo por la fuerza.
- cañito (Voz haitiana) Fruto de la región de la costa, redondo, pequeño, de color morado. Humberto Toscano lo registra con el diminutivo cañitillo.
- caña "Pasar las de Caín": pasar un mal momento; sufrir contratiempos inmerecidos y continuados.
- caja Ataud, caja mortuoria.
- caja Mueble o aparato en que se conservan ordenadamente los tipos de imprenta, en sus cajetines.

cajeta Caja redonda con tapa, que se usa para echar postres y jaleas: dulce de cajeta.

cajetilla Tunda o estuche de papel blanco o de colores y con impresiones a color, especialmente de la marca de fábrica, dentro de la cual viajan los cigarrillos.

cajetudo, la Referido a personas: Que tiene la mandíbula inferior sobresalida. Ec: cajetón.

cajista Oficial de imprenta, que pone las letras para la impresión.

cajón Unidad de medida. Ejem: Cajón de tomate.

cajonera Ecuad. Vendedora de baratijas en los zaguanes, que tiene sus mercaderías en cajoncitos. Vendedora ambulante.

calabazo Vasija esférica con pequeña abertura circular, hecha del fruto del árbol de mate.

calabazo Prisión.

caladora Máquina eléctrica que sirve para hacer calados.

calaguan Sus raíces tienen propiedades diuréticas, sudoríficas y antirreumáticas.

calamidad Calamidad doméstica, cuando una persona se siente indispuesta o enferma:

calandra Varios anzuelos pendientes de un solo cordel, a una misma distancia.

calar Entender lo que se dice o comentar. Mirar, observar con atención. Ec: cachar.,

calavera Marcar calavera: Morirse. Casar.

calavérico. Que es muy flaco y pálido.

calce Parte de acero que se pone a los arales, barras, etc., gastados. Acción y efecto de calzar.

calculador Dícese de la persona interesada, egoísta.

calchana Acto de segar maíz o recoger la ---> calcha.

calche Montones o conjuntos de hojas secas de maíz, recogidas después de las cosechas.

caldillo Huánuco. Caldo de agua con yerbas condimenticias diversas. Excepcionalmente se hace con queso fresco y huevos.

callo Ecd: Jugo de la caña de azúcar. Cuarapo.

caló Moneda antigua que valía dos centavos y medio de sucre.

- calendas griegas Tiempo que no ha de llegar.
- calentaba Expresión con la que se indica un soborno.
- calentado Comida guardada de la mañana a la noche o para el día siguiente.
- calentador Traje utilizado para hacer deporte. Una pistola
- calentano Lo aplicamos, y bien, al animal que proviene de tierra caliente.
- calentar Enojar, enfadar, irritar.
- calentar Encolerizarse.
- calentar Dar una última revisión a una materia que va a ser examinada.
- calera Cantero de donde se extrae la cal, pero también el horno donde se calcina la piedra caliza. El lugar donde se suela y vende la cal se llama calería.
- calota Lugar donde se esconde la droga. Casa o domicilio.
- calichar Agujerear un barril cerrado, para extraer el líquido que contiene.
- calidad Importancia o gravedad de alguna cosa.
- caliente Mujer que se excita sexualmente con facilidad. Equivale a un insulto. Persona enojada, furiosa. Persona con fuerte deseo de unión sexual.
- calificador Persona delegada por la compañía exportadora para decidir si se acepta o no un racimo de banano para embarcar.
- caligine Niebla, obscuridad, tenebrosidad.
- calilla Persona intrusa. Parte de la cebolla empleada como bitoque.
- calor Estar en calor, es en el Ecuador estar en celo. No se ha admitido expresamente ese significado; pero parece natural emplearlo.
- calostro Primera leche de la hembra recién parida.
- calsimica Especie de cal o tierra blanca utilizada como mezcla para enlucir las paredes.
- calvario Montón de piedras sobre el cual se coloca una cruz, a la orilla de los caminos, en el sitio donde ha muerto trágicamente una persona.

calzado Se usa como sinónimo de "zapato" en forma tan constante que ha ido reemplazando a este último término.

calzar Reforzar las paredes o cimientos con alguna obra de labañilería. Echar en las muelas o dientes agujereados, calce de oro, platino o pasta.

calzón Prenda interior de mujer, en forma de pantalón muy corto.

calzonario Prenda de vestir interior femenina.

calzoncillo Prenda interior masculina. Se usa más en plural.

calzones Prenda interior femenina.

calzonudo Persona complaciente, débil de carácter, pusilánime.

callado Bicese del tímido, del apocado.

callamba Hongo, seta.

callándico En silencio.

callejon Es propiamente el paso estrecho y largo entre paredes, casas o elevaciones de terreno, pero en los campos se da esta denominación a las calles anchas y largas.

callo Se dice muy acertadamente a cada una de las extremidades de la herradura.

camada Lugar donde la gallina incuba sus huevos y saca sus polluelos.

camal Matadero, sitio donde se matan reses para el consumo de la población.

camaleón Que se siente bien a gusto en cualquier ambiente. Referido a mujeres: Que se maquillan mucho.

camarada En ciertos partidos políticos y sindicatos, correlegionario, compañero.

camareta Fuegos artificiales, petardos.

camarico Ofrenda de gallinas y otros conestiblés que llevan los indios prióstes al cura, en ciertas fiestas. Obsequio que los indios llevan a las autoridades políticas, para obtener algo.

camarógrafo Operario que maneja una cámara de cine o de televisión.

camarón Persona que maneja mal, que no puede parquear, que se le apaga el automóvil.

camarón Lento, torpe, lerdo, mal conductor.

camaronear Conducir mal un automóvil, una canoa, etc.

cambalachar Hacer trueque o cambio de productos u objetos buscando siempre alguna forma compensatoria.

cambijar Quiteñismo, en la construcción, se aplica al caso de señalar en la misma línea dos o más puntas, valiéndose del cordal o de un cordel.

cambio Casa de cambio. Establecimiento en donde se compra y vende moneda extranjera.

camellando Encontrarse realizando un trabajo que toma mucho tiempo.

camellar Trabajar.

camello Trabajo..

camellón Huecos que en los caminos de herradura dejan los pasos de las acémilas.

caminando Modo de caminar.

caminera Botella de licor que se la ponía en las alforjas del viajero.

camionada Carga que abarca la total capacidad de un camión.

camionero Piloto o chofer de un camión.

camiseta Prenda de vestir de hombre, de tela delgada, que se usa en clima cálido.

camisola Mecha que tienen las lámparas de gasolina.

camisón Disfrazado que lleva látigo y dulces. Va a la cabeza del desfile.

camotal Terreno sembrado de plantas de camotes.

camote Persona enamorada. (Estar camote = estar enamorada).

camote Planta alimenticia.

campana Ladrón que vigila y da la voz de alarma mientras su colega o sus colegas cumplen su tarea.

campanazo Se usa en casi toda la América española por campanada.

campanilla Instrumento musical.

campesino Fino, satisfecho.

campesino Páculos.

campesinado Grupo de campesinos.

campo Los del campo, denominación que se da a los indígenas

camposanto Cementerio.

caruañi (Anhima cornuta). Por su aspecto se asemeja a las gallináceas pero tiene mayor afinidad con los patos. La cabeza es pequeña y delicada, el cuello corto y el pico algo curvado hacia abajo. Sus patas son bastantes largas y sus tres dedos delanteros muestran sigros de una membrana interdigital. Es buena nadadora y corredora. Posee dos factores anatómicos peculiares en el tórax anterior de cada una de sus alas: el ala presenta dos fuertes y afilados espolones. De su frente surge un extraño cuerno delgado e inclinado hacia abajo. Probablemente constituyen armas para atacar y defenderse de las serpientes.

cana Carcel.

canadá Sitio denominado también cárcel, calabazo, prisión, donde se mantiene bajo custodia a los detenidos.

canilata Canal pequeño hecho de hojalata o calamina por donde desagua la lluvia, úsase en los tejados de las casas. Pequeño canal al borde de las carreteras, caminos y pistas por donde corren las aguas a flor de tierra.

cañete Cano para canoa.

canar Ponerse cano, encanecer.

canario Bebida alcohólica en cuya preparación intervienen huevo y azúcar.

canasta Cesta hecha de mimbre con una sola asa que lo atraviesa. La academia lo consigna como el cesto de dos asas. Juego de cartas, más comunmente llamado "Rum y canasta"

canayuyo Yerba del ser. Panerógica. Es medicina y alimento.

cañagua Suelo de origen volcánico, con subsuelo impermeable.

cancelación Pago de una cuenta, deuda u obligación.

cáncar Llaga de mal aspecto.

cancha Campo de deportes, especialmente de pelota. Popularidad; auditorio siempre favorable: "Ese diputado tiene mucha cancha entre los obreros".

- canchero, ra Persona habituada a actuar en público.
- canchero, ra Referido a personas: que es arriesgado para hacer cualquier cosa.
- canchón Corral, traspatio, patio destinado a cultivos o a acémilas.
- candela. Ser uno, una candela, una chispa. Ser muy vivo y despierto.
- candelejón, na Persona cándida, pretenciosa, tonta.
- candelilla Luciernaga.
- candidatizar Proponer o nominar a alguien para un cargo o dignidad.
- cándido, da Sencillo, simple. Eodr: Pretencioso.
- candileja Especie de vaso que se coloca dentro del candil, con aceite y mecho. Cualquier vaso pequeño en que se pone aceite, para que ardan una o más mechas.
- cando Chorro de agua salada.
- candonga Arete en forma de argolla que queda colgante.
- caneca Unidad de volúmen.
- caneco Jarro de fierro entozado.
- canela Canelazo. Infusión de canela con aguardiente.
- canela. Agua de canela. Agua hervida con azúcar y canela, naranjilla, servida con aguardiente.
- canela Fuerza, vigor, valentía.
- canelazo Infusión de canela con buena dosis de aguardiente.
- canelado Hombre de mucha fuerza.
- cangagua Tierra que se usa para hacer adobes.
- cangahual Terreno de alguna extensión que sólo tiene cangahua.
- canglón Deformación de un camino o pavimento, producido por el tránsito vehicular o de animales.
- cango Manojó de hebras de cabuya.
- cangrejada Tontería, en la costa.
- cangrejo Estúpido, imbécil.

canquil Variedad de maíz que al freirlo revienta. Paño-
mitas de maíz".

canilla Muchacho vendedor de diarios y revistas, más usual
es llamado "canillita".

canillera. Tumbos de las rodillas por algo de miedo o
temor.

canilludo Dícese de las personas de piernas largas y flacas

canoas. Múltiples embarcaciones de madera que surca nuestros
ríos.

canon. Canje de un artículo por otro.

canonero, canonista. Persona que administra los bienes.

canonizar. Hacer un artículo de ley.

canonja. Persona que administra los bienes de una iglesia de
hombres que administran sus negocios.

canonja. Persona que administra los bienes de una iglesia.

canonja. Persona que administra los bienes de una iglesia.

canonja. Persona que administra los bienes de una iglesia.

canonja. Persona que administra los bienes de una iglesia.

canonja. Persona que administra los bienes de una iglesia.

canonja. Persona que administra los bienes de una iglesia.

canonja. Persona que administra los bienes de una iglesia.

canonja. Persona que administra los bienes de una iglesia.

canonja. Persona que administra los bienes de una iglesia.

canonja. Persona que administra los bienes de una iglesia.

cantimplora Múltiples artículos de vidrio que sirven para
servir agua.

cantimplora. Múltiples artículos de vidrio que sirven para
servir agua.

cantimplora. Múltiples artículos de vidrio que sirven para
servir agua.

canto Dícese de la piedra o el ladrillo colocado en el sentido de su longitud sobre su lado menor y no de plano.

canto Superficie de la falda entre la cintura y las rodillas.

canto frozado Piedra alisada a fuerza de rodar en las corrientes de los ríos. Se encuentra en las playas y en los lechos de los ríos.

cantón División política, territorial del Ecuador.

cantuzango Dícese de la persona despeinada.

canutero Portaplumas, mango de la pluma del escritorio.

caña (guadúa), variedad de bambú cuyos troncos se usan en cercas o casas.

cañabrava Carrizo.

cañadulce Caña de azúcar.

cañamazo Comerciantes cuencanos en sombreros de paja toquilla.

cañamazo Tela de cañamo en que se borda, y la misma tela bordada.

cañar Chupar cañas de maíz o de azúcar.

Cañaris Tribu que vivió en Cañar y Azuay.

cañaveral Plantación de caña de azúcar.

cañazo Mentira.

cañero, ra Que tiene costumbre de mentir, de exagerar.

cañitas Algún tipo de juego pirotécnico.

cañón Valle profundo en el fondo del cual corre algún río encerrado entre montañas.

cañón Tronco de un árbol.

cao Choclo en trance de maíz.

caoba Madera de árbol de caobo, rojiza y muy fuerte, apreciada por su durabilidad.

capacha Zurrón de cuero.

capacha Cárcel.

capacho Sombrero viejo y deforme.

capado Por antonomasia llaman así los campesinos al cerdo castrado.

capar Extraer los testículos de un animal macho para que engorde o para evitar que se reproduzca.

caparicho Barretero o barredor indio.

caparrosa Flor de la penca.

capaz a lo mejor, talvés...

capaz Capaz que. Indica posibilidad, probabilidad.

capellan Aprovechador, vividor, parásito.

caperuza Mujer.

capillada La parte superior del botín que cubre el empeine del pie.

capillo Dinero que los padrinos arrojan a la calle o entregan a los niños después de la ceremonia bautismal.

capillos Monedas que el padrino regala en los bautizos.

capiro Hombre de campo.

capirote Cucurucho, que utilizan en las procesiones de Semana Santa.

capishca Tonada muy alegre y movida, propia de la provincia del Chiborazo.

capitan La persona elegida para que dirija una fiesta o una función y haga los gastos de ella. (como el prioste).

capitel bizantino El usado en este estilo, cúbico por lo general, con ornato de flores entrelazadas, palmetos, largos y figuras geométricas variadas y con un ábaco suplementario de cono invertido llamado Dossieret, característico del estilo bizantino.

capiteles caprichosos Nombre que damos para distinguirlos de los anteriores, y que pueden estar diseñados según el capricho personal del arquitecto.

capítulo Lugar de la Sagrada Escritura, que se reza en todas las horas del oficio divino, después de los salmos y las antífonas, excepto en maitines.

capo (Italianismo, cabeza). El jefe o cabeza de banda.

caporal Danzaría: máscara de alambre con azadón de lata al hombro. Compañero de la china.

caporal Capataz de hacienda costena, mayoral. Mayordomo principal en las fiestas religiosas de un poblado.

capote Golpe que se da con el puño en la espalda o un puntapie, a una persona que a perdido en un juego.

cápsula Por extensión, el conjunto de la cápsula y el medicamento en ella incluido.

capuchina Pestillo pequeño para cerrar ventanas y puertas o sus postigos.

capuchón Preservativo, condón.

capulí (*Prunus salicifolia* V.L.K.). Fruto semejante a la cereza. Se considera el árbol de capulí como típico y simbólico nacional. Muy usado en la literatura ecuatoriana.

capulí Árbol propio de la región interandina que produce un fruto semejante a la cereza.

cara Del quichua piel, cáscara, voz que se usa en muchos compuestos como papacara o cáscara de la papa, cuchicara o cuero de chancho, cara-mote, mote con cáscara.

cara Referido a hombres, que tiene rasgos faciales femeninos.

cara Sacar la cara: Defender a alguien.

caraca Árbol silvestre de hermosas flores.

caracaspi Árbol maderero del Oriente (Bálsamo).

caracolillo Café de grano pequeño de buena calidad.

caracha Enfermedad de las llamas parecida a la roña o sarna. Erupción cutánea. Eczema.

caracha Sarna, costra de alguna escoriación, enconadura.

carachento, ta; carachoso, sa Persona que tiene caracha o sarna.

carachoso Dícese así de la persona cuya piel esta llena de costras y sarnas.

carajear Injuriar a una persona mediante la interjección obscena Carajo.

carajito, ta Niño de corta edad.

icarajo! Interjección que expresa fuerte desagrado, castigo o cólera.

carana Pieza musical de marimba.

caranachel Caja de vender las ambulantes.

caracha Pieza musical de marimba.

caraní. Se usa para expresar disgusto.

carancho. Pájaro blanco que busca el cuerpo y no la cabeza para alojarse.

carángano. Instrumento musical de los negros que hace las veces de bajo. Consiste en un trozo largo de baabú con dos cuñas una en cada extremo, sobre las que se tiende, tensándola una cuerda hecha de la misma corteza. El sonido se produce golpeando la cuerda con un palillo. Interjección que se emplea en lugar de icarajel.

caranqui. Lugar de carán, rey de los caras.

carapacho. Zurrones de cuero que sirven para guardar o transportar manteca, aguardiente y en general varias clases de líquidos. Probablemente del quichua: cara = cuero o cáscara, y poccha, cascada, chorro de agua, surtidor de un líquido.

caras. Hacer caras. Hacer muñecas, principalmente los niños. Provochar la mujer con muñecas.

caras. Las caras se ve, menos los corazones. Indica la desconfianza que se debe tener de los hombres.

caras. Ser uno de dos caras. Decir una cosa en presencia de uno y otra en ausencia.

caratizo. Golpe dado en cualquier parte del cuerpo.

carátula. Portada de una revista o libro. Primera página, generalmente adornada de cualquier escrito.

icaray!. Voz de infame parentela decía Cuervo en las primeras ediciones de sus célebres Aportaciones Críticas, se usa también en España y ojalá no se usara en ninguna parte.

caray. Interjección que denota sorpresa o admiración.

caray. Interjección de fastidio o disgusto. Según Juan de Arona puede venir del quechua, por la rara coincidencia de haber en esta lengua una interjección iaray!, que vale lo mismo que icaray!, es muy usual.

carlón. Enfermedad virulenta, muy contagiosa y mortífera, que ataca al ganado vacuno, lanar, cabrío y caballar.

carucho. (Mitología). Aparición fantasmagórica.

carburoador. Aparato con que se verifica la carburación.

carburos. Substancias que volatilizadas producen los vapores de hidrógeno.

carcacha Automóvil viejo y destartado.

carcoso Se lo aplica a las personas desaseadas, repugnantes por falta de hábitos higiénicos.

carcoso . Que es inmaduro. Que se viste mal y sucio, referido a niños: que tiene de nueve a catorce años más o menos.

carchense Persona oriunda de la provincia del Carchi.

Carchi Provincia del Ecuador localizada en el sector norte.

cárdex Fichero

care Cara de, careberta, vereda Cara de verga. Cara de, care cuchillo: que tiene la cara fina. Cara de, caremaso: a) que tiene la cara con facciones gruesas. b) Referido a personas: que no es agradable ni simpático. Cara de, carepescado: a) indica que algo es difícil de realizarlo. b) indica que una persona esta de mal estado anímico.

careculo Usado para ofender a una persona. Ec: caremazo, caremierda, caret tabla, caretaza, careteja, careverga, caretorta, caret uza.

carechirlazo Referido a personas: que tiene las mejillas muy rosadas.

careo Descanso de los gallos para prepararlos a un nuevo encuentro.

carero,ra Persona que pide caro por las cosas que vende, y por las obras que trabaja.

careta Dejar el disimulo y decir lo que siente o mostrarse tal como es.

caret tabla Usado para ofender a una persona. Ec: careculo, caremazo, caremierda.

carga Unidad de medida "carga de agua", "carga de hierba".

cargada Carga, ¿Cuánto me paga usted por la cargada.

cargada la batería Tener cargada la batería es estar arrecho. Y cargar la batería es procurar ponerse en tal estado, generalmente tomando alimentos estimulantes o supuestamente afrodisiácos.

cargador Persona, cuyo empleo es cargar específicamente en las espaldas.

cargador Espalda de cargador, que tiene la espalda ancha.

cargar Portar consigo una cosa, "carga dinero". Llevar, traer dinero consigo. (Americanismo generalizado).

- cargazón Abundancia de frutos en los árboles.
- carguero El que tiene por oficio conducir cargas de caballo.
ria. Arriero.
- carguero El que tiene por oficio llevar cargas.
- cari En quechua es el macho.
- cari Hombre, se emplea también para indicar el sexo masculino en los animales.
- cari Apócope de "cara de". Se le utiliza para poner "peros" a una persona, como insulto. El cuy macho. De color pardo o plumizo. Pimienta de la India.
- ariagrio, a Que tiene cara de enfado o de colera.
- caricaturesco Que se parece a una caricatura por la deformación, ridículo y absurdo.
- caridacita Voz con que las viudas piden dinero para quemar al año viejo.
- caridad Haga la caridad, para pedir un favor. (Quito).
- caridad Caridad con uñas. Acción interesada y egoísta disfrazada de altruismo.
- cariduro, ra Descarado, desvergonzado, cínico.
- catilampiño, ña De poco o ninguna barba.
- carilavado, da Dícese de la persona que tiene su cara lavada, sin ningún efecto o cosmético.
- cariño Cualquier cosa que se envía como regalo.
- cariño Órgano sexual femenino.
- cariño Aquí no hay cariño.
- cariños Cariños pastosos, caricias toscas.
- caripendejo De cara de pendejo, tonto.
- cariscaca Variedad de --> arepa de maíz tierno, que se asa sobre un tiesto de barro, envueltas en hojas de plátano o de --> chisgua. También puede llevar, además de sal, cunilda, queso o mantequilla.
- caristina Que no puede hacer las labores domésticas propias de su sexo.embra que parece varón. Hombruna. Prostituta, usarla en sentido de puta, es una extensión de significado y su uso así extremo parece raro.

carne Se denomina a la mujer, atendiendo a su parte carnal y connotando sus posibilidades sexuales.

carne Mujer. Carnezota: mujer bien fornada.

carishina Mujer poco apta para las labores propias de su sexo. Que parece varón.

carishina Casi hombre, mujer como hombre. Desviación sexual. Mujer como hombre, con el atrevimiento sexual de los hombres.

carishina Ecdr: Machachi Mujer que sigue a los hombres.

cariuchera Mujer que se dedica a la venta del cariucho.

cariucho Guiso de carne y patatas con ají. Admitido como ecuatorianismo.

carlanca Ecdr: especie de tringallo o palo que se cuelga de la cabeza de los animales para que no entren en los sembrados.

carlanga Es propiamente el collar especial que se pone a los perros para librarlos de la mordedura de los lobos; pero el Diccionario trae ahora una acepción ecuatoriana: la de palo que se cuelga de la cabeza de los animales para que no entren en los sembrados. La cosa existe, sin duda: la forma del palo o tringallo es triangular yevita que las bestias, y especialmente las pequeñas, entren a las dehesas. Pero el nombre nolo hemos oído en el Ecuador.

carnaval Fiesta en la que se juega con agua.

carnavalear Divertirse en las fiestas de carnaval, jugar en las calles durante esta fiesta.

carmelita Olla pequeña de barro vidriado.

carmelito Color parecido al del café.

Carmelita Monja carmela.

carne "La carne tierna p'al diente flojo". Expresión que se usa para decir que es mejor una pareja joven para una persona madura.

carnes "Metido en carnes". Se dice del escrito sustancioso que contiene cosas graves.

carne Galicismo que se usa extensamente para referirse a tarjetas de identificación, con fotografía o sin ella, que sirve para acreditar la afiliación a un partido político, asociación, club, sindicato, colegio de profesionales, etc.

carnicero, ra Persona que públicamente vende carne (no es carnicero la persona que mata y seduella las reses).

carriero, un carrivero, un carrero del mofel que se
afianza con cada cosa.

carpetas

Cubierta de plástico, paño u otro tejido que se
pone sobre las mesas para protegerlas o como adorno. Tepete.
Alfombra de fieltro o de plástico que se coloca sobre
el escritorio para escribir sobre ella.

carpintero El que por oficio labra madera, ordinariamente
común. (El que trabaja en maderas finas o hace obras finas
se llama abanista).

carpintero Pájaro (Colaptes campestris, de Malherbe).
Este pajarillo existe en nuestros bosques; y si saca el meollo
de ciertos árboles, el suceso entre ellos, es ante todo para
construir susido taladrando en forma de ángulo recto la madera

carcaquera Miedo, temor.

carrandanga Amontonamiento de personas, animales o cosas.
Montón.

carrera Carrera de caballo y parada de horrico Expresión
con que se refiere al que con ardor emprendió en algo y
luego lo abandonó.

carretear Conquistar, molestar, perseguir con intención
de conquistar.

carretear Cortesear, andar tratando de enamorar, seguir,
perseguir.

carretel Carrete de hilo para coser. México: carrete
de hierro para las máquinas de coser.

carretel En las máquinas de coser: pequeños cilindros
de metal, saladrados en el eje, donde se mantiene enrollado
el hilo para coser.

carretera Filo de carretera, junto a la carretera, espe-
cialmente al hablar de terrenos, fincas, casas, etc.

carretilla Carro de una rueda que sirve para transporte
de tierra o piedras empujada por un hombre. Decir algo de
corrido sin detenerse.

carretilla Saber de carretilla. Saber bien de memoria.

carretilla Persona que habla muy deprisa. Persona que
habla mucho y sin sustancia.

carretero, ra Que habla mucho y sin sustancia.

carril En una vía pública, cada banda longitudinal destina-
da al tránsito de una sola fila de vehículos. Maletín de
cuero.

carril Bolso de cuero o tela con dos correas para guardar útiles escolares, maletín.

carrizo Tallo de una planta propia de la serranía, su estructura es semejante a la caña guadúa pero muy inferior en grosor.

carro "Pararle el carro". Interrumpir alguna expresión atrevida, no tolerar alguna acusación o falta de consideración

carro Vehículo en general, automóvil.

carro "Soltar el carro". Prestar el padre al hijo el carro.

carros "Pasar carros y carretas". Pasar por las picas.

carroneo, la Referido al gallo de pelea, cobarde para la riña.

carroza Llámase así al carruaje funerario.

caruncul Tiovivo.

carta "La carta cabal" por completo: caballero, honrado, a carta cabal.

carta "Chupar carta", tomar una carta en el juego de naipes comer carta.

carta "Tomar cartas en el asunto", controlar una situación directamente.

cartas "Ser de cartas tomar", persona decidida cuando duda en tomar ciertas determinaciones.

cartel "Tener cartel", tener fama o prestigio.

cartera Artefacto generalmente de cuero, con una o más divisiones, donde las mujeres guardan sus objetos personales. Billetera de hombre. Tener en cartera, en el argot bancario, es poseer documentos o valores por cobrar.

carterazo Jerga, robo violento, a la carrera, de la billetera, de la cartera o de un paquete.

carterista Ladrón especializado en robar billeteras, cartones bolsos de mujer, monederos y otros objetos de los bolsillos de las personas.

cartón Título que atestigua la realización de estudios.

cartucho Cola, líquido de agua, hinen.

cartucho "Quejar el último cartucho". Agotar el último recurso.

carura Paro aumentativo de caro, costoso o elevado en forma irracional en los precios de cosas que sirven de alimento o de vestuario del hombre.

casa "Casa de altos", casa que tiene dos pisos o más.

casa de citas Eufemismo para prostíbulo o burdel.

casa "Casa de las Doras", bar nocturno que presenta un espectáculo de baile de prostitutas. "Los trapos sucios se lavan dentro de casa", expresión que indica que los asuntos que suceden en el hogar no debe saber nadie más. "Votar la casa por la ventana", gastar el dinero sin limitarse.

casa "De su casa, de propia cosecha"; de propio ingenio.

casa "En casa de herrero, cuchillo de palo", conque se zahiere al que no tiene algo que por motivos especiales debía tener.

casa "Entrar uno como por su casa", meterse con mucha facilidad.

casa "Ser casa del jobonero", concurrir a una casa toda clase de personas.

casabe Torta de maíz muy suave y blanda.

casaca Casamiento, en Esmeraldas.

casaca "Voltear la casaca", cambiar de partido político, cambio de camiseta.

casamentera Mujer que está ya en edad de casarse.

casarse "No casarse uno con nadie"; "No ahorrarse, ahorrarse las, con nadie", hablar u obrar con independencia sin miramientos.

casarse "Casarse en obsaid", que se casa porque está embarazada.

cascabel Instrumento musical que produce un sonido parecido al del cascabel. Esta hecho con pepas naturales que tiene semillas en su interior, estas pepas están unidas por un hilo grueso que al agitar produce el sonido.

cascabeles "¿Quién pone cascabeles al gato?", indica que no conviene oponerse a los poderosos, medirse con ellos.

cascabelear Es alborotar a uno con esperanzas lisonjeras y vanas para alguna cosa; portarse con ligereza y poco juicio. No debe pues usarse por chacolotear (hacer ruido la herradura por estar floja ly faltarle clavos).

cascajo "En los pozos le ni tolón no hay cascajo", en los bolsillos de mi pantalón no hay dinero.

casara sagrada Indicada para combatir el estreñimiento y las afecciones hepáticas.

cascarear Pegar a otra persona.

casarón Recipiente de cera, a modo de cascarón de huevo, que se llena de agua y que suele usarse en los juegos de carnaval.

casarrabia Cascarrabias.

cascorvos Piernas torcidas hacia afuera. Patizambas.

case Dinero que aportan los jugadores para una apuesta.

casera Dueña de la casa que acostumbra a comprar el vendedor callejero.

casera Clicote habitual muy usado en diminutivo "caseritaa".
casería "Hacer casería", acto de comprar algo a un sólo comerciante, prefiriéndolo siempre ya sea por la adevhala que éste da a sus compradores, o por mera simpatía.

casette Cinta de grabadora.

casette Placa dental.

cashamarucha Planta de propiedades catárticas y béquicas.

cashcar Viene del verbo quichua "cashcana" con la significación de reprender. Algunos dicen cascar.

casilla Apartado de correos, lugar pequeño que se alquila para guardar ropa u otros enseres.

casilla Ecdr: excusado, retrete.

caso Hacer caso, olvidar.

caso Acaso.

caso Asunto que ser estudiado o tramitado en una corte ó institución legal.

caso "Hacer caso omiso de". Omitir alguna cosa importante (No se refiere a personas).

casorio Matrimonio, casamiento, boda, enlace.

caspa Mazorca de maíz maduro.

caspiyasha Endurecido como el palo.

casquillo Anillo metálico que se pone al cabo del asta, lanza o bastón. Cápsula de cartucho.

casquillo Provocar a una persona, incitarla a pelear mediante insultos o burlas. Despertar celos en alguien. Burlar se de una persona.

casta Clases sociales, estratos sociales en los que están divididos los grupos indígenas.

castaño "Pasar una cosa de castaño a oscuro", ser una cosa enojosa y pesada.

cemento hidráulico El que tiene la propiedad de poder fraguar bajo el agua.

cemento "Comer cemento, o, comerse cemento", estar uno muy enojado y con iras.

cemento "Comerse cemento". Tener iras.

ceñales "Volverse de ceñales", quebrarse, romperse algo en pedruzcos muy pequeños.

ceñoso Lleno de lodo, fango.

cenicero Pequeño trasto de cristal, metal u otra materia, donde se depositan la ceniza y los restos del cigarro, pipa o cigarrillo. El que recoge las cenizas de las cocinas, o las lleva a cuestos, para fabricar jabón.

ceniza "hacer polvo y ceniza", desaparecer algo, destruirse hasta quedar en ruinas.

cenizas "Levantar las cenizas", murmurar de los muertos, refrescar sus faltas, sus defectos.

centavería Tienda.

centavo "No tener ni un centavo", no tener dinero.

centralero, ra Que estudia en la Universidad Central.

centrismo Tendencia política caracterizada por guardar equidistancia entre posiciones externas. izquierda y derecha, conservadurismo y reformismo con afán conciliador.

cepa Originario de algún lugar. "Cuayaquileño de cepa".

cepillar Hacer o decir a otro, immoderadamente aquello que se cree puede agradarle.

cepillazo Dicho o hecho. Multiterio y servil.

cepillo "Vicese de la persona aduladora, y que se vale de este comportamiento para conseguir la simpatía de la otra persona.

cepo Caja de madera, con pequeña abertura para depositar monedas a manera de lindera.

cequia Zanja o canal por donde pasa el agua de riego también "acequia".

cequia Aféresis de acoquia.

cera "No quedar a uno cera en el oído". Haber gastado cuanto tenía.

cerbatana Tubo largo de chonta, de dos cuerpos fuertemente ligados, que sirve para lanzar pequeñas flechas o dardos envenenados con "jambi" por medio de un fuerte soplo con la boca y que se emplea para cazar monos, aves, etc., en la selva.

cerca Por cercano o próximo.

cerca Figura o cosa de forma circular. Sato vivo de una planta tupida y de flor permanente.

cerca Vallado, tapia, muro que se pone alrededor de cualquier sitio, heredad, casa.

cercha Armazón de madera para construir sobre ella los arcos o bóvedas. Cerchón, cimbría, cimbra.

cerdas Pelo sucio y feo.

cerdo, da Referido a personas: naío, desagradable, muérganos, rata.

cerebro "Lavar el cerebro a alguien". Convencer a alguien.

Cerezas , Testículos, se da la sexualización por la similitud entre la fruta y los testículos. Su uso sexualizado aparece hasta en el folclor, su uso es peyorativo.

cerczo Arbusto frutal. Es también apellido.

cernir Ya se ha recogido este vocablo. Se puede consiguientemente decir, cernir o cernar en el sentido de separar con el cedazo la harina del salvado, como lo aconsejaba el uso de los grandes clásicos y en el doble aspecto, espiritual y material. Fray Luis de Granada decía admirablemente: "conviene que tengamos siempre en las manos un cedazo muy delgado para cernir todas las obras que hacemos.

cero "Ser un cero, un cero, a la izquierda". No vale para nada.

cerquillo Corte de pelo en que los cabellos cubren la frente hasta la altura de las cejas, empleado especialmente en los niños y mujeres jóvenes.

cerrado, da Persona abstinada, porfiada, de poca comprensión. Persona que habla un idioma en forma incomprensible, difícil de entender.

cerrar "cercarse en falso". Se dice de la herida que no está bien cerrada, aunque parezca estarlo.

cerro Elevación de tierra. Nosotros denominamos con esa palabra a las partes altas de las fincas rurales, donde el ganado se cría suelto y libre.

cerro "Mal del cerro". Enfermedad cuyos síntomas son inconciencia, sed excesiva, falta de sueño, debilidad mental.

cervecear Beber cerveza.

cesudo, da Que tiene sesos, prudencia.

ceviche Guiso preparado con carne de pescado, conchas, camarones, etc., pasados en aceite y vinagre.

cicatriz "Aunque la herida se cure, la cicatriz permanece". Refrán que significa que cuando se ha hecho un mal, siempre queda la huella a pesar de que se lo elimina.

ciénaga Depósito natural de agua, más pequeño que la laguna

cierre Crenallera.

ciertito De cierto, muy cierto.

cigarrería Local donde además de cigarros y cigarrillos, se venden vinos, licores en general, dulces, conservas, etc.

cigarrillera Botacho para llevar cigarrillos.

cilindro Recipiente de regular tamaño que se emplea para el transporte de líquidos, especialmente aceites y combustibles.

cima La parte más alta de los árboles, montes y collados.

cinarrón Escapado, remontado, salvaje.

cinarronado Manada de animales salvajes.

cimbra Flecha de madera o metal utilizada para matar a los animales salvajes.

ciabron Dolor violento y pasajero, generalmente en los músculos, tendones y nervios.

cina Cierta especie de planta gramínea.

cincha Cinturón en la que la gente del campo llevaba el dinero.

cincho Cerco, aro de hierro con que se aseguran barriles, edificios, etc.

cintillo Cinta de forma circular, generalmente elástica, que usan las mujeres para sujetarse el pelo y como adorno.

circo Grupo de mujeres feas.

circulante Nombre aplicado por antonomasia a la moneda
circulante.

cisco Cáscara del café seco, después de trillado el grano.

citófono Aparato telefónico para comunicarse entre las dependencias interiores de un mismo edificio.

cizaña Disensión o enemistad. Usase más con los verbos meter y sembrar.

clarar Aclarar, clarear.

claridoso, se (que dice la verdad claramente y sin rodeos.

clarinete Se emplea en substitución de la expresión afirmativa iclaro! o iclaro está!, así es, es verdad. También se dice iclaría!.

clases "Dictar clases". Enseñar una materia.

claudicar Apartarse de su fe o de sus principios. Rendirse a las exigencias, súplicas o amenazas.

clavar Poner, aplicar, anotar, calificar.

clavel Sus flores son pectorales y tónicas (*Dianthus Caryophyllus*).

clavo Persona inútil, ociosa, indeseable.

cleriatu o cleriatu Estado clerical.

clima Se dice de las bebidas cuando no están heladas, sino a temperatura ambiente.

clip Pequeño gancho de metal con el que se sujetan papeles.

clisé Pieza metálica de imprenta, que tiene algún grabado.

closet (Anglicismo), alacena.

closet Guardaropa.

coach (Anglicismo) entrenador, preparador físico. Usado en los deportes.

coba Ceramnia o jeringenza hablada por los delincuentes.

cobija Manta o frazada, ropa de cama.

cobrar Tomar venganza en forma de revancha.

cobre Poner a buen recaudo. Poner a uno en lugar seguro "Ponerse uno en cobre".

coca Excitante como el café, sus hojas aplacan el hambre y la fatiga, y tienen una acción tónica en los convalecientes y neuróticos.

cocacho Golpe en la cabeza con los nudillos de las manos.

cocada Dulce hecho con leche azúcar y coco.

cocaína Droga que se usa en medicina como anestésico de las membranas mucosas, y en inyecciones hipodérmicas como anestésia local de la región en que se inyecte. También se lo utiliza como estupefaciente.

cocal Sembrío o sitio donde se cultiva la ---> coca.

cocido, de Acción y efecto de cocer.

cocina Laboratorio donde se procesa la ---> cocaína.

cocinero El que se encarga del proceso de refinación de la coca.

cocinera, ro Que es dado a contar chismes, chismoso.

coco Cráneo del hombre vivo, cabeza. "me duele el coco".

coco Fruto del cocotero, virginidad.

coco Palmera y sobre todo su fruto muy solicitada por los muchachos para jugar con él utilizándolo como bola.

cololiso Referido a hombres, que es casto.

cocolo Que tiene poca cabeza.

cocolón Trozo de requemado que queda pegado al fondo de la olla después de su cocimiento. También se dice "concolón".

cocotero El agua de su fruto, el coco, es diurético y la infusión de su cáscara verde mejor si mezclada con su raíz se utiliza como astringente. (Cocos Nucifera, L).

coctel Bebida compuesta de una mezcla de licores a la que se añaden por común otros ingredientes. La variante utilizada en el Ecuador es "coctél".

cocuyo Insecto parecido a la luciérnaga por su brillo pero de mayor tamaño.

cocuyo Insecto coléoptero de la América tropical. Luciérnaga grande.

coche Adquirido como confortamiento en el sentido de charco o laguna.

cocacho Coscorrón o golpe que se da con los nudillos en la cabeza.

cochero El varrillo nacional de revolver.

cochi Voz quechua que los indios inventaron para nombrar al cerdo.

cochinada Mala pasada, tratada hecha a otra persona. Obra mal construida y fea.

cochino Persona sinvergüenza, inescrupulosa, que acostumbra hacer malas pasadas. Persona sucia.

cochitril Habitación estrecha y desaseada. Lugar hediondo y asqueroso. "cuchitril".

codearse Contrearse, con alguno, tener trato familiar con persona superior.

codo "Levantar, empujar el codo". Beber, emborracharse.

codo "Hablar por los codos, por las coyunturas. Hasta por los codos". Ser muy hablador.

cofre For joyero, estuche para guardar joyas.

cofre Caja o ataúd para los muertos.

cogedor Cofinillo para manejar la plancha las aplanchadoras

coger Realizar el acto sexual.

coger "ya coger a algo". Empezar a sentir los efectos del alcohol.

cogidas Juego infantil en que intervienen varias personas, las cuales salen del lugar de salvación a correr y uno los coge.

cogollo Parte alta de la copa de la paloma. Es suave y comestible.

cogote Pedazo de madera que sobresale en los marcos ensamblados o en una pared.

cohetería Tienda del cohetero, donde se fabrican cohetes.

coima Soborno.

cojo Neplana. Cojudo (por abreviación y semejanza). Hacerse el cojo, por hacerse el cojudo, el toate o zozzo.

cojojo Variedad de planta.

cojonas Equivalente a compañeros, testículos o gónadas masculinas.

cojudez Picho o hecho propio de un cojudo. Dícese de las cosas que no tienen valor económico o lo tienen en forma escasa o relativa.

cola Niño que no se separa de su madre y la sigue por todas partes.

cola Bebida refrescante, generalmente embotellada, que se toma fría. Las hay de varias marcas.

colación Consiste de azúcar con fardo de maní o nuez.

colada "Colada morada". Colada hecha con mortiño, mora, naranjilla, hierbas aromáticas y piña.

coladera Utensilio de cocina empleado para colar líquidos.

colado Intrusa.

colar Entrar de gorra, sin pagar entrada.

colar Acción de juntar piezas de madera u otro material por medio de cola, escolar.

colca Traje hecho con carrizos para guardar el maíz.

colchoneta Colchón delgado que se emplea para ejecutar ejercicios gimnásticos y proteger a los atletas de las caídas sobre el suelo o sobre una superficie dura.

colectivo Automóvil empleado para el transporte colectivo urbano, que tiene un recorrido fijo.

colera Indigestión grave con vómito y diarrea.

colear "Irse de colear". Arrojar violentamente por la boca lo contenido en el estómago.

coladizo Ligero resguardo contra la lluvia en forma de techumbre inclinada que se coloca sobre ventanas, balcones o puertas. (Colertizo).

colgantes Arneses de mujer con adorno colgante. Sinónimo, "Pendientes".

colibrí Pájaro americano, insectívoro, de tamaño muy pequeño y pico largo y débil. Hay varias especies.

colino Tijuelo de la mata de plátano.

coliseo Sala de espectáculos para representaciones deportivas, artísticas, circenses, etc. Pueden ser abiertos o cerrados, (techados).

colmena Busto de venta en un mercado público.

colombiano Mariguana de la buena o de excelente calidad.

colonia Por abreviación "agua de colonia".

color La color, término popular con el que se conoce la manteca colorada con achíote.

color "Gente de color", por eufemismo, se dice de la persona negra o mulata.

colorado Elipsis por "cacho colorado", y éste es un cuentecito humorístico picaresco.

colorado que tiene las mejillas rojas, que se ruboriza. achantado.

colorado Referido a personas que tienen el cabello de color rojo.

colorados Comunidad indígena de la provincia de Pichincha localizada en la ciudad de Santo Domingo de los Colorados. tsachila.

colorear Ruborizarse.

columnista Periodista o persona que tiene a cargo una "columna" o sección de un periódico. Comentador.

colla Mujer del emperador, entre los incas del Perú. No es coya, como dice el Diccionario.

comadre Partera, Matrona, Profesora de obstetricia.

comadre La madrina en relación a los padres de la criatura. O a la madre en relación a los padrinos.

comadrar Chismear, murmurar, en especial las mujeres.

comandante Disfrazado, en los desfiles folklóricos. A igual que el coronel, teniente, sargento, cabo, alférez, soldado.

combo Mazo, herramienta para golpear.

comecone (De comer), comezón, picazón en el cuerpo. Por extensión desazón o preocupación espiritual.

comecuras Persona que habla mal de los sacerdotes o curas.

comedero Especto de restaurante de carácter popular. Lugar público en que las prostitutas ejercen su oficio.

comedido, de Personal servicial que siempre quiere hacer todas las cosas.

comedimiento Disponibilidad para ofrecer ayuda y hacer favores a los demás.

comején Inquietud, preocupación, recordamiento.

comelíbro Alumno muy diligente a los estudios, muy buen estudiante.

comelón, en Comilón, comilona: que come mucho y desordenadamente. Tragón.

- comandante Jefe militar de categoría comprendido entre los de capitán y teniente coronel.
- comer En los juegos de naipes lo propio es robar.
- comer Picar, dar comoción.
- comercial En la radio o en la televisión, espacio publicitario dedicado a una marca comercial.
- comerse Poseer sexualmente.
- comerse Matar, asesinar.
- comezón Sarpullido o inflamación cutánea que produce picazón.
- comida Manera de designar la casa, además de la acepción general.
- comido Persona que ya ha comido, que está alimentada.
- comilón, na que come mucho y desordenadamente.
- comisariato Supermercado donde los empleados de entidades afiliadas reciben un descuento en sus compras. "En alacá de abarrotes muy aperado, lo que hay es un supermaxi o un comisariato".
- comisario Jefe de policía de un distrito o localidad pequeña.
- ¿cómo? ¿Cómo para qué será?. Se usa en el sentido de , ¿para qué me llamas?, ¿para qué me necesitas?.
- como así Expresión de extrañeza o admiración, que se emplea para pedir explicación de algo que no se esperaba.
- como no! Expresión que significa seguramente, sin duda. Usada con tono irónico, de ninguna manera.
- cómo "No haber cómo", no ser posible que se lleve a efecto una empresa o alguna actividad.
- cómoda Mueble la caja de madera alta, con cajones que sustituye al arco a partir del carrozo.
- compe Apécope de compebre.
- compactar Empacar, hacer que algo se vuelva compacto o firme de posición.
- compadre Forma de tratamiento entre los padres y el testigo de una ceremonia religiosa como bautizo, confirmación, etc.
- compateco Nombre que se dan entre sí los militares de un partido político.

comparación Semejanza, cotejo.

comparsa Conjunto de personas que, en los días de carnavales, van vestidas con trajes o disfraces de la misma clase.

compeler Olligar, violentar, forzar.

competencia A competencia, a perfla.

competencia Acción de competir, especialmente en deportes y otros certámenes, competición.

compinche Amigo de travesuras, compañero de negocios no muy claros.

compincharía Relación entre camaradas o amigos, generalmente para algún fin no lícito, o censurable, concubinato.

complacer Condescender, deferir.

compleción Natural, temperamento, constitución.

complot Conspiración entre dos o más personas contra otra u otras.

compoño Tipo de árbol común en la costa.

comportable Soportable, tolerante, llevadero.

comportamiento Vertiente del arte conceptual en la que la obra de arte es el conjunto de las acciones del artista, y sus precedentes pueden situarse en las --> dadaístas.

comprador individuo encargado de comprar droga.

comprar Gobernar por cualquier medio; convencer mediante caídas a las autoridades.

comprimido, de Estrechado lateralmente, o sea en el sentido de plano medianero, como ocurre en el pez luna, el pargo o el lenguado.

comprometedor, ra Lo que prueba contra alguno o le pone en riesgo.

compromiso Convenio, acuerdo.

compuesto Mezcla de licores sin ninguna proporción (se diferencia así del coctel).

compulsión Apresio y fuerza que se hace a uno, compeliéndole a que ejecute alguna cosa.

computarizada Que se lo realiza a través de un computador, automatizado.

comuna Municipio, conjunto de los habitantes de un mismo término.

comunal "Autoridad comunal", Jefe de un grupo social, el que tiene el poder de mando y de decisión sobre los demás; autoridad de una comuna.

comunicado Escrito que en raras veces y firmado por una o más personas se dirige a un periódico, para su publicación.

con ti Contigo.

concejero Concejal o individuo de un concejo o ayuntamiento

concepción Subgrupo natural afroecuatoriano de la Provincia del Carchi.

conceptible Que se puede concebir o imaginar.

concertaje Contrato mediante el cual un indígena se obliga a realizar trabajos agrícolas de mano vitalicia y hereditaria sin recibir salario o recibiendo lo mínimo.

concientización Tomar conciencia de algo. Tomar parte de una idea. Neologismo de reciente uso.

concientizar Hacer que alguien sea consciente de algo. Adquirir conciencia de algo.

concierto El trabajo agrícola que estaba sujeto al concertaje y que vivía adscrito al suelo.

cónclave Conclave.

concretera Lugar donde se prepara la mezcla de hormigón armado.

concretización Acción y efecto de concretar.

concreto Hormigón o cemento.

concurante Por participante, persona que interviene en un concurso.

concha Molusco de color negro muy apetecido para la preparación de ceviches.

concha Órgano genital femenino, vulva. Buena suerte inesperada.

concha Descaro, sinvergüenza.

concharar Bien usado por unirse dos o más personas para un fin, ordinariamente torcido; pero se lo ha acogido también como equivalente, en calidad de americanismo, a asalariar o comprometer a alguno para un servicio de orden inferior. Creemos no haber oído usar el término en este sentido en nuestra República.

conchapieta Variedad de uva.

- conchevino Por concho de vino, aplicado al color rojo oscuro, preferentemente referido a telas y bebidas.
- concho (Voz ainerá=espeso). Sedimento de un líquido.
- concho Hijo último, y, por último preferido.
- conchocando Tinglado en el centro de la plaza de toros. Desde allí reparten, los ---> priostes bebida al pueblo.
- conchudez Hacer mal uso de la confianza brindada.
- conchudo Hombre de mucha suerte. Afeminado, imbécil.
- condenado, da Por insolente, atrevido, descarado. Ejen: Cuando regrese ese condenado le voy a decir sus cuatro verdades.
- condenar Se emplea muy frecuentemente en el sentido de tapiar o tabicar, cerrar. Ejen: Vamos a condenar esa ventana
- condelencia Falta en el Diccionario, pero es usado en todos los países de lengua castellana.
- cóndor Ave de la cordillera andina. Símbolo nacional de libertad y fuerza.
- cóndor Moneda de oro del Ecuador, equivalente a 25 sucres.
- conductar Conducir.
- condueto Por conducto de, por medio de, a través de.
- conductor Persona que maneja o conduce el vehículo (Automóvil, camioneta o tren).
- condumio Relleno que se pone en tamales, empanadas, etc.
- condurango Planta (Tónico, estomática).
- conejera Dícese de la casa que es excesivamente pequeña, por su estrechez o por el número de personas que en ella habitan.
- conejo de monte El que vive salvaje. Es de color café oscuro. Su nombre es Lepus gabbi. Pertenece a la familia de los lepórtidos. Gen. Lepus.
- con el tiempo y las aguas Indica que se verá en su oportunidad, más tarde. Con el tiempo todo llega.
- conferencista El que da conferencias o se distingue en este género literario. Conferenciante.
- confesada Acción de confesar o confesarse. Confesión.
- confianzudo, da Persona que se toma ciertas libertades

y más confianzas que aquellas a que la amistad le da derecho.

confort Anglicismo usual, no admitido por la academia. Sirve para expresar comodidad, bienestar, holgura.

confraternizar Hacer amigos, llevarse bien con los demás, fraternizar.

conga Tipo de hormiga muy venenosa.

congeriar Simpatizar, ser agradable a otra persona de manera recíproca.

congola Pipa de fumar rústica.

congona (*Perperonia foliosa*). Planta aromática de propiedades estomacales en la medicina popular.

congresista Hombre o mujer que concurre a un congreso, tomando parte activa.

conllevar Acarrear, arrear, llevar consigo algún objeto material.

connotado, da Distinguido, notable.

conocido "No me es conocido". El no recordar a alguien que ha sido presentado anteriormente.

conociencia Persona con quien se tiene trato o comunicación pero no amistad.

consciente Con pleno uso de los sentidos y facultades.

conscripción (calicismo). Reclutamiento o alistamiento de civiles en edad militar para formar los cuadros de tropas del ejército, marina o aeronáutica.

conscripto Se dice del civil que está cumpliendo el tiempo de servicio militar que la ley indica. (recluta).

consejería Empleo de consejero. Habitación u oficina donde realizan su labor los consejeros.

consentido, da Admitir caprichos, pinar, tolerar, que puede hacer lo que se le viene en gana.

conservadorismo Doctrina política del partido conservador ecuatoriano.

considerado, da Se dice de los subordinados que no son exigentes con los superiores. Se dice de los superiores que son indulgentes con sus subordinados.

consignación Tienda de expendio de productos agrícolas que los recibe directamente de sus dueños.

consola. Alorno saliente en forma de "S" que sirve para sostener algún cuerpo o cristal.

constancia Documento escrito que comprueba la verdad o falsedad de una acusación o de un hecho.

constatar Comprobar, asegurarse de alguna cosa, obtener constancia de algo.

constipación Estitiques, dificultad para la expulsión del excremento.

contabilista Liquidadores, agentes de despacho, etc.

contacto Individuo que relaciona a compradores con vendedores de drogas.

contado "De contado", pago inmediato. "Morirse alguno de contado". Morir instantáneamente.

contante y sonante Cash, dinero en billetes y monedas.

contemplado, de Utilizado especialmente en lenguaje comercial, indica algo que se ha tratado o incluido anteriormente.

contentarse Hacer las paces los que se habían enemistado.

contesta Respuesta, contestación.

contestón, na Por respondón, persona que se acalora al dar una respuesta.

contingentes Refuerza, nuevo elemento enviado o agregado a algo ya existente. Se usa mucho en el habla militar al enviar refuerzos a cierta región.

contra Contrarrestar. Hacer frenter a la oposición.

contradanzas Bailes típicos de la región del Azuay.

contraer Término familiar, y aún empleado por muchos médicos, para designar el inicio de una enfermedad. Así se dice "contejo" la enfermedad en tal o cual época, en tales o cuales circunstancias.

contragolpe Acción política o militar para contrarrestar un golpe de Estado inmediatamente anterior. Contrataque, en el fútbol y otros deportes.

contralor Funcionario encargado de la contabilidad oficial a nivel nacional, departamental o municipal.

contramatar Descomponiendo este verbo en sus elementos, suita a la vista que es un despropósito, por desgracia generalizado entre los americanos. Lo propio es maltratar, estropear.

contraparte Parte que en un litigio actúa en contraposición a la otra.

contrapunteado: Que contradice o hace lo contrario de lo que se le indica. Contrapuntear se usa en América con varios sentidos. En el Ecuador es "contradecir" oponerse a otro en todo.

contraría Marchar un vehículo en dirección contraria a la prescrita por las leyes de tráfico.

control Acción y efecto de controlar.

controlador Persona que cobra el pasaje en los buses o trenes.

coanunu Tambor que se toca en los ritos de la marimba en Esmeraldas.

conventillo Convento en que viven pocos religiosos. El vocablo se usó en este sentido sobre todo a principios del siglo pasado.

convento Casa especial para el cura, que existe desde el tiempo del coloniaje en los pueblos del Departamento de Amazonas, junto a las iglesias.

conversadera Conversación o charla larga.

convertir En fútbol, hacer un "gol".

convivir Compartir con una persona lo que se va comiendo o bebiendo.

conviviente Hombre o mujer que vive como marido o mujer con alguno,na, con quien no está legalmente casado.

coñetudo, da Tacafío, avare, conquinac.

coño Órgano sexual femenino.

coño, ña Referido a personas: egoísta, avare, tacafío.

copa Trago, bebida de licor. Ejem: Vamos a tomar una copa. Está dedicado a la copa.

copetón, na Sirve este adjetivo para llamar a las gallinas que tienen sobre la cabeza un moño.

copiar Hacer fraude en los exámenes. Plagiar.

copión Lenguaje escolar, plagiador, imitador; el que copia durante los exámenes. Sujeto que en sus costumbres y vestidos imita algún modelo.

céptilla Copia o composición poética pequeña.

coquero, ca Persona que tiene el vicio de consumir coca.

coqueta Mujer que gusta de arrojarse mucho para llamar

la atención de los hombres, persona que se complace en que la almidren.

coraza Personaje de las fiestas folklóricas de pueblo.

coraza Laplana, cáscara ruyceñida al cuerpo. Chalaco.

corazonada Por presentimiento. Ujen: Tengo una corazonada de que este año me saca la suerte.

corbatero Colgador de corbatas, generalmente de usa en el interior de los roperos y closets.

corcovado Por jorobado. En la ciudad de Lima existe una calle que lleva este nombre. Sinónimo: corcova, curcuncho.

corcoveo Movimiento brusco del caballo, caracoles.

corchar Tapar una botella con tapón de corcho.

cordel Conjunto de hilos de cáñamo torcidos, que forman un cordón que sirven para hilar en línea recta las calles, edificios, hilados, etc.

cordón Cuerda que puede ser redonda o plana y sirve para amarrar los zapatos, hay varios colores y se usan según el color del zapato.

cordónazo Huánuco. Lluvia que en los meses de septiembre y octubre, dura dos o tres días.

cordoncillo, culebra de Culebra del litoral, su nombre se debe a su aspecto.

corear Apoyar una petición mediante voces. Hacer un coro de peticiones.

cornear Dar cornadas, atacar con los cuernos.

corneta Frustración, contrariedad. Usase precedido por "Salir", para expresar que las cosas salieron mal.

cornetazo Práctica orgánica de la mujer al varón.

cornisa Elemento arquitectónico horizontal que sobresale de la pared y sirve como protección para la lluvia, del tejado o de la ventana; también como forma decorativa estructural.

corona Tapa de metal generalmente usada en los envases de bebidas gaseosas.

coronta Combustible de tusas. Término usado en el valle de los chillos, provincia del Pichincha.

corotillo Vestimenta de una persona pobre.

coroto Trasto, baratija.

corote Testículos de los hombres.

corozo Tagua o marfil vegetal.

corporal Perteneciente o relativo al cuerpo, especialmente al humano. Presencia corporal. Pena corporal.

corral Excusado al aire libre en un trapo.

correa Cinturón de cuero y otro material que sirve para sujetar los pantalones.

corregidor Funcionario que gobierna un --> corregimiento.

corregimiento Población pequeña que depende administrativamente de un municipio.

correlón Es bien formado pero vulgar, por lo cual debe preferirse corredor.

correntada Corriente de agua muy fuerte y abundante, generalmente baja de los cerros y acumula piedras y barro en la llanura de pie de monte.

correntoso Dícese del río cuyo caudal tiene exceso de velocidad, formando una corriente peligrosa para las embarcaciones.

correrse Acobardarse, humillarse, renunciar a un cierto tipo de acción.

correteada acción de perseguir o acosar.

corretear Hacer gestiones repetidas y fastidiosas en oficinas públicas.

corrido Romance o composición, destinado a ser contado con música popular.

corriente "Estar al corriente", por estar enterado.

corrimiento Infección dentaria.

corrocha. En el Ecuador, lo mismo que concha, e igualmente se habla de la corrocha de un animal (el cocodrilo) que de la corrocha de un árbol (palo prieto).

corrugado, da Aplicado al cartón ó a las planchas u hojas metálicas, acanalado, ondulado.

corsé Catillo interior que usan las mujeres para ajustar el cuerpo.

corso Desfile de compañías y carros alegóricos en las fiestas de carnavales y en otras festividades. Los vehículos marchan en hilera por las calles principales.

corta Cállate la boca.

cortada Incisión hecha en un cuerpo con un instrumento cortante.

cortadera Planta ciperácea de hojas largas, angostas y de bordes afilados.

cortafierro Herramienta para cortar hierro en frío, cortafrió.

cortanotas Referido a personas: que turba cualquier especie de diversión o regocijo.

cortapapel Utensilio de madera, hueso, marfil, etc. que se emplea para cortar papel. plegadora.

cortapelo Libélula.

cortar Rebajar la pureza de la droga con otras substancias.

corte Tela suficiente para un traje.

cortejar Enamorar, galantear.

cortopunzante Que corta peligrosamente o afecta con su filo o punta a cualquiera de los órganos que reciben su cortada.

corva Articulación de las patas posteriores de los cuadrúpedos, entre el muslo y la caña.

corvinero Dícese del que debe varias muertes.

cosa Conjunción que se usa por: de modo, de suerte, de tal manera que, hasta tal punto o grado que. Ejem: "Vete temprano cosa que no faltes a la reunión."

cosa que De modo que, a fin de que, algo hecho de cierto modo.

cosas "Cosas para picar". Pequeñas porciones de maní, papas fritas, aceitunas, quesos, rosetas de maíz, que se sirven en los --> bares para acompañar a los cocteles.

cosas finas Alimentos preparados que se venden en calles y plazas como mote, chochos, fritada, etc.

coscachear Dar coscachos o golpes en la cabeza con los nudillos de las manos, dolerazos.

coscachlo Coscorrón, golpe con los nudillos en la cabeza.

castellano Zapallo pequeño de una clase particular.

castilla Tela gruesa de lana, de vistosos colores y usada por las mujeres indígenas para su vestimenta exterior.

castillo Estructura piramidal hecha de carrizo y papel

con abundantes juegos pirotécnicos utilizados en fiestas populares.

castor "Aceite de Castor", purgante, aceite de resino.

castra Herida o lastimado ya seco.

castrar Hemos reducido el empleo de esta palabra a capar; y no lo usamos en otros sentidos, absolutamente indispensables como el de arrancar las matas innecesarias para que se desarrollen mejor las otras, y el de podar.

casualmente Precisamente, exactamente.

catá Apócope de catapulta.

catafalco Túmulo imperial, monumento fúnebre de carácter provisional.

catanga Trampa cilíndrica para peces.

catanudo Pez martillo.

catapulta El diccionario presenta esta palabra como "Máquina militar antigua para arrojar piedras o saetas". No es, por lo mismo, el instrumento rudimentario empleado por nuestros niños del campo, sobre todo para coger pájaros.

catarnica Lora, habladora.

catarriento Dicese de quien es propenso a tener frecuentes catarros o que el tono de su voz denota los efectos de tal dolencia.

catastro El padrón estadístico de las propiedades y su avalúo para el pago de los impuestos respectivos. Terror de los agricultores, bien quisieran que ni la cosa, ni el término existiesen.

catecismo Reunión de niños en las iglesias, por lo general el día Domingo o Sábado, para instruirlos en el conocimiento de las doctrina católica.

catedrático Por excelente, superior, óptimo.

caterético, ca Que debilita o deprime, cáustico, superficial.

catimbo, la Que padece de ---> carate o de alguna enfermedad cutánea semejante, caratoso.

catinquear Hilar.

catiro (Catiro), de pelo claro, rubio.

catre Artefacto de metal o de madera donde se coloca el colchón y la ropa de cama, formando la cama de dormir. Catre de campaña, cama ligera para una persona.

catso Escarabajo de la región interandina de color blanco. Se lo prepara frito para comerlo con tostado.

catzo Escarabajo.

cauca Se da este nombre al "maíz" a medio cocer, el cual se emplea en la Sierra para la preparación de una sopa muy conocida.

caucara Carne que está inmediatamente debajo de la piel de la res, sobre las costillas. Se lo adoba con especias y se lo frie, se sirve generalmente con llapingachos.

cauchar Explotar el caucho.

cauchera Catapulta.

cauchero Nombre que se dedica a la cosecha del caucho.

caucho Soma elástica, proveniente de la palabra cauchú de la lengua de los indios Kaynas, que viven a orillas del Amazonas.

caucho Cheque sin fondo.

cauchoso, sa Cosa que se extiende como el caucho, elásticamente.

cauje Arbol maderable.

cautin Instrumento largo de hierro con mango de madera, con que los hojalateros, sueldan las hojas de lata o el zinc. Del griego Kano, yo quemo.

cavado Navegación. Es la concavidad que se hace en un tablón, a fin de adoptarlo a la convexidad de una pieza detenida.

cave La acción de cavar se apellida cava.

cave Cosecha de papas.

Cayambis Tribu que vivió en Imbabura.

Cayapa Nombre de una tribu selvática.

Cayapas Tribu indígena que vive en estado primitivo en las montañas del norte de Esmeraldas.

cazon Voz muy usada en la costa para designar los tiburenes chicos. Se prepara en abundantes gisos de la costa ecuatoriana.

cazuela El Diccionario la define como vasija; la usamos también como plato. Se además un potaje especial.

cazuela Guiso que se prepara con plátano verde y pescado, en una vasija de barro que también de llama cazuela, generalizado en la costa.

ceba Conjunto de ganado vacuno que se ceba. Lugar donde se ceban.

cebada Hordeum vulgare L. Es el nombre técnico de esta gramínea (no graninácea como se ha escrito en el Ecuador) cultivada en todos los climas y de la cual saca nuestro pueblo alimento fácil y barato. Tiene diversas variedades: últimamente se ha introducido la cervecera.

cebadal, cebadar Cualquiera creyera que son dos términos sinónimos, como tantos otros que sólo varían en la letra terminal; pero no: cebadal es el terreno sembrado de cebada, cebadar es dar cebada a los animales. Cebadera el lugar donde se les suministra.

cebado El animal ya gordo es cebón. El Diccionario ha admitido como americanismo una acepción que es también corriente en el Ecuador, o sea la de fiara temible por haber probado carne de otro animal.

cebar Dar cebo a los animales para engordarlos.

cebiche Plato originario del Perú, que en el Ecuador se lo prepara con algunas variaciones. Consiste en una mezcla de pescado, crustáceos y hasta carne y vegetales desmenuzados con mucho ají, limón y cebolla picada.

cebolla Planta de la familia de las liliáceas, Allium cepa L. posee numerosas variedades y usos múltiples.

cebolla paitaña Nombre popular de la cebolla redonda.

cebollal El sitio sembrado de cebollas es el cebollar. Cebollero se llama el que las vende.

cebruno Carvuno, aplicado al caballo.

ceca Donde se fabrica moneda.

cecear Tener el defecto de pronunciar las "S" como pronuncian la "C" los españoles.

cecina Carne salada y seca.

cecinar Cortar la carne en forma de cecina.

CESOC Fundada en Quito, el 14 de noviembre de 1933, Central Ecuatoriana de Organizaciones Clasistas.

cedron Aperitivo y estomacal, antiespasmódico y emenagogo.

cédula "Cédula de ciudadanía". Documento nacional de identidad para personas mayores de edad.

cedulación Acción de expedir el documento nacional de identidad. ---> Cédula.

cegar Bien usado en el sentido de cerrar una cañería o puerta, y abarazar el tránsito.

agatón, na Persona corta de vista que no ve bien.

eiba El zumo de las raíces de esta planta es aperitivo, la corteza es vomitiva y sus hojas luego de un cocimiento, se aplican contra las cefalalgias.

eibo (Erythrina crista galli), árbol de clima semitropical de flores rojas pequeñas que crecen en racimos.

ceja Acción de dormir. "Me pegué una treacnda ceja".

celador Representan a los policias en el juego infantil "Ladrones y celadores".

célebre Agraciado, hermoso, apuesto.

celosía y celotipia Pasión de los celos.

celoso, sa Canoa fácil de voltearse.

célula Organización local de un partido político.

celulitis Enfermedad de la piel que produce gordura, especialmente en las piernas y nalgas.

cemento "Cemento de contacto", pegamento fabricado de resina sintética, resistente a la humedad pero a la vez resistente a la absorción de tintes.

coscacho Golpe que se da con los nudillos en la cabeza, que no saca sangre pero que duele mucho.

coscoja Enfermedad que llama la ciencia distomatosis hepática. Carlos R. Tobar creía que era la morriña, huérfigo o tuberculosis. Al animal que la tiene se le denucina coscojiento. La palabra coscoja posee acepciones castizas desusadas entre nosotros como la de árbol achaparrado semejante a la encina y hoja seca de la misma encina.

cosechador Persona que recoge los frutos de la tierra.

coso Algo indeterminado, alguien. Muletilla vulgar que designa algo o a alguien que no se conoce o no se recuerda el nombre.

costal Saco burdo, generalmente de tela de aspillera o de tejido nativo burdo o tupido.

costalero El mozo de cordel. En los campos denominamos así al que recibe de las cogedoras el maíz que está cosechándose y lo lleva en costales a la era.

costeada Acción de sufragar las gastos de algo.

costeador;ra Persona que "costea" o paga el consumo de una confitería o restaurante.

costille "A costillas de el jaco". Aprovechándose abusivamente de lo que otro tiene o paga.

costura Asignatura considerada como fácil o a la que los estudiantes le dan poca o ninguna importancia.

costurero Por el cuarto en que se cose, no o trae el Diccionario, pero se usa también en España.

coteja Adversario para una pelea de niños. Usa esta palabra un niño agredido por otro de más edad. El primero dice: "Si quieres pelear le saco coteja con fulano". Por una especie de derecho tácito, el agresor queda obligado a aceptar el desafío, pasando por cobarde si se niega. Se usa con la misma acepción: "Buscate tu coteja".

coteja Muy usual en el Ecuador para indicar igualdad de condiciones, algo o alguien que está a la par con uno.

coto Bocio, apodo malévolo que dan algunos a los tarijeños.

coto Bocio.

coto Hipertrofia de la glándula tiroides que produce abultamiento del cuello.

cotona Especie de camisa que usa el indio.

cotorra Mujer que habla mucho y sin sentido.

cotudo, da Aplícase al que tiene bocio. Tonto, necio.

covar Levantar y mover la tierra con la azada, azadón u otro instrumento semejante. Abondar, penetrar. Prensar con intención o profundamente en alguna cosa.

coyunda Correa fuerte con que se atan los bueyes al yugo.

coyuntural (De coyuntura), circunstancial, ocasional.

crack Persona destacada y muy hábil en un deporte, (Voz inglesa).

cranear Barbarismo por pensar, hacer un esfuerzo intelectual. Pensar todos los detalles.

cranear Pensar en algo, planear algún proyecto.

creciente. Designase así a la crecida del caudal de los ríos.

credo Por doctrina o conjunto de principios o máximas de un partido político, no es castizo.

creer "De no creer", increíble, quien lo hubiera creído.

creído, da Engreído, consentido, que tiene opinión exagerada de sí.

creído Por envejecido, vanidoso, presumido, es impropio.

~~cran~~ Del francés "crème", usado para designar a la gente de alta alcurnia.

creso Sustancia de olor muy fuerte que se utiliza para desinfección.

creyón Lápiz labial, lápiz de labios.

criadero Es, según la Academia, el lugar a donde se transportan los árboles sembrados en almáciga, no la almáciga misma, el semillero o vivero.

criadilla Muy bien usado por compañero o testículo. Lo que no sabe el vulgo es que también significa el tubérculo de la patata.

crianza Animales de crianza son en Chile, y así los denomina la Academia, los nacidos en una hacienda y destinados a ella. Es decir son los inmuebles por destino de que habla el Art 570 del C.C de ese país (Art. 605 del nuestro). Más ¿por qué han de ser únicamente animales de crianza los nacidos en la hacienda? ¿Por qué no pueden estimarse como tales los que el propietario adquiere para destinarlos permanentemente al uso del fundo? Se contraponen a los animales de crianza los que en Chile se llaman de engorda, palabra admitida también por la Academia. En el Ecuador se denominan animales de cría los que están destinados a la reproducción. El término es mucho más adecuado en el chileno.

criollo, lla Llanamente, sin etiqueta.

crispetas Llamamos así las palomitas que se hacen reventando el canguil. No está admitido el vocablo por la Academia y es indispensable.

crista Carnosidad roja que tiene sobre la cabeza el gallo y algunas otras aves, copete, moño de plumas de ciertas aves. Protuberancia de poca extensión y altura que ofrecen algunos animales aunque no sea carnosidad ni de plumas. Crista es de uso vulgar y signo de pertenencia a una clase baja.

cristiano Por cristiano. Designa al hombre por oposición al animal, a la bestia. En otros contextos, al blanco por oposición al indio.

cristina Gorra de tela algo alargada y sin visera, de uso militar y escolar.

crístbal Organó genital del hombre.

croché Labor de encaje que se hace con una aguja especial. Aguja de croché, ganchillo.

crono Mujer bonita.

crótalo Serpiente venenosa conocida también como serpiente "cascabel".

crucita Apócope del distintivo crucecita.

crudo Muy bien dicho por el fruto que no está en sazón, por el cuero aun no curado; pero así llamamos también a la tela que se usa para la limpieza de muebles, etc. En los campos se denomina crudo al alimento o a las especies no cocidos.

cruz Muy bien dicho por la parte más alta del lomo de los animales. También se usa acertadamente la palabra para indicar la parte del árbol donde termina el tronco y comienzan a nacer las ramas.

la cruz (Cruce de especies biológicas). Esta cruz de bizantinos y terroristas.

cruzar . Transitar, pasar, ir de una vereda a otra en una calle. "Cruzarse con uno", encontrarse con alguien en la calle.

cruzar Proporcionar o facilitar drogas a quien las consume.

C.T.E Federación de Trabajadores del Ecuador, fundada en 1944.

cu Se denomina así a cuatro naipes de la baraja que tienen la seña: "Q" en las dos esquinas de cada carta.

cuaderno "Cuaderno académico, universitario". Cuaderno grande que usan los universitarios.

cuadra Sala en la que duermen muchos.

cuadra Espacio de una calle comprendido entre dos esquinas, lado de una manzana. Medida de longitud variable según los países y comprendida más o menos entre los cien y los ciento cincuenta metros.

cuadrado Buen estado económico.

cuadrado, de Excremento de la caballería, cagajón.

cuadrado, da Referido a personas: que es gordo, no tiene forma el cuerpo.

cuadrar Es muy bien usado por dar a la cadera la forma de un cuadrado.

cuadrere El que cuida la cuadra de caballo. No está admitido.

cuadrilla Bien usado por el número de personas que deben hacer un trabajo.

cuadrillero Persona que acostumbra juntarse con otros, para atacar a un individuo.

cuajada Sazónino pastoso de requesón. Si al requesón se le bate con azúcar, sin quitar el cuero, se llama en Cuba

boruga, palabra totalmente desconocida entre nosotros.

cuajo Usamos acertadamente varias de las acepciones de esta voz: sustancia con que se cuaja o el acto mismo o el efecto de cuajar. Sacar de cuajo, es sacar de raíz una cosa del lugar en que se había arraigado.

cuál "¡Cuál vosfl!, vos pues". Contestación a un insulto. Ejem: ¡Idiota!, ¡Cuál vosfl!.

cualesquiera Cualquier.

cuán "Ni cuán, ni que tan", se usa en el habla ordinaria, pero son frequentísimas. "Qué tal y qué tanto".

cuan Cuerda o sega de esparto.

cuanti Cuanto. Para indicar que cantidad puede existir ya sea más o menos.

cuar Por cual.

cuartar No empleamos nunca este término, sino que nos valemos de un rodeo: dar la cuarta vuelta de arado a las tierras en que se han de sembrar cereales.

cuartelazo Pronunciamiento o rebelión militar. Sinónimo: cuartelada.

cuartico Habitación dotada de las instalaciones necesarias para orinar y defecar.

cuarto Cuarta parte de una botella de licor o de alguna bebida.

cuarto, ta Afable y dispuesto a colaborar.

cuate Amigo.

cuatrero Ladrón de ganado.

cuatrero Bandolero.

cuatrocojos Dícese de la persona que usa lentes o gafas.

cubeta Balde o barril.

cubo Muy mal usado por pozo. Seguramente este uso ha provenido de que cubo, entre otras acepciones tiene la de estanque que se hace en los molinos para recoger el agua a fin de que aumente la cantidad que ha de moverlos. Véase, en otro sentido de cubo la palabra manzana.

cubrir Abarcar, recorrer (si se trata de una distancia).

cubrir "Juntarse el macho con la hembra para fecundarla. A la cópula humana se la aplica por extensión del significado. La voz resulta dura y es infrecuente.

cucabi Fiebre.

- cucarda Variedad de hibisco, planta de hermosas flores.
- cucarronear Referido al homosexual: demostrar, a través de gestos y ademanes afeminados, sus inclinaciones homosexuales.
- cucayo Comestible que se llevan a los viajes.
- cucayo Provisiones que se llevan en el viaje.
- cucayu Fiambre (Tostado, mote, papas, cocidas, aji).
- cuco Ser legendario, espantoso, informe, creado por la imaginación popular, se evoca groseramente para asustar e imponerse a los niños.
- cucú Estar loco, incoherente.
- cuculi Duende.
- cuculí Nombre que se da a la tórtola en el Perú y en las provincias del extremo norte del Chile. A pesar de su estado silvestre, la cuculí es particularmente dulce y sociable, lo que la distingue de sus congéneres de otras regiones.
- tucurucho Disfrazados que desfilan en la procesión de Semana Santa en Quito y Cuzco.
- cucuya Insecto colcóptero de América Tropical, de unos tres centímetros de largo, oblongo, pardo y con dos manchas amarillentas a los lados del tórax por los cuales despiden de noche una luz azulada bastante viva.
- cuchara mama Sinónimo de cuchara grande, especialmente la de palo o madera.
- cuchara mama "Madre, matrona señora respetable". Se dice también Mama-cuchara. Es la cuchara decana en el servicio de la cocina, cucharas que son fabricadas con maderas.
- cuchi Llanamos así al puerco. Está admitido como peruanismo, pero acentuado agudamente.
- cuchi Chancho; voz empleada para asustar a los cerdos.
- cuchicara Cuero de chancho tostado que se usa para numerosas viandas características como el conocido loco de cuero. Una preparación especial es la chugchucara.
- cuchicara Cuchi. Atribuye su origen a la voz CUCH para llamar al cerdo. A su vez consultamos coche y reparamos que se deriva de la voz COCHI para llamar al cerdo; de lo que conjeturamos que cuchi es una quichuización de coche, coche y cuchi procederían de cochino por síncope de la última sílaba. No de esta voz. Cura, squish=piel, pellejo, cuero, corteza: pellejo del cerdo, lo que se conoce como cascarita, es decir el pellejo del cerdo chanuscado.

- cuchilla Arma más angosta que el machete.
- cuchilla La cima o cresta de una montaña escarpada o de cualquiera eminencia que semeja cuchilla. Cualquier pieza triangular y larga terminada en ángulo agudo.
- cuchipapa Patata para los cerdos.
- cuchitril Pocilga, cuartucho.
- cucho, cha Rincón, por extensión se dice de todo un cuarto o habitación pobre.
- cucho Rincón, casa.
- cucho Hombre familiar del gato, especialmente para llamarlo
- cuchucho Mamífero.
- cuchufleta o Licho o palabra de zumba o choza. Persona bien delgada. Se dice no como insulto. Por alusión al una arma parecida al rifle, exactamente la escopeta.
- cueche Arco iris.
- cuellón, na Que excede las fuerzas a la capacidad de una persona.
- icuenta! Oye la lección y cuenta, con alterar un vocablo.
- cuenta "Darse cuenta". Darse cuenta que algo inusual está sucediendo.
- cuentayo Indio que tiene a su cargo el cuidado de las reses de la hacienda.
- cuentisto, ta El que lleva otras chismes, chismoso.
- cuento Chisme, enredo, historia que no es verdadera.
- cuerazo Está admitido como ecuatorianismo y sinónimo de latigazo. También decimos acialazo, o sea latigazo dado con el acial.
- cuerazo Serie de golpes dados a una personas que la dejan maltrecha.
- cuera "Baila en la cuerda". Cuando tiene la habilidad suficiente para mantenerse sin peligro alguno para sí, entre los unos y los otros.
- cuera "Por cuerda separada, aparte"; por otro medio, conducto, órgano.
- Cuereada Azotaina, paliza. Se dice también "cueriza".
- cuerear Azotar, zurrar, vapular.

cueriza . Azotaina con cuero.

cuerno . Angulo saliente del ábaco en los capiteles corintios y otros. Ojo de veleta. Parte prominente de la cabeza de una vaca con la que suele embestir.

cuerno . "Tras de cuernos, palos", comentario que se suele hacer cuando alguien ha sufrido algún agravio o perjuicio y encima se le reprende o inculpa injustamente por ello.

cuero . Dícese de una niña atractiva.

cuero . Reventado, sinónimo de cuchicara.

cuero . También se usa para alabar el garbo de una mujer.

cuero . "Sacar los cueros al sol", sacar en cara toda la verdad, incluyendo todo lo malo de una persona.

cuerpazo . Dícese de la persona robusta, en especial de la mujer.

cuerpo . "Cuerpo de la paz", que voluntariamente bebe alcohol.

cuerudo, da . Sinvergüenza, falta de dignidad.

cuerudo . Se aplica a las bestias lerdas y perezosas y a las personas poco delicadas que sufren pullas y desprecios "con evangélica paciencia",.

cuesco . Nombre vulgar de una palmera indígena. Fruto de cierta palma. Aceite sacado de dicho tronco.

cueste . "El que quiere celeste, que le cueste".

cuete . cohete.

cuttero . Persona que fabrica fuegos artificiales.

cufiando . Aguaitando, aticando.

cuica . Dice muy acertadamente Carlos R. Tobar que nos hemos acostumbrado tanto a usar de ese término quichua que ni recordamos siquiera el castizo lombriiz y casi no lo entenderíamos. No está admitido sin embargo.

cuica . "Estar con cuicas", persona que habla o dice incoherencias.

cuico, ca . Persona muy delgada.

cuicha . Joven, hija.

cuidador . Es muy bien empleado como cuidante. El que emplea diligencia y solícitud en su quehacer, es cuidadoso; y el que se angustia en el cuidado, celoso.

culantro Algunos la tienen como palabra vulgar y creen que la castiza es cilantro. No, ambos términos pueden usarse legítimamente. El culantro pertenece a la familia de las umbelíferas: coriandrum sativum L. proveniente de Asia, pero aclimatada en América y empleada a menudo por su perfume y buen sabor en licores y potajes.

culata Bolsillo posterior de los pantalones.

culata El piñon que cierra un edificio de su parte trasera.

culatazo Golpe dado con la culata del rifle.

culear Son los verbos más usados en el habla popular para el coito.

culebra Es en el hablar de los bajos fondos, la mujer que se mueve durante la relación sexual.

culeca Clueca

culeca Aplícase a la gallina y otras aves cuando se echan sobre los huevos para empollar. Se dice de la persona muy débil y casi impedida por la vejez.

culeo Coito, fornicación, término vulgar.

culillo Miedo en la costa.

culimbo, ba Se dice del ave que no tiene miedo.

culo La parte de la raba que trae mala suerte.

culón, na Persona que tiene posaderas muy abultadas.

cultura Conjunto de conocimientos, grado de desarrollo artístico, científico, industrial, en una época, grupo social, etc. Popular: conjunto de las manifestaciones materiales o espirituales en las que se aprecia la vida tradicional de una colectividad.

cumba Ritmo bailable.

cumbamba Manijala inferior de las personas.

cumbia Baile de los negros esclavos de las haciendas azucareras del norte, donde trabajaban como peones en la primera mitad del siglo XIX.

cumbre Sombrero

cunilínche Estere y subgrupo cultural afro. Pertenece a Punta Galera, Esmeraldas. Por el contexto de la décima de a entender que se trata de un animal.

cumpa Tratamiento cariñoso que se da al compadre y también al amigo íntimo.

- cumplir Ser fieles en los compromisos.
- cundearer Planta de jardín y su flor. Tipo de cacao de la variedad forastero.
- cundir Significa propiamente llenar o extenderse una cosa y, sobre todo los líquidos. Se lo emplea erróneamente por llenarse de malezas un campo: cundir la mala hierba.
- cungapaño Cunga (voz quichua) quiere decir cuello. Y paño (español), paño del cuello.
- cununeo Escudo que produce los instrumentos musicales llamados cununos.
- conuno Campanón. Se es un tambor achatado de forma cilíndrica; la parte superior está cubierta de un cuero de venado, carnero u otros; se encuentra sujeto a la parte superior y se tiembla por medio de cuñas.
- cununo Instrumento musical "Tambor de la mariela", parecidos al bongo.
- cuña Colaborador, complaciente. Cómplice, hechura. Mujer india.
- cuña Apócope de cuñado.
- cuñas Vulgarismo por cuándo. También "cuñau".
- Curaca Antiguo jefe de una parcialidad de indios.
- curado Escarmentado, aleccionado.
- curao Curado.
- curar Matar con azufre el interior de barriles vacíos, para echar en ellos el veneno.
- curar En el lenguaje de los brujos: Curar un objeto es aprovisionarlo de poderes darle la fuerza que no tenía por origen sino por el conjuro de los hechiceros.
- Cura sin cabeza Personaje imaginario.
- curca Dícese del que tiene joroba o giba en la espalda.
- curco, ca Carcovado, jorobado.
- curco, ca "Tener curco a alguien", molestar a alguien incausablemente con impertinencias y malas acciones.
- curcucho, cha Medio jorobado.
- curioso, sa Dícese de la persona que tiene aptitud para toda clase de oficio sin ser profesional en ellos.

curiquinga Especie de águila o buitre americano.

curiquingue Representación tatónica que sobrevive en algunas poblaciones de la Sierra comadiversión. Presidiendo una mojiganda, sale con su traje alado, hecho de tela y papel rizado, con su pico y su cola novediza, el curiquingue, lejano símbolo de alguna parcialidad que antes lo tuvo como numen protector. Quien va dentro de tal indumentaria no habla: simula gritos del ave representada.

currambero Habitante de Barranquilla, capital del departamento del Atlántico, barranquillero, propio de Barranquilla.

cursiante Apenas habrá un término que se haya generalizado más en América. Corríjase por camariento, el que padece cámaras o tiene despeños.

curso Diarrea, "Irse en cursos", irse en diarrea.

curtido, da Dicese de niños o adolescentes a quienes el exceso de castigos corporales los ha inveterado en su mala conducta.

curtiembre Tenería, curtidería.

curtiembre Tenería, lugar donde se curten los cueros.

curuchupa Llámase así al conservador o ultramontano del partido político tradicional del Ecuador llamado Conservadorismo o Partido Conservador.

curuchupa Que pertenece al partido conservador.

curuchupa Que es muy religioso.

curuchupería Fancismo de los curuchupas.

curuchupino, na Persona inclinada a la doctrina político-religiosa del conservadorismo.

curuchupizar Hacer curuchupas.

curucho, cha Sinónimo de curuchupa.

curva "Tiene buenas curvas", refiriéndose a la mujer que tiene buena silueta.

cusa Marido.

cusca Extremo que queda del cigarro o cigarrillo que ha sido fumado, colilla, pucho, chucú.

cuscunge Está admitido también como ecuatorianismo equivalente a buho. Consta también en el Diccionario la voz cárabo, sinónimo de outillo, que es ave rapaz semejante a la lechuza, pero no la lechuza misma.

cuscungo Denominase así al hombre de color negro morado, es una forma despectiva de denominar a este tipo de personas.

cuscuta Parásita que acometa a los alfalfares. Es palabra aceptada por el Diccionario.

cushaa Túnica larga sin cuello usada por los cofanes.

cushma Camisa y poncho a la vez.

cushpi Juego parecido al del trompo, donde baila el juguete por medio de un látigo en azotina, considerado como quichismo.

cusma Túnica sin mangas (cushma).

cusso Larva de escarabajo dice Cordero Palacios. No es cañariense, sino ecuatorianico.

cusso Susano blanco y dorado de la tierra que sirve de alimento a los indios durante los cave de patatas.

cusuabí Mamífero trepador de cola prensil.

cusumbo Mamífero carnívoro.

cusumbo Mamífero carnívoro que vive en la costa y el oriente, su cabeza pequeña y redonda sus orejas y hocico son cortos su cuerpo es alargado, sus extremidades cortas, las patas algo convergentes terminan en dedos unidos parcialmente entre sí por membranas. Presentan garras muy afiladas y medio encorvadas, su cola es larga y muy aprensil que lo utiliza como una quinta extremidad para trepar, su cuerpo esta recubierto por un pelaje sedoso y tupido de color marrón castaño o canela obscuro.

cuscungo Nombre de un ave que nocturna, especie de búho que habita en la región interandina. Se trata de un pajarraco de malagüero.

cuti Instrumento agrícola usado para la deshierba.

cutucho Chagra de la provincia de Cotopaxi.

cutulas Hoja que envuelven laazorca de maíz.

cutumbo Luna ordinario.

cutzo Gusano de la papa.

cuy Conejillo de indias, cuya carne es muy parecida y se sirve generalmente con las fiestas.

cuyabra Coyabra.

cuyabrón, na Bruto, tonto, zopénco, necio.

cuyanguilla Sus hojas tostadas y machucadas, servían para curar las ulceraciones de la piel.

cuyalyia Dícese de una tonada muy triste.

cuyero,ra Lugar donde se crían los cuyes, puede ser una jaula o un sitio cercado, aunque es costumbre criarlos en la cocina, en las aldeas rurales.

cuyero Criadero de cuyes.

cúyo Pronombre interrogativo perdido ya hasta en el español literario se usa aunque cada vez menos en Cuenca, en la provincia del Cotopaxi y en el habla montuvia.

cuzcuz Se emplea para exajerar la bondad o excelencia de algo. Puede tener connotación de burla o broma según el caso.

cuzo Insecto de metamorfosis completa y con aparato bucal masticador. El par de alas anteriores adquiere la consistencia de elitros, es decir, que distinguen por su extremadureza hasta el punto que ya no las utilizan para el vuelo, sino como órgano de protección. Existen especies carnívoras y especies vegetarianas, estas últimas son subterráneas.

- chabacán Persona que se cree ser demasiado importante.
- Chabela Hipocorístico de las mujeres de nombre Isabel. Es tan popular como Chabuca.
- chacal Feroz, sanguinario, se dice principalmente de algunos soldados.
- chacana Camilla rústica, hecha de palos.
- chacara, chacra Huerta o terreno cultivado.
- chacarear Chagrear, trabajar en la chacra.
- chacarera Mujer de Chagra o hija del campo.
- chacarero Agricultor, hombre de campo, Viene de chacra. Se usa en la Sierra.
- chacay (Voz araucana) Arbusto de las remnáceas, de buena medera y que proporciona una substancia balsámica usada en medicina. Dícese también chacayo.
- chacota Gacer algo sin la seriedad con que se debe.
- chacotear Burlarse, chancearse, divertirse con bulla, voces y risa.
- chacra Sementera.
- chacra Parcela de terreno para cultivo, de poca extensión.
- chacracana Indio cuidador de las sementeras.
- cháchara Bromas o burlas.
- icha-chau! Expresión que denota la sensación de frío.
- chachí Siéntate.
- chaglla Vara de madera para terimas, cercados, etc.
- chagra Se dice a la persona que no es de esa ciudad. Los que vienen de fuera.
- chagracama El indio que cuida la sementera del patrón.
- chagrado Porción de cañas de maíz con mazorcas tiernas o chogllos, que ha sido cortada para utilizar el grano y la hierba, separadamente.
- chagrero,ra Chacrero, dueño de una chagra o chacra.

chagrillo Papel picado o pétalos de flores que se lanzan en las procesiones.

chagua o chahua Significa crudo o medio crudo.

chaguar Décese del caballo de pelo canelo. Roano.

chaguar Torcer el hilo para tejer mantas.

chaguarcucho Rincón de los magueyes.

chaguarmishque El jugo preparado en el cogollo de la penca de cabuya.

chaguarpamba Planicie del aguave americano.

chaguarquero, chahuarquero Mástil del maguey, con ramas y flores es su estado natural.

chagüí Pajarito que abunda en el litoral y es algo así como un gorrión en España.

chagüish Pájaro cucarachero.

chahuarmishqui Dulce de cabuya.

chaguarquero Madera seca y fofa del cabayo utilizada para las cubiertas de las casas.

chajal Indio que estaba al servicio del cura en las parroquias. Ecuador, criado, sirviente.

chal Paño de seda o lana, mucho más largo que ancho, y que, puesto en los hombros, sirve a las mujeres como abrigo o adorno.

chala Cubierta que envuelve la espiga del maíz. Plantas secas de maíz.

chalaco Especie de pez.

chaladoras Acto de rebuscas una porción de mies en sementera ajena.

chalán Jinete picador.

chalana Ave parecida a la tórtola.

chalanear Adiestrar caballos.

chalar Rebuscar los residuos en las cosechas.

chalé Casa de madera y tabique a estilo suizo. Casa de recreo de no grandes dimensiones.

chalet Casa pequeña aislada o ce campo, rodeada de jardines que imita las viviendas campestres de suiza.

chalina Especie de chal o mantón que usan las indias sobre su vestimenta.

chalpico, ca Como sustantivo es andrajo y como adjetivo andrajoso o andrajosa.

chalupa Especie de canoa pequeña y sumamente angosta, para navegar por cursos de agua muy estrechos.

challi Dícese de la persona voluble, infiel, inconstante. Dícese de la mujer poco apegada al hogar. Dícese de la mujer que abandona a sus hijos en brazos de otro hombre.

challo Malla para pescar de hilo retorcido.

challudo Ralo, mal tejido.

chamarra Vestidura de jerga o paño burdo, parecido a la zomana.

chamba Trozo cuadrado de la tierra cubierto de césped o hierba.

chamba Pedazo de terreno con césped o kikuyo. Trabajo o empleo en el que uno se desempeña.

chambón Inexperto.

chambonear Trabajar torpemente y sin esmero en cualquier arte u oficio.

chambra El diminutivo "Chambrita". Se utiliza para la cimisita del bebé.

chamburada Refresco con jugo de chamburo, agua, azúcar y a veces vino blanco o alguna bebida alcohólica.

chamburo Fruta de la familia de las papayáceas que se usa mucho para preparar algunos refrescos típicos como el rosero y otros, así como para dulces.

chamical Lugar donde abunda el ---> chamico.

chamico Tabaco muy ordinario.

chamisa Hacer para con leña de chaporro.

chamiza Hoguera para saltar.

chamo Niño.

champán Tipo de bebida alcohólica burbujeante importada.

champán Embarcación grande, de fondo plano, utilizada en la navegación fluvial.

champeado Modismo ecuatoriano que designan los albañiles al mortero de cal o cemento colocado sobre las paredes o muros sin pasar palustre.

champear Terminar una pared dejando la superficie muy irregular, llena de protuberancias y huecos.

champus Mazamorra hecha de harina de maíz con dulce y mote pelado. Es comida y bebida a un tiempo, muy usual en el día de Corpus.

chamuchina Cosa de poco valor.

chamullar Convencer a alguien sobre un asunto determinado, valiéndose de artimañas.

chamullo Cuento, mentira adornada con una historia.

chamusca Combate. Gente que tiene experiencia en combates.

chamuscado, da Quemado.

chananas Variedad de camarón de los esteros.

chanca Cosa medio molida.

chancado, da Molido, machacado, hecho añicos. Engripado, chacado.

chancar Quebrantar o moler groseramente alguna cosa.

chance Oportunidad.

chancla Zapato viejo cuyo talón está ya caído y aplastado por el mucho uso.

chancleta Dícese de la niña recién nacida.

chanchaco Persona que camina con mucha inseguridad. Por ejem: un niño cuando impeza a caminar.

chanchada Cochinada.

chanchera Chiquero o pocilga.

chanchito (Insecto), gusano que se encuentra bajo las piedras.

chancho Sucio, desaseado, puerco.

chancho Cochino cerdo, puerco.

chanchullo Trampa que hacen los estudiantes en exámenes.

chanda Sarna.

chanfaina Bofes o livianos picados (tripas).

changa Pierna o muslo.

changador Persona que changa por costumbre o rutina.

chingar Estrechar las piernas, se refiere a dos personas
 en acción recíproca, sobre todo en el lecho.

chingos Pájaros de color negro que habitan los potreros,
 los sembríos o las playas. Garrapateros.

chanta Peluca. Hierro circular con que los niños juegan
 a la ---> bomba o a la rayuela.

chantar Poner bruscamente.

chante Corteza para amarrar.

chao Adios, hasta luego.

chapa Policía, agente de policía.

chapa Cerradura, cerrojo. Cerradura adosada a una puerta.

chapa Agente de policía, guardia civil, empleado público
 que cuida el orden.

chapador, ra Persona que chapa o espía.

chapar Mirar, espíar.

chaparra Variedad de pez.

chaparro Persona de baja estatura, achapanado.

chaparrón Chubasco, lluvia muy fuerte.

chapeado, da Afortunado, el que tiene éxito en alguna
 cosa; ganancioso.

chapear Deshierbar.

chaperona Mujer que acompaña a otra.

chapetón Nombre que los criollos dieron al español durante
 la dominación de España en América.

chapetonada (De chapetón), primera enfermedad que padecían
 los españoles, al llegar a América.

chapijo El diablo en la costa.

chapil Variedad de cátil de las montañas.

chapo Del quichua chapu= mezcla de mashca o pinol que
 se añade al caldo, locro, chocolate, leche, etc., para darle
 una consistencia especial.

chapoleo Nadar inexpertamente, nadar como principiante,
 incompetentemente.

chapotear. Movimiento repetitivo que rompe la superficie

del agua y produce un sonido característico.

chapudo, da Se dice de las personas que tienen chapas naturales o artificiales en las mejillas.

chapulete Saltamontes, langostas. Persona inquieta.

chaqueta Prenda de vestir masculina, americana, gabán, saco.

chaqui El que anda a pie. Corrija este quichuismo con peón.

chaquicara Calzado rústico de cuero que usan los campesinos en vez de alpargatas.

chaquihascar Atar los pies o las patas.

chaquira Abalorios, granos pequeños de loza.

chaquira Semilla que usan los indígenas para hacer collares

chauizara Maíz de mala calidad. Desperdicio del desgrame.

charada Broma. Algo que se hace o dice sin seriedad.

charanga Baile familiar con música ratonera. Murga, orquesta vulgar y destemplada.

charango Instrumento musical hecho del caparazón de un armadillo o de madera; tiene sonido metálico parecido a la fandúria.

charco Remanso de un río o arroyo.

charlar Tratar un asunto.

charlón, na Charlatán. El que se jacta de algo.

charol Cualquier cosa hecha a la perfección.

charol Bandeja de metal o madera.

charolada Lo que cabe es una charola.

charos Pájaro amarillo de bastante valor.

charqui Carne asada al sol.

charra sarna, llaga.

chananguear Tocar mal la guitana.

charrasquear Rasguear la guitarra u otro instrumento musical.

charro Dícese de la persona de mal gusto en el vestir, en su mobiliario, etc.

chasca Ruido hecho al separar súbitamente los dedos pulgar y medio.

chascarillo Pequeña riña.

cascarrillero Dícese de la persona que dice frases de sentido equívoco y gracioso.

chasco "Pegarse un chasco". Cuando las cosas no son como uno espera.

chasis Armazón que sostiene el motor y la carrocería de un automóvil.

chaso Mestizo, más blanco que indio, buen jinete.

chasquear Engañar, quedar frustrado.

chasqui Mensajero indígena encargado de llevar a pie el correo.

chasquivay Lamentación de los deudos ante un cadáver.

chata Sin ninguna gracia.

chata En la costa "balandra", embarcación de poco calado y con un solo palo para la vela.

chato Cosas llanas o aplastadas.

chaucha Se dice del dinero en general.

chaucha Trabajo insignificante con pequeña ganancia.

chauchera Portamonedas.

chaupi La mitad de una cosa.

chaupicuchara Persona mediocre.

chaveta Cabeza humana.

chavo, va Persona con la que se mantiene relaciones amorosas.

chazo Campesino, chagra.

checador Persona encargada de checar.

checar Revisar cotejar, verificar, consignar.

chendo Mentira.

chepa Mujer de vida alegre.

chepa Sexo de la mujer.

chequeada Acto y efecto de revisar algo minuciosamente.

chequeo Acción y efecto de chequear.

chequera Talonario de cheques.

cherlicrés Ave trepadora, especie de loro de la América Tropical.

cherna Pez serranídeo (*Epinepheleus striatus*). Dícese también cherno.

chévere Cosa o persona agradable y simpática.

cheveruco Primoroso, gracioso, elegante.

chi Se utiliza para espantar las aves domésticas.

chia Cuscubitácea silvestre cuyos frutos se ofrecen como alimento a las caballerías.

chibolo Chichón como producto de un golpe.

chicana Sofistería, triquiñuela, arteria.

chicchigua Pequeñez, cosa insignificante.

chicle Goma de mascar.

chico, ca Muchacho.

chicotazo Golpe dado con el chicote.

chicote Pedazo de cuero trenzado.

chicotear Latigear, golpear.

chicta Tierra resquebrajada por el nacimiento de la planta.

chictar Cultivar entre las hileras.

chicha Bebida popular fermentada hecha de un grano y frutas.

chicha "Dar la chicha". Festejar la compra o adquisición de algo nuevo.

chicharra (*Tympanotherpes*). Se llama así a la cigarra.

chicharra Colilla de --- cigarrillo con --- marihuana.

chicharrón Fritada de manteca.

chiche Carne en trozos, comestible.

chichera El que hace o vende chicha.

chichería Taberna donde hay música.

chichibuchi Marisco de agua dulce muy pequeño.

chichico Mono de color gris, muy pequeño y muy travieso,

que se introduce en los bolsillos cuando tiene dueño.

chichigua Onsignificante, asunto de poco valor.

chichirimico Juego de naipes. Juego de niños que consiste en tomar algo ajeno y esconderlo de modo que su dueño lo busque por todo lado. Burla, broma de mal gusto.

chiflares Volverse loco, alocarse.

chifle Tajada fina de verde frito.

chiflido Acción y efecto de chiflar.

chiflòn Corriente, soplo.

chiganero Persona que sirve o atiende en la chingana o que es inclinada a comer y beber en ella.

chigra Originalmente "Shigra" bolsa o teleja tejida con punto de red y por lo común con fibra de cabuya.

chigrero Comerciante en víveres.

chiguagua Juego pirotécnico en forma de muñeco.

chiguil Admitido como ecuatorianismo: masa de maíz, manteca y huevos con queso, envuelto en chala y cocida al vapor.

chihuahua Artificio de fuego que consiste en un armazón de cañas y papelón en figura humana y lleno de pólvora, que se quema en algunas fiestas.

chilca Arbusto de la familia de las sinatéreas.

chilcal Sitio poblado de chilcas.

chilchill Nombre onomatopéxico porque las vainas secas de las plantas, al sacudirlas, hacen ruido de cascabel.

chilena Golpe espectacular dado a la pelota en el fútbol, disparándola hacia atrás.

chilguacán o chihuacán Especie de árbol del género carica, y su fruto.

chilenco o chilingo Estar sin camisa.

chilingo Pedazo pequeño de alguna cosa.

chilpe Es una tira de la hoja de maguey rasgada en la extensión de sus fibras.

chipir Rasgar.

chiltarse Rajarse o romperse algo como la loza, la vajilla etc.

chillanga Planta aromática que sirve como condimento.

chillar Protestar, refunfuñar, quejarse. Llorar.

chillarde Arbol maderable.

chillarse Quejarse o protestar airadamente.

chimba Trenza de pelo.

chimbador Quien finje comprar algo para precipitar a un tercero a hacerlo.

chimbalo Planta narcótica, venenosa si se le usa bastante.

chimbar Acción de hacer chimbas o trenzas.

chimbar Pasar el río.

chimbo Brujería.

chimbo Falso.

chimbuzo Cualquier tubo o cuerpo cilíndrico parecido al embudo.

chiminea Así en gallego; lo castizo es chimenea.

chimpin Aguardiente.

china Una porcelana.

china Sirvienta, empleada de casa.

chincana Caseta improvisada para expendio de bebida alcohólica y guisos criollos en las fiestas populares.

chincharrero Barco pequeño de pesca.

chinchón Protuberancia que sale en la cabeza a consecuencia de un golpe.

chinchonear Azuzar, encolerizar.

chinchorro Larga red rectangular para pesca.

chinchoso Presuntuoso.

chinchulín Yeyuno de los ovinos o vacunos con el que se hace un plato apetitoso se lo come especialmente en las parri-lladas.

chinchulines Tripas fritas.

chinear Engañar, robar.

chineo Asalto con ataque por el cuello.

chinezco Instrumento que produce ruido al agitarlo y se lo utiliza para entretener a bebés.

chingada Acción y efecto de chingar o chingarse.

chingana Taberna de mala muerte.

chinganear Concurrir a las chinganas, parrandear.

chingar Molestar, factidiar, encolerizar.

chingo, ga Canoa hecha de una sola pieza.

chinguero Bebida criolla muy usada durante las corridas de toros. Mezcla de licores de diferentes tipos: vino, cerveza, aguardiente, chicha, etc., bien azucarado.

chino Estafar, engañar, asaltar.

chino "Hablar en chino", decir cosas incomprensibles.

chintolo, la Que es vulgar.

chíparos Árboles que crecen a orilla de los ríos.

chipolo Juego de naipes semejante al tresillo.

chiquero Corral en que se cría a los cerdos.

chiquilín, na Niño, chiquillo.

chiquis Denominase a la suciedad o para indicar que algo esta sucio o desaseado.

chiquito Año.

chirapa Crespo, rizado, desordenado, revuelto, harapiento.

chirapo, pa Dícese del ave de corral que tiene las plumas crespas o rizadas.

chirarán Planta aromática que sirve como condimento.

chiribitil Cucho, cuartocho.

chiricatana Poncho de tela basta.

chirigua Tipo de madera resistente, utilizada para hacer bateas.

chirimbolo Muchacho, criado, sirviente.

chirimico Malgastar el dinero.

chirimoya Tipo de fruta de comida blanca y dulce.

chirimoyo Arbol que da la chirimoya.

chirincho Escalofrío.

chirinchos Estado angustioso de miedo.

chiringo Persona nerviosa azorada por alguna causa imprevista. La persona que siente frío.

chiripa Casualidad, azar.

chiripazo Acierto casual de suerte.

chirisique Desnudo, sin pantalón.

chirlar Dar golpes, bofetadas, herir. Dícese también chirlear.

chirlazo Golpe que proporciona con la mano extendida.

chirle Líquido suelto, no espeso.

chirle Lo contrario de áspero, delicado, suave.

chirlear Dar chirlazos, o sea bofetadas.

chirlo Golpe dado en la cara con la mano abierta.

chiro Ser imaginario y maléfico de los bosques.

chiro "Estar chiro", que no tiene dinero.

chirona Cuartel de policía, prisión.

chirota Tontería, necedad.

chirote Pájaro negro con pecho rojo.

chirriar Andar de juerga, jarana.

chirrinchis Nervios que siente una persona por una situación preocupante.

chirringo Esmeraldas, pequeño, chiquitín.

chis "Ni chis ni mus", ni una palabra.

chisgueteada, chisguetada Chisguete. En Chile dicen chisguetera.

chisguetazo Acción y efecto de chisguete.

chisguete Chorrillo de un líquido cualquiera que sale violentamente.

chisinudo Cabello alborotado.

chismes Por noticias, informaciones periodísticas.

chispa Ligeramente embriagado.

chispa Gracia, viveza al hablar o escribir.

chispa Arma de fuego, revolver o pistola.

chispas Voz interjectiva que denota extrañeza o sorpresa.

chispear Llover muy poco, cayendo solo algunas gotas pequeñas.

chispín Ebrio, borracho.

chispin Chispo, bebido, tomado.

chistar Protestar en forma airada.

chiste "Ni de chiste", nunca.

chitagua Es un animal de la región. También tiene la connotación de sobre nombre o "apodo".

chiuil Preparado de harina de maíz, envuelto en hoja tierna de la misma planta.

chiva Por barba es una vulgaridad.

chiva Mujer que hace acciones que son más de los hombre que de las mujeres. Muchachas que estudian en el colegio 24 de Mayo. Barba en la quijada.

chivatear, Alborozar.

chiveado, da Referido especialmente a un licor que ha sido adulterado.

chiviado Dícese de los objetos robados o falsos.

chivo Riña, escándalo.

chivo Vehículo para transportar personas, pequeño y bonito, automóvil.

cho, cho, cho Exclamación, para llamar, echar o incitar a los animales.

choboza Pelicano, alcatraz.

chocante Del que tiene por costumbre decir chocarrerías o chanzas groseras, se dice en castellano chocarrero, no chocante.

chocar En el sentido de encontrarse violentamente una cosa con otra.

choclero Dícese de la persona o el animal que gusta mucho de comer choclos.

choclo Mazorca de maíz tierno.

choclotanda Humitas, manjar preparado con maíz tierno y relleno de queso o carne de cerdo y envuelto en la hoja verde de la mazorca que se cuece a vapor.

chocolate Pasta de cacao y azúcar molida, a la que generalmente se añade canela o vainilla. Bebida cocida en agua o en leche.

chocolatera Vasija que sirve para hacer chocolate.

chocolatín Tipo de caramelo amelcochado que se vende envuelto en papel.

chocón, na Antipático, chocante.

chocorear Cometer fraude electoral.

chocoto Tierra negra y gredosa de magnífica calidad para trabajos de albañilería.

chocha "Esta choca", vieja encariñadísima.

chochazo, za De chocho.

chochear Tener mucho cariño por alguien o predilección por alguna cosa.

chochero, ra Dícese así de la persona que vende chochos.

chocho Palabra castiza. La Academia lo trae con este nombre y el de altramuz. Planta anual (*Lupinus albus*) de la familia de las papilionáceas, que tiene fruto comestible; y sirve para devolver a la tierra los elementos nutritivos de los que le privan otras simientes.

chogila Chozuela para el cuidado de las sementeras.

chogllotanta Choclotanda.

chogne Humor procedente de la mucosa y glándulas de los párpados que se lcuaja en el borde de éstos. Lagañas.

cholán Arbol con flores amarillas.

cholear Tratar de chola a alguna persona.

cholerío Grupo o conjunto de cholos, mestizos.

cholito Forma amistosa de trato.

chompa Prenda de abrigo, tejido de lana, semejante a la camiseta, pero usada sobre la camisa.

chonchas Indios del Ecuador.

Chones Tribu que vivió en la actual provincia de Manabí.

chonta Madera negra muy dura extraída de la palma del mismo nombre.

chontaduro Especie de palma cuyo fruto es comestible.

chontear Impresionar, enamorar.

chorar Hurtar, robar.

chori Ratero, ladronzuelo.

choro Encrucijada en los extramuros de la ciudad. Ratero, ladrón. Concha de cualquier testáceo.

chorongo Variedad de mono del Oriente.

chorreado Muy poco o nada usado en el Ecuador. Es la res vacuna que tiene el pelo con rayas verticales de color más oscuro que el general de la capa.

chorreado, da Sucio, manchado.

chorrearse Enflaquecerse rápidamente. Escaparse subrepticiosamente de un cuartel o internado.

chorrera Caída desde cierta altura de agua de un río o un riachuelo.

chosniento, ta Legañoso, sucio. Aplicase también a las personas insignificantes o despreciables. Dícese también chosnillo.

choto Manso criado de casa.

chovoso Chova, pájaro de la familia de los córvidos.

choza Vivienda campesina hecha de barro y techo de paja.

chubasco Aguacero repentino, lluvia copiosa pero que pasa rápido. También le llaman "chabasco" sobre todo en la selva.

chúcaro, ra Arisca, bravía sin domar.

chucarse Asfixiarse.

chucchidora India que va tras los segadores, temblando de miedo en la presencia del látigo de los mayores, recogiendo los desperdicios de la cosecha.

chuchucara Plata típico de Latacunga que incluye carne de cerdo, empanadas, mote, etc.

chucear Hervir con chuzo.

chucear Engañar, estafar.

chuco Teta, pezón. Quichuismo innecesario.

chucula Lodo blando que se forma en los caminos de tierra después de la lluvia. Plato criollo hecho de banana cocida y batida con leche y queso fresco. Utensilio hecho de la corteza de una planta curcubitácea.

chucula Colada de maíz con sulce propia de la región pastense-norteña.

chucuri Comadreja que se alimenta de sangre de aves.

chucuro Animal parecido a la comadreja.

chucha Vagina.

chuchaque Efecto del alcohol en el cuerpo, al día siguiente

chuchaqui Estado angustioso que sigue a la borrachera.

chuchería Baratija.

chuchingo, chuchico En las provincias de Tungurahua y Cotopaxi; en el campo se llama a los pollos así.

chucho Glándula mamaria, se la emplea generalmente cuando se trata de amamantar al niño.

chuchoca Especie de fangallo de maíz cocido y secado al sol, que se usa como condimento. Dícese también chuchuca.

chuchoso, sa Que tiene mal olor en las axilas.

chuchuca Especie de maíz amarillo triturado del que se hace sopa con carne de puerco, coles y papas.

chuchumeca Mujer con cabellos alborotados con ropa sucia y vieja.

chuchumeco Extremadamente viejo, carnal.

chueco Persona que tiene los pies torcidos, patizambo.

chuflyay Bebida criolla con soda y aguardiente.

chugchi Desperdicios recogidos en las sementeras después de una cosecha.

chugchir Recoger el sobrante de una cosecha.

chugchucara Potaje tradicional propio de la ciudad de Latacunga.

chugo Ave cantora de color amarillo claro, con manchas negras.

chuleo Usura, préstamo de pequeñas sumas de dinero con intereses crecidos.

chulo Rufián que trafica con mujeres.

chulpi Especie de maíz muy pequeño.

chulquero Prestamista que entrega dinero por intereses muy subidos.

chulla Cosa sin compañía entre cosas pareadas.

chulla Hombre o mujer que viste en forma elegante y que es fácil para una conquista amorosa.

chullona Mujer que sale con hombres y que es poco decente.

chumado, da Borracho, ebrio.

chumales Panecillos de maíz envueltos en hojas de achira condimentados con queso --> achiote y sal.

chumbi Faja de algodón o lana con que las mujeres ciñen el anaco a la cintura.

chumbote Ternero grande.

chumo Borracho, ebrio, beodo.

chumchoso En Esmeraldas, sarnoso. (De chunche = sarna).

chuno Imidón de achira, viejo, dañado.

chuno Sopa de tapioca, Quichuismo, con la deformación fonética de la U final.

chupa Borrachera, parranda.

chupado, da Persona flaca, delgada. Persona borracha, embriagada.

chupamedias Persona que adula, adulador.

chupar Beber alguna bebida alcohólica.

chupé Plato típico costeño, hecho con pescado.

chupetiza Reunión que se hace con el propósito de beber alcohol.

chupista Se dice del que es dado a la bebida.

chupo Pústula, furúnculo, tumefacción pequeña.

chupón Pequeña acumulación de sangre producida por la absorción de la boca al dar un beso.

chuquiragua Planta medicinal que crece en los páramos ecuatorianos, más arriba de los 4.000 metros.

chureado, da Persona con rizos.

churero Instrumento que sirve a las mujeres para hacer rizos o churos.

churo Instrumento musical de viento. Caracoles pequeños que crecen en las quebradas y los arenales de la sierra.

churrasco Asado hecho sobre las brasas.

churri Sucio, nugroso. Sin gracia, desgarbado.

churuca Nombre de una avecilla de primoroso y variado silbo.

churumingo Dícese de la cosa o persona pequeñísima.

chusco, ca Divertido, chistoso.

chusma Gente de escasos recursos económicos y/o segregada racialmente.

chuso Pequeño, muchacho de corta edad.

chuspa Bola de masa de maíz, unas pequeñas y otras grandes con condumio de queso. Potaje de caldo, coles, carne, chuspas y otros alimentos.

chuta Voz que denota sorpresa ante un acontecimiento o susto ante un suceso inesperado.

chutador, ra Persona que jala o estira algo con frecuencia circunstancial.

chutarejo Sombrero gacho de alas y copa aplastada.

chutear Dar golpe con el pié en el juego de futbol. Es de voz inglesa.

chuya No espeso.

chuzalongo Duende.

chuzo Arma cortante o punzante.

chuzo Se dice del niño que es pequeño flaco o inquieto.

- daca "Toma y Daca". Equivale a toma y dame.
- ¡dale! Sirve para expresar que uno va perdiendo la paciencia.
- dama Pez de agua dulce.
- damajuana Vasija grande de vidrio o de barro, que sirve para lechar en ella algún licor.
- dándole "Aquí dándole y dándole", respuesta a un saludo que da a entender que todo marcha igual.
- danzante, ta Persona que danza en procesiones y bailes públicos.
- dañino Persona mala, que puede causar serios daños. También se aplica a los animales.
- dar al traste Echar a perder algo, arruinar algo.
- dará escogidito Modo adverbial propio de habla de mercados para solicitar un buen producto.
- de adrede La preposición está de más dígame adrede.
- de gana Expresión que significa por gusto.
- debajero Refajo.
- debilitamiento Por debilitación.
- decesado Difunto. Se emplea sólo en lenguaje de ciertos periódicos.
- decidor, ra Significativa, elocuente.
- declaratoria Acción de declarar, declaración.
- decolaje Acción de levantar vuelo un avión.
- dedillo "Al Dedillo", al pié de la letra.
- dedo "Ser dedo", ser mentira, envención, cuento.
- delante "Poner por delante", tener constantemente en la memoria.
- delgaditas A un paso de la muerte.
- delicado Especie de bizcocho de harina de maíz.

delimitación Acción y efecto de delimitar.

delineador Lápiz de maquillaje utilizado para delinear la figura del ojo o de la boca para embellecerlo.

dende Desde.

dengue Gesto, contoneo afeminado, melindre.

dentrada Entrada; espacio por donde se entra a alguna parte.

dentrífico Dentífrico.

dependiente Persona que atiende en una tienda o almacén.

depotricar Hablar mal de algo o de alguien.

derechazo Golpe asestado con el puño o el pie derecho.

derramar Perder algo por descuido.

derrotero Dato, información.

desabrochado, da Que no anda con remilgos, que actúa de manera informal.

desacralizar Dar carácter profano a algo que tenía carácter sagrado.

desafrentar Deshacer la afrenta.

desangre Acción y efecto de desangrar o desangrarse.

desarrollo Crecimiento anormal de ciertos niños en la época de la pubertad.

desastillar Sacar astillas de la madera.

desatorar Suprimir las causas de un atoramiento cualquiera.

desbabadero Inatalación, destinada a quitar la baba al grano de cacao o del café.

desbordamiento Desmóronamiento.

descachalandrado, da Desarrapado, desliñado, descuidado.

descachazar Quitar la cachaza del guarapo.

descanar Entre sacar canas aisladas.

descarachar Descortezar, descascarar, descostrar, desconchar.

descocado, da Que muestra demasiada libertad y desenvoltura

descolar Muy bien empleado por quitar la cola a los animales. Pero el Diccionario no dice cómo se llama la acción de descolar. ¿Se puede usar descole, como dicen algunos?.

descomedimiento Falta de atención para con alguien.

descomponerse Por dislocarse, desencajarse, luxarse, es vulgar.

desconsiderado, da Falto de consideración, de advertencia de consejo. Exigente, inconsiderado.

descreditar Desacreditar.

descuajaringarse Desvencijarse, vulgarmente se dice descuajeringarse.

descuerar Pelar, despojar a uno de todo su caudal, desacreditar, flagelar con crueldad.

descharche Hacer a un lado.

deschavetearse Perder la chaveta, chiflarse, perder el juicio.

desecho El ganado que queda después de una clasificación. No se debe confundir este vocablo con deshecho o deshecha, que es la salida precisa de un camino o paraje.

desempajar Tratándose de un techo de paja, destechar.

desempolvase Recobrar con estudio o práctica la competencia que se tenía en un oficio o profesión.

desenchiquerar Sacar del chiquero el animal allí encerrado.

desengarrapatar Si la acción de contraer garrapatar el ganado no consta en el Diccionario (Ojalá faltara en la realidad), tampoco se registra la voz opuesta: la desaparición del arácnido por efecto de las numerosas sustancias que actualmente se emplean para extirparlo y prevenir sus terribles efectos en los animales.

desenjalar Quitar las enjalmes. Bien usado.

desenronchase Es bien formado, pero lo autorizado es desronchase.

desentereza Falta de entereza, debilidad de carácter.

desflecar Deshacer una cosa dejándola en forma de flecos, total o parcialmente. Azotar.

desgarronada Con las piernas fracturadas.

desgranar Lastimar el granito producido por el acné.

deshacible Que se puede deshacer.

desilusión Desengaño, desencanto.

deslayado, da Se dice del que es desairado en el manejo del cuerpo, o sin gracia en las palabras y trato.

desmanche Acción y efecto de desmanchar.

desmatojar Desmatar.

desmeritar Denigrar, desacreditar.

desmuelar Sacar muelas. Perder las muelas.

desobligo Desengaño, desilusión, mala gana.

desollar Es quitar la piel; pero nosotros le damos el significado de matar, acción previa a aquella.

despacio! Palabras de convención o de amenaza, que se dirigen al que habla descomedida, grosera o injuriosamente.

despacho Estudio, escritorio.

despancar Separar la ponca de la mazorca de maíz.

despapayarse Hablar todo lo que uno quiere.

despechar Desilucionar.

despelote Fuerte discusión, y/o confusión.

despepitarse Hacer una persona todo lo posible para que algo resulte.

despescuezar Torcerle el pescuezo a un ave.

despiste Acción de despistar. Acción de tener una relación amorosa sólo por el momento.

desplante Altanería, cinismo, descaros, avilantez. Incorrección, impertinencia; salida de pié de banco.

despostar Aceptado como americanismo: destazar o descuartizar una res.

despresar Dividir un ave en varias presas.

despropiar Expropiar.

despuntador Aparato para separar minerales. Martillo que se usa para romper minerales al separarlos.

desquebrajar Resquebrajar.

desramar Muy bien usado por quitar las ramas del tronco

de un árbol. No es lomismo que destallar, que consiste en desprender los tallos inútiles de las plantas vivas.

destapacorona Para sacar las chapas metélicas.

destemplar "Destemplar los dientes", producir dentera un sonido chirriante o algún alimento.

destemplarse Resfriarse por no salir bien abrigado.

destomar Quitar el estorbo que se ha puesto para que el caudal de agua vaya a un determinado sitio de la finca. No está admitido.

destrampe Besar desenfrenadamente.

destripar Abrir los pescados y sacarles las entrañas.

desuñar Desusado entre nosotros por arrancar las raíces viejas de las plantas.

desvarada Acción de reparar un automóvil averiado.

desverijado Desvencijado.

desviejar Separar los viejos solemos decir. Tratándose de carneros la operación se llama desviejar. ¿Por qué no de cualquier otro ganado?.

desvirgarse Referido a hombres: que tienen relaciones sexuales por primera vez.

desyerbar Escardar.

detaloso, sa Puntilloso, sujeto lleno de remilgos; embele-
quero.

devanarse "Devanarse los sesos". Pensar mucho, tratar de resolver un problema complicado.

develar Descubrir o dar a conocer algo a alguien, sacar a relucir sentimientos, pasiones.

devolver Vomitar.

devolverse Regresar volver sobre sus pasos.

día por medio Un día sí, y otro no; cada tercer día.

diablada Danza folklórica de bailarines disfrazados de diablos. Es famosa la diablada de Oruro.

diablilo Disfraz que se acostumbraba en la época del carnaval de Quito. Subsiste en otras fiestas populares campesinas.

diagnosis Diagnóstico, arte o acto de reconocer una enfermedad.

diaguitas Miembro de una comunidad indígena.

dientazo El diente grande es dentazo; la herida que se hace con el diente, dentellada.

dictar Atraerle a alguien la idea de hacer determinada cosa.

diario "Por diario", acuerdo mediante el cual el trabajador recibe determinado pago tras un día de labor.

diapasón Instrumento para medir la frecuencia cardíaca.

diamante Uno de los palos de la baraja.

dial Círculo graduado de los aparatos de radio.

diente "Pelar el diente", sonreír mucho por coquetería.

dientudo, da Persona que tiene dientes grandes y mandíbula superior prominente.

diestreza Destreza.

dieta Pago a los legisladores.

diezmo Impuesto de la época de la colonia.

digieron Digieron.

dije Persona extremadamente simpática.

dilatar Retardar, demorar. Retardarse, demorarse.

dimmer Aparato para control de iluminación.

dintel Barbarismo por umbral.

Dios "De Dios, de Diosito", por "palabra de Dios" exclamación de origen religioso.

diosa Balanca: cocaína. Verde; marihuana.

diosdara Especie de tucán, ave del género Ramphastus. El hombre es imitativo de su voz. En Venezuela dicen diostedé

diosolopay o diosolopague Contracción de "Dios se lo pague" Forma tradicional de agradecer devotamente.

diostede Nombre con que se designa al tucán por su canto.

diplomado, da Que ha recibido diploma.

dique Muro o reparo artificial para contener las aguas.

dirigenta Persona de sexo femenino que dirige una actividad

discancel Llámase también escancelo o discancer. Es una planta de hojas rojizas, cuya infusión ayuda a curar el paludismo.

disco Parte del embrague de un automóvil;

disfraces El festín de personas disfrazadas se llama en castellano, mascarada, no disfraces.

disipador Manirroto, Malbaratador, gastador, malgastador, pródigo, botador, botarate.

disparada Acción de echar o correr de repente o de partir con precipitación, fuga.

disparate Algo absurdo, sin sentido.

dispensa Alacena, lugar de almacenamiento de víveres, bodega de comestibles.

dsiponibilidad Calidad de disponible.

disquear, discar Marcar el número de un teléfono.

distanciamiento Enojo, pelea, desafecto.

disvariar Delirar, decir locuras, desvariar.

divertido, da Se dice de la persona que gusta de reuniones donde se bebe, canta y baila.

dizque Dicen que.

doble Persona doble, hipócrita "De dos caras".

doctor Expendedor o vendedor de drogas.

doctor, ra Fórmula de tratamiento que se le da a una persona, aunque carezca de título académico, y que denota especial respeto.

doctrinero Párroco regular que tenía a su cargo un curato o doctrina de indios.

doldrá En lugar de nome dolerá?; expresa un deseo por saber si algo va a provocar un dolor físico en la persona o si por el contrario, no sentirá nada.

doliente Persona que acompaña al cadáver que se traslada. Persona que vela el cadáver o acompaña a su familia, en la casa.

domicilio "Violación de domicilio". Penetración ilegal en el domicilio de una persona.

domingo siete Salida de tono.

dominico Plátano verde, común;

don Título de respeto entre los campesinos.

dónde Cómo, de qué manera, por qué razón. Dónde va a oírlo Pedro, si es sordo.

Doña Tratamiento que a veces se le da a la mujer india.

dopado Que está bajo la acción de las drogas.

dorado El dorado, lugar deseado por los españoles, pensaron encontrar en el Oriente.

dormidera Sensitiva, planta leguminosa de las mimosáceas.

dormitación Acción y efecto de dormir.

dos caras' "Ser de dos caras". Hipócrita.

dragoneante Soldado que tiene la función de reemplazar al cabo en ausencia de éste.

draque Nombre que se da en la provincia del Azuay a una bebida preparada con shumir.

dravídico, ca Dícese de pueblos y lenguas no arias que ocupan la mayoría de la parte peninsular de la India.

dren Tubo, canal u otro medio que se emplea para practicar el drenaje o desagüe.

drogo, ga Que consume drogas.

droguería Trato y comercio en drogas. Tienda en que se venden drogas.

Duchicelas Grupo nativo de nuestra cultura.

duela Tabla delgada aserrada o cortada.

dulce Panela, chanchaca.

dulzaina Instrumento de viento de tonos altos.

durazno Fruto del árbol de este nombre.

durmiente El madero sobre el cual se apoya el riel. La palabra castellana es traviesa; pero durmiente está admitido ya como americanismo.

duro Que es muy influyente. Persona muy importante y poderosa.

iecol Usada de preferencia por mujeres, significando "Muy bien", "¡Eso es!".

echado Maleante detenido en una granja-reformatorio.

echarse Echarse a perder". Emborracharse. Enviciarse. Prostituirse una mujer. Andar en mala compañía.

echarse Acostarse.

editorial El primer artículo que trae un periódico. Artículo en que se trata con alguna solidez, la materia que es objeto principal de ese número del periódico.

edredón Sobrecana de tela fina, ligeramente, embutida de algodón o de plumas y acolchada.

eficiente Persona de gran eficiencia.

egresado, da Persona que termina sus estudios, pero le falta incorporarse.

ejecutar Tocar un instrumento.

ejecutoria Título de nobleza. Mérito extraordinario.

el Comercio Diario de Quito, cuyo nombre ha pasado a usarse por muchos hablantes como genérico para todos los diarios de Quito.

¡elaquí! ¡Hele aquí!

¡ele! Expresión de sorpresa o de leve asombro.

eleccionario Electoral, adjetivo muy usado en América. Formado a imitación del francés.

electorado Conjunto de electores.

elegantosao, sa Que viste con elegancia y pulcritud.

elenco Conjunto de artistas teatrales.

elevado Distraído.

elucubración Lucubración.

embanderamiento Acción de embanderar. "Ay que Poner la bandera". Poner banderas en los estandartes de cada casa.

embarcada Embarco o embarque.

embarrar Cometer un error mayúsculo. Desborrar.

embaucado, da Que es casado.

embayón, na Dícese de la persona muy propensa a embayarse.

embetunar Cubrir de betún o de otra tinta los zapatos.

embolatar Enredar, embrollar, engañar con mentiras.

embolsillarse Apoderarse de dinero o bienes ajenos sin muchos escrúpulos.

embotado, da Hinchado.

embotar Cubrir con botas los espolones del gallo de pelea.

embrión Castiza palabra, que significa el germen de un ser vivo o el principio de una cosa. ¿Se habrá derivado de ella la palabra embrilla, que empleamos para designar la parte de la semilla de que se forma la planta o sea el germen?.

embromado, da Hallarse en una situación difícil, agobiado por problemas graves, generalmente de carácter económico.

embuchar Callar un secreto.

emisor, ra Persona que anuncia el mensaje en un acto de comunicación.

empacarse La acción de plantarse una bestia y no pasar de un lugar se llama en algunos lugares de América empacarse, que está ya admitido como americanismo. Y la bestia que tiene tal vicio es empacón, vocablo también acogido por el Diccionario. En Colombia se llama al caballo resistidor, que cuervo corregía en sus sabias APUNTACIONES, por repropio.

empajar Cubrir con paja la techumbre de una casa.

empampanillado, da Cubierto con pampanillas o taparrabos.

empandillar Ocultar, despistar fraudulentamente la falta o el crimen de uno.

empanizado Término culinario con el que se designa un estado de la miel de azúcar o de panela que alcanza una excesiva densidad por cocción. En este sentido explica el término Julio Tobar Donoso.

empanizarse Dañarse la miel que está hirviendo, al tiempo de tomar punto de melcocha.

empantalonarse Rico. Envalentonarse, engallarse.

empañetado Enlucido, capa de barro o de cal con arena que se da a las paredes.

empañetar Ensuciar algo, dejar manchas en los vidrios, espejos o cosas que brillan.

empapelar Lllaman erróneamente en las fincas de cañamiel a la acción de envolver la raspadura o panela con la hoja de caña.

emparamado Enfermo o muerto por causa del frío en nuestros páramos. Está admitido el americanismo emparamarse.

emparejar Anivelar un terreno o paraje cualquiera.

empastado "Helado empastado".

empatador Persona que saca el mismo número de puntos en una competencia.

empatía Participación afectiva, y por lo común emotiva, de un sujeto en una realidad ajena.

empavarse Disgustarse, inmutarse. Enorgullecerse y manifestarlo en las palabras y en la postura.

empecinado, da Porfiado, obstinado, encaprichado.

empecinamiento Terquedad, obstinación.

empelotarse Desnudarse, quedarse en pelota. Enamorarse ardientemente.

empella Manteca de cerdo tal como se quita del animal.

empeñar Depositar una prenda para obtener dinero a cambio. Venta por un determinado tiempo con cargo de retroventa.

empeñoso, sa Dícese del que muestra tesón y constancia en conseguir un fin.

empericarse No está admitido por embriagarse, pero se lo admitirá muy pronto.

empezar "Empiesa a garuar fuerte, ligero". Empezar a caer agua de lluvia en gotas muy sutiles pero en gran cantidad; el uso del advverbio "fuerte, ligero" es frecuentísimo en el Ecuador y en Hispanoamérica en reemplazo del adverbio "fuertemente" o del adverbio "ligeramente".

empilado Dícese de la persona que está dedicada al robo de casas o establecimientos.

empinar el codo Beber demasiado licor.

empinarsse Hartarse de comer y beber.

empiparse Atracarse o hartarse de comida o bebida es apiparse.

emplasticar Recubrir algo con una capa hermética de material plástico transparente.

emplasto Persona que cansa mucho con sus charlas y de la que no se puede librar uno fácilmente.

emplenta pedazo de tapia que se hace de una vez.

emplomado, da Persona que ha bebido mucho alcohol.

emlutarse Embriagarse, emborracharse. chumarse.

empollar Por ampollar, hacer ampollas, es anticuado; por calentar el ave los huevos echándose sobre ellos, para sacar pollos, es de uso corriente.

emponchado Individuo cubierto con un poncho. Usase en sentido peyorativo, dando a entender que tal "emponchado" es un sospechoso.

emponchar Atribuir a alguien un dicho o una acción que él no ha cometido. Asignarle una función de algo que él no tiene nada que ver.

emporcar Ensuciar, llenas de porquería.

empotrerar Herbajar, meter el ganado en el potrero para que paste. Convertir un terreno abierto en potrero cercado.

empozado, da Agua que se obtiene de un pozo. O agua que se queda en una concavidad.

empozarse Empozar es en buen castellano, meter o echar en el pozo alguna cosa; nosotros usamos empozarse por rebalsarse, detenerse o estancarse el agua en las partes hondas del suelo.

emprender Agredir, atacar a puñetazos, puntapiés o palos.

emprestar Prestar.

emprestar De uso vulgar en España y América. Pedir prestado.

empretecer Ennegrecer.

empretecer, se Hacerse prieto, obscurecerse el color de alguna cosa. Perder el color blanco de la piel por la intemperie u otra causa.

empulgarse Llenarse de pulgas.

emputar Enviar; echar.

emputado, da Que está muy enojado.

en Se usa en lugar de la preposición "Con"; en los casos siguientes: "Me alegro en el alma" en lugar de "Me alegro con el alma".

en ciernes La frase correcta es en cierne, es decir en su principio. La sementera está en cierne, o sea le falta mucho para su madurez.

en mi delante Barbarismo usado por influencia de los idiomas indígenas, se lo usa por "En presencia mía".

enajenabilidad Calidad de enajenable.

enamoriscao Enamorado.

enano Se usa para designar a un niño pequeño.

enancarse Montar a las ancas. Meterse uno donde no le llaman.

encabado, da Que ha iniciado noviazgo.

encabezado Capataz.

encabronarse Amoscarse, enojarse, enfadarse.

encachacarse Ataviarse, adornarse una persona con profusión y esmero.

encalambrado, da Aterido, helado, entumecido por exceso de frío.

encaletado, da Tener dinero.

encame Incitación que se hace a alguna persona para que ésta actúe de inmediato.

encanado, da Preso. "En cana".

encandelillado Acción y efecto de encandelillar.

encandilar Encandelillar, cegar por exceso de luz.

encanijado, da Se dice del que está muy frío.

encanijarse Arrecirse, aterirse de frío.

encañar Está arrumbado al olvido; y sin embargo tiene acepciones agrícolas indispensables: Hacer pasar el agua por encañados; sanear de la humedad las tierras en igual forma; poner cañas para sostener las plantas; empezar a formar caña los tallos tiernos de los cereales.

encañarse Embriagarse, tomar caña.

encapachar Meter en la capacha, encerrar.

encapotarse Se lo usa con acierto en el sentido de cubrirse el cielo de nubes.

encarapitarse Subirse a un lugar elevado.

encarpetar En España significa guardar papeles en carpeta; por acá lo tomamos en el sentido de archivar, dar carpetazo.

encarrar Amontonar objetos o piezas iguales, colocándolos ordenadamente unos sobre otros.

encasquillador Herrador, el que hierra o encasquilla.

encauchado Tela cubierta de caucho, lo que la hace impermeable.

encauchar Cubrir un caucho; hacer impermeable una tela con caucho; aplicar caucho a una cosa con cualquier fin.

encelar Ponerse en celo, decimos en los campos. La acción se llama castizamente encelar, que también significa respecto de las personas dar celos. Hay términos especiales, desconocidos entre nosotros, para indicar que algunos animales están en celo. Así, tratándose de ovejas, el vocablo propio es amorecer.

encerrar Apartar por las tardes, los terneros de las vacas que han de ser ordeñadas el día siguiente.

encimar Elevar una cosa, ponerla sobre otra, cambiar una cosa con otra, dando además una cantidad de dinero.

encochar Implicar a alguien en un problema judicial.

encolcar Poner algo en la colca. No ha sido acogido aún.

enconcharse Meterse en su concha; retraerse.

encopetonarse Embriagarse a medias, ponerse casi ebrio.

encordado Conjunto de las cuerdas de un instrumento musical

encostalar Se usa con propiedad por meter en costales, o sacos grandes las mieses.

encuartelado, da Que está dentro de un cuartel.

encuartelar Acuartelar.

encuclillarse Ponerse en cuclillas.

encuerar Desnudar, dejar en cueros a una persona. Cicatrizar una herida o llaga. Amancebarse.

encularse Empezar a sentir amor por otra persona.

enculebrado, da Lleno de deudas.

enculecarse Ponerse clueca un ave.

enchagllar Significa cerrar con chagllas, es decir hacer tabiques, cubiertas, etc., empleando cañizos, carrizos, u otro material semejante.

enchambado, da El enchambado está bueno o malo, la plaza enchambada evita los lodazales cuando llueve.

enchambar Colocar chambas en un lugar. Enredarse los hilos, los cabellos, la crin o cola de la caballería.

enchamicador, ra Persona que ejercita el oficio de enchamicar. Más común es la enchamicadora.

enchamicar Dar chamico equivale a enamorar irresistiblemente.

enchapado Proceso por medio del cual se cubre con chapa de madera fina los bordes visibles de la madera tríplex de un mueble.

enchaparrado Muy mal dicho por enmalecerse, cubrirse de malezas un campo.

enchichado, da Embriagado con chicha. Que está disgustado de mal humor o encolerizado.

enchimbar Embrujar.

enchinchar Chinchar, dar largas a un asunto, llenarse de chinches.

enchispar Achispar, emborrachar.

enchivarse Encolerizarse, enojarse.

enchuecar Torcer, encorvar.

enchurear Enrizar, hacer rizos.

enchuspar Meter en la chuspa o bolsa.

endenantes En un tiempo anterior.

endenantes Por hace un momento.

endespués Referido a una acción o un suceso, denota que ha ocurrido después del momento en que se habla. Es muy corriente el diminutivo "Endespuesito".

endilgar Dirigir, ecomodar, facilitar, encaminar una cosa o su objeto con cierta sutileza o malignidad. Recomendar a una persona. Encomendar, mandar a uno una cosa desagradable o difícil, endosar.

energúmeno Persona que está furiosa de cólera.

enfermar Contagiar a alguien una enfermedad venérea.

enfermeso, sa Enfermizo.

enfermoso, sa Que está un poco enfermo o que comienza a contraer una enfermedad, que tiene poca salud, propenso a contraer enfermedades.

enfiestarse Tomar parte en alguna fiesta, y principalmente si lo hace con tal entusiasmo que olvide sus quehaceres y aún sus obligaciones.

enfrascarse Engolfarse en fiestas o frascas.

enfrentarse Oponerse, resistir.

enfuertar Fermentar un alimento o bebida.

engalletado, da Se dice de la persona que se encuentra en aprietos, dificultades.

enganchar Subir, ascender.

engarrotado El aterido de frío está agarrotado, porque tiene las manos apretadas, rígidas e inmóviles.

engarrotarse Sentir frío. Ponerse rígidos los músculos por el frío, entumecerse.

engatillarse Encapotarse el caballo, bajar la cabeza. Engalanarse, vestir con elegancia.

engerirse Ponerse una persona o un animal enfermo, alicaído
engramar Cubrir de --> grama un jardín, un parque o un terreno cualquiera.

engrasar Sobornar.

engreirse Es propiamente ensoberdecirse, envanecerse; nosotros lo tomamos por encariñarse, apegarse, enmadrarse, hablando de los niños.

engringolarse Enfurecerse, enfadarse.

engualdrapar Poner la gualdrapa a la bestia. Es palabra castiza;

enguascar Enlazar con la guasca.

enhacendado, da Persona que posee una hacienda.

enhorquetado, da Puesto entre una horqueta.

enhuerar Es castizo: volverse huero.

enjabonada Acción de enjabonar. Represión vehemente, amonestación severa.

enjagüe Enjuague.

enjaranarse Contraer jaranas o deudas, enfiestarse.

enjuermarse "S'enjuermó" Se enfermó.

enjuiciarse Sentar cabeza, hacerse juicioso y moderar la propia conducta.

enjuta Cada uno de los triángulos que deja en un cuadrado o rectángulo el círculo o elipse inscritos en él. Alfaneza de un arco, de forma triangular. (Pechina).

enlajada Enjoyada.

enlatar Referido a paredes o cercas, construir un revestimiento de cañas o --> latas de modo que quede en el medio un espacio que se rellena con barro.

enlichigar Meter o guardar algo en una bolsa o saco.

enlozar Cubrir con un baño de loza o esmalte vitreo.

enmadejar Aspar, hacer madeja.

enmalezarse Lo mismo que enmalecerse: cubrirse de maleza un campo. Ordinariamente decimos ensuciarse.

enmendadura Enmendatura. Corrección de lo escrito, enmendación, enmienda.

enmienda Entre gente culta comienza a emplearse este término para significar las sustancias que se mezclan con la tierra a fin de modificar sus propiedades y hacerla más productiva. Es castizo.

enojada Acción y efecto de enojarse.

enojado, da Que está disgustado, de mal humor o encolerizado.

enormísima De enorme.

enqué Recipiente cualquiera, bolsa, canasto, etc., en que llevar una cosa.

enquinchar Quinchar.

enquinchar Hacer quincha, o sea tejido o trama de juncos, cañas, varillas, etc., que suele recubirse de barro, y aun de cemento con que se afianza una construcción.

enraizar Arraigar.

enrallado Maderamen horizontal para asegurar los cuchillos de armaduras.

enranchado Que tiene techumbre.

enranchar Poner rechumbre a una casa campesina, hacer un rancho en una canoa.

enastrojarse Cubirse de rastros, por lo común los barbechos.

enredista Enredador, chismoso.

enredoso, sa Enredador, chismoso de costumbre.

enrieldura Acción y efecto de enrielar.

enrielar Poner rieles, encauzar, meter en riel, encarillar.

enrolamiento Acción y efecto de enrollar.

enrollar Envolver en papel un cigarrillo de marihuana.

enrole o enrollado Enrolamiento.

enronchar Ronchar.

enroncharse Llenarse, cubrirse de ronchas el cuerpo.

enrostrar Dar en rostro, echar en cara, reprochar.

enrostrar Reprochar, echar en cara.

enrostrar Dirigir a alguien reproches por algo que ha dicho o hecho.

enruanado. da Que lleva puesta la --> ruana.

enrumbar Tomar rumbo.

ensalada Composición formada de fragmentos o temas de canciones y ritmos populares, popurrí.

ensaminado Examinado.

enseñoritar Empezar a salir la mazorca de maíz.

enlisar Muy bien dicho por poner cosas o mieses en el silo. La acción se llama ensilaje.

ensimismarse Enorgullecerse, estar pagado de sí, pegado a su propio juicio.

ensopar Por empapar y en la forma refleja ponerse echo una sopa, es impropio.

ensotanado Cura, sacerdote que lleva sotana.

ensuciar Defecar, moverse el intestino.

entablar Igualar, empatar.

entable Se da este nombre a una vivienda modesta rodeada de terreno cultivado, en medio de los terrenos baldíos del Estado.

entallado Muy mal usado por soberbio, elegante, erguido. Entalle es formar el talle y nada más.

entarimado Estructura levantada del piso. tarima.

entechar, entejar Dígase techar o tejar.

entrechar Cubrir con un techo la casa o edificio, techar.

entejado Cubierta superior de un edificio, en pendiente y recubierta con tejas, tejado.

entender Obligar, mediante castigos, golpes o argumentos, a que alguien se retracte o se someta.

enterito, ta Diminutivo de entero con significado intensivo En algunas partes, como el Perú, idéntico.

entero Sopa de papa y carne.

enterrar Es una forma de meter y el coito es una penetración.

entierro Tapado.

entierro Cita, encuentro sexual.

entierro Tesoro escondido bajo tierra.

entonado, da Vanidoso, arrogante.

entonador El que mueve los fuelles del órgano. Fuellador.

entonces Se pronuncia tonces o tonce.

entorchar Retroceder una cosa, como hilo, cordel, etc. hasta que tome forma helicoidal.

entrada de gancho Cuando una pareja entra al teatro o cinematografo pagando una-sola entrada.

entrada "Pagar la entrada", dar cuota para iniciar un trabajo en favor de la comunidad.

entrador, ra persona de carácter muy extrovertido, muy abierto, amable y sociable.

entrador, ra Que logra facilmente la confianza y la familiaridad en el trato con los otros.

entrambos Juntos, entre ambos.

entrante Lo empleamos para designar al trabajador que debe iniciar un servicio, como el de huasicana, etc., que se hace periódicamente.

entrar "Entrar adentro", pleonasma frecuente entre toda clase de personas.

entreajustar Entornar a medias una puerta o ventana. Falta en el Diccionario, pero nos parece aceptable, lo mismo que entrecerrar, usado también por los costarricenses.

entrega "Hablar por entregas" Hablar muy despacio, descansando después de cada frase, hasta molestar a los oyentes.

entreguismo Actitud servicial ante una potencia extranjera adoptada ante relaciones políticas económicas, etc., que trae como consecuencia el beneficio del extranjero en determinado tiempo por detrimento del interés nacional.

entretención Sustento, alimentación.

entretenedor Chinesco, sonajero.

entrevero Confusión, desorden, se usa en la costa.

entripada Ensopada, majadura, brava, molesta.

entriparse Irritarse, enfadarse.

entrompado, da Referido a personas: enojado, enfurecido, arrecho, cabreado.

entromparse Sumirse en silencio por causa de enfado, enojarse.

entronque Lugar donde empalman dos líneas o vías de transporte. Empalme.

entuerteros, intuerteros Los dolores no "posteriores al parto", como dice un diccionarista, sino los mismísimos del parto.

entunido Encogido, tímido, vergonzoso, apocado.

entundada Demonio en forma de mujer.

entusarse Tener tusa.

envagionar Poner mercancía en un vagón.

envallicar No está admitido. El verbo castizo es cizañar.

envarar Sujetar con varas o con palos los tallos de las plantas trepadoras.

envolver Embarcar, abusar de la buena fé de alguien.

enyerbarse Está ya admitido como americanismo: cubrirse de yerba un sembrado.

epa Se usa para incitar a levantarse, a evitar un peligro, un choque, etc., especialmente en la costa.

equigüeyca Por "se equivoca", expresa que uno se está errado en decir o hacer algo.

equipo "Ser del otro equipo", ser homosexual.

equitador Caballista, el que entiende de caballos.

era Lugar donde se trillan la cebada, trigo, etc.

era Vasija en que fermenta la chicha. Montón de paja con que se hace una parva después de la trilla.

eredación Herencia.

erosion El origen latino de esta palabra es el de roedura, erosio. El agua roe la parte mejor del suelo y lo deja estéril. El agua que corre por las pendientes hace barranqueras. Estas, en algunos lugares de España, se denominan galachos.

eruptar Eructar.

esa "Ni por esas", de ninguna manera.

escalafonar Incluir en el escalafón.

escalafonado, da Dicho de profesores, deportistas, empleados, etc., que ha ingresado en el escalafón, que está acreditado o calificado.

escalera de descansos La escalera que está dividida en tramos con descansos o mesetas intermedias.

escalera "escalera de robar pollos", referido a personas: que es alto de estatura.

escalofriante Escalofrío, asombro, miedo.

escalosfrío Escalofrío.

escamar Sacar las escamas del pescado.

escampada Período corto o instantes durante los cuales momentáneamente cesa de llover.

escancel Con las hojas machacadas de esta planta y claras de huevos, se cura a los "tísicos".

escaparate Armario, alacena, que tiene vidrio.

escarcelero El movimiento continuo del caballo brioso. Se ha admitido como americanismo el verbo derivado escarcear.

escarmenar Desenredarse, peninar el pelo.

esclopo Formón angosto que se utiliza para acanalar, esclopo.

escoba bruja Peste que a comienzos de siglo afectó a todos los cacaotales del litoral ecuatoriano.

escondida Juego del escondite.

escondidamente Es escondido, ocultamente, en oculto, a escondidas, a ocultos, a escondidillas, en secreto.

escondidito Organó genitál.

escotero Se dice acertadamente del que camina a la ligera, sin llevar nada que le embarace. Nuestro pueblo lo aplica, especialmente, a la persona que cabalga sin los arreos necesarios (polainas o zamarra, etc.).

escribiente Encargado de anotar a quienes harán el papel de bailarines y danzantes en las fiestas (Imbabura).

escudilla ¿Qué es, campanilla o escudilla?, pregunta que hace el jugador que tiene el codo doble el otro, cuando se juega el ---> rocotín.

escuelero Escolar, niño de escuela.

escupidera No damos este nombre los ecuatorianos al orinal ni al bacín, como nos endilga el diccionario, sino que llana y lisamente como Dios manda, nuestros mayores nos enseñaron y la lengua castellana pide, llamamos escupidera al vaso de metal, hierro, loza o cristal de variada forma, destinado para escupir.

escurrido, da Persona que queda avergonzada, tímida.

eses Excremento.

esfera La extensión, el campo.

esfero Instrumento que se usa para escribir con tinta, diferente al lápiz.

esfigmomanómetro Instrumento para medir el pulso en el número y frecuencia de sus movimientos.

esgrimista Esgrimidor.

eslogan Frase publicitaria o de propaganda que los partidos políticos forjan pretendiendo sintetizar en ella su ideario o con el objeto de popularizar una consigna.

eso "Eso hace del..", hacer un recuento de hechos sucedidos en el pasado.

espalda "Ser uno de, tener uno, buena o mala espalda". Tener uno casi siempre suerte favorable o desfavorable.

espaldera Planta o árbol que se cría arrimado a la pared. Con la voz espaldera, indica la pared a la que está adherido el árbol.

espantaflojos Llovizna menuda y pasajera.

espanto Enfermedad de niños en la que éstos enflaquecen y se vuelven tímidos.

espanto Trauma síquico, producido por cualquier impresión violenta, especialmente en los niños. Es una enfermedad sicosomática de síntomas muy variados.

esparteína Alcabiche de la retama. Usan como medicamento tónico del corazón.

especería Especia.

espectacular Lo que produce u ofrece espectáculo.

espejo Elemento mágico usado por personas, hechiceros y jefes a fin de reflejar de vuelta la imagen de quien se pretende lanzar un mal.

espelucarse Espeluzarse, espeluznarse, despeluzarse, despeluznarse.

esperar familia Dícese de la mujer encinta "Espera familia"

esperma Cilindro de cera o sebo, con un pabilo o mecha al centro, que se enciende para alumbrar. Vela.

espeso Pesado, impertinente, molesto.

espigar Recoger una que otra espiga en el campo.

espinel Anzuelos colocados a lo largo de una piola cuyos extremos se aseguran en boyas.

espino En general cactu con espinas, del que hay muchas especies.

esponja Esponja vegetal.

esportivo, va Relativo al sport o esporte, perteneciente a él.

espuelazo El golpe dado con la espuela a las caballerías es espolazo, la herida que hacen los gallos con los espolones, espolonazo,.

espuelero Dícese del gallo que sabe usar sus espuelas o espolones en la pelea.

espumar Empléase bien en las haciendas de cañamiel por quitar la espuma del jugo de caña, cuando comienza a hervir.

espumillera Mujer que se dedica a la venta de espumilla.

espumilla cocinada Postre de clara de huevos batidos a las que se le añade almíbar muy caliente.

esqueleto Hoja impresa con espacios en blanco para ser rellenados con la información que en ella se pide.

esquema Modelo, forma, cuadro.

esquilona Campana o campanilla que se hace girar sobre su eje.

esquinero, ra Que forma esquina, casa esquinera.

estaca Muy bien dicho por el palo punteagudo que se fija en el suelo o la rama que se planta para que se forme árbol.

estaca Fragmento irregular que se desprende de un objeto de madera al partirse o romperse éste.

estacar Pararse, no querer seguir el camino.

estagnación Estancamiento, paralización.

estampilla Sello fiscal o postal.

estancia Casa de campo con huerta y próximo a la ciudad, quinta.

estanco Tienda donde se vende aguardiente.

estándar Modelo, patrón tipo.

estanquero Persona encargada oficialmente del --> estanco.

estanquillo Taberna en que se vende aguardiente de caña.

estanqueadero Sitio destinado a estacar cueros.

estar con la luna Estar de mal humor.

estar tomado Estar borracho, ebrio.

ésta "En éstas y las otras, entre éstas y las otras".

esterilla Cañamazo, tejido de tiras de tallo flexible o de bejuco. Encella, molde para hacer quesos, sudadero basto para animales de carga.

estero Arroyo pequeño curso de agua, cauce seco de un río, terreno bajo y pantanoso.

estero Terreno bajo y pantanoso que suele llenarse de agua por la lluvia o por la filtración de un río olaguna cercana.

estiaje Nivel más bajo que en ciertas épocas del año tienen las aguas de un río. El vulgo desconoce la palabra y se vale a menudo de un rodeo para expresar la idea.

estiladera Destiladera, instrumento para destilar.

estilar Es lo mismo que usar, acostumbrar, practicar, no debe, pues, emplearse por destilar.

estilar Mojar.

estilografo Pluma estilográfica con su portaplumas.

estipendio Tasa pecuniaria fijada por la autoridad eclesiástica, que dan los fieles al sacerdote, para que aplique por ellos la misa.

estirada Estirón.

estítico, ca Que padece de estreñimiento, pertenece sólo al léxico científico.

estómago Término usado en lugar de abdomen o vientre. También se usa en algunos casos para indicar propiamente el órgano de ese nombre, pero no es lo común.

estopa Corteza fibrosa del coco.

estopero Tachuela dorada o plateada de cabeza grande.

estrado Pequeña tabla de madera que se emplea para amazar y realizar otras labores de cocina.

estrechón Apretón, estrujón.

estrellada Acción y efecto de estrellarse, sufrir un choque

estrellado Que está en estado de inconciencia por un golpe.

estrellido Salir a la carrera.

estrias biseladas Son las que no tienen sus bordes paralelos para converger a una base más estrecha, como sucede en algunas repisas.

estrias macizas Llámase cuando la canal está ocupada por un junquillo.

estribo Es tomar la última copa cuando la persona va a cabalgar, es decir a poner el pie en el estribo o estribera.

estrictez Calidad de estricto, rigurosidad.

estriñido, da Estreñido. Más comúnmente se dice estriño.

estuata Aféresis de "Estatua".

estudiantado Designa a todos los estudiantes de una escuela colegio, país, etc.

estufa Aparato para cocinar, provisto de varias hornillas y generalmente también de horno, según el tipo, puede funcionar con electricidad, gas o carbón.

ético Hético.

etiqueta Por rótulo, rotulada, es traducción bárbara del francés étiquette.

etiqueta Pequeño resto de comida que el comensal invitado deja en el plato en señal de urbanidad o buenos modales.

eucalipto Arbol común en la serranía, se usa para cocinar (como leña).

evaporarse Desaparesese, irse.

examen "Jalarse, tirarse el examen", fracasar en un examen tomado en el colegio.

excentricidad Por extravagancia, rareza, capricho, originalidad, es galicismo excusado.

exena Escena.

exitoso Que tiene buen éxito.

exogamia Cruzamiento entre macho y hembra de distintas razas, del que resulta mayor heterogeneidad genética.

expeditar Despachar o hacer algo con prontitud, facilitar, impulsar.

expendio Venta al menudeo, venta al por menor.

exponente Tipo de cosas o persona representativos de alguna calidad. Exponente de progreso.

exprimir "Exprimiendose".

exprofesante Ex-profeso.

extinto, ta Persona fallecida o muerta.

extirpar Quitar un órgano o una parte de él, en operación quirúrgica.

extramuros No se emplea como adverbio sino como adjetivo o sustantivo.

extrañar Echar de menos a una persona o cosa.

extrañoso. sa Dícese de la persona que lo extraña todo.

ey Se usa para llamar la atención.

eyacular Es expeler el semen en el orgasmo.

eyectivas El autor "Toscano", llama así a las consonante que tienen, a menudo, en el Perú y Bolivia una articulación mucho más enérgica que las sordas españolas.

- fa Jarana, holgorio. Estar de fa, borrachera total.
- factor Oficial real que en las Indias recaudaba las rentas y rendía los tributos en especies pertenecientes a la Corona.
- facu Facultad.
- facultá Facultad, autoridad.
- fachada Volverse fatuo, engreirse.
- fachalina Indumentaria de las indígenas quiteñas. Manta delgada que les cae por encima de los hombros y desciende hasta cubrir los pies.
- fachista Persona que tiene ideas políticas reaccionarias.
- fachoso Mal presentado, mal vestido.
- faenero, ra Obrero, agrícola peón de campo.
- faina Faena agrícola que tienen cierta medida convencional.
- faique Arbol de las mimosáceas, del género prosopis.
- faite Pendenciero.
- faite Rebuscado, sobrado, quisquilloso.
- fajar Herir de muerte; matar.
- fajarse Pegar a alguien, golpearlo, irse a las manos dos personas.
- fajuelo Diminutivo de faja.
- faldear Muy bien usado en vez de caminar por la falda de un monte.
- falencia Quiebra.
- falencia En el fútbol, altibajos en el rendimiento deportivo de un jugador.
- falseado, da Dislocado.
- falseta Falso, poco digno de confianza.
- falta "Que nos viene hacer falta", que no tiene necesidades básicas como electrificación, agua potable, etc.
- faltón, na Que falta. Simple, inocente, medio tonto.

faltón, na El que comete por hábito faltas de asistencia.
falucho Canoa pequeña con vela, que hace tráfico marítimo.

falla Deficiencia, error, equivocación.

fallo Desahuciar al enfermo, juzgar decisivamente a cerca de una persona o cosa, augurar mal de una persona o cosa.

fallón, na Persona que, debiendo concurrir a alguna parte, falta con frecuencia. Fallón y faltón, se aplican principalmente a los niños de escuela.

fama "adquiere fama, y échate a la cama", "Cobra buena fama y échate a dormir".

familia "Ser familia", ser el mejor amigo de alguien; ser una persona en quien se puede depositar toda la confianza.

familiar Familiaridad, trato íntimo.

familiar Pequeño muñeco tallado en madera preparado, según ciertos ritos de magia negra, que se lleva como amuleto y convierte al portador en --> ayudado.

fanega "Fanega de maíz", no se sabe a cuántas libras equivale.

fanesca o juanesca Ninguno de los dos términos está acogido por la Academia y parece indispensable. Es el plato que se prepara en la cuaresma y, principalmente, el Viernes Santo, tanto en los campos como en las ciudades del Ecuador y que se hace con todo género de granos tiernos, pescado y rebanadas de plátano y de huevo duro.

fantaseo Acción y efecto de fantasear.

fantástico, ca Estupendo, extraordinario, asombroso. Es un hombre fantástico, extravagante, exagerado.

fantochería Dicho o hecho propio de quien presume o hace alarde de lo que no es.

farándula Fiesta, bailache, bailorio, dancin, fuerte farra.

farfulla Fanfarronería: cosa de mucha apariencia y poca entidad, farfolla.

farfulla Se dice de las personas alocadas, que todos sus actos los ejecutan de prisa.

farfulle Charlatán, hablador.

farfullero, ra Persona fanfarrona, exagerada, que gusta mostrar lo que tiene y exagera su valor.

faroliar Ostentar, aparentar, alardear.

farsa Embuste, vana apariencia.

farra Juerga, fiesta en la que se baila y se bebe mucho alcohol, parranda.

farrandero Parrandero.

farrear Andar de juerga, parrandear. Hacer a alguien objeto de burla amable, tomarle el pelo.

farrero, ra Persona aficionada a la --> farra.

fascias Las bandas o platabandas en que se divide el arquitec-
trabe del entablamiento Jónico y Corintio.

faul Se dice así de la falta que comete un jugador, espe-
cialmente cuando golpea a su adversario, y que tiene que
ser sancionado por ello, de acuerdo a los reglamentos de
cada deporte.

faulear En deportes, cometer infracción o dar un golpe
prohibido al adversario.

favor Exclamación para pedir favor. "haga favor".

favorecer Atender el parto, prestar ayuda.

fecha "Hace fecha", desde hace muchos días que no pasan
de un mes.

feedback Comunicación de retorno, retroalimentación;

féferes Bártulos, trastos, baratijas.

feito Una forma suave de decir que algo es feo.

ifelicidades! Formula usual de despedida.

feo, a Desagradable al gusto, cualquier cosa indeseable
o difícil.

feo "Hace feo", que una persona sienta malestar o dolor.

fercho Forma común dentro de la jerga delincencial de
alterar el orden de las sílabas para designar los nombres;
ésta unidad se refiere a aquella muy conocida como chofer.

feria Cita comercial que se realiza los domingos y en
las festividades religiosas con gran afluencia de indígenas.

fertilizante, fertilizador Es lo que fertiliza el suelo,
lo que vuelve apto pra el cultivo, devolviéndole los elemen-
tos que ha perdido. Se confunde, pues, con abono, que también
contribuye a la fertilidad de la tierra.

festejo Jarana, fiesta bulliciosa.

fiador Barboquejo, parte del bozal.

fiambre Cádaver, muerto recientemente.

fiambre Decimos de los alimentos que se preparan para comerlos fríos en el decurso de un viaje. En general es, según el Diccionario, lo que después de asado o cocido se deja enfriar para comerlo.

fiar Pedir o adquirir al fiado.

fiar Se lo usa anfibológicamente en elecuador y en otros países: se debe decir dar o pedir al fiado.

fiáscó Mal éxito en un negocio o proyecto,

ficha Persona no muy recomendable.

ficha "Ser un ficha", ser un delincuente común y ratero.

fichoría y fichuria Fechoría, mala acción.

fiebre La producida por la exposición del cuerpo a una temperatura exterior demasiado intensa. A veces como sinónimo de insolación.

fiebre de garrapata o texas Su nombre técnico es piraplasmosis o anaplamosis, dolencia antes mortal, causada en los animales por la picadura de las garrapatas, que descompone la sangre.

fiero Dícese de la persona o cosa, animal que carece de belleza o hermosura.

fieróstico Fiero.

fierro Machete, hierro.

fierro Miembro viril.

fierro Revólver, pistola. Marca o señal que se pone al ganado con un hierro candente.

fiesta "Fiesta cívica", fiesta nacional, se da este nombre a las que impone el gobierno, principalmente alaniversario de la independendencia.

fiestero Amigo de andar en fiestas públicas, bullanguero.

fifiriche Raquitico, flaco, enclenque.

figurar Sobresalir en puestos públicos o en compromisos sociales.

fija Arma para la pesca, especie de dardo.

fiyazo Fisga, especie de arpón o dardo pequeño para pescar.

filático, ca Se dice de la persona malgenio o que tiene rarezas y cambios súbitos de temperamento.

filipichin Individuo elegante vestido y ataviado con excesivo esmero.

filo Este adjetivo significa sacado filo, afilado.

filosofar "Primero es vivir y luego filosofar".

filosofía "Tener una cosa su filosofía", tener una razón oculta, una enseñanza moral.

filudo Es formado a la manera de forzado, pero lo autorizado es afilado.

finados Dedicado a los muertos.

finados "Día de los finados", día de los muertos.

finalín Fín para expresar que algo llegó a su término.

finca Nombre que daban los lameantes a la isla Coati, en el lago Titicaca, porque allí se recluía a aquellos.

finca Suma de dñero que se deposita comogarantía al tomar prestado algo, propiedad, inmueble.

fío Al fío, a crédito.

firme Posición de atención en los militares.

fishfico Mucho menos usado que fishfica (puta), debe ser el femenino de esa voz, (homosexual).

flacuchento Persona muy delgada.

flacuchento, ta Persona flaca, sin fuerzas, sin vigor para resistir.

flaquear Acción de un acreedor que causa merma posible en lo económico de uno.

flash Aparato usado en fotografía, que produce luz intensa e instantánea.

flauta Mujer liviana, usase en la exclamación "Por la flauta", con sentido idéntico "Voto a mil diablos".

flauta Instrumento musical de viento en forma de tubo con varios agujeros circulares que se tapan con los dedos o con llaves. Se hacía comúnmente de bajo ébano, y hoy se hace también de metal.

fleco Cierta género de pasamanos tejido con hilos, cortado por lo regular de un lado. Los ecuatorianos tenemos flecos de hilo, de seda, de algodón de lana, oro, plata, cobre, papel y telas cortados y sin cortar.

flechazo Enamoramiento a primera vista.

fleteado, da Rápido.

fletar Está admitido como ecuatorianismo que significa alquilar bestias para carga o transporte de personas, y principalmente para lo primero.

flete Es término marítimo; pero se lo ha acogido como americanismo que significa carga que se transporta por mar o por tierra, pero no es el precio o alquiler que se paga por el servicio. Se ha admitido también fletante; el que da en alquiler una nave o bestia.

flajamente Por lo menos, mal contados; "Aquí caben flojamente diez personas.

flojo Perezoso.

flojo Es impropio por cobarde, tímido.

flojonazo Se usa como superlativo de "flojo", se exagera la calidad del perezoso.

flor Grasa del caldo que flota con la espuma al hervir éste.

flor Echar flor, es florecer. Echar flores significa requebrar. En flor, es el estado anterior a la madurez. La acción de florecer se denomina florescencia y también el tiempo en que ésta viene.

florcita Diminutivo para indicar una flor pequeña.

floreado Término muy usado en la cocina ecuatoriana para expresar la acción de esparcir los polvos, harinas, azúcar, etc., para la preparación de cualquier plato.

floreanismo Caudillismo originado y dirigido por Juan José Flores, venezolano, general de la Independencia, prefecto general del Distrito del Sur durante la Gran Colombia y luego primer Presidente del Ecuador (1830 - 1850).

floresta Arbolada, alameda, parque, bosque.

floristería Almacén donde se venden flores o plantas.
florería.

flota Nombre dado a las unidades de transporte (buses) de servicio interprovincial.

flu Expresión que significa Santiamén.

flucas Nada.

ifo! Expresión de desagrado, sobre todo, por mal olor.

foco Bombilla para el alumbrado eléctrico. "Quedarse foco", quedar asombrado, anonadado por algo.

FODERUMA Institución para el desarrollo rural Fondo de Desarrollo Rural Marginal".

fogaje Calor sofocante, sonrojo, vergüenza, fogata, llamada. Calor interno del organismo que produce erupción de la piel.

fogón Cocina de madera o metal.

fojear Hojear. Pasar ligeramente, sin leer, o leyendo de corrida, las hojas de un proceso, libro o cuaderno, o algunos puntos.

folleque Vehículo viejo.

follón Pollera.

follundo Que lleva follones, despectivo cuando se refiere a los curas o frailes.

fonda Establecimiento rural donde se venden comestibles y también se despachan bebidas alcohólicas.

fondear Acción de pintar un artefacto, registrar, reconocer los ministros o individuos de la hacienda pública una embarcación para ver si trae géneros prohibidos o de contrabando.

fondo Especie de pintura que sirve como base para iniciar el proceso de --> lacado. Se lo prepara con tintes solubles en agua o con --> cáusticos solubles en alcohol.

football Fútbol.

forasterismo Relativo a forastero.

fórmula Nota escrita en que el médico indica al paciente el nombre y la dosificación del medicamento prescrito.

fortunoso, sa Persona acariciada por la fortuna, porque todo le sucede a pedir de boca.

forro Acto sexual.

fosforera Artefacto que sirve para encender los cigarrillos o cigarros.

fósforo Que tiene el cabello rojo. Palillo de madera impregnado en uno de sus extremos de una sustancia inflamable que se enciende por frotación.

fracasar Botar, tumbar.

fraile Nombre que se da a los religiosos de ciertas órdenes Orquídea con flores en espiga, muy compactas, rojas o blancas jaspeadas.

frailejón Planta de la familia de las compuestas crece en los páramos.

francachela Reunión animada y alegre de gente menuda.
franco, ca Sincero, frontal, claro.

franchute Natural de Francia.

franquear Colocar las cartas o impresos en el buzón o entregarlos en la oficina de correos, para que vayan a su destino.

franquicia Exención que el Gobierno concede para el uso del correo, del telégrafo, del teléfono o del tren, sin que se paquen derechos.

frazada Manta.

fregada Acción de fregar en sus acepciones primera y segunda, "ya es hora de la fregada de los platos". En el sentido de molestar o fastidiar que tiene el verbo fregar en América, el derivado es friega.

fregado Acabado, condenado, frito.

fregado, da Exigente, severo.

fregado, da "Tener fregado".. Tener a una persona dominada.

fregador Entre las figuras clásicas del campo ecuatoriano figura el fregador o sea la persona que sin título profesional se ocupa en reducciones de los miembros dislocados y fracturados. No es el algebrista, sino simplemente curandero o práctico, apto para esos menesteres. En la Costa se le llama sobador, aunque también en la Sierra se use a veces este vocablo.

fregantina Acción de molestar, fastidiar, importunar.

fregón Persona fastidiosa que "friegas" mucho.

freir "Váyase a freir espárragos", en sentido idéntico a: "Váyase al diablo", También suele decirse: "Que se vaya a freir monos", fregar, molestar.

fréjol Poroto, una variedad de grano comestible.

fréjol de palo o frijol de palo Leguminosa arbustócea de grano comestible.

frenada Acción de frenar especialmente un automóvil.

frenópata Se llamó así al que trataba las enfermedades mentales.

frente . "Con la frente limpia", libre de toda mancha, sin temor de que le acusen de algo.

frentón, na En varias partes de América se llamaba frentones a indígenas que se depilaban el cabello de la parte anterior de la cabeza.

frentudo, da Frontudo.

fresa Se dice de una persona que no esta de acuerdo con lo que hace el grupo, que no consume drogas, no toma alcohol, no fuma.

fresco Sinvergüenza, indelicado.

fresco Refresco.

fresco El arte de pintar en los muros. El nombre proviene de que antiguamente se pintaban sobre el muro cuando aún estaba húmedo o fresco en enlucidos.

fresnense Habitante del Fresno en el departamento de Tolima

fresquería Donde se hacen y venden bebidas heladas o refrescos.

friega Ser una persona muy molesta, un asunto muy delicado o preocupante.

frigider Referido a mujeres que no demuestran sus sentimientos.

fríjol Planta leguminosa alimenticia (*Phaseolus vulg*) de la que se conocen diferentes variedades según su tamaño y el volumen, color y forma de las vainas y semillas que constituyen su fruto comestible.

frío, a Quedarse muy asustado, sorprendido, estupefacto.

friolento Muy sensible al frío.

fritada Carne de cerdo que es pequeños trozos se frie, para sacar manteca y se la sirve con fritos de maíz tostado, rodajas de patatas, rajas de plátano y de camote, rosquitas de harina de trigo y mote frío.

fritadera Mujer que vende fritada.

fritadora Vasija especial para freir.

fritangería Establecimiento callejero donde se venden alimentos fritos.

frito, ta Dícese de la persona fracasada, arruinada.

fronda Motivo ornamental saliente cuyo extremo superior

se enrolla y encurva en forma de follaje. Se emplea frecuentemente en arte ojival.

frontal Se dice de lo principal omás importante. Que expresa sinceramente lo que siente o piensa.

fruncido, da Frincir, afectado picajoso, receloso, disgustado, o colérico.

fruta "La fruta callada", juego de adivinación practicado por los niños del catón Pelileo provincia del Tungurahua.

frutícola Relativo a la fruticultura.

frutilla Admitido como americanismo equivalente a fresón. El nombre técnico de esta fruta tan abundante en algunas provincias especialmente en al de Tungurahua es (fragaria Chiloensis H.B.K. o Duchesna).

frutillero Vendedor ambulante de frutillas.

fu Sirve para ponderar. ¿Verdad que es un hacendón?, ifu! aiña es inmensa.

fu Expresa que ha transcurrido mucho tiempo "Te dije hace fuuu, y no me quisiste oír".

ifucha! Indica disgusto, molestia.

fuego "Jugar uno con fuego", exponerse a un peligro grave.

fuegos Herpes labial o de los labios.

ifuera! Exclamación que significa ¡Que lastima!.

fuera "Si tuviera tiempo me fuera a México", Condicional reemplazado por el subjuntivo paado.

fuerte Billete de corte mayor.

fuerte · Bebida alcohólica pura, sin ninguna mezcla.

fuerza Interjección que se usa para que simultáneamente hagan fuerza los que levantan un peso, otiran una cosa resistente.

fuerza "Cobar fuerza", convalecer el enfermo, reanimarse, levantar uno el ánimo.

fuerzudo, da Forzudo, vigoroso.

fuetazo Latigazo, zurrigazo, fuate.

fuate Látigo.

fuate Lo castizo es fusta, zurriago, azote, látigo.

fuetear Dar azotes eon el fuate.

fugarse No asistir a clases, faltar sin permiso.

fulano,na Persona de quien no se sabe el nombre. En forma despectiva se dice del amante o querido de alguien.

fulero Falso, mentiroso, inconfiable. Horrible, feo y de poco valor.

full Corresponde a la palabra española completo, al completo.

fullería Habladuría, jactancia.

fuma Juma

fumadera Acción de fumar mucho.

fumar Burlarse de uno, envolverlo, metérselo en el bolsillo
fumón, na Que fuma marihuana.

función de gancho Función o espectáculo en el que entran dos personas con una sola boleta.

funda Prenda del vestido femenino consistente en una tela suelta, de diferentes hechuras, que se sujeta en la cintura y cubre la mitad inferior del cuerpo hasta las rodillas o más abajo.

fundido, da Referido a personas, agotado, cansado.

fundillo Rabo, trasero.

fundir Arruinar a alguien, hundirlo.

fundirse Arruinarse, hundirse.

fungir Funcionar, desempeñar un cargo.

furia "Estar hecho una furia", Persona muy enojada, encolezada.

furrusca Alboroto acalorado, disturbio ocasionado por personas que se pelean o discuten de forma airada.

fustán : Enaguas o refajo de algodón

fustán Ropa interior de mujer.

fuste Fustán.

fuste Vestido interior de algodón, seda o lana que usan las mujeres.

fútbol Balonpié.

futbolero, ra Relativo al fútbol.
fútbol. Persona que gusta del fútbol.

fute Papa podrida por el agua o por otra causa.

futre Vestido con demasiado cuidado.

futre Elegante en forma despectiva, petimetre.

futurismo, ma Persona con la cual se mantiene una relación amorosa.

fututearse Perjudicarse una persona, sufrir un daño o molestia, joderse, embromarse, fregarse, sobrarse.

ga o ca Sólo sirve para dar fuerza a la frase.

gabán Saco, chaqueta.

gabela Ventaja que se da en el juego.

gaceta Caja refractaria que sirve para colocar dentro del horno los baldosines que han de cocerse.

gacho, cha Dícese del ganado vacuno de astas dobladas hacia adelante, y también del que tiene orejas caídas. Dícese del sombrero que se lleva con el ala baja e inclinado hacia adelante. Dícese también de personas que están con el párpado caído.

gadejo, a Que le gusta molestar.

gago, ga Tartamudo.

gago, ga Que, a causa de impedimento físico, habla de manera entrecortada y repitiendo espasmódicamente los sonidos.

gaita Flauta de cerca de media vara, al modo de chirimía que, acompañada del tamboril, se usa mucho en los regocijos de los lugares.

gajo Mechón ondulado de cabello.

galafardo Hombre que come desmesuradamente.

galafardo Ladrón que roba objetos de poca importancia.

galapaguero, ra Aplicado al caballo mabnzo y adistrado.

galería Grupo de butacas situado en la parte más alta del teatro.

galgo, ga Voraz, goloso, galomero, glotón.

galope Ir al galope es frase adverbial inexacta: la Academia indica que debe decirse a galope o de galope, o sea a prisa y con aceleración. El verbo correspondiente es galopar.

galopar Algunos creen que este vocablo es ilegítimo pero no. Se lo puede usar como galopar: ir el caballo a galope cabalgar en caballo que va en esa forma.

galpón En el pasado, edificio rústico que servía de vivienda a los esclavos, cobertizo grande con paredes o sin ellas.

galucha La marcha más levantada y veloz del caballo.

gallada Grupo de amigos.

gallareta Ave de piernas muy largas.

gallero Falta en el Diccionario, pero es de legitima formación y usado en todas las naciones hispanoamericanas.

gallero Aficionado a las ligas de gallos, individuo que se dedica a la cría de gallos de pelea.

gallina Cobarde.

gallinacera Sitio donde se reúnen los gallinazos, conjunto de ellos.

gallinazo, za Cuervo, ave americana, carnívora de color negro, más grande que la gallina. Se dice a los que tienen color negro u oscuro, y a los que gustan mucho del sol.

gallineta Tipo de gallina.

gallipavo Pavo.

gallo Valiente, guapo, diestro, hábil.

gallochaqui Armazón de maderos cruzados en forma de X que sirven para sostén de otros maderos que serán reducidos a tablas por acción de la sierra.

gamalote Yerba forrajera de la familia de las gramíneas.

gamba Billete de cien sucres.

gamba "Media gamba", unidad monetaria del Ecuador equivalente a cincuenta sucres.

gamo Nombre que indistintamente se da al siervo mexicano y al corzo.

gamonal Cacique del pueblo, persona influyente.

gamonal Magnate, hombre rico.

gana "De gana", con intención de ahinco, Sin tener intención, sin advertirlo, de broma "De gana nomás dije".

gana "La regalada gana", la real gana.

ganadería Es, a la vez, copia de ganado, crianza y tráfico de ganado y raza especial de ganado. Entre nosotros se suele restringir el uso de la palabra al primer sentido.

ganar Lancanzar algo, llegar al sitio que se pretende.

gancho, ra Bestia acostumbrada a llevar gancho. Lugar en que se guarda el gancho.

gancho Ir una persona agarrado con otra por el brazo, estrechamente enlazada.

ganchudo espinoso, ganchoso.

gangoche Tejido basto pero no de estopa, sino de cabuya.

gangosear Hablar con resonancia nasal.

ganso Ave acuática (Coscoroba candida), especie de cisne, parecido al ganso común, de plumaje blanco con algo de negro en los ápices de las alas.

igaquis! Expresión de aseo.

gara Que es ladrón.;

garabato Dibujo de los niños. Escritomal redactado.

garandumba Embarcación grande a manera de balsa para el transporte de cargas corrientes abajo de los ríos. Mujer alta y gorda.

garcía "García Moreno", persona con la cual se mantiene una relación amorosa.

gárgaras Gargarismo, líquido para gargarizar. Mandar a uno a hacer gárgaras.

garladera Acción continua de hablar, por simple diversión o pasatiempo.

garúa llovizna (Voz quechua).

garuar De garúa, lloviznar.

garulla Pan elaborado a base de arina de maíz y cuajada.

garra Extremidad del cuero por donde se afianza en las estacas al estirarlo. Pedazo o retal de cuero arrugado y endurecido. Persona o animal muyflaco y desmenbrado, fuerza vigor. Desgarrones, harapos, hacer garras, despedazar; sacar garras, lograr ventajas.

garrapatero Ave familiar que llega hasta las ciudades, modestamente, a regalarnos con las notas de su canto.

garrocha Aguijada.

garrote Miembro viril, pene.

garrotiza Paliza.

gas Petróleo. Expresión de aseo.

gasnate Cuello, garganta, esófago.

gastadero, ra Gasto cuantioso o prolongado.

gasto "Hacer el gasto", concentrar uno sus esfuerzos en la realización de algo sin la ayuda de los otros.

gateado Veteado, con rayas.

gatear Andar a gatas, de rodillas y apoyando las manos. Se lo emplea solo para los niños.

gato "Defenderse como gato panza arriba", defenderse desesperadamente.

gato encerrado Tajas de plátano y queso emborrajados.

gauchesco, ca Relativo al gaucho, que tiene maneras o semejanzas de gaucho.

gavilán Hierro cortante.

gavilla Junta de sarmientos o pajas atadas. Manojos de trigo o cebada. Junta de varias personas de baja suerte: Gavilla de pícaros.

gazapera Lista y comentario de gazapos, yerros cometidos en el uso del lenguaje.

gen Caracteres hereditarios de los virus, las bacterias, las plantas y los animales.

geniecito "Tener uno un geniecito", ser de mal carácter de índole insoportable.

gente "Buena gente", persona buena, agradable, simpática.

gente "La gente", grupo de amigos.

igepa! ¡Epa!.

gerenciar Dirigir, tener la gerencia de un negocio.

gigacho Nombre, probablemente quichua, que se da en algunas regiones rurales al chigualcan.

gil Tonto, incauto, presa fácil del ladrón.

gillet Hoja de afeitar.

Gimias Indios del Ecuador.

girado, da Embriagado, achispado.

giro No autoriza la Academia para que usemos esta palabra, por dirección, camino, disposición, trazo, sesgo.

gloriado Bebida caliente que se hace con agua, azúcar, canela, licor o vino.

gocho,cha Se dice de la persona o animal al que le falta una oreja, o de la vasija que ha perdido una asa.

godarria Conjunto de --> godos o conservadores. El partido político conservador.

godo, da Mote que se daba a los españoles durante la guerra de la Independencia. Período menstrual.

goleador El que golea. jugador que hace los goles o tantos para su equipo.

golear Derrotar en el fútbol por número abrumador de goles. Lustrar zapatos.

golear Coíto, la sexualización se funda en la obvia similitud del meter, y del meter triunfando imponiendo la fuerza.

golfin Juego que se practica en los velorios de los niños.
goloso Ratero.

goloso, sa Juego infantil que consiste en ir andando a la pata coja y moviendo un tejo o algo parecido por entre unas divisiones trazadas en el suelo.

golpe Vuelta de un vestido. Especie de almadana, lance afortunado, exitoso.

golpe Cada una de las tres comidas del día. "Puerta de golpe", puerta rústica que, debido a cierta colocación de sus piezas, se abre y cierra con facilidad.

golpe "Hacer el golpe", inhalar el humo del cigarrillo.

golpear Quedarse con una parte mayor de lo robado, engañando al cómplice.

golpear Llamar o tocar a la puerta.

gollaría Ganancia excesiva o indebida. Pie de altar de una dignidad o empleo.

galloriento Ansioso, audaz, irrespetuoso.

gomal Sitio poblado de árboles de caucho.

gomalaca Resina de aspecto vidrioso y soluble en alcohol, es materia prima en el proceso de barnizar.

gomero Nombre genérico dado a todos los árboles que produ-

cen caucho o goma. Persona que se dedica a la explotación de caucho o a su comercialización. En algunas partes también el recolector de caucho o seringuero.

gorberse Volverse.

gordo, da Expresión de cariño. "Irse con el gordo", levantar el dedo pulgar y mover la mano para pedir a un chofer desconocido que le transporte en el vehículo, jalar dedo.

gorgorear Gorgoritear. Se dice de los hombres y de los pájaros. Gorjear.

gorjeo Quiebro de la voz en la garganta. Articulaciones imperfectas en la voz de los niños.

goteras Afueras de una ciudad, si ésta se halla situada en un valle, la parte alta por donde se precipitan sus ríos.

goteras Agua que cae de los tejados.

gotero Cuentagotas.

Goyambi Subgrupo cultural afroecuatoriano.

gozar Burlarse de alguien por diversión.

gozar "Que la goce", formula de despedida, que la pase muy bien.

gozque Perro que no es de raza pura, perro sin amo que vaga por las calles.

gracia "Cómo es su gracia?", ¿Cómo se llama?, ¿Cuál es su nombre?.

lgraciosito! Expresión con que se motejan las ocurrencias importunas, las salidas de pata de banco, los actos indiscretos o inoportunos.

gradeo Grada es la rastra de madera para allanar la tierra; y la acción se denomina gradeo. No es, pues, cualquier rastra, sino únicamente el que se hace con grada.

graderío Gradería muy grande.

gradiente Ya está admitido, y como ecuatorianismo por pendiente o declive.

grado Número o graduación en la que está ubicado una persona dentro de la familia.

grafizar Graficar.

grajo Mal humor de las axilas.

grama Gramínea que crece en agua, domesticada ya, y que sirve, en los hogares campesinos de la costa para peinarse.

gramalote Hierba forajera de las gramíneas, del género paspalum, llamada también camalote o gamalote.

grampa El diccionario dice grapa, pieza de metal, cuyos dos extremos doblados y aguzados se clavan para sujetar una cosa.

granputiar Tratar de gran puta.

granadilla Fruta de cuesco duro y pulpa felatinosa y muy perfumada.

granado Tenífugo, si se utiliza la raíz en cocimiento.

granazón Aparición y desarrollos de granos en la piel.

grandotote En ésta y otras voces duplica el vulgo la terminación aumentativa para agregar la idea de tosquedad.

granizada Bebida helada, hecha con hielo machacado.

granjear Estafar, hurtar.

granjero, ra Estafador.

grasoso, sa Graso, grasiento.

gratiche Paciente al que el médico no cobra por la consulta u otro servicio.

greca Cafetera de filtro.

gremial Propio del sindicalismo.

gremiaciones "Oficios innobles.

grifa Hoja del cáñamo índico, que fumada como tabaco, produce efectos narcóticos.

grifo Persona que consume drogas.

grillos Monedas de níquel de 5 centavos.

gringada Acción propia de un gringo. Conjunto o grupo de gringos.

gringo, ga Natural de Estados Unidos de América. Por extensión se dice de cualquier europea, que no sea español o chapotón.

gripa Gripe, enfermedad.

grito Gritar, lanzar un grito.

groqui Persona drogada. Persona inconciente debido a un golpe recibido en su cara.

grupa Caderas de una mujer.

guaba Fruto del guabo. Pie grande.

guabos Arboles de guabas.

guacama (Lachesis muta), nombre que se da a la serpiente llamada verrugosa.

guacamayo Está aceptada dicha palabra para significar el ave americana semejante al papagayo.

guacarnaco, ca (Voz quechua), Tonto, sandio, zanquilargo.

guaco Objeto de valor que se encuentra en una guaca, sepulcro de antiguos indios, a veces, guaca, el sepulcro mismo.

guaco Ave.

guacsama o guascauna Gran culebra que tiene una o dos uñas en la cola para afirmarse.

guachada Acción propia de quien actua con grosería y vulgaridad --> guache.

guachado. Labor de surcar el terreno.

guachapelí variedad de madera fina.

guachaquear, guachapear Hacer sonar los dados antes de echarlos sobre la mesa de juegos.

guacharaca Especie de gallina.

guacharaca Instrumento de marimba llamado también guavá.

guacharnaca Mujer de la cual está enamorado un militar.

guácharo Huérfano.

guacherna Gente baja, mal educada y vulgar. Danza popular al son de instrumentos indígenas, en la cual un grupo de personas va de casa en casa, en busca de más bailarines.

guachicola Llamamos así al que bebe con frecuencia.

guachimanía Barbarismo por media agua provisional donde habita el guachiman.

guacho Una sopa de arroz aguado con carne. Surco. huérfano

guacho Corazón. Reloj (del inglés watch).

guacho Lotería.

guadaña Muerte o fea.
 guadúa o guadua Bambú, caña de construcciones.
 guadual Sitio poblado del guaduas.
 guadueño,ña Habitante de Guaduas, en el departamento de Cundinamarca.
 guagra Hambriento, voraz.
 guagra Toro.
 guagraloma Ladera en forma de buey.
 guagras Fruta silvestre.
 guagua Niño, infante, criatura.
 guagua "Guagua perro" perrito chiquito.
 guaguamama Víceras de res cocinadas.
 guaguachanga Pierna pequeña o delantera en los cuadrúpedos.
 guaguero, ra Persona que cuida de los chicos o que es muy aficionada a ellos.
 Guaico Derrubio que cae y represa las aguas; hoyo lleno de agua.
 guaico Garganta entre dos cerros, cualquier canal. Cauce de poca agua en declive y entre el monte.
 guaipear Limpiar, dar lustre con el guaipe.
 guairapamushca Traído del viento, forastero.
 guaitambo Abridor o abridero, variedad de pérsigo (*Amigdalus Persica L.*), con este nombre se giba a los ambateños.
 guajalito Ave de menor tamaño que las especies vulgarmente denominadas pilcos, se encuentran a los dos lados de la Cordillera.
 gualanga Variedad de ortiga.
 gualca Collar de abalorios ue usan las indias.
 gualguero Garganta.
 gualicon Especie de fruta pequeña, negra, de la familia de las trepadoras, cuya especificación botánica no he podido encontrar, es silvestre en la Cordillera de los Andes, provincia del Chimborazo.
 gualpa Oruga de un coleóptero que perfora los troncos de las palmas.

guallica o guashca Gargantilla.

guallmico Guarmilla.

guamazo Golpe fuerte que se recibe al caer o al tropezar con un cuerpo duro.

guambía Bolso de tela fuerte ode fibra vegetal, generalmente de cabuya, tejido a modo de malla o rea, suele estar provisto de una tira larga del mismo material, que sirve para llevar lo colgado del hombro o terciado.

guambra Niña de pocos años. Especialmente damos este nombre a la niña india.

guambra Vocablo de origen quichua que significa muchacho, adolescente, sirviente, joven, aoltero, enamorado, Así "Yo tengo una guambra".

guambra Persona joven, niño de corta edad.

guampo acequia, canal para conducir aguas. Embarcación de una sola pieza hecha de un tronco de árbol.

guanabana Fruto, correpondiente a una planta de la familia de las pasionarias, de tamaño bastante grande, unos 20 cms de largo, propio de las regiones tropicales y subtropicales. Se lo emplea para helados y fresco.

guanaco Cuadrúpedo rumiante parecido a la llama. Hombre muy veloz.

Guánamos Tribu de indios brujos que habitan en Saija-Colombia.

guanca Palanca para mover pesos pesados.

guancar o guanquear Manejar la guanca en el trabajo, palanquear.

guandal Terreno inundado, pantanoso.

guandales Se dice a los terrenos inundados.

guandera Muchacha alegre risueña.

guando Perihuela.

guando Especie de andas, artefacto compuesto de dos varas gruesas como las de la silla de manos, pero más cortas, con unas tablas atravesadas en medio en forma de mesa o cajón, en el cual colocan el peso o carga para llevarla entre dos.

guangacalle Calle de los gallinazos.

guango Envoltorio, maleta, trenza formada por el cabello.

guangudo Nombre que se aplica al indio que conserva como instintivo su trenza.

guanín Entre los colonizadores de América, oro de baja ley elaborado por los indios, joya fabricada por los indios con ese metal.

guano Estiércol.

guanta Planta andina silvestre de las solanáceas. Guatusa, roedor. Disimulo, fingimiento.

guante Detención que se hace de una persona o delincuente por alguna fechoría cometida.

guanto Alucinógeno extraído de la --> planta de guanto.

guanto, quantug, huandug Esta especie de floripondio lleva el nombre científico de Datura Sanguinea. El castizo se ignora y probablemente no lo tiene. Sin embargo no ha sido acogido por el Diccionario.

Guanujo Uno de los pueblos del antiguo Obispado de Quito, del siglo XVII.

guañucta (Voz quichua), golpe con el puño. Algo grueso. Bastante, en cantidad suficiente para cubrir las necesidades.

guapipe Variedad de ave de rapiña.

guapo Buen mozo, insolente, cínico.

guaquear Acción de buscar tesoros en las guacas.

guaquero, ra Persona que busca tesoros en las guacas.

guaraca Látigo con que se castiga o zurra, el cual por lo común suele ser de cuero, cordel o cosa semejante. Tira de cuero, o trenza de lana, cañamo, esparto u otra materia semejante, para tirar piedras con violencia, de uso solamente entre los pastores y las muchachas.

guaracazo Puñetazo violento que una persona le da a otra, tal que lo deja sonado o lastimado gravemente.

guarachero, ra Bromista, jaranero.

guaragua Adornos exagerados.

guaranda Variedad de alfalfa.

guarando Anona silvestre, árbol espinoso de la familia de las acacias.

guarango Miel de cabuya fermentada. Dícese de la persona cuyos dichos y hechos son torpes, rústicos, indelicados.

guarapeado, da Ebrío, por haber tomado mucho guarapo.
 guarapera Tenducho, pulpería donde se vende guarapo.
 guarapería El lugar donde se expende el guarapo.
 guarapo Es el caldo o jugo de caña de azúcar según sale del trapiche; también puede ser: chica con respadura, aguardiente y otros ingredientes. Este último tiene un alto grado tóxico.
 guarda Encargada de vigilar, perseguir a los matuteros o contrabandistas.
 guardachoque Tiras fuertes de acero que a las extremidades del automóvil se ponen, para que no sufra el carro las consecuencias de un choque.
 guardafango Guardabarros.
 guardafango Parte del auto que protege a las llantas.
 guardarnes Dependencia de una caballeriza, o cuarto en donde se guardan los arneses.
 guardavalla Portero, guardameta, arquero.
 guardiola En las trilladoras de café, maquinaria que se emplea para sacar artificialmente el grano.
 guare Timón movil de las embarcaciones de los pescadores.
 guarecerse Protegerse usualmente de la lluvia o temporal.
 guargüero Esófago.
 guargüero Parte superior de la tráquea. Toda la caña del pulmón.
 guaricha Mujerzuela, ramera, manceba de un soldado.
 guaricha Personaje de las fiestas de la "Mama Negra" en Latacunga.
 guaricha Mujer con comportamiento tosco. Mujer que no cumple con las labores y oficio propios de su sexo.
 guarida Lugar de reunión o escondite.
 guarisñay Aguardiente recién destilado.
 guarmi (Voz quechua). Mujer hacendosa. Dicese también huarmi, esposa.
 guaro Trago.

guarumo Tronco hueco y liviano.
 guasá Instrumento de marimba, hecho de un canuto de guadúa y que hace las veces de maraca.
 guasango Arbol demadera dura.
 guasca Soga cuerda, cable. Se la emplea principalmente para enlazar al ganado vacuno.
 guasca Ramal de cuero, cuerda o soga, que sirve de rienda o de látigo y para otros usos.
 guashpirilla Mujer inquieta, mala cabeza.
 guasicama Cuidador.
 guasicamero Que tiene contrato para servir de hasicama. La pieza o aposento que en la hacienda, etc., ocupa quien hace el turno de huasicama.
 guásimo Variedad de árbol.
 guasipungo Lote de tierra que, además de salario, se da al peón de campo para que lo cultive por su cuenta.
 guaso,sa Referido a personas, grosero, tosco.
 guasquear Echar la guasca a la bestia.
 guata Vientre.
 guata Variedad de --> papa blanca.
 guataraca Se aplica a las telas o cosas ajadas, dañadas, descoloridas.
 guatila Mamífero roedor (Coelogenys paca).
 guato Miembro viril, pene.
 guato Cordel, tira, huato.
 guatón Persona obesa, barrigona, rechoncha.
 guatusa Animal salvaje de la familia de los roedores, más grande que un cuy.
 guayaba (Psidium pomiferum), fruto del guayabo.
 guayabal Tereno poblado de --> guayabos.
 guayabo Arbol de guayaba.
 guayabo Que tiene malestar después de los efectos de beber licor, chuchaqui, crudo, hecho perro.

guayacán Arbol de madera fina, muy dura.

guayacanazo Garrotazo dado con un bastón de guayacán.

guayaco. ca Personas que son de la provincia del Guayas.

Guayas Provincia del Ecuador, ubicada en la costa del país.

guayaco Prenda de vestir que usan los indígenas consistente en un taparrabos o una especie de pantalones cortos que llegan hasta la rodilla.

guayusa Hierba de propiedades medicinales y alucinógenas. Existe en el Oriente.

guaza Idiófono. Caña ahuecada de bambú rellena de piedrecillas, clavos o pepas pequeñas. Ambos lados tapados; el primero natural y el segundo con medera o trapo. Instrumento musical.

güelta Vuelta

güen "Güen mozo", por buen mozo.

güero, ra Aplícase a la mujer como voz de cariño, bebida alcohólica que preparan los indios. Dicese tambien huero.

guerra "Si quieres la paz, prepara la guerra". El precio para obtener la paz es muy alto, muchas veces se lo paga con la misma guerra.

guerre, guerre Sonido onomatopéxico que reproduce el ruido de los loros.

güeso Hueso.

güevitos Huevitos.

güeya Huella.

guia La Academia trae este vocablo para significar el tallo principal de las coníferas. Principalmente damos tal nombre a la punta del tallo de las plantas trepadoras.

guía Abertura que se hace en las acequias a fin de extraer las aguas para el riego.

güicho También huicho, vicho, escorbuto.

guigue Embarcación ligera a modo de bote flotador. Tronco de un árbol de madera muy liviana (balsa) en el cual se ponen a horcajadas los bañistas.

güilligüilli De huillihuilli, renacuajo o embrión de rana.

güinchar Trabajar con el güinche, grúa.

guindar Poner una cosa sostenida por algún punto o parte de ella, desde el cual cae por su peso. Fijar la vista en un objeto para verlo. Sujetarse alguien de algo y dejar caer su cuerpo sin que este toque el suelo, de manera que éste pueda oscilar.

guineo Especie de banana.

güingo, ga Torcido, inclinado.

guinguilingongo Distracción infantil.

güñachisca Adoptado desde niño.

güinachishca Persona adoptada como hijo o hija, por habersele criado desde sumás tierna edad.

güio Exclamación para entretener a los bebés.

guipiur Tipo de encaje muy fino.

güiragchuro Ave en cuyo plumaje se mezcla el amarillo, con el negro y el blanco. Su pico es muy fuerte debido a que prefiere alimentarse de granos. Posee un canto agradable.

güiro Feo, que no vale.

güiro Planta que da por fruto una calabaza de corteza dura y amarilla cuando se seca. Instrumento musical popular que tiene como caja una calabaza de güiro.

guisar Acuchillar.

güishco Gallinazo.

güishigüishis Renacuajo.

güisto Torcido, él que tiene la boca o la cara torcida.

guita Nombre popular que se le da al dinero. El nombre proviene del lunfardo argentino.

güitife Variedad de insecto.

gulumbia (Columpio) Carchi e Imbabura, también columbia.

gumarra Droga en base o pasta.

gurbia Aguja en figura de media caña, que servía para reconocer los fogones de los cañones de artillería.

gurbia Especie de formón de hoja curvada y de distinto radio, se la utiliza para tallar y hacer mediacañas.

gurupera Es lo mismo que grupera, o baticola; correa que se ajusta al fuste de la silla o albardilla y que termina en una especie de ojal, donde se mete el maslo de la cola.

Pero la gurupera tiene otra acepción que nunca empleamos en el Ecuador, esto es la almohadilla que se pone de atrás del borrén posterior de la misma silla para asentar la maleta que se lleva a la grupa. Cabría sorprenderse que de grupa o anca, se haya formado el vocablo gurupera; pero hay que recordar que gurupa es lo mismo que grupa.

gurrumina Insignificancia, pequeñez, fruslería, cosa baladí molesta, exigencia.

gurrüpié Ayudante del baquero en las casa de juego, auxiliar para menesteres bajos, sirviente, cómplice encubridor. Falso postor en los remates o negocios. Dícese también gurupié y gurupí.

gusanera Abundancia o muchedumbre de gusanos, gusanería.

gusanillo Escozor, molestia, recelo, inquietud.

gusano "Matar al gusano", fórmula para incitar a beber.

gusano Persona vil, baja, cobarde.

gusano del monte Larva de la mosca llamada por los zólo (Hypoderma o Aestrus bovis y Dermatobia cyaniventris).

gustador, ra Se aplica a la persona de trato agradable.

gusto cambiado Varón al que sexualmente le gusta varón.

gutural Aplícase al sonido articulado que se produce al tocar el dorso de la lengua con la parte posterior del velo del paladar o acercarse a él formando una estrechez por la que pasa el aire espirado. En sentido amplio se llama guturales los sonidos articulados en la úvula o contrayebndo la faringe.

haba Faba vulgaris L. le denomina la ciencia; pertenece a la familia de las papilionáceas según el Diccionario, a la de las leguminosas conforme el parecer del Dr. Cordero, Es el gran alimento de las zonas frías, resistente a las escarchas o heladas que las azotan. El lugar en que se siembran se llama habar. Haba es también el nombre de una enfermedad que da a las bestias caballares en el paladar, nombre aceptado por la Academia, como el de la planta.

habal Terreno sembrado de habas.

habanero, ra Natural de la Habana, capital de Cuba, pertenece o relativo a la Habana. En España dicese del que vuelve rico de América o indiano.

haber Suele usarse incorrectamente en lugar de A ver: "Haber si te portas bien".

haber ¿Qué hubo, ha habido?, fórmula de saludo.

habicuela Vainas tiernas de judía o fréjol.

habiloso, sa Habilidoso, despierto.

habitar Lugar donde vive o reside una persona.

habituat Habitados.

habla Acto individual del ejercicio del lenguaje, producido al elegir determinados signos, entre los que ofrece la lengua, mediante su realización oral u escrita.

hablada Reprimenda, reprender.

hablado "Ya esta hablado", expresión que indica aceptación o confirmación de un hecho o asunto.

hablador, ra Persona que habla bastante. Persona que dice mentiras o exagera.

hablantinoso, sa Hablador, que habla mucho.

hablar Regañar, insultar. "Hablar en corto", hablar silenciosamente entre dos o más personas, en chiquis.

hace ¡Hace fuu!, hace muhco tiempo.

hacendado Que tiene hacienda en bienes raíces, y comúnmente se dice solo del que tiene muchos de estos bienes.

hacendero Religioso que administra el predio rústico de su comunidad.

hacer "Qué has de hacer", se usa como un ruego, un pedido de resignación y aceptación.

hacer ¡No qué le hace!, Denota que lo que otro dice o hace no es inconveniente u obstáculo o no interesa en una situación dada.

hacer "Qué haciendo", bajo ningún concepto, por ninguna razón.

hacer alusión Aludir.

hacer el mamey No es sino una forma más o menos sufrenística más o menos expresiva de decir el sexualizado de mamar.

hacer fieros Es hacer ascos.

hacer la casita Eufemismo por poner cuernos.

hacer torería y media Armar un alboroto un desbarajuste.

hacer vaca Recolectar o dar dinero los integrantes de cualquier grupo para algún fin en común.

hacerse "Hacerse a un lado, a la derecha a la izquierda", ponerse, retirarse, etc.

hacerse el quite Se usa para indicar la acción de una persona que elude un peligro un golpe o una responsabilidad.

hacer ilusiones Forjarse ilusiones.

hacer la paja Burlarse de alguien reírse a costa ajena." Masturbarse el hombre.

hacerse la pava Burlarse, reírse de alguien.

hacerse tarde Solemos decir del que llegó atrasado. Según el Diccionario es pasar el tiempo oportuno para ejecutar una cosa. No hay, pues, impropiedad.

hacerse "No hacerse", actuar falsamente, pretender. "Que te haz hecho", fórmula para saludar. Se utiliza en la conjugación de tu usted y ustedes en presente.

hacienda Penintenciaria, prisión, carcel donde se encuentran detenidas personas que han cometido algún delito o fechoría.

haciendo "Que haciendo", se utiliza por : ¿por qué razón?; ¿por qué motivo?.

hacimiento "Hacimiento de gracias", expresión anticuada para los españoles, pero moliente y corriente para los ecuatorianos.

hacha Nuestro pueblo dice la hacha, no el hacha, como es natural; pero nunca dice al hachuela, según ocurre en otros países. Hachuela carga el acento en la segunda sílaba, mientras que hacha lo lleva en la primera. De allí la diferencia.

hachar Y también hachear, aunque este segundo vocablo no se usa en el Ecuador, significan sólo desbastar y labrar un madero con el hacha o hachuela y dar golpes con los mismos instrumentos. Carece de razón del Dr. Cevallos al juzgar que no se puede decir hachar.

hachero Hachador. El que trabaja con el hacha.

hagáis Vosotros hagáis.

hagioscopio Abertura oblicua practicada en el muro del arco toral, o el de cierre, del prebistero, en iglesias medievales con el fin de ver el altar mayor.

haja Personaje semejante al "Sacharuma", vestido de musgo y con careta de piel; tiene poderes sobrenaturales para auyentar al maligno, los "Blancos" lo llaman "diablico" (Saraguro).

halar Tirar. Ya admitido como americanismo, pero nuestro pueblo dice jalar.

ihalita! ialita!.

hall Antesala pequeña de una casa.

hallarse Hallar en la calle algún objeto o dinero perdido.

hallulla Especie de pan de forma redonda y plana.

hamaca Lecho colgante, peculiar de los países cálidos, por lo común hecho de red de malla suelta, y a veces también de lienzo o tela. P. Rico: red gruesa que llevan algunos tranvías en su parte delantera para barrer estorbos de la vía.

hamaca "Caído de la hamaca". Referido a personas: tonto, sin iniciativa, viveza ni gracia.

hamacar Hamaquear.

hamaquear Mecer la hamaca, bambolear, mover de un lado a otro. Entretener a uno. Darle largas a un asunto.

hamaquero, ra Relativo a la hamaca. Industria Hamaquera, persona que hace o vende hamacas. Cada unode los que conducen en la hamaca al que va dentro de ella. Gancho que se introduce en la pared para que sostenga la hamaca que ha de colgarse.

hambre "Muerto de hambre": Frase injuriosa; hambriento, pobrete.

hambrientos "Comer delante de hambrientos", expresión que indica que una persona desea besar a alguien porque ve a una pareja haciéndolo.

hambruna ^q Hambre general y extrema.

hambruna Hambre extremada o carencia extraordinaria de productos alimenticios que soporta el país o una región por malas cosecha, guerras, erupciones volcánicas, etc.

haragán, na Que se excusa y rehúye el trabajo y pasa la vida en el ocio.

hardulare: Equipos eléctricos y mecánicos que integran el computador.

harina de cebada En el habla culta por el quichismo mashca. De castilla, harina de trigo.

harinas Dinero, plata.

harnear arnear, pasar por el cedazo o harnero cualquier materia para separar la parte más fina de la más gruesa.

harsto Por harto, mucho, bastante.

hartón Plátano barraganete.

hartura Hecho de comer hasta llenarse completamente. Llenura.

hasta "hasta decir basta". Hasta aburrirse; hasta no poder más: "Voy a estudiar hasta decir: ¡basta!".

hasta mientras Barbarismo por "Mientras tanto".

hastora Fusión de las vocales cuando se presentan entre los límites de las palabras, aquí hay la simplificación de dos palabras, hasta + ahora, en una sola.

hatajo Pequeño hato de ganado, conjunto, copia.

hato Porción de ganado, mayor o menor. Terreno que ocupa, el hato.

hato Hacienda de ganado. Ganadería extensiva. Rebaño o porción de ganado. Redil o aprisco.

hato y garabato Toda la hacienda que uno posee.

hatum mama Abuela.

hatun yaya Abuelo.

hay "De lo que no hay", indica que se confirma o asegura un hecho o una idea. "Que hay", fórmula para saludar.

haya Tiempo del verbo haber. Arbol grueso y alto de la familia de las cupulíferas.

hazaña Ademán, trabajo simulado.

heavy Del inglés heavy=pesado, para indicar que algo es agradable.

hecha "De una hecha". De una vez, con una sola acción. palabra, golpe, este momento.

hechizo Falso.

hecho "Al hecho pecho". Indica que se debe llevar adelante lo comenzado, y soportar las consecuencias de lo hecho.

hecho "Hecho un chivo", enfadado. "Hecho un camarón", rojo. "Hecho una vela", muy mojado, hablando de una persona.

hechor Asno, toro o caballo destinado a reproductor.

helada Muerte de las plantas a causa de una fuerte baja de temperatura.

helada Rocio de la noche congelado.

heladera Refrigerador, nevera, lugar muy frío.

heladero El que vende helados.

helda Elba.

hele Interjección que significa que una cosa esta en un lugar o que a continuación va a aparecer. Interjección que denota asombro, disgusto, contrariedad. Interjección que denota gusto por que una cosa ha sido encontrada.

hellotropo Antipalúdico.

hembrilla Equivale, como ya dijimos en el Ecuador a embrión o germen; pero no está admitida esta acepción.

hembrota Aumentativo de hembra.

hendiduras Quebradas, rendijas, o grietas que se hacen en la pared.

hendija Hendidura, generalmente pequeña. Sexualizar la voz, para el órgano femenino, no parece sino un caso de extensión del significado de lo inanimado al ser humano.

hepatología (Higado y logía), rama de la medicina que se ocupa del hígado y de las vías biliares y de sus enfermedades.

heraldico Ornamentación de vidrieras, techos y paredes con motivos heráldicos.

heredar "El que hereda no roba", quien lo hereda no lo hurta, se dice de los hijos que salen con las mismas propiedades que los padres.

herejía Despropósito, sandez, disparate.

herido Llamamos al saetín o sea a la canal angosta que en los molinos o trapiches lleva el agua para mover la rueda hidráulica. No está admitido.

hermanito Hermano, amigo.

hermano Forma de dirigirse a un amigo.

hermanolo Apelativo afectuosa para dirigirse a un amigo o compañero.

hermetizar Hacer que una cosa sea hermética de manera que no pueda pasar el aire u otra materia.

herpes Erupción que aparece en puntos aislados del cutis, por lo común crónico y de muy distintas formas, acompañada de comezón o escozor y deida al agrupamiento, sobre una base más o menos inflamada, de granitos o vejiguillas que dejan resumar, cuando se rompe un humor que al sacarse forma costras o escamas. Pat., Zona enfermedad infecciosa caracterizada por la inflamación de ciertos glanglios nerviosos, herpético relativo... herpetismo, presiposición.

herradura Se distingue del herraje con que ella se sujeta a los cascos del animal.

herrete Instrumento de hierro que sirve para marcar el ganado.

herrón En el trompo, punta metálica sobre la que gira éste, púa.

herver Vulgarismo por hervir.

hervido, da Cocido.

hético. ca Que siente hastío de una cosa o de otra persona.

hexa Elemento compositivo que entra en la formación de algunas palabras españolas con el significado de seis, con que se forma las palabras compuestas: Ejem: exágono.

hi Clase alta.

hibrido Usamos acertadamente este vocablo en el sentido de producto de dos seres de distinta naturaleza, así en el orden vegetal como en el animal. La hibridación es la producción de seres híbridos.

hico Especie de cordel usado como cabestro, para manejar la red de pescar o para otros usos.

hidria Recipiente, típico de la cerámica chibcha, de panza semiovoidal, de galletete estrecho, y asa larga y aplanada.

hidropatía Afección morbosa provocada por el agua o el sudor.

hielera Enfriadera. Planta gencianácea silvestre, de uso medicinal.

hierba Hay un sin número de plantas que se designan con esta voz, o su equivalente yerba, y un calificativo. Véase Yerba.

hierba Vender en hierba un sembrado es venderlo antes de la madurez.

hierba Marihuana lista para ser envuelta en cigarrillo.

hierba del infante Desinfectante, antiséptico. Para el tratamiento de úlceras rebeldes.

hierba mora Como hierba luisa, la mora está en el Diccionario calificando a hierba. Es planta de la familia de las solanáceas, que Troya llama solanum nigrum. Se la reputa narcótica, sin tener las propiedades peligrosas de la belladona.

hierra Acto de marcar con hierro candente los ganados. Dícese también hierre, herranza, etc.

hierro "Hierro de angulo", angular.

hierro "Hierro hexagonal", Barra de hierro de sección hexagonal obtenida por laminación.

hierro "Hierro redondo Barra o varilla de hierro de sección circular obtenida por laminación.

hierro "Hierro zeta", hierro laminado con sección en la forma de "Z".

higienizar No figura la palabra en el vocabulario, pero existe su término propio Sanear.

higo Nombre que, con aditamento explicativo, se da a varias plantas de las moráceas y cactáceas. Higo chumbo. Fruto de la higuera de tuna o chumba.

higüera Arbol de las bignoniáceas (Crescentia cujete), llamado también higuero, y su fruto higo.

higuerilla Recino o higuera infernal, consta como americanismo.

hija "Mijita", Expresión de cariño que se usa entre padres e hijos o entre personas no relacionadas por parentela.

hijo, ja Se usa como apóstrofe, en el trato familiar; también se usa mucho en la forma diminutiva.

¡hijole! Exclamación que se utiliza cuando uno se da cuenta que se ha equivocado al hacer algo.

¡hijue! Exclamación que denota sorpresa.

hijuela Seguramente porque significa cosa aneja o subordinada a la principal, se apellida así el fragmento de una partición que corresponde a cada interesado en ella. También debe de haber provenido del mismo origen la acepción chilena, ya acogida de fondo rústico que se forma de la división de otro. En cambio de esta significación americana, se ha olvidado otras acepciones legítimas, como los canales o regueros que conducen el agua desde la acequia principal al campo que se ha de regar; camino o vereda; y simiente que tienen las palmas o palmitos.

hilachudo, da Que tiene muchas hilachas.

hiladura Acción y efecto de hilar.

hilo Al modo de los venezolanos decimos que son de hilo las telas de algodón, como si las de lana, lino, seda, etc. no fueran hechas de hilo.

hilo de agua Llamamos así, y con mucho acierto, al chorro delgado de cualquier líquido y sobre todo del agua.

himineo Boda o casamiento.

hincarse Hincarse de rodillashinchas Partidario entusiasta de un contendor o bando en cualquier deporte.

hinojo Estomacal, carminativo, diurético, enemagogo.

hioides Hueso situado en la base de la lengua y encima de la laringe.

hipocampo Caballo marino, pez teleósteo.

hishpapureado, da Persona que lleva la cara hinchada a consecuencia de un golpe recibido.

hishpingo Flor de una canela rusticana que crece en las selvas orientales del Ecuador.

hispanoamérica Nombre que suele darse al conjunto de los países de América en los cuales se habla el idioma castellano.

hit Se dice así de la música o de película que por su contenido, su música o su fondo, son consideradas como buenas

y que por ello han logrado popularidad y aceptación a todo nivel social, logrando a su vez un gran éxito.

hobo Fruta del tamaño de una ciruela seca, de sabor agri dulce y de color amarillo intenso o rojo.

hocicon Censuraron los Dres. Cevallos y Riofrío el uso de este vocablo para significar el animal que tiene mucho hocico; pero la academia acepta hocicudo y hocicón, frentón, jetón y jetudo.

hoja de plata En agüita, para normalizar los nervios.

holas Expresión para saludar a muchas personas.

hollejo Por antonomasia, la cubierta fibrosa de la mata del plátano.

hombre "El hombre es lobo del hombre", Expresión que significa que el ser humano es el primero en agredir a otro ser humano.

hombre "Ser hombre de letras", Ser docto, instruido, literato.

hombro Lo que en las camisas llaman nuestras costureras hombro es un castellano hombrillo.

homologable Que puede homologarse.

homologar Equiparar, poner en relación de igualdad o semejanza dos cosas.

honda "Estar en honda", encontrarse bajo los efectos de las drogas.

hondiar Fondear.

hora "Llegar la hora", cumplirse el tiempo determinado para algo. La hora de la muerte.

horcado Ahorcado.

horcar Ahorcar.

horcón Madero vertical que en las casas rústicas sirve a modo de columna para sostener vigas o aleros del tejado. Por extensión el techo del rancho.

horita, horitita u horititita Ahora mismo, en este momento.

hormar No es sólo los campos donde se usa este vocablo, sino en las ciudades; pero la Academia no trae sino ahormar, ajustar una cosa a su horma, como no registra hornar, sino ahornar o enhornar. Estos juegos del idioma parecen incomprensibles para el vulgo.

hormigueado Acción y efecto de hormiguar, hormiguo.

hormiguero La enfermedad que da a las caballerías en los cascos y que los gasta y destruye es el hormiguillo. Hormiguillo tiene además una acepción desconocida entre nosotros: línea de gente que pasa de mano en mano los materiales de obra. Hormiguero, en cambio, posee significado agrícola; es cada montoncito de hierbas inútiles que se forma en los barbechos para prenderlo fuego.

hornado Forma local del adjetivo castellano ahornado. Se designa con él a la carne de cerdo que, previo un adobo especial, se la prepara al horno y que constituye una de las viandas predilectas en la comida típica ecuatoriana.

horneada Cantidad de pan o de otras cosas que se cuece de una vez en el horno.

hornilla Recipiente portátil de barro u hojalata donde se hace fuego para guisar. Está provisto de una rejilla para sostener la lumbre y un respirador inferior para dar entrada al aire.

horqueta Lo mismo que horcón, pero significa también la parte del árbol donde se juntan y forman ángulo agudo el tronco y una rama.

horreo Sólo usado en poesía, granero.

hoshotas Alpargata de indio, calzado.

hospicio Asilo.

hospicio Casa de corrección donde se encierran hombre, mujeres o unos y otros para que se enmienden y trabajen.

hostigante Hablando de un sabor; que causa hastío o repugnancia por ser excesivamente dulce. Aplicado a personas que causa fastidio, aversión por su comportamiento inoportuno o afectadamente amable.

hotel Vocablo francés que ha suplantado a hostal, hostería, y que nadie podrá ya expulsar de los dominios de la lengua castellana.

hozada Se la confunde con hozadura, o sea el hoyo que eja el animal por haber hozado. Hozada es la porción de mies que se siega de una vez con la hoz; manojito usual decirse impropriamente.

huabo Guabo.

huaca Tumba prehispánica.

huaca Entierro indígena.

huacas Tesoro enterrado;

huacayñan Camino del llanto.

huaccha huérfano, sin padre o madre.

huaco, ca Labio leporino, labi-endido.

huacsa Casa grande. Rana amarilla muy fea de la costa.

huachar Surcar, hacer surcos.

huachito Un número para participar en la lotería.

huacho (Del quichua huachu, camellón). Surco, hendedura que se hace con el arado en la tierra.

huagcho (Quichua), cría sin madre, huérfano.

huahua Niño desde meses de nacido hasta 14 años. Joven adolescente llamada así con cariño.

huahuashimi (Quichua), Boca de niño. Designa a los adultos de habla aññada, hombres y mujeres cuyo timbre de voz es de niño o que tiene su pronunciación defectuosa.

huaico (Del quichua huayco=hondonada). Quubradas o barrancos.

huaira Viento.

huairapamushca Hijo del viento.

hualmo Es el palo puntiagudo que se emplea para la siembra de maíz. Moreno Mora escribe Wallmu. Como es natural no esta admitida la palabra.

huambra Muchacho, muchacha.

huampu Velero de los conquistadores españoles.

huando Andas, camilla. Llevar a un enfermo en camillas.

huango Coleta que se forma con la cabellera de los indios.

huangu Haz, copo de lana o algodón sujeto con cordeles a un palo para hilar a la manera indigena primitiva.

huano Guano, fertilizante.

huanlla Comestible que una persona lleva a su familia al retornar de una fiesta. Recuerdos de viaje.

huanquear Acción de usar la --> huanca.

huaraca Honda.

huarapo Jugo de caña de azúcar.

huarco Balanza o gancho para colgar la ropa.

huarmi (Quechua), mujer en quichua.

huarmimandana o guarmimandana (Quichua) huarmi=mujer, hembra, consorte. Mandana, quichuización del infinitivo español mandar. Se refiere al hombre que en su vida matrimonial es mandado y desmandado por su mujer.

huasca (Quechua), cuerda o soga que sirve de rienda o látigo entre otros usos.

huasca Cuerda, zurriago, cordel, látigo, etc.

huasca Guasca.

huashmo Pala de madera, angosta, que se usa para arrancar las papas. El que la emplea es el huasmero.

huasicama El encargado de cuidar una propiedad y quien tiene que responder por ella.

huasicamia Ocupación de huasicama o guasicama.

huasipichay Fiesta de parabien por la construcción o compra de una casa.

huasipungo (Quechua), lote o parcela de terreno que se entregaba al indio a cambio de trabajo.

huasipunguero Trabajador o habitante de un huasipungo.

huaso, sa [?]Guaso, campesino rústico, persona inculta, grosera.

huasquear Enlazar.

huata Barriga, vientre, estómago, etc. Guata.

huatadacto (tu) (Quichua). Estomatitis. Se dice también holanda o aptas.

huatu Cordel delgado, pequeño utilizado para atar la boca de los costales.

huaviduca Planta medicinal.

huaycoso Apodo aplñicado a la persona atolondrada, con pretensiones de autosuficiencia.

huaytambo Durazno abridor muy sabroso. Mote aplicado a los poblados de la ciudad de Ambato.

hueco Hoyo o hundimiento en un camino o carretera que provoca sacudidas en los vehículos al pasar por él, bache, gueco.

huequear En agricultura y fuera de ella empleamos a menudo este verbo incorrecto e innecesario, pues tenemos ahuecar y en otros sentidos agujerear.

hueguera Fiebre catarral del ganado vacuno caracterizado por una onflamación de los senos y cuernos.

huero, ra Podrido, corrompido. Aplícase especialmente a los huevos.

hueso Mercansía invendible o de mala calidad.

hueso ¡qué al hueso!. Indica desacuerdo o desaprobación con lo que dice o hace una persona.

huevo Palabra que se usa para expresar que algo nos cae mal.

huevada En minería, punto de una veta en el que abunda el mineral de alto rendimiento. conjunto de huevos, disparate.

huevada Pendejada, tontería, estupidez.

huevaton Sinónimo de compañeros o testículos.

huevo helado Dulce de almíbar y huevo, cuyo uso va desapareciendo en la cocina moderna.

huevón, na Tonto, lerdo, güevón.

huevoruna Del español huevo=el cuerpo y del quichua runa=hombre, indio. Pero entre los hispanohablantes es peyorativo. Huevo del campo, es decir al de la gallina runa criada por el indio:

huevos Testículos.

huicsa Huigsa en quichua es barriga, vientre.

huilmo Madera de los bosques del Ecuador.

huincheru Güincheru, operador de un güinche, grúa.

huir "Juye", huye.

huiracchuro Pájaro americano, insectívoro de tamaño muy pequeño ypico largg y débil, Hay varias especies. Pájaro mosca.

huiro Nombre de varias algas marinas abundantes en Chile.

hulán Armadillo.

hulero Trabajador que recoge el hule o goma elástica.

humanarse Volverse más humano.

humará Masa grande y espesa de humo, humareda.

humillag Treque de productos por productos.

humita (Del quichua: humita, pan de maíz). Maíz tierno que, molido y condimentado se echa a cocer en su propia hoja o chala, preparado típico de la sierra.

humitero, ra Persona que hace y vende humitas.

humo "Volverse humo", desaparecer alguien o algo sin ser notado, quedarse en nada un plan o un proyecto.

humor "Ser o estar uno de buen humor", De buen carácter, amable, alegre. Estar asequible.

humor "Ser o estar uno de mal humor", intratable, bilioso.

hunche Cascarillas del grano de maíz uotros cereales que generalmente se aprovechan como forraje.

hundición El hundimiento.

huracán (voz caribe). Viento sumamente impetuoso y temible que, a modo de torbellino, gira en grandes círculos.

huracanado, da Que tiene la fuerza o los caracteres del huracán.

hurgar Sinos atenemos al diccionario, este verbo nodebe emplearse por punzar, picar.

hurgunero Urgón.

huro Espina pequeñísima.

hurón Nombre que se da al perro de agua por ser pariente de los hurones africanos y norteamericanos.

huyuyuy En la Costa, indica admiración y a veces desprecio, burla o ironía.

ibaguereño, ña Habitante de Ibagué, capital del departamento de Tolima.

iberoindios Dícese de las personas nacidas de la mezcla de un europeo y un indio.

ichuri (Voz quechua). En el pasado, sacerdote inca.

idea "Pura idea", indica que algo nova a ocurrir. Indica que algo que se ha dicho o hecho no es vano.

ideas "Cruzar ideas", conversar, discurrir, entre dos o más sobre un tema.

ideático, ca Que tiene una idea fija, nonomamiático, raro.

Ideco Que es afiliado o simpatizante de Izquierda Democrática.

identificación Acción y efeto de identificar.

ideoso, sa Ideático, venático, de ingenio raro; maniático. Dícese también idioso. En el Uruguay tiene además el significado de rencoroso.

ideosola Estrafalario, raro, lunático, con ideas locas.

idiota Exclamación injuriosa que significa, tonto.

idiotada Dicho o hecho qu denota poca inteligencia, tonte-ría.

ido,da Alocado, lelo, en algunas partes calamocano, medio ebrio.

IEAG Siglas que significan: Instituto Ecuatoriano de Antropología y Geografía.

IERAC Instituto Ecuatoriano de Reforma Agraria y Colonización.

ignorancia "Ignorancia bermeja", falta total de conocimiento.

igualar Se dice acertadamente por allanar los terrenos o equipararse en desarrollo las plantas.

iguana Anfibio de la costa. La iguana de las Islas Galápagos tiene novedad y fama en la ciencia daruviana. Se dice también higuana.

¡ih! Según la entonación expresa diferentes estados de ánimo, tales como alegría y entusiasmo decepción o desilusión.

¡iji! Se usa para expresar satisfacción por nueva ventaja a otro, o también al sorprender a alguien en un descuido o equivocación.

Iliniza Nevado del Ecuador.

ilusiones "Hacerse uno ilusiones", hablando en castellano debe decirse imaginarse, soñar, engañarse, etc.

imafronte Fachada anterior o principal de una iglesia o edificio.

imágenes "Quedar una para vestir imágenes", llegar a cierta edad sin casarse.

imanador, ra Que imana.

imantar Imanar.

Imbabura Canoa grande de piezas.

imbabureño. ña Natural de Imbabura, provincia del Ecuador.

Imbaya Grupo indígena.

imbecil Estúpido, torpe, tonto.

imbombera Cierta enfermedad humana que provoca hinchazón y plidez en el paciente debido a la retención de la orina.

imbricación El sistema de colocación por superposición, como en el caso de las tejas y escamas de pizarra.

incumba Piedra de lecho plano y sobrelecho inclinado que sirve para el arranque de un arco.

impacto Golpe que da una bala o señal que deja en un cuerpo

impago Dícese de la persona a quien no se le ha pagado.

impajaritable Algo inebedible, inevitable, seguro.

impajaritablemente Irremisiblemente, seguramente.

impasable Alimento repugnante, vianda mal preparada.

impavidez Insolencia, frescura, descaro.

impávido, da Indelicado, inescrupuloso, cuerudo.

impedido Se dice del hijo habido fuera del matrimonio.

implemento Utensilio, herramienta, instrumento.

implicancia Consecuencia, secuela.

implosión . Acción de romperse hacia adentro con estruendo las paredes de una concavidad.

imponencia Grandeza, majestuosidad. A veces, orgullo
insolencia prepotencia.

impostergable Que no se puede postergar.

impregnación En Biología, impronta o traquelado.

impresión Imprimir, dejar huella.

improlijidad Falta de prolijidad.

imprudente Atrevido, temerario, desvergonzado.

impuestos "Fumarse hasta los impuestos", fumarse un cigarrillo hasta la colilla.

impulsador Persona encargada de la promoción y propaganda de un artículo, generalmente en grandes almacenes y supermercados. Este trabajo es realizado sobre todo por mujeres.

inactual Lo que deja de ser actual, o quizá lo que aun no es actual, recibe el calificativo de inactual.

inamistoso No amistoso.

inasistencia No asistencia, ausencia, falta.

incaico, ca Perteneciente o relativo a los incas.

incapaz Pícaro redomado, irresponsable.

incario (De inca), período de tiempo que duró el imperio de los incas. Estructura política y social del imperio incaico

incásico, ca Incaico.

insentivar Dar un incentivo, un aliciente, premiar.

incidir Hacer una incisión o cortadura.

incisura Fisura, hendidura.

incómodo, da Disgustado, desasosegado.

inconar Enconar, inflamar, poner de peor calidad la llaga o parte lastimada del cuerpo.

inconformidad Falta de conformidad con la voluntad divina.

inconocible Es de buena formación pero lo autorizado es incognocible.

incordia Aversión, antipatía.

incubadora Aparato artificial que sirve para empollar los huevos sin necesidad de la madre.

incuchina, Riobamba: enagua.

incumplimiento Acción y efecto de faltar a sus compromisos.

incursionar Realizar una incursión de guerra.

indagatorio, da Se dice del acusado al que se le toma declaración sin prestar juramento.

independizar Emancipar.

indiscutible Que no se puede discutir o negar o saber su significado.

indias servicias Mujeres indias que prestan servicios en la casa del amo.

indiada Está aceptado este americanismo conjunto de indios.

indiamente Pacientemente, buenamente.

indianizar Tomar las características del indio.

indicción Inyección.

indicción Acción y efecto de inyectar o introducir el gas, un líquido o una masa fluida, en el interior de un cuerpo o de una concavidad.

indigenismo No es, como se cree a menudo, el estudio de las cosas relativas a los indios, sino el de los caracteres y antigua cultura de los pueblos autóctonos de América. Ni se puede llamar tampoco indianista al que se ocupa en tal estudio, porque, según la Academia, lo es sólo la persona que cultiva las lenguas y literatura del Indostán. Debería ser indostanista. Creemos que convendría extender el concepto de indigenismo de modo que abarcara todo lo referente al indio americano, tanto antiguo como actual.

indigerible Derivado de digerible que si está en los léxicos.

indio, día Aborigen americano.

indumentaria Tipos de trajes perfectamente definidos.

inenajenable Inalienable.

inepara Gallina de plumaje esponjoso.

inepcia Calidad de inepto.

inexequibilidad Referido a una ley, un edicto, etc., imprudencia, imposibilidad de ser llevado a término.

infanticida Que tiene relaciones amorosas con una persona de mucha menor edad.

infieles En el pasado nombre que se daba con frecuencia a los indios salvajes, en oposición a fieles, en el sentido religioso de la palabra.

infiernillo Sinónimo de infierno.

inflación "Casarse por inflación", indica que una mujer se casa por estar embarazada.

influcidar Ejercer influencia, influir.

informática El conjunto de conocimientos científicos y técnicas que se ocupan del tratamiento de la información por medio de calculadoras electrónicas.

infundia Dícese también injundia.

infundio, dia Grasa de gallina, unto, unguento que con dicha grasa se prepara.

inga Grafía antigua de inca, cierta danza ritual india.

ingango Nombre con el que en las provincias centrales conocen al ---> gagón. Perrecillo diminuto que ronda la casa de los adúlteros.

ingashimi Lengua del Inca o Quichua del Perú.

ingenio Ingenio de azúcar, fábrica de azúcar. En algunas partes también, establecimiento minero para fundir metales. También establecimiento destinado a la industrialización de la yerba mate.

ingraciable Persona de quien no se puede obtener ninguna gracia o favor.

ingrato Se dice de la persona que deja de escribir o visitar a los amigos.

ingrimo, nma Solitario, desierto.

inguil Varita de chonta o armadillo para bajar los hilos cruzados en los telares de mano.

injundia La gordura que las aves tienen en la overa se denomina enjundia, pero también se suele dar el mismo nombre al unto de cualquier animal.

inmisericorde Concepto antagónico de misericordioso.

inmoscapo La parte curva con que empieza el fuste de una columna o sea su diámetro inferior.

inocentada Broma que se hace en los días de inocentes.

inocente "Por inocente", expresión que se dice al que ha sufrido una broma de inocentes.

inodoro, ra Para impedir el paso de los malos olores.

inoficioso, sa Que contraviene a los deberes familiares consignados en la ley. Inútil, tardío, excusado, de ningún efecto: lo contrario de oficioso.

inopia No tener dinero o hallarse escaso de medios económicos para subsistir.

inquietar Invitar, incitar o comprometer a uno para algo que no quiere o no puede o no debe hacer.

inri Palabra compuesta con las iniciales de Iesus, Nazare-nus, Rex, Iu doerum, que colocaron sobre la cruz de Nuestro Señor. Afrenta.

insofasto Ipsofacto. inmediatamente, en el acto, por el mismo hecho.

insomnia El insomnio.

instancia En última instancia, por último, finalmente a fin de cuentas.

insubsanable Que no se puede subsanar.

insulso Especie de --> bollo que se asa en el horno envuelto en hojas de plátano y se sirve frecuentemente con --> lechona.

insultada carga o descarga de insultos.

insultativo, va Insultante. En algunas partes también se dice insultoso.

intelectualizar Dar características intelectuales a personas o cosas, a veces sobrevalorándolas.

intendente Cierta quisado suculento de Oruro.

intendente Rey de la fiesta.

interamericano Relativo a cualquier clase de relaciones multilaterales entre países americanos.

intercambiar Cambiar.

interdisciplinario Que tiene que ver con la disciplina interna de alguna actividad o empresa.

interesable Se dice de la persona que hace algo solo por interés de sacar provecho.

interiores Ropa interior; la de uso personal que no es visible exteriormente.

internar Hacer entrar a una persona como residente para más o menos tiempo, en un establecimiento, como colegio, hospital, clínica, prisión, etc.

entrevistó Entrevista que uno se hace a cualquier persona de actividad, para conocer en forma más concreta sobre los hechos de última hora, o para saber sobre algún proyecto.

Inti El Sol, divinidad de los incas..

Inti raimi (Voz quechua), celebración o fiesta del sol.

intoxicar Dar un exceso de información manipulada con el fin de crear un estado de opinión propicia a ciertos fines.

Inaucas Indios del Ecuador.

inútil Se dice de la persona que no acierta a aprender o ejecutar trabajos manuales o los hace mal.

inverna Invernadero.

inverna Acción y efecto de invernar. Campo de buenos pastos y buenas aguadas, donde se hace pastar el ganado para su engorde, generalmente durante el invierno. El lapso que abarca este pastoreo.. Aguacero torrencial.

inversionista Persona que invierte dinero en alguna empresa

inviabile Dícese de lo que no tiene probabilidad de poderse llevar a cabo.

invierno En el Ecuador, donde las estaciones noson sensibles, época de lluvias que dura aproximadamente unos seis meses, con algunas intermitencia y alteraciones.

invisible Especie de gancho metálico muy delgado que sirve para sostener el cabello.

inyectología Técnica o práctica de la aplicación de inyecciones, local destinado a la aplicación de inyecciones.

iñaca (Voz quechua), martellina para la cabeza que usaban las indias quechuas.

iñango Derivado y sinónimo de iño, aunque por la terminación quichua también se prescribe que el bichillo es de mucha resistencia a la muerte.

iñu La nigua antes de anidar bajo la piel del cuerpo humano o de algún animal, principalmente del cerdo.

ipecacuana Hierba medicinal.

ipialeño, ña Habitante de Ipiiales en el departamento de Nariño.

ir Vamonos.

ir Jui, fui.

ir para tierra abajo Tierra-bajoo tierrabajo es la tierra baja del litoral ecuatoriano.

ir "Como te va", formula para saludad.

iras Pasión de alma, que mueve a indignación y enojo.

iraca Nombre de varias plantas cielandáceas del género Carludovica, de cuyas fibras se hacen sombreros como los de Jipijapa. Sombrero de esta clase. Apretarse la iraca. Ponerse a correr.

irisa Flaca.

irisipela Inflamación microbiana de la dermis de la piel, caracterizada por el color rojo y comunmente acompañada de fiebre.

iritingo Significa flaco, desmedrado, en el habla popular. Lo trae Toscano en su libro EL ESPAÑOL EN EL ECUADOR.

irónico Indignado, enfadado.

irqui Enfermizo, débil.

irquiyashca Que parece irqui.

irrespetar No guardar la consideración o el respeto debido a alguien o alguien.

irrigar Aplícase especialmente al riego artificial.

isala Debe entenderse por Isaías. Sincretismo religioso.

ishpaporu Vejiga de animal.

ishpapuro Vejiga.

ishpingo Es una especie de canela, que se saca de los bosques orientales del Ecuador. El Dr. Cordeo piensa que pertenece al género Laurus.

ishpipe Personaje popular.

iso o izo Su menudo follaje es muy adecuado para escobas.

isótropo, pa Dícese de la materia que, con respecto a laguna propiedad determinada, no presenta direcciones privilegiadas.

izgonzada Dícese de un aposento cuyos muros no forman todos, al encontrarse ángulos rectos.

izque Dizque.

izque Por "es que".

izquierda Enmienda a la etimología. Por la posición que ocupaban los componentes de las asambleas de la Revolución Francesa Parlamentarias, los representantes de los partidos no conservadores. Por extensión, conjunto de personas que profesan ideas reformistas, o en general, no conservadoras.

izquierdista Persona que milita en las líneas de extrema izquierda.

izquierdo Dícese muy bien del animal que por mala formación saca los pies o las manos hacia afuera.

jaba (Voz caribe). Especie de cajón de forma enrejada en que se transportan objetos frágiles y también aves, frutos, etc.

ija! Se emplea para ahuyentar al ganado y para animar a los bueyes de carga.

jaba Alforja, cestita o saco de guano. Hambre.

jabalí Nombre que se da a las especies americanas afines del jabalí europeo, especialmente al *Dicotyle labiatus*. Dícese también jabaris.

jabilla Leguminosa cuya semilla se parece a la del haba.

jabón "Nada jabón", Negativa, de ningún modo, de ninguna manera.

jabón El de fabricación casera hecho con ceniza y sebo de ganado mayor. Tiene diversas aplicaciones domésticas, especialmente entre la gente pobre. "Ojo de jabón", aplicación de jabón a la ropa u otra cosa para lavarla.

jabonada Jabonadura.

jabonar Molestar, importunar.

jaboncillo Arbol de América de la familia de las sapindáceas (*Sapindus saponaria*), de 6 a 8mts de altura. La pulpa de su fruto produce con agua una especie de jabón que sirve para lavar ropa. Este mismo nombre se da en Cuba, México, Puerto Rico a varias plantas de diversas familias. En Cuba se conoce con el nombre de Calalú a una planta amarantácea que produce una legumbre que se usa para aderezar un potaje, plato típico cubano también llamado calalú.

jabonero Se dice de las bestias que con facilidad resbalan, cuando el suelo está mojado.

jaborandi Arbolito de las rutaceas del género *Pilocarpus*. Sus hojas tienen olor y sabor semejante a las hojas del naranjo, y en infusión son eficaces para promover la salivación y la transpiración.

jacarandá Arbol de las bignoniáceas, género *Jacardanda*, hay numerosas especies.

jacienda Hacienda finca agrícola.

jacu Harina de cebada.

jachimayshay Costumbre de bañar a los muertos para que realicen en regla su viaje eterno.

jachudo, da Fuerte, vigoroso.

jaguar El tigre americano, el félino de mayor tamaño de América (Felis onza) de piel amarillo-rojiza con manchas negras. Llámase también yaguar.

jaguar Enjaguar; Nuestra forma se usa también en Aragón y sospechamos que jaguar lo será en alguna provincia española, como nos revela la voz jaguadero que trae el diccionario como sinónimo de desagüadero.

jaguarundi Otro nombre que se le da al gato de monte.

jaguer "Ir de Jaguer Ir a molestar a alguien. a galeantear.

jahuay Cierta canto de cosecha usual entre algunas regiones indígenas en Chimborazo, Cañar, Azuay.

jaiba Variedad de marisco, semejante al cangerjo.

jaibo, ba Anciano, viejo, chocho.

jaichima Canto de cosecha en Cotopaxi.

jailoso, sa Perteneciente a la alta sociedad.

jaiva Mujer vieja.

jala Borrachera, mona, rasca.

jalado Aquí. como en México, significa borracho o, por lo menos, persona que se halla ebria.

jalajá-ja-ja Sonido que imita los tonos de una canción.

jalapa Purgante y vomitiva (Excogonium Purga).

jalar Donde quiera que se hala castellano pronuncia el vulgo de este modo el verbo halar, que es sinónimo de tirar, no obstante la lección de la Academia.

jalar Halar, tirar.

jalarse Trepase, subir.

jalarse Beber licor.

jalarse Fallar en un examen por falta de conocimientos.

jaleo Pelótera, trifulca.

jalon Muy castizo por vara con regatón de hierro para clavarla en tierra, pero nosotros decimos jalón al tirón: jalón de orejas.

jalonazo Tirón fuerte, estirón.

jalonear Tirar repetidas veces haciendo fuerza para taer hacia sí a una persona o cosa.

jalosa Lienzo de algodón que los cosechadores de maíz llevan al pecho para recoger las mazorcas.

jalowin "Irse de jalowin", salir con mujeres feas.

jallmana Deshierbar; en quichua.

jama Comida, almuerzo.

jamar Comer.

jamás "Jamás de los jamases", hipérbole de jamás.

jambato Sapo, rana.

jambriento, ta Hambriento.

jamón Pierna o brazo del cerdo preparado con la grosura.

jamona Madre.

janeiral. Sitio poblado de janeiro, planta de forraje.

janeiro Variedad de pasto, común en la costa.

japa Especie de venado. (Cervus rufus).

japis Se utiliza para indicar que alguien esta muy feliz.

jaque "Poner a uno en jaque", meterle en una dificultad, amenazarle con algo grave, apretarle con argumentos incontestables.

jaquet Prenda exterior de vestir, con mangas y sin faldones que se ajusta al cuerpo y pasa poco de la cintura.

jaquinero Ronzal que sirve para tirar o atar a la bestia.

jarabe Jarabe de caña.

jarabe'pico Que habla demasiado.

jarana Cosa que causa molestia hacer. Cosas menudas numeroosas o de mal gusto.

jaratar Cercar.

jardín "Jardín de infantes", escuela especial para niños tiernos, inventada en Alemania: Kinder garten.

jarifa Manera de llamarle jergalmente a la jirafa.

jartar Tomar alimentos, tomar bebidas alcohólicas. Sentir aburrimiento, hastío.

jarrada El contenido de un jarro o jarra.;

jarro Tacos de dinamita reventados en el centro de la plaza.

jaspa Hambre.

jaspudo, da Hambriento.

jato Habitación o inmueble para vivir, casa.

jatu Casa.

jatum "Chántame esta noche en la jatum", espèrame esta noche en tu casa.

jatunruco Muchacho crecido.

jauchihua Canto de cosecha en Pichincha.

jaula Canción para el transporte de ganado y en general de carga pesada.

jaula "Como mono en jaula", que es muy inquieto.

jayapa Nombre común de varias especies de plantas andinas de la familia de las ericáceas.

jáyaro, ra Rústico, mal educado.

jazmin de arabia El cocimiento de sus hojas y piores y aún el mismo zumo se aplican contra los granos.

ije! Empléase para denotar diversas clases de emociones: sorpresa, admiración, etc.

jeba Persona de la cual uno está enamorado.

jebe Goma elástica.

jecha Verde, aún no madera.

jecho Se dice de cualquier fruta no madura, verde.

jedentina Hedentina.

jefe Se llama a los policías.

jején Mosquito menudísimo, propio de las comarcas cálidas de América, cuya picadura produce un escozor insoportable.

jejenes Variedad de mosquitos, que se alimentan de sangre y vive entre los manglares.

jempilescul Hempill School.

jeremiqueada o jerimiqueo Acción de jeremiquear.

jeremiquear Lloriquear, gimotear. Dicese también jemiquear
jerimiquear, jirimiquear.

jerga Poncho ordinario.

jeringón, na Fastidioso, jeringador.

jeringuilla Jeringa pequeña.

jermu Jerga de mujer.

jersey Especie de jubón de tejido elástico.

Jesús Niño.

Jesús "Jesús, María y José!", exclamación de sorpresa
o de extrañeza.

jeta Boca saliente; El labio inferior sobre todo si es
saliente.

jetabulario Conjunto de palabras mal sonantes o vulgares.

jetón Persona que tiene la mandíbula inferior ritada hacia
adelante o los labios muy gruesos y prominentes.

jibaría Tierra habitada por indios jíbaros.

jíbaro, ra Dicese del individuo de una tribu indígena
de la vertiente oriental del Ecuador. Perteneciente o rela-
tivo a esta tribu. Lengua hablada por estos indígenas.

jibaros Indios del Perú, departamento de Loreto. Las
hay también en Colombia y Ecuador. Dicese también jeberos
y xibaros.

jícama Tubérculo comestible. Es dulce y se lo puede comer
crudo.

jicamoso Dicese del alimento fibroso, madurado fuera de
ciclo.

jícara Vasija pequeña de madera, ordinariamente hecha
de la corteza del gruto de la --> güira y usada como la de
loza del mismo nombre en España.

jicotea Tortuga.

jierro Hierro.

jigra Jíguera.

jigua Vegetal. De donde se saca madera.

jilguero Pajarito americano del género Sycalis, de plumaje
aceitunado amarillento por encima y dulce trino. Dicese
también jilguerito.

jimba Trenza, por cimba.
 jimbiricos Niños.
 jinchera Borrachera.
 jiné Cada una de la piedras que se colocan alrededor de la lumbre para formar el fogón.
 jineta Mujer que monta a caballo.
 jinete NO es sólo el que cabalga, sino el caballo en que se va a la jineta y, especialmente, el noble y generoso.
 jinetear Domar caballos, cerriles.
 jipa Sombrero de paja --> iraca.
 jipato,ta Dícese de la persona muy pálida, anémica.
 jipi Apócope de jipijapa, sombrero. En el Perú dicen también jipe.
 jipiar Gimotear, lloquiquear, hipar.
 jipijapa Sube y baja.
 Jipijapa Tribu que habito en lo que actualmente son los territorios de la Provincia de Manabí en Ecuador.
 jíguera Bolso de tela fuerte o de fibra vegetal (Cabuya) tejido a modo de malla o red. Suele estar provisto de una tisa larga del mismo material, que sirve para llevarlo colgado del hombro o terciado.
 jiguerada Capacidad de una --> jíguera.
 jira Viaje por diferentes lugares para volver al punto de partida.
 jira Jíguera.
 jivaro Enmascarado de la fiesta de Corpus en Calderón.
 joberoso Que padece --> jobero o alguna enfermedad cutánea semejante.
 jobero Enfermedad cutánea que produce manchas azuladas, o a veces balncas en el rostro y otras partes del cuerpo humano
 jocico Hocico.
 joco Vasija hecha de calabaza que se utiliza para guardar la sal.
 jocha Productos, dinero o disfraces que los asistentes

de una fiesta entregan al prioste. Este hecho exige reciprocidad.

jochante " La persona o personas que entregan la --- jocha.

joda Calamidad, miseria, molestia.

jodedera Acción de molestar, fastidiar, importunar, molesta-
dera.

jodencia Acción de molestar fastidiar, importunar.

joder Incomodar, importunar.

jodido, da Persona que molesta o que está en mala situación (Muy vulgar). Enérgico de agallas. Usase también como calificativo insultante o ponderativo: "Es un jodido". Si se le aplica como adjetivo a una persona, es denigrante.

jodón Referido sobre todo a personas que causan molestias, fastidio, aburrimiento.

jonjoleo Consideración o delicadeza especial que se tiene con algo o alguien.

jopo Copete, mechón de cabello que cae por la frente. Alfiler grande para prender el cabello.

jora (Voz indígena), maíz preparado para elaborar la chicha

jorga Grupo o gavilla de malvivientes.

jorga Grupo de amigos que habitualmente se reúnen para charlar.

jorgón Aumentativo de jorga.

jorobar Fastidiar, molestar, arruinar.

jorobarse Fastidiarse, molestarse.

joropo ~ Baile popular, especie de zapateado, de música alegre.

jorro Dícese del tabaco de mala calidad. Aplícase a la tela que por el uso, va cambiando o perdiendo su color.

José Personaje del auto de mavidad, en Guayaquil y otras áreas de la República. "Viejo, moreno y barbado", siempre representa al lado de María.

Josefino Toda una serie podría formarse con nombres de mujer usados en masculino para llamar al maricón: (Chabelo, Josefino y Margarito, etc.

jota "No saber ni jota de...", Ser muy ignorante en una cosa.

ijota! Voz que se usa repetidamente para avizar al ganado vacuno.

jótel Hotel.

joto Corto.

joto Paquete, envoltorio, lío.

joventud Juventud. Edad que empieza en la pubertad y se extiende a los comienzos de la edad adulta. Estado de la persona joven. Conjunto de jóvenes.

joyopa Fruta silvestre.

juácil Fácil.

juachada Fachada, pretensión, ostentación, mentira.

juagar enjuagar.

juama Fama.

juamilia Familia.

juamoso Famoso.

juancho, cha Ancho, sobrado, que es más grande de lo necesario. Se dice del hombre aficionado a conquistar mujeres.

juanesca Un manjar sustancioso que se suele comer el Jueves Santo. Fanesca.

juanito "San juanito", tonada típica ecuatoriana muy alegre

juatal Fatal.

juatalidad Fatalidad.

jube Cancel o cerramiento que separa la nave de una iglesia del coro de la misma. Existen jubes de los estilos renacimiento y Ojivales, como los jubes de las iglesias de Albi, Amins, Chartes, Saint Etienne du Mont, etc., en el jube se colocaba un gran crucifijo y a veces lo coupaban los predicadores y los cantores.

jubilado, da Que no está del todo en su sano juicio o que tiene un comportamiento raro, extravagante.

jubilarse Perder el juicio, volverse loco.

juco Carrizo.

jucho Cocimiento de capulíes, peras y duraznos hechos en las provincias de Tungurahua y Chimborazo para despedir al carnaval.

juda Presencia de un policía en el lugar que va a ser objeto de delito.

judío, da Comerciante que cobra más de lo debido, inescrupuloso, es adjetivo despectivo.

jué "Qué jué", por "Qué fué".

juega Riña o pelea de gallos.

ijuepa je! En las fiestas y bailes grito que se lanza para animar y expresar alegría.

ijuera! Expresión enfática que equivale a "Se acabò". Para expresar el deseo de que una persona se retire de la presencia de uno, que se largue o que un animal se vaya de nuestro lado. ¡Fuera!.

juerguista Jaranero, amigo de parrandas, fiestas u holgorios.

juerza Fuerza.

juetear Castigar a alguien con un cinturón de cuero o sintético.

juetz de raya El que falla sobre el resultado de una carrera de caballos.

jugado, da Experimentado.

jugado, da Se dice de la persona que posee conocimiento o experiencia en alguna cuestión.

jugar Mover algo dentro de otra cosa por no coincidir en el tamaño.

jugar sucio Engañar, hacer algo con mala intención.

jugarreta Rabona, juego de poca entidad.

jugo Fresco.

jugo Líquido que se obtiene de las frutas, exprimiéndolas y que se suele tomar como bebida refrescante.

¡juh! Interjección que indica cansancio. También ¡Ah jui!.

juicio "Sacar a uno de juicio", molestarle mucho con palabras o acciones.

juichma Especie indígena de didelfo.

juigura Figura.

juir Huir.

julalay Organó genitál femenino.

julalay . Interjección que expresa dolor.

jule Para incitar al perro a morder, en la costa (de jule se ha formado el verbo julear: "me mordió el perro porque tu lo juleaste").

julepear MOlestar, mortificar, insistir, urgir.

juliano Participante en la revolución juliana.

ijum! Denota extrañeza y otras clases de sentimientos.

juma Borrachera.

juman Idiotismo, se emplea por embriagarse.

jumarse Embriagarse, emboracharse.

juménico Bebedor, borracho en la costa.

jumento, ta Lerdo, lento de inteligencia, que no entiende bien lo que se le dice o se le manda hacer.

juncal Subgrupo cultural afroecuatoriano de la Provincia de Imbabura.

junta de aguas Aquí como en varios lugares de España (Cuéllar, segovia, sobre todo)se denomina junta de aguas al Directorio que regula el uso de las pertenecientes a una comunidad de regantes.

juntado La perfecta unión de dos trozos de moldura corrida con terraja o hecha con fierro a mano.

juntas Confluencia de dos ríos entre nosotros. No lo admite el Diccionario Académico, no obstante que en el propio Boletín de tan esclarecido Cuerpo se demostró hace mucho que la palabra se uso antiguamente en España.

jurel Variedad de pescado.

jurero Persona que tiene como profesión recibir dinero de los abogados prevaricadores y corrompidos para jurar falso.

jurgo Muchedumbre, montón, cantidad exorbitante.

jurgón Golpe dado con la mano cerrada.

jurgonera Habitación ovivienda pequeña y miserable o deseada.

jurquillas Dícese así de la persona inquieta, impaciente, que no se queda tranquila en un solo sitio. Dícese del tipo pesado, cargoso.

juro Juros, pequeñísimos insectos de las montañas que extraen sangre.

juro, ra Con carácter obligatorio, no voluntariamente.

jurón En la región de Esmeraldas se llama así al gallinero.

jurón Bodega forrada especialmente para curar o fermentar tabaco.

jurupe Semilla dura y redonda.

jurupillo arbusto con cuyos frutos juegan los chicos. Es diminutivo del nombre indígena de otro árbol, jurupi.

justo Fuste.

justo De pronto, en forma subita o inesperada.

juta Especie de ganso americano que se cría y se domestica en la región de Quito.

juvenil Camarón que se encuentra en su etapa media de crecimiento. Pesa aproximadamente 4 grs. (Esmeraldas).

juyumbo Aborígenes esmeraldeños que quiere decir malo, mono negro o simplemente denomio.

juzgón, na Propenso a murmurar y a juzgar mal a los demás.

- Kachau Danza ágil y fina.
- kaimichi Kaimichi cornudo, nombre que se le da al camungüi.
- kaki Color entre beige y café.
- kaki Cierta color amarillento oscuro.
- kalala Alimentación que consiste en la mezcla de patata cocida y de harina de cebada preparada para sustituir las comidas durante los viajes.
- kallampa (Voz quechua), especie de hongo parásito (Daedalea repanda).
- Kárdex Archivo de documentos, listas, etc., en orden alfabético y registrados en tarjetas. Mueble o lugar donde se guarda este archivo.
- kena Quena, especie de planta.
- kermés Feria al aire libre.
- kerosén (Del inglés kerosene). kerosín, petróleo.
- kerosén Combustible derivado del petróleo.
- kerosín Combustible derivado del petróleo.
- ketas Zapatos de caucho.
- khirquincho (Del quichua), armadillo, quirquincho.
- kikuyo Economista.
- kilo Unidad monetaria del Ecuador equivalente a mil sucres.
- kilo "Medio kilo", unidad monetaria del Ecuador, equivalente a quinientos sucres.
- kilokaloría Unidad de energía térmica igual a 1.000 calorías. Se indica con el símbolo Kca.
- kinder, kindergarden Jardín de Infantes.
- kinder Establecimiento de educación pre-escolar. Jardín de Infantes.
- king-kong Gorila.

kinua (Voz quichua) Cereal que se produce en la sierra, quinua.

kipus (Del quichua quipu, nudo), hilos de diversos colores con los que se llevaba estadística en el Tahuantinsuyo.

kiska Interillo, leguleyo.

kitchen shower Reunión social en honor a la novia, donde se obsequia aldo de utilidad para su nuevo hogar.

kjechua o kkechuawa Quechua.

kleenex "Se limpiará la boca con un kleenex, la besaré por última vez antes de pintarse".

kocha (Voz quichua), cocha, laguna, lago.

koka (Del quichua y aimará cuca), coca en castellano, hojas de un arbusto selvático que son masticadas habitualmente por los campesinos. Marihuana.

kola Refresco de agua gaseosa de fabricación nacional sazónada con esencia de nuez de cola, cola.

kolila Requebro con que se expresa gran cariño, palabra con que se refuerza un ruego. Significa precioso, amable. Lana de la parte trasera e inferior de las ovejas, endurecida y que produce un ruido como de cascabeles. Por extensión: andrajos, mugrientos.

kolynos Pasta dentífrica.

kotex (marca), toalla sanitaria, paño.

kotex Especie de esponja que utilizan las mujeres en el período de menstruación, bolsa para el té, queso de hoja, toalla sanitaria.

koto Bocio.

koto Se usa también escrito con "C", coto, bocio.

kreso No ha sido admitida esta palabra; pero la sustancia tiene tal empleo entre nosotros y en otras partes, que resulta insustituible. Creso es sólo el que tiene grandes riquezas.

kumis Cumis.

kurikinga Variante gráfica de curiquinga.

la Artículo utilizado con frecuencia delante de nombres propios.

laba Laba inferior de la oreja.

laberinto Criterío, bullicio, confusión de voces, ruidos, etc.

labia Zalamería.

labio "Aprender de los labios maternos", cuando ha sido aprendido por transmisión únicamente oral y en el seno de un grupo familiar.

labioso Es un lisonjero ardidoso que nos adula con zalamerías y que algunas veces obtiene de nosotros lo que se propone ya que por engaño suyo, ya por la necesidad nuestra de libertarnos de algún modo del empalagoso.

labioso Dícese de la persona que tiene verbosidad persuasiva y gracia en el hablar.

labirintio Laberinto, lugar artificiosamente formado de calles y encrucijadas, para que, confundiendo al que está adentro no pueda acertar con la salida, cosa confusa y enredada.

laboratorista Persona de uno u otro sexo que se dedica a trabajos de laboratorio.

labrado Por labor, como en "No me gusta porque tiene muchos labrados", es vulgar e impropio.

labranza Agricultura.

lacado, da Referido a los artefactos que han sido barnizados con laca, laqueado.

lacar Acción de barnizar un artefacto con laca, laquear.

lacear Por lazar.

lacena Voz culta en gallego; en castellano es alacena.

la color Manteca con achiote con que se da color a la comida.

lacra Costra, cicatriz de una herida, llaga.

lacrador Sello para ser estampado en el lacre.

lacre De color rojo. Arbol de las gutíferas (Vismia guayanaensis), cuya corteza exuda una gomorresina llamada Gummigutt americano, también se conoce con este nombre a una planta rubiácea (Elaegia utilitatis), de la cual se obtiene una especie de cera vegetal. Lacre de colmena. Cuba. Pretróleos o sustancia cerea de las colmenas.

lacte Relación sexual oralmente., mamar, flautazo.

ladear Aladearse, Hacer a un lado.

ladera Ribera de un río.

ladino, na Mestizo o indio que ha adquirido las mañas del blanco, persona astuta que sabe hacer negocios.

lado "Dar lado a la caballería". Tomarle repetidas veces a la derecha y a la izquierda con la rienda para suavizarle la boca.

ilado! Interjección que usa el indígena para retirar el ganado de un sitio.

ladrar "Ladrear por alguien o algo", estar muy interesado por alguien o desear algo con mucha intensidad.

ladronico Escondrijo de ladrones.

lagarteros Cazadores de lagartos.

lagartija Persona muy delgada.

lagartija Pequeño lagarto terrestre.

lagarto Animal semejante al caimán.

lagarto Comerciante que vende muy caro.

lagarto Montón de cacao que se recoge por las tardes y se lo tapa en el tendal.

lágrima "Lágrima de bebé", planta decotativa de hojas muy pequeñas.

laicho Mestizo, campesino.

lala Sincretismo religioso; unas veces significa el Dios cristiano y otros la divinidad afro.

lalo Eduardo, yayo.

la locura Expresión para indicar que un hecho, objeto o persona es sensacional.

lama Musgo que se cría en el tronco y las ramas de los árboles viejos. Verdín que se forma en la superficie del

agua estancada. Moho, herrumbre, cardenilo.

lamar Nombre indígena de un árbol de las leguminosas del género Prosopis.

lamaral Sitio donde abunda el lamar.

lamber Es voz gallega en castellano lamer.

lamber Pasar repetidas veces la lengua por alguna cosa. Adular.

lambido, da Relamido, presumido. También descarado, sinverguenza.

lambisquear Lamer de prisa y con ansia.

lambón Persona adulatora y servil, lameculos, adulón, cepillero, cepilletas, chupa. Que adula servilmente a sus superiores. Se dice también de la persona que acusa o delata, solplón. chivato, sapo.

lambuso Hambriento.

lambuzo, za Glotón, hocicudo.

laminado, da Obra que tiene estampas o ilustraciones sacada con lámina.

lampa (Voz quechua), pala, azada.

lampa (Del quichua: azadón), herramienta, especie de pala que se usa en las salitreras.

lámpara Ostentación, alarde de mal gusto.

lamparozo Trago de licor, especialmente si es largo o doble, golpe seco.

lampariento, ta Dícese del traje sucio, lleno de manchas.

lamparoso, sa Persona que hace alarde de alguna cosa.

lampatán Tubérculo medicinal de una planta de china y de América.

lampear Trabajar con la "Lampa" o pala cavando tierra.

lampero Labriego que trabaja con la lampa.

lampón Pala grande, azadón.

lampreado Vianda preparada con sal y dulce al mismo tiempo.

lana Persona de la clase baja del pueblo. Tramposo, bandido, se dice también al musgo de los árboles.

lanar Decimos lanar al ganado que tiene lana y lo decimos castizamente. Pero no serviría el término para distinguir a las ovejas de otros animales que poseen también lana.

lancha El carpintero, roedor anfibio. Dícese también lancho. Niebla, escarcha, helada.

lancha Automóvil lujoso por lo regular de los últimos modelos. Enfermedad producida por hongos en las hojas de varias plantas, como el cafeto, la papa, etc.

lancharse Requermarse las plantas por efecto de lanchar.

langarote. ta Holgazán, lángaro, larguirucho.

langarote, ta Persona grande, alta, sin gracia.

langosta Insecto que se alimenta de hojas y cae sobre los sembríos como plaga. Especie de cigarra.

lanza Ser uno una lanza, ser hábil y despejado.

lanzamiento Acción de desalojar a los inquilinos de un inmueble o de expulsar a los ocupantes de un terreno en virtud de una decisión judicial.

lao Ratón de monte.

lapa En algunas partes de América, paca. mamífero roedor.

lapa Hemisferio de pericardio de cierta cucurbitácea sometido a un proceso de desecación y destinado a usos domésticos.

lapidar Tallar o labrar piedras preciosas.

lápiz "Lápiz labial", lápiz de maquillaje para embellecer los labios, labial, pinta labios.

lapo Ave canora.

lapo Trago de bebida alcohólica.

largada Acto de partir al iniciarse una carrera y señal que se da para ello.

largado, da Desprovisto de dinero, despedido de un empleo.

largarse Dirigirse hacia algún sitio, irse.

largo "De largo", ganar con mucha ventaja.

largona "Tomarse una largona", irse de vacaciones.

largura Se dice de lo que tarda mucho tiempo. Se usa para ponderar la extensión de lugar y de cosas.

lástima Hechos una lástima, que da pena.

lastimado Llaga.

lastimadura Herida, lesión, golpe, magulladura.

lata Moneda.

lata Muchas cosas se venden aquí por latas. Pero no existe una lata como unidad de medida.

lata Cosas innecesarias al hablar o escribir. Moneda ecuatoriana llamada Sucre. Que es algo insignificante.

Latacunga Capital de la provincia de Cotopaxi del Ecuador, localizada en la región central o sierra.

latería Hojalatería. En algunas partes también conjunto de latas, especialmente las de conservas, laterío.

latero Hablador, charlatan, el que mete lata.

latidero Ladrido repetido de los perros.

latifundio Término castizo que significa finca rústica de gran extensión. Según estolo serían también nuestros predios situados en páramos o alturas. Debería decirse finca rústica que puede cultivarse y tiene gran extensión.

latifundista Personas que almacenas los productos, en espera de que los consumidores revienten, para vender esos mismos productos a precio de oro.

latigo Latigazo. Meta, llegada o término en las carreras de caballos.

latigueada Azotaina.

latiguar Azotar.

latilla Astilla de guadúa en Esmeraldas.

latirse Preseñtir.

latoso El que habla cosas sin sentido, sin valor, solo para fingir afecto.

Laura, Laurita En la época del presidente Ayora, se denominó así a las monedas de 50 centavos por el nombre de la esposa del gobernante.

laurel Arbol maderable, es también ornamental.

lavacara Josefina. Fuente para lavarse la cara, la cabeza y las manos. Palangana.

lavadero Paraje del lechode un río o arroyo, donde se recogen arenas auríferas y se lavan allí simo agitándolas en una batea. Dícese más propiamente lavadero de oro, y hay también lavaderos de diamantes y otras piedras preciosas.

lavadora Mujer que tiene por oficio lavar la ropa, lavandera.

lavandería Lavadero, lugar donde se lava la ropa sucia.

lavándula Género de plantas labiadas al que pertenece el espliego y el cantueso.

lavaplatos Fregadero, lugar donde se lavan los platos en la cocina.

lavatorio Lavado y aguamanil, Mueble donde se coloca la palangana para lavarse.

lavaza Lavazas, agua espumosa en que se ha diluido jabón; espuma de jabón.

laya Es voz favorita de los paisanos que lo mismo aplican a cosas o personas para expresar la calidad. Clase.

lázaros Que no dá apoyo a sus amigos.

lazo Llamamos al cabestro con que se ata o enlaza las bestias. El Diccionario trae, precisamente entre sus acepciones de lazo: cuerda con la lazada corrediza en uno de sus extremos, que sirve para sujetar a ciertos animales, arrojándosela a los pies o a la cabeza.

lechada Acción y efectode lechar. En algunas partes dicen lecheada.

lechada Disolución de cal o de yeso, para blanquear las paredes.

leche El latéx o caucho crudo obtenido de los árboles de caucho. Se dice también tener suerte, tener leche. La voz corre también por América Central y México, pero en esas regiones es término más bien malsonante.

leche Es la palabra más usada en el habla popular para semen.

lechera Mujer de pechos abultados. Madre de lactación abundante.

lechero Arbol maderable del Ecuador.

lechero Dicho de medios de ptransporte que es muy lento porque se detiene en muchas estaciones.

lechón, na Persona favorecida por constante buena suerte.

lechucero, ra Dícese de la persona trasnochadora que suele andar callejeando. Chofer de taxímetro que hace el servicio nocturno.

lechuga Pertenece esta verdura a la familia de las compuestas: lactuca sativa L. Tiene muchas variedades de las cuales se cultivan algunas en el Ecuador. Le viene el nombre de que tiene látex ligeramente narcótico, por lo cual sirve para usos medicinales, a más de los comestibles.

lechugín Planta acuática que por su forma recuerda a un repollo de lechuga.

lechuza Animal que representa al demonio o a un espíritu maligno.

lechuzón Lechuza grande.

legajador Útil de oficina consistente en una lámina de cartulina doblada por la mitad, que sirve para guardar papeles tales como cartas, facturas, documentos, etc., fólder.

legal Está bien.

legal. Expresa una afirmación o veracidad de algo.

leguleyada Acciones que pretenden ser legales.

legumbre Voz genérica con la que en los mercados costeños se designa una variación de leguminosas parecida a la serrana

leída Acción de leer.

leido, da Entre los campesinos o gente del pueblo, aquel que los supera en cultura.

leísta Se dice así de la persona o grupo de personas acostumbradas a utilizar el pronombre "le" a cada momento y en toda situación.

lejía Agua en que se ha disuelto álcales o sus carbonatos. La que se obtiene cociendo ceniza.

lejura Muy lejos.

lempo Trozo, pedazo.

lengón o lenguón Deslenguado, calumniador. La última forma se lo usa también en Costa Rica.

lengua "Dar lengua", tratar de convencer con artimañas a otra persona.

lengualarga Persona chismosa, habladora.

lengüetear Tomar una cosa con la lengua o lamerla con ella.

leninismo Teoría de Lenin, quien, basándose en el marxismo, realizó la Revolución soviética.

lentejista En la época de los años 50, político liberal que, de manera poco escrupulosa, cambiaba de ideas o de partido para atender sólo a su provecho personal.

leña Golpes prohibidos dados en las piernas del adversario.

leña "Hecho leña", cansancio, quebrantado, por algún trabajo excesivo. Algo de mal gusto, estar en mal estado de ánimo, hecho pedazos.

leñatero Persona que tiene por oficio hacer o vender leña.

león, na Persona que es miembro del club de leones.

león Se llama así al afeminado cuando es todo lo contrario.

leona (Papa), variedad de papa, que tiene color morado.

leontina Por cadena de reloj es galicismo corriente donde quiero que se habla castellano y está autorizado por buenos escritores españoles.

lépero, ra Persona muy pobre sin recursos.

lepra "Hecho lepra", estado en que queda una persona luego de tomar demasiado licor.

leproso, sa Dícese así de la persona mal vestida, sucia, mugrosa o despeinada.

letín Tira de encaje, normalmente de linón blanco, con bordados, usada para adornar prendas de vestir femeninas, ropa de cama, etc.

letra "letra colorada", asuntos sexuales que generalmente son tabú.

leva Saco, prenda de vestir.

levandado, da Altivo, ensoberbecido.

levantar Alcanzar algo que se desea, conseguir, lograr, Preparar un texto para la imprenta juntando tipos en galeradas o mediante la linotipia.

levante Robo, conquista inesperada.

levitudo Dícese del que usa levita.

ley "De ley", indica que se realizará algo con seguridad.

ley "De ley" Afirmación de seguridad.

lí Por le. "Lí dije --> Le dije.

libanense Habitante del Líbano, en el departamento del Tolima.

librero Estante, armario para guardar libros. En algunas partes de la América del sur dicen librera.

librillo Tercer estómago de los rumiantes.

licencia Permiso de conducir.

licor Palabra que se designa a cualquier bebida alcohólica.

licorería Tienda donde se venden diferentes géneros para el abasto, como son vino y aguardientes o licores.

lidear Tener paciencia.

lideadera Altercado, pendencia, molestia.

liencilo Es el lienzo tosco que se fabrica de algodón y que sirve para ropa interior de nuestros indios. No lo trae aun el Diccionario, a pesar de que el Manual lo admitió ya.

liendra Liendre.

liendroso, sa o liendrudo, da Lendroso, o lendrudo.

ligado, da De quien está cogido mediante procedimientos esóticos se dice que está ligado.

ligereza Agilidad.

ligenta Dícese de la que lleva consigo ropa ligera, suave y liviana. Pronta y rápida en sus acciones.

lija "Darse lija", pasearse.

lijador Persona dedicada a lijar.

lila Excremento de las aves de corral.

limatón Lima de gran tamaño, sus dientes también son más grandes, se lo utiliza para rebajar las dimensiones de las espigas.

limitarse "Limitate a respirar", decirle a otra persona que no hable ni opine, que se mantenga en silencio.

limón Larguero, lado o punto de apoyo de los peldaños de una escalera del lado del ramo o racío. Se llama falso cuando es una pieza de madera que se embute en el muro con el fin de sostener por este lado los peldaños de una escalera.

limon sutil Forma popular por centí, lomón proveniente de la Isla de Centa.

limones La transferencia de significante limones a pechos. se funda en una relación de similitud de figura y aspecto. Aplícase a pechos pequeños.

limosnero Mendigo, pordiosero, persona que vive de las limosnas.

limpiada Limpieza, limpiadura.

limpiecito Diminutivo de limpio, muy limpio.

limpio "Estar limpio", no tener dinero.

limpión Trapo para secar la vajilla.

limpión "Pegarse un limpión", cargar con todo lo que había en un lugar.

linche Especie de mochila.

linderación Acción y efecto de poner los lindes a un terreno.

ilindo! Se dice como represión a quien esta haciendo algo malo.

lindura Lindo una maravilla.

líneman Denominase así al juez de línea que tiene la tarea de sancionar las faltas cometidas fuera de los otros lados de la cancha.

lío Compromiso secreto d varios para algo malo.

liquidar Matar.

liquira Pequeña manta cuadrada o chal que las mujeres indígenas solían llevar sobre sus hombros.

lirico, ca Utipista, idealista, soñador, empírico.

lirismo Mentalidad utopista, idealista, soñadora.

liso Alevoso.

listado Se llama de este modo al animal que tiene la piel de varios colores combinados, es decir de diversas listas o líneas.

liston "Listones de cimbra", pedazos de madera de pino o roble, que unen las dos capas de una cimbra, y sobre las cuales descansan los materiales en la construcción de un arco o de una bóveda.

litopón Tierra blanca, caliza y que se utiliza para prepara masilla. Creta.

liviano, na Dicho de una sopa o de una comida, etc. de poco peso, de poca substancia o fuerza, ligero.

lívido, da Intensamente pálido.

loa Poesía tradicional que se recita en las fiestas en honor al santo.

lobo Animal carnívoro del género canis (azarae brasiliensis), que recibe en América diversos nombre y que constituye el terror de los rebaños de ovejas de la Sierra ecuatoriana.

lobo "El lobo", juego de coro del folklore infantil ecuatoriano; un niño representa el lobo y los otros lo esperan y cantan: "Juguemos en el bosque hasta que el lobo este...".

loca Muchos homosexuales, por gestos habla, adornos y vestidos, se parecen a una mujer loca. Homosexual.

locadia Se dice cuando una persona es muy graciosa, es una forma cariñosa de decirle que es alocada. Por lo general es propio de la juventud.

localismo Que sólo tiene uso en un área restringida.

locero Utencilio de cocina en el que colocan verticalmente los platos que se van fregando para que escurran.

locona Loca, que a perdido la razón.

locro Plato típico a base de papas.

locro de bledo Locro preparado con las hojas de bledo en vez de la col picada.

locro de mote pelado Locro y mote pelado.

lodo Pisador de lodo Persona que prepara la tierra con sus pies, para fabricar los adobes.

lógico Por supuesto, claramente. Indica aceptación.

logrero Codicioso que aporvecha de toda ocasión para obtener lucro.

logrón, na Logrero.

lolo Hombres jóvenes.

lombriciente, ta Que tiene lombrices.

lomo Doblar el lomo, Ceder.

lona "Estar en la lona". No tener ni un centavo, estar en quiebra.

lonchera Caja de plástico o aluminio para llevar comida ligera.

loneta Lona delgada.

longa, go Mirjer u hombre joven, en quichua.

longaniza Sinónimo de chorizo.

longo Forma despectiva para referirse a alguien de la sierra.

longo Persona de humilde y baja raza; de piel color morada oscura; se las llama así en forma despectiva y grosera.

longos Pastel de carne molida envueltos en hojas de col sancochada.

looping Movimiento circular de "loop" (Inglés) que significa argolla.

loquera Conmoción de cosas y personas con mucho ruido.

loquio Idiotismo. Se utiliza en lugar de embriagarse.

lora, ro Persona que habla mucho, persona locuaz y de conversación intrascendente.

lora Llagu vieja de difícil curación, guaracampa.

loro Furioso.

los quintos infiernos Frase que denota monstruoso odio, pues con ella se expresa el deseo o la certeza de que un difunto está o esté en lo más profundo del infierno.

lote Kilo de marihuana.

lotrodía Apócope de "El otro día.

lúas Por "Lo has".

Luca Lucrecia. Media luca representa quinientos sucres.

luciérnaga Coleóptero luminoso.

lucrecia Mil sucres.

lucubrar Imaginar sin mucho fundamento.

lucho, cha Forma familiar para designar a los luis o luisa.

ludo Tipo de juego de tablero con fichas y dados.

lueguito Por luego, después, más tarde, enseguida. Forma afectuosa de despedida.

Luis XV Modelo de muebles con reminiscencias al utilizado en la época correspondiente al rey francés.

lúlun En quichua huevo y por el proceso de esta voz Testículo.

lumbrera Persona muy inteligente.

luna "Estar con la luna", estar malhumorado.

luna "Luna de paita". Frustradas las esperanzas de lo que se desea o pretendía.

lunarejo Que tiene muchos lunares en el rostro.

lunetes Anteojos con asas apoyadas sobre las orejas para el sol.

lunguía Tol, trabajo manual que ejecuta diariamente un obrero agrícola.

lupia Significa liobadillo. Pero en el Ecuador se dice, principalmente, a los que se forman en las piernas de los animales.

luquear Ver o mirar algo o alguien.

lurimba Muchacha nada hacendosa, hombruna.

lustrada Brillo que se le da con el betún a los zapatos.

lustrador Limpiabotas. En Chile dicen lustreador.

lustrador Limpiabotas, betunero.

luterana Personaje imaginario.

luto "Cargar luto", demostrar que se siente dolor y tristeza por la muerte de un pariente, llevando ropa de color negro, desistiendo de participar en actividades festivas, etc.

lutona En la creencia del vulgoñ fantasma femenino.

luyanza Dar algo al estrenar una cosa.

luz mala Fuego fatuo.

luz "Prender la luz", accionar un interruptor para producir luz, dar la luz, encender la luz.

llaca Según cordero (Diccionario Quichua), es el borraja que se hace con las hojas frescas del maíz desprendidas del tallo. En el Norte de la República no hemos oído usar el vocablo, que se lo aplica también a descortezar un árbol. Llacay es en quichua el acto de quitar la corteza.

llacar Quitar las hojas inferiores de las plantas de maíz, al comienzo de su madurez.

llacta (Quichua), tierra, lugar natal.

llacta País, región, comarca.

llactapacha Tierra del pueblo, tierra de explotación.

llachapasiqui Llachapa (Quichua), andrajo, trapo y siqui nalga, asiento, base. Remendado, mal vestido, que anda mostrando la nalga, que no tiene que mudarse o ponerse.

lladrillera Molde para hacer ladrillo.

llaga "Mala llaga sana, mala fama mata".

llagta Quichuismo, Tierra, país.

llaguana (Quichua), comer colada de manzana.

llallo, lla Referido a personas, que tiene mal gusto en el vestir. Descachalandrado, sandro, tevoltoso.

llama (Voz quichua), mamífero rumiante (Auchenia llama) de la América Medidional andina. Es domesticable y se aprovechan su leche, carne, pelo y cuero, y también sirve como animal de carga.

llamadera Acción repetida e insistente de llamar a alguien por teléfono.

llamado, llamada Ambas palabras, como es español general tienen idéntico sentido.

llamado Acción de apelar o dirigirse a una comunidad, una nación, etc., para conseguir una respuesta o acción solidaria, voz, sonido, además con que se llama a alguien.

llamador Moneda u otro objeto que se guarda en el portamonedas a modo de amuleto con la idea de que así se atrae al dinero.

llambi, llambo Liso, pulido.

llambo, ba Se aplica a un objeto cuya superficie no tiene asperezas, arrugas, desigualdades ni protuberancias, liso.

llamingo La llama.

llamingo Mamífero más pequeño que la llama.

llampa (Voz quechua), la azada. Arenas auríferas.

llaneo Arbol maderable.

llanero, ra Natural de la región de Los llanos, Venezuela.

llangache Ave canora. Hornero.

llanguiento Llagoso.

llano Decimos así a los sembrados. "¿Cuántos llanos de maíz tiene usted?": he aquí la pregunta ordinaria entre agricultores. Llano es sinónimos de llanura; pero nunca puede aplicarse a sembrados o sembrados. Sembrado o no, el terreno se denomina llanura o llano si es igual y dilatado, sin altos ni bajos.

llano chico Pueblo cercano a Quito, localizado en la provincia de Pichincha.

llanta Gordos o grasa que se acumula sobre todo alrededor del estómago.

llanta Neumático.

llantén (Voz quechua). Hierba medicinal de las plantagináceas, de la cual hay dos especies: la Plantago major, originaria de Europa y aclimatada en América, de hojas astringentes cuyo cocimiento se usa para hacer gargarismos, y la Plantago hirtella.

llantén Para el dolor de las muelas, úlceras en la boca, contra contusiones y quemaduras.

llantera Establecimiento donde se componen y reencauchan las llantas. neumáticos.

llantería Llanto ruidoso y continuado de una persona.

llapa (Quichua, añadidura o agregado), ñapa o yapa. El regalo que el vendedor hace al comprador.

llapanga Mujer de vida libertina, bolsicona, quien no usa calzado.

llapanga En la provincia del Azuay, recibe este nombre la --- Chola, como una característica del mestizaje.

llapango, ga Descalzo.

llapango Sombrero viejo, acabado por el tiempo y el uso.

llapango Chagra de la provincia del Tungurahua establecido en las urbes.

llapi Aplastado, cualquier objeto a presión y deformado. Purí de patatas cocidas.

llapingacho Tortilla de papas con queso, frita en manteca. Dícese también rapingacho.

llapisinga Nariz aplastada.

llashipa Helecho silvestre.

llatan (Quichuismo). Uno de los extremos o lado de un --- Huayro que tiene en el extremo angosto un círculo profundo desnudo.

llatansique Persona que lleva las nalgas desnudas, expuestas al tigor de la intemperie, en hipérbole, sujeto excesivamente pobre.

llausa Arrugado, Aplícase a superficies combadas y también a la piel de las personas.

llave Gratificació, pago por la cesión del arrendamiento de una vivienda, local de negocio, etc.

llave Apelativo para dirigirse a un amigo y compañero.

llaviar Cerrar con llave. Dícese también llavir.

llavín Llave maestra.

llegado "Que recién que había llegado", que un funcionario reemplaza a otro en su cargo.

llegarse Ir al confesionario, confesarse.

illego! Término que se usa para interrumpir un juego.

llena Marea alta.

llenador Dícese del alimento obebida que pronto produce hatura o saciedad.

llenador, ra Se dice de la persona que fastidia y molesta con sus palabras o acciones, pesado, cargante.

llenazón Pesadez en el estómago.

lleno "De lleno", expresión para confirmar algo con seguridad.

llenura Sensación de difícil digestión causada por haber comido en exceso.

llevado, da Que está bajo el efecto de una droga o sustancia alucinógena. Colocado, flipado, pepo.

llevado, da "Mal llevado", llevado por el mal, equivale a necesitar el rigor y el castigo.

llevaitrae Individuo amigo de enterarse de las cosas ajenas y de ir con chismes de un lado a otro., correveidile.

llevar "LLevar a alguien", arrastrar a alguien de los pelos.

llevar con bocina Bocina es un instrumento sonoro para conducir al ganado vacuno; de ahí sale su uso en otros contextos.

lliclla (Voz quechua), manta, grazada de lana de oveja.

llima , Variedad de maíz.

llicpta Masa de consistencia semiblanda, hecha con la ceniza de ciertas plantas y puré de papas hervidas, que se masca junto con las hojas de coca. Dícese también llicta, llucta, llista y yista (que se pronuncia yijta).

lliqui Se dice "Lliqui-shimi" a la persona que tiene la boca de "oreja a oreja", como dirían los campesinos.

llirgui Pájaro amarillo y negro diminuto, qué, llega en bandadas a las mieses maduras. Plaga temida por los campesinos.

lloradera Acción de llorar durante largo rato por escaso motivo.

lloragua Fuente natural que brota de la tierra o de la roca, manantial, ojo de agua.

llorar Verbo empleado en un refrán "Guagua que no llora no mama".

llorar sangre... Arrepentirse por algo irremediable.

lloretas Niña que suele llorar mucho o por cualquier motivo

llorido . Lloriqueo.

llorón, na Persona habituada a negarse a pagar lo que perdió en una apuesta. Cobarde.

lloron, na Persona que acompaña a un entierro y que cobra por llorar, aunque no conozca al difunto.

llovedera Lluvia continuada que dura largorato. Dícese llovedero.

llover "Como que va a llover", que denota una posibilidad de que algo va a ocurrir muy pronto, en breves momentos.

lloviznarse Mojarse uno por efecto de la llovizna.

lloviznoso, sa Dícese del tiempo cuando llovizna y también del lugar donde las lloviznas son frecuentes.

llucsi Expresión para echar a los perros u otros animales.

llucho (Quichua) desnudo.

lluchopupu Llucho, llucha = desnudo, pobre y Pupo, pupu = ombligo. Se aplica a los niños de uno a cuatro años, que por la pobreza de sus padres o por el descuido propio de su edad andan desarrapados en su vestir "mostrando el pupu". También se dice de los adultos cuando casualmente o por costumbre llevan recogida la camiseta más arriba de la cintura o simplemente, desabrochada la camisa.

lluchosique Persona de trasero desnudo, paupérrimo.

lluchushta Borrego al que le sacan la piel después de muerto.

lluchusiqui Quichismo de uso impropio para pene. Viene de Llucho = desnudo y siqui=rabo, nalga o culo. Aunque impropio para nombrar el pene, puede tener uso como voz sexual para referirse al varón.

llugshi Interjección quichua con la cual echamos, amenazamos y acallamos a los perros.

llugshi Del verbo quichua Llugshini, salir, retírate, zafa.

llullo Tierno.

llullucha Término quichua que Luis Cordero, define así: Pulpejo. Creo que se trate más bien de un vegetal: especie de alga que, en la provincia del Cotopaxi se come en ensalada.

llumi Calidad amarga, vidriosa de la papa.

llunllun Tira de piel o señal que lleva el ganado del páramo sobre la nariz o en el cuello.

llupi Cabello escrespado, negro revuelto.

lluqui Zurdo.

lluro, ra Cacarañado.

lluro Persona afectada por la viruela, quedando el rostro lleno de marcas.

lluspir Cosa uobjeto resbaloso.

lluspir Dar un puñetazo fuerte en el los ojos de otra persona, de modo que queden hinchados y completamente morados.

lluspirse Resbalarse, caerse.

lluste Desnudo.

llustipupo Persona de ambligo desnudo.

lluvia de estrellas Artefacto pirotécnico.

lluvizna Llovizna, lluvia menuda que cae blandamente.

má Por "para que más".

macaco, ca Feo, deforme, por alusión al aspecto de mono de este nombre. Necio, sandio.

macana (Voz quechua) Cierta tejido de algodón de industria vernácula, especie de manteleta o chal que usan los indios.

macancán Hombre fuerte y corpulento.

macache Víbora no venenosa.

macandá Intención solapada o razón oculta que se entrevé o supone en una persona o acción.

macanuda Fabulosa.

macanudez Tontería, metedura de pata.

macanudo Es voz más usada en la Argentina. Algo muy bueno, admirable, perfecto.

macanudo Fuerte, robusto, resistente, magnífico, excelente, extraordinario.

macateta Juego de niños con bolas de cristal.

maceta Entender.

macetear Trabajar con la maceta para ablandar un cuero.

macetear Dar golpes seguidos con el mazo, majar.

macetero maceta.

macetero Vaso de barro cocido, que suele tener un agujero en la parte inferior, y que lleno de tierra sirve para criar plantas.

macoca Empuñadura de hierro o algún otro material para dar golpes a otra persona.

macollar Brotar muchos pies o tallos en un planta. Engrosar las coles, lechugas, coliflor.

macoma Juego infantil tradicional. Más comunmente se llama "macomita". A la voz de "horita", un niño busca a los otros niños que se han escondido en alguna parte, protegidos por las sombras de la noche. El encontrado se convierte en buscador.

macuco, ca Morrocotudo, muy bueno, macanudo. En el norte Argentino más bien significa lindo.

macuco, ca Referido a peronas: que es fuerte, robusto.

macumba Rituales mágicos de origen africano.

macumbero Relativo a la macumba, Brujo.

macha (Voz quechua), Borrachera. También broma.

machacar Insistir, volver con los mismos argumentos una y otra vez. Tinturar algo.

machacón Acción de machucar y su efecto.

machaquear Porfiar o insistir importuna y pesadamente sobre una cosa; machacar.

machca (Voz quechua), harina de cebada.

macheta Marchete corto y ancho.

machetazo Golpe dado con machete.

macheteada Machetazo.

machetería Lidia a machete, contienda con arma blanca, dicho en el peor sentido.

machetona Guaba machetona, una fruta.

máchica (Del quechua machka). Harina de maíz tostado que comen los indios peruanos mezclada con azúcar y canela.

machimbrar Ensamblar dos piezas de madera o caja y espiga o a renura y lengüeta. Machihembrar.

machín Mono pequeño, mico.

macho Es castizo como sinónimo de mulo; pero hemos olvidado este último término. Oponemos, por el sexo, el macho a la mula.

macho romo Burdénago; hijo de caballo en burra.

machona Marimacho, mujer que tiene actitudes y comportamiento hombruno.

machorro Animal macho estéril.

machucador Esposo, machucante.

machucar Machacar. En Cuba lavar mal la ropa, golpeándola.

madama, madamita A las extranjeras de cualquier nacionalidad que sean (con tal que no sean de lengua española), en

Quito se les da este tratamiento, especialmente por criadas, verduleras, etc.

madona Se utiliza para expresar que es algo único, importante.

madre Muy bien empleado por matriz. Asimismo se emplea acertadamente por acequia principal de la cual parten las secundarias.

Madre abadesa Eufemismo por "propietaria o administradora de un prostíbulo".

madre "Resfrio de la madre", efecto que tiene la enfermedad de la esterilidad sobre la mujer que no puede concebir hijos.

madrina Animal manso que se ata junto con otro para domar a éste. Manada pequeña de ganado manso que sirve para reunir o guiar al bravío.

madroño Frutal que se da espontáneo en las selvas situadas en las estribaciones occidentales de la Provincia de Imbabura.

madrugero Madrugador en la Costa.

madurar Se refiere al niño o al joven que, por querer aparentar mayoría de edad, imita el comportamiento de las personas mayores.

maduras "estar a las maduras", cargar o tocarle a uno lo mejor.

madurero Pájaro de lindo plumaje amarillo y negro, que se alimenta de plátanos maduros.

maduro Variedad de plátano común en la alimentación ecuatoriana.

maduro con queso Cigarrillo hecho con coca y marihuana.

maestro Ladrón.

mafiar Contrabandear productos o géneros prohibidos por las leyes de un país.

mafufa Marihuana, chichi, hierba, tamuga, bareto, bate, cachito, chicharra.

magamba Aversión al trabajo, holgazanería, pereza, maguetería.

magazón, na Individuo ocioso y enemigo del trabajo.

magina Cántico fúnebre de los cayapas o para ayudar a bien morir.

magnífica El canto religioso del Magnificat, al que el vulgo atribuye el poder de evitar calamidades. "No entrarle

ni la Magnífica", referido a personas que no decen o no dejan vencerse enninguna circunstancia.

maguey En el Ecuador hay varias especies, y son tres la principales, la pita, el negro y el blanco.

magullón Acción de magullar o magullarse.

maicero, ra Todo lo relativo al maíz. Persona que se dedica a la venta de maíz.

maicero, ra Habitante del departamento de Antioquia.

mainar Calmar (Quechua) "Ya de mainar el temporal".

maitro Maestro persona que está aprobada en un oficio mecánico o lo ejerce publicamente.

maíz Planta de la familia de las gramíneas con el tallo grueso, de uno a tres metros de altura, según las especies; hojas largas, planas y puntiagudas; flores masculinas en racimos terminales y las femeninas en espigas exilares resguardadas por una vaina. Es indígena de la América Tropical, se cultiva en Europa, y produce unas mazorcas con granos gruesos y amarillo muy nutritivos. Grano de esta planta.

maíz guano Variedad de maíz blanco.

majada En Esmeraldas, budín de harina de plátano o harina de maíz.

majadear Está bien usado por abonar.

majadera Referido a personas: que es abusivo, atrevido y poco respetuoso.

majaderear Hacer o decir tonterías.

majado Puré de plátano verde con condumio de queso.

majagua Arbol de la familia de las malváceas.

majagual Ferrero poblado de majaguas.

majaguero, ra Relativo a la majagua. El que hace sogas de majagua.

majar Golpear, aplastar. "Plátano majado".

makita-mañana Ayuda en las labores agrícolas a cambio de productos.

mal "El mal de Panamá", plaga que ataca al banano.

mal "Quien escucha, su mal oye", se dice reprobando a los que atienden a conversaciones ajenas.

mal "Hacer quedar mal a algo". Decir algo u obrar de tal manera en contra de una persona que ella quede en entredicho ante otra.

mal "Mal aire", cualquier elemento que producè enfermedad.

mala "A la mala", con fulleria en el juego.

malacapa En lavados, bueno para tratar las úlceras.

malacondición De mal genio, que se enoja o riñe fácilmente.

malacrianza Originalmente significa descortesía, falta de urbanidad, grosería. Se usa eufemísticamente para lo sexual de tres maneras: para el sexo femenino en singular. Para actos sexuales en plural (Hacer malacrianzas) y para el acto antonomástico en singular (hacer la malacrianza. "Malacrianza" uno de los nombres con que nuestro vulgo conoce a las partes genitales. Todo proceder incorrecto, hallándose en sociedad.

malafacha Persona que es descuidada y no tiene gusto en el vestido.

malafe Persona perversa que hace daño por gusto, mentirosa, calumniadora.

malagüero, ra Referido a personas que dá mala suerte o pronostica algo negativo.

malaley Persona de mal humor, que fácilmente se enoja.

malanga Variedad de tubérculo.

malanochado Se dice del que ha pasado la noche o buena parte de ella divirtiéndose con otros.

malanocharse Pasar la noche divirtiendose.

malapata Persona que tiene poca suerte en todo cuanto emprende.

malarrabia Dulce compuesto de trozos de plátano maduro, batata, almíbar, etc. Especie de torta preparada con plátano maduro y queso.

malavidar Llevar vida desordenada, vivir en concubinato.

malezo, za Nuymalo, perverso.

malcriadez Calidad de malcriado; grosería. En Homduras dicen malcriada y en algunas otras partes, entre el vulgo, malcriadeza.

maldad Broma.

maldito Individuo poco decente, descarado, bravatero.
 maleabilizar Suavizar.
 malear, se Fregarse, condenarse.
 malencarado Que tiene una cara desagradable, expresión facial hosca, hostil.
 malero Brujo hechicero.
 maleta Por joroba, corcova, es metáfora vulgar. Tampoco es castizo por lío, porción de ropa u otras cosas atadas.
 maleta Bolso forrado de cuero o tela sujeta con correas que se utiliza para guardar ropa. Referido a personas: Que es inútil.
 maletera Baúl del automóvil.
 maletín Portafolio, utencillo para llevar libros, papeles, cuadernos.
 maletudo Jorobado, corcovado.
 malgenio Cascarrabías.
 malhaya (Mal haya él, mal hayan ellos), se emplea por "quién tuviera".
 maliao Amaliado, amaleado. Parcado por la mala suerte.
 maliquiento Enfermizo en la costa.
 malnatural Se dice del que por pasión omal carácter procede contra sus propios intereses.
 malo Se usa en la expresión burlesca "Ay malo", dicha con amaneramiento imitando el tono de voz (y hasta el gesto del homosexual), afeminado.
 malparir Bien dicho por abortar.
 malrayo "Malrayo me parta". Cuando algo sale mal.
 malteada Bebida que se prepara batiendo leche con alguna fruta o algún otro ingrediente que le añada sabor. Batido.
 maltón Dícese del animal que está asomándose ya a la mayoría de edad, es decir que, dejan de ser "niños", para pasar a ser "adolescentes".
 maltoncito, ta Referido a personas que están en la adolescencia.
 maltrajeado, da Persona que anda desaliñada, raída sucia.
 maluco Algo enfermo.

malva Está considerada entre los medicamentos "frescos" y se la utiliza como desinfectante, calmante, emoliente, resolutive y pectoral (Malacha Alceifolia, Yacq).

malla Traje de baño.

mallette Coret en un puntal sobre el cual descansan las vigas de un edificio.

Mama Este nombre familiar con un acento grave corresponde al quichua y otras lenguas del orbe, siempre significando madre o mamá.

mama "La mama", aquello que es de mayor tamaño, que los de su grupo, algo que es grande en comparación a la serie de su mismo género.

imamacita! Fórmula para alagar y galantear a una mujer.

mamachanga Pierna grande, pierna trasera en los cuadrúpedos

mamachumbi Pieza del vestido indígena.

mamada Embriaguez, borrachera.

mamadera Biberón, botella de leche que se le da a los niños.

mamado Borracho, persona que a tomado mucho alcohol.

mamado Loco, equivocado. Estás mamado si piensas que se puede aceptar eso.

mamagallismo Comportamiento típico del --- mamagallista.

mamagallista Persona que gusta de tomarle el pelo a los demás o hacer burla de ellas. Individuo que no habla en serio, charlatán.

mamandurria Sueldo que se disputa sin merecerlo, ganga permanente.

mamao Borracho.

mama punga Nombre quichuaque los esmeraldeños emplean para denominar al aguardiente de mala calidad.

mamar Obtener leche del seno materno en los niños.

mamar Tener relaciones sexuales oralmente.

mamarracho Máscara carnavalesca, grotesca y estrafalaria.

mamazota Mujer sumamente atractiva, hermosa, se usa como piropo.

mame Dinero entregado por chantaje.

mamaluco Prenda de vestir para niños que consiste de camisa y calzoncillo en una sola pieza. Overol, prenda de vestir enteriza para el trabajo. Calzón bombacho.

mamero Muy cariñoso y preocupado de su mamá.

mamerto, ta Que es poco alerta, audaz. Caído de la hamaca, menso, mojón.

mamey Fruto de la costa de forma casi redonda, corteza correoso, pulpa amarilla y dos semillas grandes.

mamey Referido a personas, que está --- jumo, arando, estar pluto. ^

mamio Maminito, amorcito.

manita Diminutivo castellanizado de mama.

mamitico Término que expresa compasión, pobrecito.

mamon Muy bien dicho por el animal que mama más tiempo que el regular, con el objeto de dedicarlo luego a padrear.

mamotreto Armatoste, cosa deforme, en general.

mampara Pueste de madera y cristales, que a distancia de la puerta de la iglesia o de un cuarto se coloca para defenderla del viento. Puerta que divide el saguán de lo demás de la casa.

mampora Idiotismo. Banano. Epoca de pujanza bananera en Esmeraldas.

mampuche Monigote, chisgarabís. Dícese también mampucho. Bampuche, figurilla de barro vidriado.

man Hombre.

man "Ese man es cifrino". Ese hombre en un añado.

mana Negación.

maná (Voz quechua) significa no.

mana Mujer joven. Mancita.

manaba Manabita, de la provincia de Manabí. Se utiliza también en forma despectiva para significar matón.

manabí Provincia del Ecuador de la costa del país.

manada Hemos restringido el uso para el conjunto de animales mayores; pero se puede decir también de las aves. Manada tiene un sentido que no le atribuimos en el Ecuador: la porción de hierba o trigo que cogemos de una vez con la mano.

manada "Manada de cabros", el término es castizo es cabrada
También se puede decir cabrío.

manapinga (Voz quechua) significa sinvergüenza.

manato Manatí, animal sirenio.

manavalí (Quechua), que no sirve.

manazo Manotazo.

mancar Bien dicho por hacer manco o defectuoso a alguno.
El Dr. Vázquez cree que nolo usamos; pero sí lo hemos oído
respecto de las bestias.

mancorna Amigo íntimo.

mancuerna Cada uno de los gemelos de los puños de la camisa

manchoso manchadizo.

mandado Encargo, comisión pequeña, cumplimiento de un
mandado.

mandamás Jefe o patrón que dirige una empresa o una indus-
tria. Por extensión, el jefe de una agrupación.

mandar "A su mandar", por "A sus ordenes".

mandar "Se mandó un golazó".

mandar "Mandarásme". Utilizando como ruego.

mandar "Mandar la mano", prácticas de manoseo en las zonas
erógenas y eróticas.

mandarina Marido oprimido por la esposa.

mandarse mudar irse.

mandatario Gobernante, magistrado. Primes mandatario.
El presidente de la nación.

mandil Delantal, guardapolvos.

mandinga Dialo, demonio, malo.

mandinga Carácter reboltoso y pervertido.

mandón Persona dominante que se constituye siempre en
jefe.

manejar Muy bien dicho por gobernar un caballo y usar
de él según el arte de la equitación.

manes "Son todo un trámite esas manes", Mujeres que no
acceden fácilmente a las peticiones sociales o amorosas de
los hombres.

manga Usase en locución como ésta: "Vivir de la manga", para expresar que se pide o consigue gratuitamente lo que se desea o necesita.

manga Tipo de árbol, variedad del mango.

manga Pasadizo provisional abierto generalmente en la selva para el paso de la gente y el ganado.

mangajada Acción propia de mangajos. Dicese también mangajería.

manganazo Golpe dado con la mano cerrada, puñetazo.

manganzón Ocioso, sin oficioni beneficio, holgazán.

mangaraz Nombre de una especie de planta de las aráceas, del género Caladium.

mangazón. na Holgazán, enemigo del trabajo. Dicese también maganzón.

manglar Sitio poblado de mangles,

mangle Variedad de árbol propio de la costa.

manglero Hombre que se dedica a cortar árboles de mangle.

mánglicher Marca de revólver, genérico: revolver.

mango De tajada, de manzana, de chupar, variedad de fruto de este árbol tropical, de la familia de las anacordiáceas.

mango Cabo, extremo. "tener por el mango", tener bajo control.

mangoneada Acción de mangonear.

mangoneador, ra Sujeto que se aprovecha de otro, aprovechador que mangonea.

mangonear Manejar, manipular, manejar a una persona al antojo del otro. Obtener beneficio de una relación.

mangui En el juego de cartas, el jugador que actúa como compañero de un jugador.

maní (Voz caribe), cañamón, planta. Fruto de esta planta

maniana Por mañana.

manifestar Descubrir, descubrir grietas o juntas y resonarlas con mezcla o

manigua Montaña, selva.

manila "Papel de Manila" de papel grueso, color café, muy utilizado en s (hoja) de documentos.

manillas · Pulseras.

manito Manita, mano.

manjar Se dice así de cierto plato compuesto de leche y azúcar.

manjar "Manjar de coco", dulce elaborado a base de coco y leche.

mano Piedra oblonga con que se muelen granos sobre el batán. Ayuda transitoria "Dame una mano".

mano "Es como la mano de Dios", que tiene la propiedad de sanar inmediatamente.

mano "Recibido con cuatro piedras en la mano", recibido mal o de modo airado.

mano "Mano de papas", en el sentido de poco, poquísimo, inapreciable o despreciable.

mano "Mano quebrada", y, mano torcida son dos de los eufemismos más frecuentes para nombrar al homosexual en el habla, lo mismo popular que culta. La expresión parece ser desconocida en otros países de América Latina.

mano "Mandar mano", manosear el hombre a la mujer.

manopla La similitud fonética entre mano y manopla hace que se use manopla en el sentido de masturbación, que es cosa de la mano.

manosearse Acariciarse dos personas.

manotada Cantidad o porción de cualquier cosa menuda que se puede contener en el hueco de la mano o juntando las manos y ahuecándolas.

manpuesto, ta Cualquier objeto en que se apoya el arma de fuego para tomar mejor la puntería.

manque Por más que, aunque.

manso, sa Persona que ejerciendo autoridad no tiene energía

manta Mantón, prenda de vestir.

manta "Ser una manta mojada", persona que no tiene voluntad ni ánimo para nada.

Mantas Tribu que habitó lo que actualmente son los territorios de la provincia de manabí.

mantaquero El tallo seco o bohordo central del maguey que sirve para construcciones. Merece admitirse.

del servicio doméstico, canastero, sirvientero.

mantel "Estar uno de a mantel largo". Estar de banquete.

manteleta Especie de chal o macana que usan las mujeres, que nada tienes de esclavina.

mantención Por manutención.

mantenido, da Persona que vive a expensas de otra, especialmente se dice, si es el hombre el que vive a expensas de su mujer.

mantequera Vasija en que se guarda la manteca para la comida. Mujer que vende manteca o la prepara.

mantequilla Sustancia que se forma batiendo la leche o la nata o crema de la leche.

mantequillera Vasija o plato especial para guardar la mantequilla.

mantequillero, ra Persona que hace o vende mantequilla.

mantoncita India joven.

manudo, da De manos grandes y gruesas.

manuela Masturbarse.

manuso Mal acostumbrado.

manyar Comer.

manzana Espacio cuadrado de terreno rodeado de calles por sus cuatro costados. Generalmente de 80 a 100 mts. por lado.

manzana Laringe, nuez.

manzanero Arbol que da manzanas.

manzanilla "Manzanilla pelotilla", juego rima del folklore del corro infantil ecuatoriano.

manzanillo Variedad de árbol venenoso.

manzano Además de nutritivos, sus frutos son astringentes, emolientes, pectorales y sedantes. Son además antirreumáticos la corteza de la raíz del manzano es febrífuga. (Pirus Mallus).

mañai Obsequio que dan los padres del novio a la novia.

mañanera Especie de blusón que se ponen las mujeres sobre la camisa de dormir, mañanita, batita.

mañosca Masturbación, también mañosca tiene alguna similitud fonética con mano.

mañoso, sa El que tiene costumbre de robar, ratero.

mapa Suciedad, mugre, basura, cosa despreciable.

mapa "Desapareser del mapa", morirse. "Hecho mapa", que tiene muchas arrugas en la piel de la cara.

mapahuirá (quechua), manteca que queda en la paila.

mapamundi Metáfora eufemística que alude a la forma redonda del trasero, similar a la de un mapamundi esférico. Alusión humorística también al tamaño y a la divisoria de las nalgas con la línea ecuatorial.

mapaseñor Señor sucio y despreciable y de ninguna estima.

mapayashca Persona o cosa mugrienta, persona o cosa sin importancia.

mapioso Sucio, se usa despectivamente en la Sierra para despreñar a una persona "pobre mapioso". Viene del quichua mapa=sucio.

mapuchín Persona que tiene mal olor por falta de limpieza.

maqueño Variedad de plátano que se prepara en muy diversas formas. Es más grueso que el plátano seda y de cáscara más oscura.

maqueta Bosquejo en cartón u otro material de un edificio o complejo de edificios, que se hace previamente a la construcción, manteniendo cierta escala.

maquillada Acción de maquillar o maquiliarse y su efecto.

maquinar Pensar y poner mucha atención para resolver una situación, generalmente de estudios.

maquizapa Mono de color generalmente negruzco, pálido en sus partes inferiores, carecen de pulgar; tienen una larga cola prensil.

mar "Estar hecho un brazo de mar", estar muy disgustado y colérico un individuo. Se dice para ponderar el caudal de agua ocasional de un río o de una corriente.

mara Moneda vieja o rara que se lleva en el bolsillo a manera de talismán para la buena suerte, especialmente con la creencia de que traerá más dinero. Bolita de vidrio que utilizan los niños para jugar.

maracachafa Marihuana.

maranguango Según la superstición popular, bebida que posee la virtud sobrenatural de causar maleficios o traer el amor de una persona. brebaje, hechizo.

marañon Variedad de fruta.

maraquero Músico que toca las maracas.

maratonista Hombre o mujer que participa en una carrera de maratón.

maravilla Planta casisilvestre.

marbella Planta de adorno de las verbenáceas (Clerodendron fragans). Cuba. Ave palmípeda de las phalacrocorácidas (Plotus anhinga), más conocida con el nombre de anhinga.

marcac-mama Madrina de bautizo.

marcagmana o marquinmana Madrina de bautismo o de confirmación.

marcantaita Prioste principal en la fiesta de Navidad de Saraguro.

marcar Aplicar el hierro candente en el cuadril izquierdo de los vacunos y yeguanizos.

marcar Referido a un niño; llevarlo en brazos. Actuar como su padrino.

marcay Porción de yerba o de algún cereal.

marco Planta medicinal.

marco Círculo, límite.

marchanta Mujer que acostumbra comprar en una misma tienda o en un mismo puesto de la plaz de mercado.

marchar Perder, salir perdiendo, quedar mal.

marchar Ser descalificado o anulado de algún evento deportivo. Morir. Perder un año escolar.

mareño Pescador.

margaritas "Echar margaritas a los puercos", emplear un discurso, generosidad o delicadeza en quien no los conoce o no sabe apreciar.

margay (Voz caribe), Félido, más conocido como tigrillo (Felis tigrina). Dícese también marguay y margal.

María "María castaña", se usa para señalar los tiempos remotos, Maricastaña.

Maria "Mariajuana", nombre utilizado por los ~~americanos~~ para designar así a la droga común --- marihuana.

mariapalito Silla de madera sostenida por dos arcos que permiten darle un movimiento de balanceo, Mecedora, mecedor.

marica Hombre afeminado.

marica Persona que es cobarde.

maricón La palabra más usada en el habla popular y vulgar para nombrar al homosexual, hombre afeminado, marica, invertido, sodomita.

maricueca Es uno de esos derivados eufemísticos de maricon.

marijuana Una droga preciosa.

marihuana (Cannabis sativa), cañamo indio. Partes utilizables: Capítulos florescentes, hojas. Narcótico, amodino, antiespasmódicos, antidepresivo, tranquilizante, antiasmático. Propiedades euforéticas, facilita la continuación del uso del alcohol y los opiatos. Ayuda a aliviar el dolor y a inducir el sueño, sin alterar el sistema digestivo.

marimba Instrumento de origen afro. Teclado de chonta; soportes de guadúa, y/o colgante; tubos de resonancia de guadúa mazos de chonta con goma.

marimba Marihuana, vareta, mariela, mona, varilla, vara, maracachala.

marimón Marica, bámbaro.

marine Soldados norteamericanos especialmente entrenados.

marinero Otro derivado eufemístico de maricón que retiene los sonidos básicos mari.

mario Hombre afeminado, maricueca, marinero, mariposo, mariposón, marucha, meco.

mariposear Molestar a homosexuales.

mariquita Hombre afeminado, homosexual. Los niños le dan el sentido de cobarde.

mariscar Pescar.

marisco Balaustre de pretiles y azoteas.

marmaja Piedra especie de pirit, que se usa en artesanía.

maroma En América se da este nombre al espectáculo que en España se llama volantines. Maroma es propiamente una cuerda gruesa de esparto o de cañamo.

martajar Machacar, quebrantar granos de maíz.

Martín "Venirle su San Martín", venirle el día de felicidad y de grandeza.

marucha Dermatitis con mucho prurito.

marucha Hombre afeminado. Maricueca, marinero, mario, mariposo, meco, mariposón.

marranear Hacer una mala jugada a alguien. Hacer bobadas, tonterías.

marrano Nombre popular que se da al cerdocomún, cerdo.

marroquí Mantel plástico de fácil limpieza.

más "No más", es locución que de más a más empleamos los ecuatorianos, cada y cuando hablamos. Por lo general equivale a solamente, ya, sin recelo, resultante, de esta manera.

más "Más bien", por mejor.

más "Más que", por más que o aunque.

más "De más", formula de cortesía en que se asiente gustosa mente a lo que otro solicita. "No faltaba más", expresión que se emplea, pospuesta a un adverbio, para señalar de manera enfática que se trata precisamente de la cosa que se nombra y no de otra, o que lo que se dice es exacta y no aproximadamente.

masa Masa de hoja, hojaldre.

masacar Por extensión, pegar fuertemente a alguien.

masaguero Persona que compra restos de comida, para usarlos en la alimentación de cerdos, (masaguas).

masato Bebida espesa, ligeramente fermentada, hecha a base de maíz cocido (en algunas partes de arroz) y azúcar.

mascada Pañuelo, especialmente de seda, para adorno. Dar una mascada a alguien. Reprender a alguien.

mascota Amuleto, talismán. Persona o animal a que se atribuyen virtudes de buen agüero.

mashar Asolearse o calentarse al fogón.

mashca (Quechua), harina de cebada. Pinol.

masho Murcielago.

mashua Planta de la familia de las tropeláceas. Llámase también mashua el tubérculo de esta planta, el cual es comestible y gusta mucho a los indios de la serranía.

masor Expresión que se utiliza entre las religiosas para referirse la una a la otra. "Si masor, estoy limpia y pura".

mastil Miembro viril.

mastuerzo El jugo de la flor cura el escorbuto. Gotitas del zumo de sus hojas alivian el dolor del oído.

mata Como nombre genérico, se refiere a toda clase de plantas, también a árboles.

matacaballo Nombre que se da a la boa constrictor.

matadera "Matadera de risa", reirse mucho y con muchas ganas, cuaje de risa, cague.

matagente Planta enredadera de las asclepiadáceas (Gonolobus condurango), llamada también condurango. Su corteza se emplea en medicina.

mataje Aplicamos esta palabra especialmente a las plantas de patatas que se han ramificado y fructificado considerablemente. No está admitida.

matacería Venta pública de carne.

matancero En la Costa, persona que tiene venta pública de carne.

matapalo Variedad de árbol.

mataperrear Perder el tiempo inutilmente.

matapulgas Que sirve para eliminar pulgas.

matasanos Médico.

matatzi Chicha.

mate Subgrupo cultural afroecuatoriano.

mate Recipiente hecho con la mitad de una calabaza.

mate Cráneo, nombre vulgar para la inteligencia.

mate Arbol de fruto esférico es parecido a la calabaza.

matear Es sembrar las simientes a cierta distancia unas de otras; pero también significa extenderse las matas de trigo u otros cereales echando muchos hijuelos.

material Droga.

material "De material...", referido a una construcción; hecha de ladrillos.

mateuma Nombre quichua que algunas tribus orientales dan

a la cabeza de mate (uma = cabeza).

matíco Arbol de propiedades medicinales.

matiné Función de cine que se presenta a media tarde.

matón Persona que estudia mucho. Se usa entre los estudiantes de escuelas y colegios.

matón Maleza más o menos alta que se encuentra, de trecho en trecho en los campos no cultivados. "Saltar matones", encontrarse en grandes apuros o dificultades, especialmente de carácter económico. "Saltar matojos".

matonear Estudiar bastante, romperse el mate.

matracalada Muchedumbre desordenada de gente.

matrero Hombre que anda escondiéndose en montes o pajonales, huyendo de la justicia, por haber cometido algún delito o haber tenido alguna "desgracia". Suspica, receloso. Montaraz, aplicado a animales.

matrimoniarse Casarse.

matrimonio Combinación de dos medicamentos, en forma de pastillas, que se toman para combatir la gripe o la diarrea. Bebida compuesta por una mezcla de cerveza y gaseosa.

maula Persona tonta, inepta y perezosa. Usado como femenino o como masculino.

mayalear Trabajar mucho, intensamente, camellar.

Mayarunas Indios del Ecuador y el Perú.

mayor "Comprar al por mayor", sumariamente, sin especificar las circunstancias. En cantidad grande, en grueso, por junto, de por junto.

mayoral Es castizo y significa cabeza o capataz. No lo decimos, sino del Indio que manda a otros.

mayordomo Sirviente.

mayordomo Disfrazado de la fiesta de San Juan en Otavalo.

mayorear Desempeñar como mayoral.

mayores "Subir a mayores", llegar uno a faltas graves, en cualquier orden, o injuriar a otro gravemente de palabra o de obra.

mayorista El que estudia en un Seminario Mayor, donde se enseña Teología. Clérigo que tiene las órdenes mayores de subdiácono o de diácono. Persona que vende al por mayor.

mazacote Pan cuya miga está mal cocida. Hombre omujer gruesos, mal repartidos y sin garbo. Persona cuyo trato o conversación son muy toscas.

mazacotudo, da Se dice de slgún alimento cocido, especialmente de arroz cuando no queda suelto o esponjoso, sino demasiado blando, pegajoso y apilotado.

mazamorra Sopa espesa en base a harina.

mazamorrear No es castizo: significa dar baño de barro a las paredes.

Mazanes Indios del Ecuador.

mazo Pene, miembro viril.

"mé" Anomatopeya para describir el sonido producido por los terneros.

meado Orinado.

mear Orinar. "Mearse", estar nervioso.

meca Ramera, chuchumeca.

meca Mujer de la calle, prostituta.

mecatear Comprar mecato, comer o tomar --> mecato.

mecatero Que suele comprar o comer --> mecato.

mecato Alimento ligero y apetitoso, generalmente poco nutritivo, que se suele tomar entre comidas, dulces, galletas, frutas, etc.

meco Homosexual.

mecha Una molestia. un fastidio.

Mecha Diminutivo familiar del nombre Mercedes. También se dice Meche.

mechas Greñas.

mechas ralas Mechones con escasas de cabello.

mechicolorado De pelo rojizo.

mechonear Tirar de las mechas, es decir del cabello, acicalarse.

mechudo, da Mechoso, greñado.

mechudo, da Referido a personas que tiene mechas de pelo, mechones, o greñas.

media Medida de áridos equivalente más o menos a un quintal

media Calcetín.

media "Media naranja", esposo o esposa.

mediasnueves Refrigerio que se toma por la mañana, entre el desayuno y la comida del mediodía.

mediacaña Galería.

mediagua Casa humilde.

mediamañana No está admitido como sustantivo. Es a media mañana.

mediano Presente que se da para escoger padrinos en el bautizo o pedir un favor.

medidor Contador de agua, gas o energía eléctrica.

mediera Medida en que cabe la mitad de una fanega.

medio Moneda del Ecuador, equivalente a diez centavos de sucre, ya está fuera de circulación.

medio "Medio mabiente", circunstancias de las personas y del lugar en que uno está.

medio "No tener algo, ni medio", notener dinero disponible.

mediopelo Gente de clase media, mestiza. Se usa con la preposición "De".

medra "Ser de mala medra", se dice de los animales que con dificultad o nunca se engordan. También se dice de la gente.

meetin Poblada, tumulto del pueblo ordenados.

mejido Dulce de queso y yemas de huevo que se usa mucho para rellenos.

mejillas Trasero, llaman al trasero mejillas porque las nalgas tienen algún parecido con las mejillas. De formación eufemística y humorística.

mejor "Más mejor". muy utilizado al igual que "más peor".

mejora Terreno cultivado, pequeño cultivo.

mejores "A lo mejores", por a lo mejor.

mejunje Enredo, confusión.

melar entender.

melcocha Miel espesa de panela, que se bate hasta que se aclare el color. Dulce popular.

melcocha "Hacerse uno/una melcocha", hacer movimientos estudiados y exagerados con todo el cuerpo. Dar exageradas muestras de comedimiento o de afecto.

melcochudo, da Blando y correoso como la --> melcocha. Excesivamente amable o cariñoso. Meloso.

melindres Confites de la repostería tradicional ecuatoriana. Es un arcaísmo.

melindroso Que no tiene buen apetito.

melón Billete de mil --> sueres.

meloso, sa Referido a personas: que es excesivamente cariñoso.

melloco Tubérculo pequeño que se lo cocina con cáscara.

membrete Timbrado. Título de una persona o corporación, que se pone a la cabeza del escrito.

membrilla "Mendrilla del maíz", porción de diferente color y textura en la base del grano de maíz. Tiene forma oblongada y se desprende fácilmente en el maíz tierno.

membrillada Dulce de membrillos.

membrillo Llamamos de esta manera al árbol que produce los membrillos, el *Cydonia vulgaris* u oblonga Mill, fruto esquisito por su olor y por las conservas que con él se hacen.

Este arbusto pertenece según el Diccionario a la familia de las rosáceas y según el Dr. Cordero a las pomáceas. El árbol se denomina también membrillero y membrillar el terreno en que se planta. La conserva hecha de membrillos se llama membrillada, pero el Diccionario corrige este ecuatorianismo con membrillate, carne de membrillo.

memorias "A espaldas vueltas, memorias muertas", Indica que se acaba el recuerdo de las personas ausentes.

memoria "Memoria fugaz", mala memoria.

memorista En jerga estudiantil, el que memoriza sin entender lo que mecánicamente repite.

mempa Cabeza, sesera, azotea.

mempo, pa De gran tamaño, enorme.

mencallo "No mencallo", no conviene recordar o tratar de estas cosas.

menestear Tener necesidad de algo, necesitar.

menestra Comida de sal a base de grano cocinado.

mengano Voz que se usa en la misma acepción de fulano y zutano, perosiempre después del primero, y antes o después del segundo cuando se aplica a una tercera persona, ya sea existente, ya imaginaria.

menor "Comprar al por menor", Sumariamente sin especificar las circunstancias. En cantidad pequeña por partes, por extenso, menudamente, no en grueso.

menos "Lo de menos", se usa para indicar que es el menor bien o menor mal que otros que le acompañan, aquella que se trae á cuento.

menso, sa Persona cuyo comportamiento denota poca inteligencia, falta de viveza, ingenuidad, ridiculez.

menso Tonto, Persona tonta, boba.

mensualidad Cuota mensual de un pago con facilidades.

mensula "Mensula vertical", la ménsula, cuya voluta mayor está colocada hacia arriba y su parte más estrecha hacia abajo.

menta En "agüitas", se recomienda en casos de dolores. Carminativa, estomacal, cardial y estimulante.

mente Cerebro. "Fundirse la mente", tener cansancio mental "Mente de pollo", que nunca se acuerda las cosas.

mentiroso "Más fácilmente se coje al mentiroso que al cojo", indica que muy fácilmente cae quien tiene costumbre de mentir.

mentís "Dar un mentís a uno", probar que una persona ha dicho una falsedad.

menuda Conjunto de monedas fraccionarias.

menudear Vender por menor.

menudo, da Delgado, fino.

mercachifle Persona que tiene un pequeño puesto para la venta de telas y muchos objetos pequeños por lo general usados

mercar Comprar.

mercar Comprar los comestibles para el gasto de la casa.

merced "Su merced", sumercé, fórmula de tratamiento que expresa afecto o respeto.

merecido Vanidoso, el que cree que se le deben todos los honores.

merengué Dulce hecho con claras de huevo y azúcar y cocido al horno. Danza popular, conocida también en otros países del Caribe.

merete Subgrupo cultural afroecuatoriano.

merienda Alimento que se toma como refrigerio después de la cena --> comida.

merino Variedad de ovejas introducida en el Ecuador a mediados del siglo pasado.

meritante Se dice del que sirve gratuitamente en una oficina, esperando una vacante, para ser colocado. Supernumerario.

merlino, na Dícese de la persona que río por ínfimo motivo.

mermo, ma Referido a una mujer que no puede tener relaciones sexuales por algún impedimento físico o síquico.

mesa "Sentarse en la mesa", por sentarse a la mesa.

mesa "Te caes y mesa", Acabarse, fregarse, no haber remedio.

mesalina Mujer prostituta, zorra, meretriz.

mesero, ra Empleado que sirve comidas y bebidas en cafés restaurantes y establecimientos similares, camareros.

mesmo Por mismo.

mesón Mostrador de las cantinas.

mestización Acción y efecto de mestizar.

mestizo, za El que nace de español e india o de indio y española.

mestizoquete Término peyorativo utilizado para referirse a un mestizo quien carece de educación.

metate (Voz azteca), piedra de moler cuadrilonga, sostenida en tres pies, sobre la cual, con el matlapil, las mujeres muelen el maíz, el cacao y otros granos.

metecaña En los --> trapiches, el encargado de meter la --> caña.

metepata Persona que dice una indiscreción, impertinente, indiscreto.

meter "Meter aguja para sacar reja", dar algo hacer alguna

concesión, para obtener cosas importantes que uno desea.

meter "Meter las cuatro", Intervenir en alguna cosa con dichos o hechos inoportunos. "meter las de andar".

meterse Dícese de niños o jóvenes que andan en malas compañías: "Se mete con maleantes". Mantener relaciones inmorales dos personas. "La fulana se ha mitido con el portero".

metiche Dícese de la persona entrometida.

metida "Metio la pata". Equivocarse: "Metida de pata".

metido, da Simulador, que aparenta ser lo que no es. Va este adjetivo acompañado de algún sustantivo: "Metido a gente".

metido "Metido en carnes". Se dice de la locución o escrito que tiene mucho meollo, que tiene sustancia.

meto ¡No me meto!. Amenaza que usan principalmente los niños, para impedir que otro siga haciendo algo que le desagrada.

mezanina El hueco apausado o ventana que hay en los áticos y sotabancos. (Ventana de entresuelo).

mezquinar Es de frecuente uso entre nosotros en el sentido de escatimar.

mezquinar Obrar con tacañería, escasear lo que se ha de dar o hacer.

miadero . Meadero.

miados Orines.

mialo Culebra inofensiva.

mici Para llamar al gato.

mico Ribo, bermego, hablando de las personas.

mico, ca Pequeño monito.

microfono Miembro viril, relacionado con la forma de algunos micrófonos manuales; un cilindro terminado en una cabeza esférica. Esta forma tiene similitud con el pene, cuerpo y cabeza.

miche Automóvil, Mercedes Benz.

michi Gato.

michico Palabra con que se llama a un gato.

michipús Nombre con el que generalmente se lo identifica a un felino, especialmente al gato.

miedolento Persona miedosa, tímida.

miel con queso Postre de miel de panela bastante denso que se sirve con queso o quesillo.

miembros "Miembros de soporte", son los que sostienen como los muros las columnas, pilares, etc.

mientras "Hasta mientras", entre tanto.

miércoles de ceniza Primer miércoles después del carnaval.

mierdero Lugar sucio y desordenado situación complicada, confusa o desastrosa.

migas "Hacer migas con otro". Avenirse con su trato, ideas o amistad.

mignones Galismo muy extendido con el que se conoce una especie muy fina de dulce de coco.

mija Contracción de "Mi hija", forma de dirigirse a una persona muy cercana sea amigo o familia.

mijor Por mejor, bueno, superior a otra cosa y que la excede en una cualidad natural o moral.

milancha Pizca.

milico Militar, soldado.

milonga Tonada popular y baile al son de la guitarra.

mime Puede entenderse por el contexto como mimo a una pócima.

mincho Persona o cosa muy pequeña. Es usual el diminutivo minchito.

mindalas Disfraz de indias placentas.

minga Reunión y concurrencia cooperativa y amistosa para una tarea agrícola. Servicio personal y oneroso durante el Coloniaje.

minga Trabajo colectivo espontáneo y patriótico que realizan indios y mestizos en actitud democrática, cuando se trata de obras de grandes dimensiones tales como acequias, caminos vecinales, etc.

mingado, da Persona que participa en la minga o que se compromete a tomar parte en ella.

mingaquero Persona que presta su colaboración a un mingado. Dicese también mingüero.

mingar Trabajar en una --> minga. Administrarle a alguien a la fuerza, un medicamento. Trincar.

minifalda Moda de vestir más arriba de la rodilla.

minimizamos Circunscribir a un territorio.

ministro Persona que vende marihuana u otra droga.

minorista Clérigo de órdenes menores. Alumno del Seminario menor.

minutante Oficial que, en cada una de las sagradas Congregaciones y Tribunales del vaticano, se ocupa de compendizar las peticiones y demandas que reciben.

miñardí Labor de aguja.

miquería Gesto o acción del que pretende hacerse el gracioso, monada.

mirabel Fruta de color rojo una variedad de claudia.

Mirame "Mirame no me toques", persona melindrosa, llena de dengues, consentida.

miranda "Estar miranda", observar cuidadosamente, vigilar.

miravolán "A la miravolán", Muy bien, perfectamente y con rapidez. "A la mira volando".

miron Llamamos así al capataz que cuida la cosecha u otro trabajo. Figuradamente puede emplearse.

mirringo, ga Persona muy pequeña, mirranga, pinga, pirringo

misa "Misa de cien sures", el costo de la misa puede variar según su importancia.

misaca Prenda de vestir generalmente de tela ligera, para la parte superior del cuerpo. Lleva mangas y cuello y su abotonadura se encuentra en la parte delantera. Camisa.

misca Pizca, migaja.

mishado, da El vencido en la apuesta.

mishador, ra Persona que misha o es buena para ganar mishedas de apuesta.

mishcado Llevar abrazado y seguro algo provechoso.

mishcay Porción de algo.

mishiojos Misi ojos, ojos de gato.

misho, misha Despectivo, con que el indio nombra al blanco.

mishquicunchulli (voz quichua), locro, ají de tripas.

mishquiyumbo (Voz quichua). Panela negra.

misifú Expresión usada para llamar al gato, cualquiera sea este.

mismita Por misma.

mismo "Siempre nos salvan mismo". De todos modos hay siempre alguien o algo que salva a otra persona; "mismo", frecuentísimo en el lenguaje coloquial ecuatoriano de la sierra para reforzar la aseveración.

misqui "Tripa misqui", tripa o intestino de res o borrego, lavados sasonados y asados en parrilla, su sabor es delicioso y su contenido es curativo.

mister Señor.

místico, ca Que afecta excesiva delicadeza y gracia en el porte, palabras, gestos y movimientos.

mita Sistema de trabajo obligatorio al que era sujeto el indio en tiempo de la colonia.

mitad "Mitad a mitad", indica que algo se divide en mitades y se lo comparte entre dos personas.

mitayo Indio que trabajaba en las mitas.

miti Referido a la manera de hacer un negocio, un gasto o algo similar: por partes iguales. Mitad y mitad.

mitra Obispillo, extremidad de la gallina, donde están las partes de la cola.

mitza .En vez de misha o mizza, verruga.

mitzoso, michoso Avaro, mezquino. De mitza, verruga y avaricia en quichua.

mixto Transporte público que lleva a pasajeros y carga.

MNA Media nalga afuera.

mobiliario Es en castellano un adjetivo que se aplica a los bienes que no son raíces. El conjunto de muebles de una casa, o de una oficina se llama moblaje, mublaje, menaje.

moco de pavo Es castizo.

mocora Tipo de paja que sirve para confeccionar hamacas, sombreros, etc.

mochado, da Acortado, recortado, cecenado.

mochilón Canasto tejido, de mallas anchas, hecho con la fibra de una planta malvácea.

mocho Sin cuernos.

imodérece! Palabras de convención o de amenaza, que se dirigen al que habla descomedida, grosera o injuriosamente.

modo "Mal modo", mala cara, descortesía.

modorra Estado de semi-sueño.

modus vivendi Manera cómo uno resuelve sus problemas económicos, generalmente a base de expedientes o componendas.

mogote Montículo.

mojabobos llovizna menuda y pasajera. Espantabobos, espantaflojos, calabobos.

mojarse Orinarse, ensuciarse en los pantalones. En relación a un niño pequeño.

mojiganga Persona disfrazada o vestida ridículamente para hacer reír.

mojina o mojigata Persona que finge ser tonta, boba.

mojonear Es amojonar o mojonar, poner mojones para linderar un terreno. La acción se llama mojona o amojonamiento; y el lugar en que se hace mojonera.

mojosear Enmohecer.

molduras "Molduras mixtas" son: el talón recto o inverso, la ojola recta o inversa y el cimacio en la parte superior de las cornisas.

moler Exprimir la caña de azúcar en el trapiche.

molestar Cortejar un hombre a una mujer. Tomarle el pelo a alguien.

molestoso, sa Que fastidia o molesta; que causa disgusto, desazón y hastío.

molienda Por antonomasia, operación de moler la caña de azúcar.

molino "Llevar uno el agua a su molino. Hacer uno su negocio. Alegar en favor de uno. Sacar algún provecho para uno. Encaminar las cosas a donde uno intenta, a donde le conviene.

molo Puré algo seco de patatas con rebanadas de huevo duro, hojas enteras de lechuga, trozos de cebolla cruda i queso.

mollejón Bolita de vidrio que utilizan los niños para jugar.

mollera "Tener uno todavía abierta la mollera", ser muy sencillo y crédulo.

nomia Referido a mujeres; que es fea. Que no dice o hace nada.

mona "A dormir la mona", expresión que se usa para indicar que va a dormir la borrachera.

moname Hijo ilegítimo.

mondá Pene, miembro viril.

mondongo Comida a base de la pata de la res. "Caldo de mondongo".

mondongudo Panzudo.

mondoguera Mujer que guisa y vende mondongo. El mondongo en el Ecuador es potaje que se hace con manos y patas de res (no intestinos y paza, como en español general).

moneada Acción y efecto de monear o monearse.

monear Frecuentar la compañía de monos (Personas de la costa).

moneda "Pagar con la misma moneda", Ejecutar una acción por correspondencia o venganza de otra semejante.

monedera Bolsa pequeña o cartera en que se lleva el dinero, monedas para el uso diario.

mongón Variedad de mono.

monicongo Muñeco o dibujo mal hecho, de figura ridícula.

monja "Hacerse monja de dos en celda", Casarse una mujer.

mono, na Nombre con el que se denomina a los habitantes de la costa. Costeño.

mono Sexo femenino. Metáfora fundada sin duda en la pilosidad del pubis.

mono "Meterle a alguien los monos", meterle miedo, amedrentarlo, engañar a una persona por medio de embustes.

monoyashca Estar alguien flaco y encogido como un mono.

montaña Selva tropical.

montaña "Hacer una montaña". Exagerar las dificultades.

Aumentar las proporciones de un asunto.

montar Cohabitar.

montar "Montar uno en colera", sulfurarse, tener súbitamente cólera grave.

monte Sel va virgen; bosque.

monte "De monte a monte", gravemente enemistado.

monte Marihuana de mala calidad.

montear Ir por el monte, por la selva.

montería Bote sin quilla de fondo semicilíndrico.

montonera Pelotón de gente de a pie o de a caballo, mal armada y municionada, que hace la revolución al gobierno, y sin presentar combate, procuran hostilizar fatigar a las tropas de línea o atacarlas de sorpresa. Guerrilla.

montonero, ra Persona que milita en la montonera, guerrillero.

motubio, a Dícese de la persona montaraz, grosera. Campesino, especialmente de las selvas y las costas.

moña Peinado que se hace arrollando el cabello y sujetándolo a la cabeza con --> ganchos, moño.

moño Agachar o bajarle a uno el moño. humillarle.

moño Unidad monetaria del Ecuador equivalente a mil -- - sucres.

moqueadera Secreción nasal abundante, moqueo.

moquear Llorar.

moquillo Nudo corredizo on que se sujeta el labio superior del caballo para domarlo.

mora "Hierba mora", variedad de hierba muy amarga.

morado Mancha de color violáceo que se produce en la piel a consecuencia de un golpe, moratón,

mordelón mordedor.

mordida Mordedura. Acto de venalidad de un vigilante a otro empleado público.

mordisquear Mordiscar.

moreno, na Eufemismo que designa a los de raza negra.

moreteado Amaratado, acardenalado.

moridero Lugar insalubre en que muere mucha gente.

morirse "Me muero", expresión muy frecuente para denotar preocupación, emición, etc.

morito Niño no bautizado, nene.

morlaca Nombre popular con que se designa a la chola cuencana.

moro Persona aún no bautizada.

moro "Moro sin señor y oveja sin pastor", Se dice de la persona que no se sujeta a la obediencia.

morucho Moreno, bronceado.

morocho Calidad de maíz blanco y duro.

moromoro Moho que mancha los objetos con una especie de puntuaciones menudas.

moros Disfrazados que recuerdan la dominación de España por parte de los musulmanes. Reyes.

moros "Moros y cristianos", todos sin distinción de personas, partidos ni creencias.

mortaja Hoja de papel con que se lía el tabaco para hacer cigarrillos.

mortaja "Mortaja de papel", cuartilla, papelucho escrito o por escribir.

mortecina Cadáver de animal en descomposición.

mortiño Planta que crece espontánea en la Serranía.

mortuoria Se dice de todo lo relativo al entierro y a la sucesión en los bienes del fallecido.

morraco Niño de corta edad.

morrocotudo, da Que es muy atractivo, buenote, regio.

morrongo, ga Que es lento, pesado en su manera de obrar. Que oculta engañosamente sus verdaderas intenciones, opiniones o deseos para estar en mejor situación de realizar sus propósitos.

nos venido Por hemos venido.

mosca Juegode ping-pong entre varias personas.

mosca "Mosca verde", el hombre impertinente y molesto, se llama en España moscardón, nomosca verde.

moscas "Estar moscas", poner mucha atención.

mosco, ca "Parecer mosco", que usa anteojos para el sol muy grandes.

moscorrofió Mujer fea y desagradable.

mosqueado, da Referido a personas, que está enterado de algo.

mosquearse Darse cuenta de algo.

mosquero Hervidero o gran copia de moscas.

mosquetería Abundancia de moscas y mosquitos.

mosquimuerto Referido a personas, que aparenta ser tranquilo pero que en realidad no lo es.

mosquitero Abanico o cosa semejante para espantar moscas o mosquitos.

mostrar Señalar, poner algo a la vista.

mota pelo crespo, especialmente el de los negros. Porción de lana enredada o de borra de algodón. Borla de pluma o de algodón usada para empolvase.

mote Del quechua mutti, maíz cocido.

mote Nombre que suele darse a una persona, tomado de sus defectos corporales o de alguna otra circunstancia. Chiste o dicho gracioso con que se califica a una persona o cosa, sirviéndose ordinariamente de una ingeniosa comparación.

mote "Hecho mote", referido a las yemas de los dedos: que están arrugadas por estar en el agua mucho tiempo.

motel Hotel especializado en la atención de automovilistas.

motera Mujer que vende mote.

motera Vaso de tocador, polvera, en que se guardan los polvos y la mota que se usa para empolvase.

moteta Cabeza.

motinero, ra Aplicase a quien promueve motines o participa en ellos.

motoca Cabeza, azótea, tuste.

motolo Que no tiene filo.

motoso, sa De pelo muy crespo; que tiene mota. Dícese también motudo.

motoso "Echar un motoso", hacer una siesta o echar un sueño corto durante el día.

motovelero Tipo de bote que se sirve tanto del motor como de la vela.

movida Acción de ejecutarse.

movilizar Asistiendo a una sesión o reunión.

movimiento Alzamiento rebelión.

moyuelo o muyuelo Pan hecho de una mezcla de harina con salvado. También se lo llama pambazo.

mayocancha Maíz grueso tostado.

moza Mujer que hace vida marital con un hombre sin estar casada con él.

mozo Artesano, cholo.

mozanada Chiquillería. Burla, broma.

mucu, ca Que no quiere gastar o no quiere dar lo que tiene. Egoísta.

mucu, ca Tacaño avaro.

múcura Cántaro de barro, de barriga muy abombada y boca pequeña que se emplea para conservar el agua.

mucha Palabra quichua, utilizada en nuestra lengua para significar beso.

muchacho, cha Sirviente joven.

muchar Besar.

muchavolada Besovolado, beso simbólico que se da llevando los dedos de la diestra a la boca y simulando el envío por el aire.

muchico Voz que se usa para llamar al gato.

muchico Sombrero viejo.

muchilear Nochilear, detenerse alguien varias veces en el camino, para recoger parajeros y no hacer el trayecto directo.

muchilón, na Que denota en su comportamiento poca inteligen

cia, falta de viveza, ingenuidad, ridiculez.

mucho "Mucho trajin", mucho trabajo en la construcción de casas y en la preparación de materiales.

muda Por mudada.

mudada Esta palabra no tiene sino un significado castizo: cambiar de casa. La acción demudar las plumas de las aves, como el hombre los vestidos se llama muda.

mudo, da Bobo, tonto.

mudo, da Se dice de un rudo, torpe e imbécil. De pocas palabras.

mueble Objeto inútil, invendible. Persona inepta.

mueblería Taller donde se construyen muebles.

muela "Hacerle ver muelas", causarle mucho dolor, problemas pasar las de caín.

muelas "Hacerle caer de muelas", hacerle caer a alguien poniéndole tropiezo.

muenda Tunda, zurra.

muequear Hacer muecas, hacer contorsiones con la cara generalmente burlescas.

muérgano Persona insignificante.

muero ¡Me muero!, interjección que denota asombro, susto.

muerte "Hacer algo por muerte de un judío", hacer algo rara vez,.

muerto "muerto de hambre", persona sin dinero. Se usa como término injurioso.

muetería Empresa de pompas fúnebres. Enfermedad fingida.

muerto Los muertos no hablan.

muesca Suerte que se ejecuta con los trompos.

muestra "Para muestra basta un botón", se da a entender que una cosa es indicio por el cual se discurre como son las demás de su especie.

mugre Es femenino, no se diga pues, el mugre, sino la mugre.

mugre Persona insignificante, de poco valor, despreciable.

mugron Vástago de las plantas. Entre los sistemas de siembra de algunas está el de los mugrones, ramillas con raíces según dice el maestro de agricultura, don Luis A. Martínez.

mugroso, sa Dicho de una persona, que es despreciable, de baja ralea.

mujer "Mujer alegre", mujer pública.

mujer "Mujer lunareja", coqueta hasta de vieja.

mujer "Mujer pública", denominación propia, casi definición de prostituta o ramera.

mujer Hombre afeminado, homosexual que en sus relaciones con otros hombres adopta el papel femenino.

mujercita Se nombra así a la mujer hacendosa, excelente ama de casa, buena compañera, buena madre, buena esposa.

mujerero Dícese del hombre muy dado a mujeres.

mujerón Mujer grande y bien plantada.

mula Medida para venta de leña (lo que carga una mula; ahora 3 o 4 leños).

mula "Mula, negro y mujer, sino te han hecho te han de hacer", indica el cuidado y la desconfianza con que se los ha de tratar.

mula Persona encargada de transportar la droga.

mulalillo Denominase así al habitante de la Comuna de Mulalillo.

mulata Referido a mujeres; de tez morena.

mulato, ta El que nace de español y negra, o viceversa.

mulero, ra Mentiroso, trapacero. Perteneciente o relativo a las mulas. Freno mulero. Garrotillo, zurriago.

multifamiliar Edificio de varias plantas, con numerosos apartamentos, cada uno de los cuales está destinado para habitación de una familia.

muluta Pelele, pelagatos, simple.

mullo Cuentecilla de vidrio.

mullo Cuenta de un collar, rosario, etc.

munachear Enseñar, haciendo tener ganas.

mundo "Venirse a uno el mundo encima", afligirse, desesperarse.

mundo "Todo el mundo es Popayan", en todas partes hay miserias y maldades.

mundos "Qué mundos corren?", ¿Qué hay de nuevo?.

municipe Miembro del Concejo Municipal.

munir Proveer de lo necesario.

muñeca Influencia, recomendación para conseguir algo, pasando por encima de lo legal.

muñeq^uear Influir, alcanzar algo por influencias.

muñidor Son los encargados de vestir al santo en los días festivos.

Muratas o Muratos Indios Jíbaros del Perú. Hay indios muratos también en el Ecuador.

murmurón Bien formado, pero lo autorizado es murmurador.

murmurón Que suele contar chismes de los demás.

muros "Pintaron de rojo a los muros", común en el excesivo uso de la preposición "a" personal.

musa Malla de piola tejida en forma cónica que se usa para pescar camarones.

musaraña Mueca que se hace con el rostro. "Mirar uno a la musaraña", mirar a otra parte que a la que debe, por estar distraído.

musca Busca, para incitar al perro a morder en la Sierra.

muserola Correa que da vuelta al hocico del caballo por encima de la nariz y que forma parte de la brida. Se emplea esta voz sólo por gente muy culta.

música "Música" pop", género de música que gusta mucho a los jóvenes.

muspa Dícese de la persona sonámbula.

muspa Soñador, delirante, dormido.

mutilón, na Aplícase especialmente a la res vacuna que carece de cuernos o que ha perdido uno de ellos, mocho.

muy "Muy atintamente", De forma muy atenta.

muyuelo Pan que se hace con ese salvado.

muyuyo No sólo que sus cogollos sirven para preparar una infusión para el tratamiento de la tos, sino que con sus frutos se elabora un jarabe espectorante.

muzgo Así, con zeta, lo trae el Dr. Vázquez por color entre verde y café. Parece que se usa elvocablo en España, como lo prueban los versos que cita el mismo eminente hablita del P. Aicardo. Musgo es una de muchas plantas criptógamas que crecen en lugares sombríos y húmedos, cortezas de árboles y en el suelo. No falta en nuestros nacimientos o belenes para contribuir a la poesía navideña.